

د **یوانِ میر** (فارسی)

د لیوانِ میر (فاری)

میرتقی میر

ر جمه: افضال احمرسيّد

OXFORD UNIVERSITY PRESS اوكسفرة يونيورځي يرليس

OXFORD

ایک فراخ نے وقتا پریش نے نیوز کی آف ایک میکو کا ایک العب ہے۔ یہ دنیا ہم بریش وری آ ولی مشامات سے بازری اواحد کا سے چھٹی آمل الحقیق الدائر تھی میں اولی معیار کے مقاصد کے آور میٹر میں کے خود کو بری کی معیادات کرتا ہے: ایک المراز کے بوریک

ادکستو ایریزک وکلیند کیپ ۱۵ ادر دارالسام برنگ کونگ کراچی کوالولیدر میڈرڈ محضرن جگیکوش نیرونی کوالولیدر میڈرڈ محضرن جگیکوش نیرونی میرونلی مخصول نجی فررونل

سے دیل میں تک میں ایک اور ویے دیل کے دعات ہیں: آرجات آخر الے برادیل کا چکہ دیک قرائی ایمان

الله المرابع بالرئل على بيكسرويك قراش يوان كريناه الكرى الى مايان يالله ياتكال شايد وفي كاري متوريض ترك وكري وياته

Oxford برفادیاد، چند دگار می ایک می ایک طروع ایرزی پریس کا دہستو و اریڈ بازک ہے۔ باکنتان میں ایک طوع تو تا ارائی ہے کہ ایک اس کا ایک میڈار

يا كتان ش الأطراع الاتان أن يريس سے شائع جو تي. © الأسلام و و توريش ريد رسوء س

مرم كاشاق هوى يدرواكيا ب

جمله على مرقب معلومات (database) بحق الاستوارا بي نيويل بريس (ناشر) محلوظ جين. بحك اشاعت ۲۰۱۳ .

بطراحق آناموہ ہیں۔ وائسٹرا پر خوال پر ٹیول کی دھنگیا تر بریاں اجازے سے بابیر اس آنام سے کے بھے ک متلی انتر جس کی خمیا کہ فردہ کار جارہ ہے اسے مار اس کا بریا جائز کا بریا گاڑی ہوئی تھی اور کے بھی اور بید سے انترائی کی کارٹ والیا ہے کہ اس ایس سے مارٹ اس کے اس کارٹ اس کارٹ کے اس کارٹر کے اس کے لیے کے اکسٹر انٹر کا بھی کارٹر کی سے مصرف چالی ہے تاہدی تر وہی کر کریں۔

> آب ال کاب کی تھیم کی دومری علی عی تھی کریں کے دور کی دومرے ماکس کرنے والے پراکی الازائی قرط عائد کریں گے۔

ISBN 978-0-19-906205-8

پاکستان علی پریتائی کوائی پریتاز زمراتی عیر طبی بدی۔ معید سید نے ایکسٹراول چیزگی پریش امیر ۸ سرتنگار دارائی ایڈ سٹر کیا ایریکسٹر ۸ میریک کراچی - ۴ میریکسٹر چیاستان سیٹ ٹائیسٹر کو کیا۔ نیرمسعود کے لیے

ترتيب

-	معین الدین مخیل 	
2		
1		اتا
r	الزل اناه	رديف(الك)
**	outer J-;	رين(پ)
۳A	יליל מרטידוו	رديل (ت)
117	نزل ۱۳۳	رون (ث)
117	فزل ۱۳۳	ung_(5)
ur	فرل ۱۳۵	(後) - 上北
III"	نزل ۱۳۹	(c)
mr	וראל ודאל ודאל ווייים	(t)
115"	FA-1179 J-j	رويق (و)
FIA	restrai Ji	(,)
rr.	F-F15797 Jij	(1)_2/11
FF1	r.2tr.r.J.j.	(4)
rrA	Frrtr.AJ-ji	رويد (ش)
ror	rre Jij	(0)-20
ror	rro Jij	دوليد(ش)
*05	erceers 152	(1). 20

	ديمان مير (قاري)	
ror	FFA	رويل (ق)
rar	ביל דריים ביים	(t)
ra1	فول ۲۳۲۲۳۳۱	ردیف(غ)
ra1		رويل (ف)
ray	rraterr Ji	رونيـ(ق)
PT	ביל דדיים ביל	(S)
r1r	FFATFF. J.J.	رويد(ل)
14.	ביל מודידות	روايــ(م)
PTA	ביל הוד מור שלים	رويل (ن)
F01	ביל משחשונים	ررين (و)
F4F	restroc J.j.	(e)
FA1	ar-trzy).	رويل (ي)
ere		صميمه رُديف (١) اشعار منسوخ
PP1	ضيمه رُوليك (د) اشعار منسوخ	
rr9	رباعيات	
r2r	مثنوى	
r40		سڌي

مقدم

ادور میشن کا انگر شواه بر ناقد مین اور فطیست نے کا مندا توجہ دی ہے ان میں باز خود پر میر آئی پیر کا کا کا بھی می اجراب ہے۔ اس کمن میں افقار میں سے مارے کا مواضی کا مواضی کا مواضی کا مواضی کا مواضی کا مواضی ک جب کھیلی کا شعبیات دا افزار میں میں مواضی کا اور اور انداز کا مواضی کا مواضی کا مواضی کا مواضی کا مواضی کا موا جب کھیلی کے جب کا مواضی ہے۔ اور مواضی کا مواضی کا مواضی کا مواضی کا مواضی کا مواضی کے مواضی کا مو

الدواج مرتبط المساوي كي المجافزة من المساوية الدواج ميدة بعدة المساوية المساوية المساوية المساوية المساوية الم الدواج المواقع على المدالة "محيل كي من إلى ألمد الإناك المواقع المواقع المواقع المواقع المواقع المواقع المواقع المدالة الدواج المواقع المواقع

ر پرنقران اصد اس الماؤند سب حداثه بسيكر پريزگان دي اين سب ادر کل مريدگل آن کي اس در شراعر اين برا را برا بدر اسد آن اداده آن مريد است گمان هراي بي بدر اين اماؤند کي اماؤند که داده مرد و مرد اين مرد برای مرد سيكر اين با مرد اين مرد بدر اين مرد بدر اين مدر بدر اين مد برای مرد سرد ان اين اماؤند كي با يک بدر از مراد اين مرد اين مدد دور مي مدد ان اين مدد اين مدد مرد اين مدد مرد اين مدد ي بيت من سائع وهي من سائع وهي الموسود المسائع في الأن الأن الموسود ال

واكثرمعين الدين عقيل

تعارف

پر آئی چران ۱۹ مارہ ۱۹۸۱ء) سے آئی معنقل وقت عمل زندگی آئوں کہ دو گر کسے بھی آئی۔ غیر آمودہ وال گروائے عملی چیزا است کے کیوروں کی کا میزا پر نے کے معدقوں کو کئی گائے مجافز کا معدق کی المحقول کی المحقول کا میزا کے المحقول کا کہنا ہے کہ المحقول کو کئی کھا کے المحقول کا کہنا ہے میٹن واقع کی المحقول کی المحقول

میر آنے ، جو ہمارے خدائے علق قبل مادود کے سمات اور فاری کا ایک دیوان گھوڈا ہے۔ مصحفیٰ (* ۱۵۵۵ء تا ۱۸۶۳ء) نے میر کن فاری شامرک کے بارے میں اپنے تذکر سے عقد بذریا شمال گھا: چکٹر بختہ کرنی تن اپنے فرورا تاتا ہے جسوری حاصل ہو گارگی ، اس کے ایک فاری شامری پر ایسا انتخا

ه با بعد منتقد کاری است هورگای میدسود با می این استوان برای های در این اروز با در این این در این در این در این در این با برای های در این با در این در این در این د در این با در

فاری، افغانی حلہ اورول کی زبان تھی جو جندوستان پر ان کے قبضے کے بعد ورباری زبان بی۔ بعد جس ترکی افسل ہاوشا مول نے مجی فاری کو درباری زبان بٹائے رکھا، ٹیکن فاری کو بے شال

> ا علویل میرفیم (۲۲)، تجاده ۱۳ داکست ۱۹۸۳ در ۱۳۳۳. ۲ ملویل میرفیم (۲۲)، تجاده ۱۳۱۱ داکست ۱۹۸۲ در ۱۳۳۳.

عرون مغل دور حکومت میں حاصل ہوا۔مغل بادشا ہوں کی سریریتی حاصل کرنے کے لیے ایران ہے با كمال شاعر مندوستان آنے لگے تھے۔ ہندوستان میں فاری دربار کی زبان تھی، اشرافیے كا در بعد الماغ متى اور قارى حامًا تهذيب يافته مون كايبلا ثبوت تها- قارى يس ابك ين الاقواميت مي تھی ، ہندوستان سے اناطولیہ تک بشمول کاشفر دنیا فاری ٹوال تھی۔ ایران میں صفوی بادشاہوں کے ابد (۱۰ ۱۵ ما ما ۱۲ ۱۲ ما م) ش ایرانیت اور دوسری معاشرتی اور فدیسی تح یکون ف ایران کو دوسری فاری ہو لئے اور تلفنے والی و تیا سے دور کر دیا۔ بہال تک کرسولسوس صدی ش ماورا التم اورسلطنت

الثانيات عروسهما لك تيزى ساركى كاطرف داخب بو سكار

ایران کی ہندوستان نواد فاری شاعروں کی ناقدری اور مقل سلطنت کے افتدار کی زوال یذیری کے تمایاں عوامل کی وجہ ہے اٹھاروی صدی کے ایتدائی رابع میں، اس زیائے میں جب اردو بولنے والے لوگوں نے قاری کی بالاؤتی ہے لگلنے کے لیے صدو جہد کی اور ایک زیان پیر الکہنا شروع کیا، اردوشاعری نے دنی میں فیر معمولی متبولیت حاصل کرلی۔ اس طرح کی روش اس حقیقت کی وجد ے بہت زیادہ پیند کی گئی کہ ضعرا کی اکثریت سودا کے انتثیٰ کے ساتھ اشرافیہ طلقوں کے بھائے جو قاری تہذیب سے شکک شے: پیشہ ور، دانشور، اورصوفیوں کے طبقوں سے آئی تاری شاعری خالباً ان کے لیے اشرافیہ کے طلقے میں واضلے کا بروانہ بھی تھی۔

میر کے ہم عصر سوداً، درو، جان جاناں، وغیرہ مجی اردو کے ساتھ ساتھ فاری میں بھی شع کیہ رب تھے۔ میر نے ندسرف قاری میں انتہائی اللی اشعار کے بلکہ قاری نثر میں ایتی سوائح ذیر

مير وشاعرول كا تذكرونكات الشعورا اورايك كتاب فعض معر تكسى . مظفر على سيّد في ميركي فاري شاعري كوبيدل (١٩٣٧ و تا ١٤٢٠) اور غالب (١٩٤٧ و تا

١٨٢٩ء) کے درمیان کے دور کی بہترین فاری شاعری قرار دیا ہے یا محبود حسن قیمرامروہوی نے میر کے فاری کلام کا بالاستیعاب مطالعہ کر کے دریافت کیا ہے کہ ''اردو کی طرح فاری میں بھی اٹھوں نے قريب قريب برصنف شعركوليا ب اور برهم ك مضافين كوقع كياب، بلكدا كثر مقامات يرفاري ش انھوں نے جو بائد مضامین نظم کے دیں ان کی مثال ان کی اردوشاعری بیں کی کے ساتھ ماتی ہے'' تا میرے اردو کلام کو اتنا تحول عام حاصل ہوا کہ ان کا قاری کلام تقریباً جحب ہو گیا۔ حالا لکہ

ا تقوش يرتم (٣) راي و ١٥٠ راك ١٨٨٠ رام و ١٠٠٠ Glerpaux of Maghal Society and Culture, A Study Beand on Units Literature in the プェック T

_F + 1. F. H4F . So . H. W. Second Half of the Eighteenth Century " ولى كالبواردوميكزين (الإنك كام) ، ميرنس البين المصال كافي (الإنك كام) ، ولي ١٩٩٣ رعل ١٣٣٠ م ان کی زندگی اور اس کے بعد تقریباً سوسال تک قاری شاعری برصغیریاک و مندیش کی جاتی ری۔ میر کا فاری و اوان ۱۹۸۳ء تک مخطو لے گالل ش محفوظ رہا۔ اشاعت کی صورت جریدہ نظویش کے مير لمبري يوني-

میر کی تعمل فاری شاعری و بوان کی فتل بیس پیلی بارشائع ہو رہی ہے۔ بیدفاری و بوان بنیادی طور برمسعود حسن رضوی اویب کا مرقب کرده ب. صرف چند مقامات پر ادارة او بیات، حیدرآباد وکن کے مخطوطے کی نقل ہے استفادہ کیا تم اے۔اس مخطوطے کا نئس بھی نفویش کے میر نمبر (٣) میں شائع ہوا تھا۔ میر سے مختب اشعار شریف حسین قامی کے نثری ترجے کے ساتھ جریدہ ارد والدب میں نی د فی سے ۲۰۰۲ ، اور ۲۰۰۳ ، ش شائع ہوئے۔ قامی کا ترجمہ حشو وز وائد سے إرب

میں رفیق احد لفتل کا ممنون ہول کد انصول نے ترہے میں بیش آنے والی مشکلات سے عل میں میری بدر کی۔ بیس ایڈی شریک حیات تو پر اٹھم کا بھی ممنون ہوں جن کے مشورہ سے متعدہ اشعار کا عام فيم ترجيه ممكن موليه

میرے اشعار کا ترجمہ قاری کی سمیلت کے لیے ساتھ ساتھ شاکع کیا گیا ہے۔ یہ نیڑی ترجمہ اصل فاری مثن ہے مکنہ حد تک مطابقت رکھتے ہوئے کیا گیا ہے اور اس امید کے ساتھ ویش ہے کہ قار کین ان خوبصورت اور بیش قیت اشدار کو پڑھ کرمیر کی شاعری کی ایک اور جہت ہے آشا ہوں گے اور ان اشعار کے محاس ان کی جمالیاتی اور آگری ٹروت میں اضافہ کریں گے۔

افضال احدسيّد كراچى ۵ راکور ۱۱۰۲۰

غزليات

ا کے دائیں گئے ان خاص سے ادارہ کی اسکان کا کھیا گئے ان کا مال کا میں کا میں کی ہے کہ میں کہ ہے کہ میں کہ ہے کہ میں کہ ہے کہ میں کہ ہے کہ ہے کہ ہے کہ ہی کہ ہے ک

 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}$

 $\frac{1}{2}\pi_{i}$ α_{i} $\frac{1}{2}$ \frac

مع ورسایس آن ک کنگ واقع کا کیا بھد ہے محرور موجد خلف کی کرور دائیں کا رواد کا کا بھی کہ تو جد کندا کہ کا کی جائی ہے جب کہ ان کھی بھی ہے میں ان کا موالی کا رواد کی بھی ہے جائی کے کا کہ انسان کے بیان کا اسافہ کرس کی فوائیسول کے منا شامل ہے جو دائوں کا اول کے انسان کرس کی فوائیسول کے منا شامل ہی جائے کہ والی مال کا ان کی جائے ہے۔ جائے کی کھی کے کا میں اسال کی مالی مالی کا دوران ہے۔ جائے کی کھی کا میں اس کے مالی کا دوران ہے۔

میری کیا میشید کر میرے بدان پر ان کی سے پراٹ کیلڑے ایس اس کے لوسے میں بادشاہوں کو لکھری کے لیاس میں دیکھا ہے در بدق ہرگاہ داروں کو لکھری کرتا ہے میری شعیدی کردن پر ہے کتا ہوں کا خوں بندھا ہے

جیری ششیر کی گردن پر بے گزاہوں کا خول بندھا ہے ایران کو جارہا ہول دی چندوہ اشعار بھے مخابت کر میر تیم ہے اشعار اللہ استہان کے لیے تحقہ بیں م

یسکہ نوش دارد ول من مثرب رعانہ را بر سرِ بازار بر سر می کشم پیانہ را

دات دفح نے چالد کی آگونگر کرار دیگی کا می کری گرار دیگی می کار کردیا دیا ہو کہ برابرائردیا ہے میں کار کردیا ہے کہ کار میں کار کار برابرائردیا ہے کہ کہ ہم کار کردیا ہے کہ کہ ہم کار کردیا ہے کہ بھر کردیا ہے کہ بھر کار کردیا ہے کہ بھر کردیا ہے کہ میں کار کردیا ہے اور کردیا ہے کہ کردیا ہے کردیا ہے کہ کردیا ہے کہ کردیا ہے کہ کردیا ہے کردیا ہے کردیا ہے کردیا ہے کردیا ہے کردیا ہے کہ کردیا ہے ک

بنکہ کد میرا دل مشرب رعدانہ کو پہند کرتا ہے میں سر بازار بیانہ کوسر چڑھا کر پیتا ہوں

يود ير بر بارة دل صد الف داغ از عمش خط کشی بعد از خرابی کرد عشق ای خاند را قیں را آیا کے کیل ز سحرا جند یود آدی مطلق تمی دانست آل دیواند را سيد صافى باك من ال حرية ديريد است تل با جاروب کش بوده است ای ویرانه را نیت برایم خوردن جعیت با ای قدر اند کے در جنیش آر آل ابروئے مردانہ را قع بر مشت غبار کل عذارے خوش فماست قمع پر پرفشاں پر خاک پرفشاں نمی مختم من خاسمتر بردانه را قريب الختلاط او مخور

دیدی آخر میر طور آل وقایگاند را

بے تو جاے کہ فقد دیدة فمناک آل جا سبزهٔ تر شود از لو نحس و خاشاک آن جا عشق رسيد طالع آل کہ یہ گھرکہ م ہے صد نہ بدند یہ فتراک آل طا اے کہ داری سرآل کوچہ اگر خوای رفت مادگارے ست زیا ہم ول صد جاک آل جا ير دي چير مفال چيشتر از سي برد فيض يا مى رسد ال سلسلة تاك آل جا مير عاے كہ يہ نيران محبت مى سوخت صح ویدیم یہ جا ماندہ کلب خاک آل جا

آتش زد آشان مرا

دل کے ہرکاؤے پر اس سے قم کے سو ہزار نشانات سے مشق نے اس گھر کو فراب ہونے کے بعد مفاویا قیس کو کیا ساک کے سے سواے کال دیا اس دیوانے کو مطلق آدی کیس جمعتا تھا

میری مداف و کی بدید از سرور کرد جدت به سیمی مداف و کی بدید سی به سیاب اس و براند کی با در بدید می به سیاب اس و براند کی موجد به سیمی موجد استان الاحتمال با نوش به می موجد که در اس می از می موجد به شده که موجد براند که می از استان می موجد براند که می از استان می موجد براند می موجد و ال

میری خاک پر پردائے کی خاکستر ڈال میں نے ٹیٹین کہا قبال کی دوئق کا فریب مت کھا آخر میر تو ٹے اس دونا پیگاند کا طور دکھا لیا A معے سے المجے جس میکند و بیان منزلک جزئا ہے، وہاں

بر سائع مرابع واحتال کی جو ایس این مرابع می ایس این مرابع کار برای می ایس این مرابع کار برای می ایس این مرابع کار ایس مرابع کار ایس می است کار ایس کار ایس می است کار ایس کار

و یکمو که موتم گل میری نزنان کا سب ہو گیا بہارا کی اور میرے آھیاں کو آگ گا دی

ا مجماز و رہنے والے۔ * ووٹسر بھراری کے ساتھ آگ چکے لگا جواجونا ہے اور جس مگل الکر والیو و لکا یا جاتا ہے۔

 $\int_{0}^{\infty} \int_{0}^{\infty} \int_{0$

لخت ول پر شپ او داخم، کی دائم چه پر محر سر در کرینائم، کی دائم چها پپ تعلیق چیم کیان چه او ده می زم پر در او دیر می نائم کی دائم چی پر در او دیر می نائم کی دائم چی کس تم کمی کرید کمک دائم چی (الإت

بزاد کوش کے بعد مثال اور نام بھٹی جی خرم برا ال چھٹے والے نے بندگیس کی تو نے چھٹے مثل المان الدھ کی المان الدھ کا اسال الدھ کے جرمے حاقق الک جیٹے کا المان الدھ کی المان کے المان مام کرنے اللہ اللہ کی شیخ میں برکامت الرجم تی ہے برمان کا الدی کا المان کی المان کی المان کا المان کے اللہ کا مشعد نے میں کا کا میری اردان تھی کا کہ کا الدی اس کا میں کا المان کے اللہ کے اللہ کے اللہ کے اللہ کے اللہ کے ا

به آداد الاستان می آن با بادی گردادهی به به برستانی کردادهی به به برستانی کردادهی به به بیستانی کردادهی به به بیستانی کار بین که بیران می آن به بیران که بیران که بیران که بیران که بیران که بیران که بیران به بیران که بیران بی

برشب گفتہ ول میرے دائن بیش (ہے) جمیں جانتا کیاں برخر میراس برمیر سائر میان میں (ہے) جمہی جانتا کیاں اس کے ملاف میں میں جو ان میان ہے جدر اور سے پہنچا جوں اس کے دورا ان ہے برد مریک سائل جانتا ہے اور اور ان جانتا کیاں مارست ول با جرا امان جائے تھی گئیں جانتا کیوں کوئی ٹھیں کہتا کہ بیش جانتا ہوں انھیں جانتا کیوں $\int_{-1}^{1} (T) v - (\frac{3b}{2}) \cdot \int_{-2}^{1} \frac{g_{2}}{2} \cdot \int_{-2}^{1} 2 \cdot \int_{-2}^{1} 2 \cdot \int_{-2}^{1} \frac{g_{2}}{2} \cdot \int_{-2}^$

ول که در بید می جهید مرا این زبان از خره چکید مرا

بھی بھی ہوا ہے دستے شفقت فیس مینین عشق اس دقوی ول کو اپنا ٹمک خوار مجھتا ہے میر سا آ زروہ جال بڑتو ل میں پیدا ہوتا ہے چندروز اس درویش کو شفتم تھے

دل کدمیرے بینے بیس تو پتا تھا آج کل میری ملکوں سے قیک رہاہے ر ایب او بهرای آه بهرای را به در این را به در در داک و در این کار در داک و در داک در داک و در در داک و د

دارم چه جال عريز دل زار خويش را

تول كرده ام در او تم بسيار توثيش را کہ کہ ی آقاب ہے ہے کی ربیدہ باش سابه و اوار تویش را 5 کز اول غلقت کے بنوز دار این چنین ند کشت گرفآر توایش را میرم ز رفتک آن که به وقت دواغ حال وشے کشود و دید یہ سر یار خویش را جور و جفاست کار تو و من ز سادگی موقوف رخم داشته ام کار تولیش را محروم یک نگاه کمن رقصت از جمال وارفتگان حسرت ويدار مويش را سودائے باست میں ۔ متاریش اے کو باریا قروفت شریدار خویش را 10

یا با ہنوو ہے۔ حرک یاست یار را ہے وجہ رقمصے ست امال آل لگار را

ریت کسال کے ٹی میں میں پی آ وحت پی چ میں نے دامنہ کو میں میری جان ایس پر دیکھی میں کے دامنہ کو میں کا کسام امال پر دیکھی میں کا کو تصدر مقام کسی دیکھیا اس کے کسید میں تصدیق کسی کے اس کے کسید میں تصدیق کسی میں اس کے کسید میں تصدیق کسی میں اس کے کسید کسید کے مانا

ا کی ہورہ جی پر ہاتھ ہے جاتا میر مجھے خاک وخوں میں لٹا کیا مہما اپنے دل زارکو جان کی طرح عزیز رکھتا ہوں آپ میں اسپنے بہت زیادہ کم خون کر چکا ہوں

تیرے دیدار کی حرت میں خود ہے گذر جانے والوں کو میر تمامان سووا ایک میٹار پیشرے ہے کدجس نے اپنے شریعار کو بار ہانچا کا دیا (ہے) 18

یار کو ایمی تک مجھ سے بہت می انگائیس میں اس خوبصورت معشق کو ہے وجہ بیاتمام رخش ہے $\frac{1}{2}(e_1(e_1(t)))$ $\frac{1}{2}(e_1)$ $\frac{1}{2}(e_1$

ائس امسال تہ مائدہ ست ز انسان ما رہ می سمحد دل ز جنوں سوستے بیاباں ما رہ یہ تو شپ ہائئی گل زار کیا حوہ بش پود یہ زبان داشتہ بلیل یہ گلتان ما راہ

مالا در دل کی حمی می با بیاد ما یک در در ای خود می می بیاد ما می کشود از در دار خوش می کشود می در از در در دل خوش می کشیم بر شد تا به منت کل کشیم کشود در در دار ما کمود بر در از ما کمود بی در از می کشیم کمود بی در در در می کشود در در از می کمود کم چهال در کشت شدی با در می خوال با در ما خوال با در ما

اس سال میں انسانوں ہے اُس باقی شمین رہا ہے دل میں جوں کے ساتھ بیاباں کی طرف تھٹے رہا ہے جیرے بغیر گزار میں شب باشی کی توانش کیاں تھی بلیل نے ہم ہے گھٹان (میں آنے) خوشاند کی تھی

ان دنوں ول شاں ادارائی سائا ایک ووروز اے بید وہ جس کم کم آ زاروے ہم وورے راک دیکا سے ایک مطالب سے درل خوش کر کیچ ہیں ہمارا کھڑیورشد کمرکا اواسان افاصلے کی تاثیہ بھی رکھا ہم نے اس کیکڑ ویکر محمل کا میں اور اس افاصلے کی تاثیہ بھی رکھا ہماری خون دورے والی آخریں کے مورکا بھی اور کھی بھی وہے ہے ا تو المد مس شرک می فقر از خیال فیستم شاید از رحت خیا سموست کمیر داد با در میآسودی از کی احتیان کمیر نیست خیابی داعد مده و رحم چنا ما یار ما می بیدان مدی این شخر می کند مد شک بیدان آداده است در ساید سود کرد بیدان می این کمیر از هم ران است.

(9

دل يكانة ز پیلو درد عاد نيست 3 2 یدی از 2 263 ع ہے ست 2 مجنون سرگزشت فسانة 31 عیکد درد

لإت

بم تود کا اے صورت کردایک نتایا سے خیارہ مثل آن مثاریا تجارات کے لیے کر کا کی فروست تک ہے ہے اس کی برای کی میک سے لیے کر کی فروست تک ہے ہے امارہ کیا کہ میک ہے کہ اس کا میک ہے اس کا میک میں کیاں رہنے کہ سال سے کا کی کے اس کا میک ہے کہ کا دوران میل سیل سے شمالی کے ان کی افغار اس کا میل کے کا دوران کر ہے اس کا جمع کی سے اس کے اس کی اس کے اس کی اس کے اس کے

في ال كاف سكيدي كواف آ في ال كاف المساول والدولاك والدو

> مارے پہلوش دل بالانتہ تم ہوگیا مارا دروشانہ بے سب قبل ہے کس سے بدی کے موا کھوار فیس ملک امارے زمانے میں بے قوب رم ہے تو کیے جول کی سرگزشت ہے مارے فسانہ سے دروٹیکا ہے

سيرآ بتك بلبلال نالد 217 ياد از 41 ی € 10 1. L ಐಟ مرنے کہ یر زبائل نیست انداز دخقان بيت شوره زار عالم 20 26 نأكشة سواست 2

در الحل داد پر علی خیر یه علی ا ا تا که خیر در الد مرا دیده تاک کن کمی دف چه داد مرا دیده تاک کن کمی دف چه داد مرا مرز داد از باشد ته کار مرا تا دیخم سے در طل کمام داده است یا دیخم سے در طل کمام داده است بها دیش میں حوال است راداد میں بیان المر دید دریا اس کمام داده است بیان المر دید دریا آخل کرام داده است بیان المر دید دریا آخل کرام داده باشت راداد و باشش پید بیان المرست کمیت آخر کمری داد در ادر بطیل کا بخدا آداد تا و استار سنگ کی داد التا بست اماری کی (ایسے) سند به کرزگی جا بیک دادگی است سنگیم به کالی آنا کوکی پری دادی کی بیسی میشان ارواز کی بخش این امار سنگ میشان ارواز کی بخش این امار سنگ کی بازگر استان میشان ارواز کی کالی این میشان ارواز کی بخش امار سنگ کی بازگر کالی کالی میز سائی کل کی بازگر کی اداد کالی بخش کی بر

احادی هست ره هد (ک بود به عدادی ساختی کا فرقد در تم کیا این به این از ماده که بیری مراکزی سرید و در ترکزی که این از میری مراکزی که این از میری میری از میری که این از میری میری از میری میری از میری میری از میری از

توکس فرد کے بغیر بری طر (کھوکر کرنگ ہے واقد کا سر سال میں سے اور مراد کر ایس کے محکمیں سے اور مراد کا ایس کا واجا دائے جی ادائی امراد کر داراند سے اور کا بری جا ایس جا ایس جی سینٹر شان است کا تھول سے طراب کا داجا ہے چلے میں میں وی داران ادادا ہی کا بھارہ دائے ہے مدور شار جرسے کا مواد کا بھی کا میں کا ایک کا تھی سے چکہ ہواں اور یہ

آ ٹر کارمیرے گریئہ زارنے (اس کی) خدمت کی

کار بر کوہ و بیاباں از غم کن گلگ شد فرق کم آمد جہاں اندود پیاد مرا مائل کی کن طبیعیہ جھٹے تم پچ ھٹی آرزمدی کا جہوں سے کار مرا پہر پشور چھ نازک کرون کی فار کرد کائی خارجہ او کا یک افقر باد مرا

یف بر حال دل تحد نظر تیست ترا باید این حال رسیدگر و قبر تیست ترا برده عد واژیت است وجه، دل از جا با با با ی زند نیز با چش و دختر تیست تراه داهم از کرم دی با ساختی و است تراست ترا میر نے م سے کوہ و بیاباں پر مشکل آپندی میرے کیٹر فرم کے جہاں کا طرف کم پڑ کیا سادگی و کیٹر کشش چیسے مخوص طلب ہے میرو ایکر شفا کا آرز وصلہ ہے میر میران کر درکر در نے نے خار کرویا کاش میں کواکیک نظر میرا یا درکھا کھی

جب خرش قد دس کی مجب نہ یا دو تھر ہے کہ حاج اوں برحال کے حرکہ اور اسال کیفنے کے اوائی خیس کے مرک کا جا جا دن کمایا ہے چیچ ہو کہ برم اسال کیفنے کے اوائی خیس ہے تو تو تک سے ادار کے کا میں اور اور اسال کیفر کے اسال کو اور اور تو ہے دیگ ہے اور درگ کائی قام ہروا کہ جہاں (کے باض) کو طرق طرع کے دنگ جس کھا دیا ہے

ر کے چی کہ در اس مولیم ہوتی اگر گل کی وفا مطلوم ہوتی اس باخ ش آھیاں ٹیمل بائد متا مررہ میر نے تکلیف سے جان د کی اس جون کو کہا چیش آ مائیں مات

اضوں ول محت کے مال پر تیری نظرتیں ہے ہم اس مال کو گئے کے اور تیجے غیرتیں ہے تیری حدول کا اے دیدہ امارے ال گوار بی غیاسے کے گئ محتو بالا جو کس مار رہا ہے اور تیجے خوف مجس ہے تیری تیز رفتار کی ہے اس محمولات کی تیر کسی کے دو موس تیری تیز رفتار کی ہے اس محمولاتی کی خوص جیس ہے ير معروف بك اي به بدن عالم في اندوه دل و كلم بيّر نيت رّا ۲۳

وق پاکه هی خاطر این محب موا در بر آن اسدید خانداده خیب موا مد ان کاس کار بود از آن چه مال است قل هی از کر بر از آخری خیب موا در از از از از آن از آخری خیب موا مرفر در این این مرا مرفود مرفر در این است آن می این خیس و جهت است در کار بر کر بیا کردات شخیب موا مور کردن بر با است بر از کن با در است برا کرم این کار است از دست از دست از دست از مد خال ایب موا کرم این کار است از دست خال ایب موا

ميرآ ه وزاري بين اتنامصروف ربنا، ظالم تحقے دل کے اندوہ اور خیگر کی فکر ڈیرا بھی میں ہے

مد کو کی مات میرے مجبوب کونتش خاطر بھی میرے تعاکو بڑھے بھی نامہ برے مر بربارا اس وقت کوشش کر کہ میرے بعد اے فلک کیا جامل اگرمیرے محبوب کورتم کا شیوہ سکھا تا ہے ہر وفت ساقی کی چٹم کو پوسہ دیتا ہوں کہ شراب کی برم میں دوساغرے میرے محبوب کوے تکلف بنا دیا طرفہ تربیہ ہے(کہ)وہ بھی اس کی جہتو میں کمال رنجید وے جس کسی کے پیلویس (مجی) میرے مطلوب نے تبکہ بنائی ہے معيبت رم ركاا عير يحد عا يحد میراایوب اس کام میں حدے زیادہ سرگرم ہے

لیوں کو مجھی بنسی ہے ہم نے آلود و شیس کیا

ہم جب تک زعرہ رے روتے رہے تھے ہم اس خوبصورت قامت کے سائے ش پڑے دہے والے ہیں تجی بھی ہم نے سرو کے قدموں میں آ رام قبیل کیا اگر جاری خاک خلق کی سجدہ گاہ ہو جائے ، سجاہے ایک عمریار کے یاؤں پر ہم نے پیشانی رکڑی ہے للف كى اس اميد وارى كے باد جود جوہم ركھتے تھے تجوے منابت کا ایک حرف ہم نے ٹیور ، سنا

ية كره ول ميں ہے كہ يكى ول كى مراد (يورى كرنے) كے ليے تیری قبائے تاز کا بندہم نے تیل کھولا ہے سائے کی طرح تیرے ساتھ ایں اور بے حیثیت ہونے کی شرمندگی کی وجد ہے اپتاروئے سیاہ ہم نے مجھے نیں دکھایا ہے

عالم به چشم با بعد شد حجره و بنوز بر گربیه میر نالد مخودوه ایم با ۲۲

بسپیده به دل طور تو عاشق بنرال را چھ تو ز خود سائند طالب نظرال را یک بار سر ال روزد: خاند برول کن نگ ای به مهد دل دربدران را رو سوئے گل و لالہ یہ ایں حسن میادر برباد مده عزت خونین میگرال را مازند اگر شیشہ بدیں شکل بمازند یک ره جمانید دلم شیشه گرال را ميرم يه يک ديدن و دانسته نه تياند محتق است به آزردان من خوش پسرال را بر آب روال کے اس کہ مدام است خوش می گذرانیم جبان گذرال ما آواب جوں یاد تر من کیر کہ بیار دریافت ام صحبت آشفته مرال دا آل ای تو که سرگرم رو مختی تو باید واص بہ میاں بر زوہ ٹاڑک کراں را آسودگی الل قا ہے سے نیست ٹاید خرے ی رسد ایں بے خرال را خواہم کہ نختیں رسدم وقع رسائے تا کشی اور میر نه اینم دگران را

یک فحق نوں نہ خوردہ چنیں ویٹٹر کہ ما یک گل نہ داشت ایں ہمہ زقم فکر کہ ما 44

مالم اماری آگھوں میں تمام اعربے ہوگیا ادرائی تو میر دویے پر ہم نے فریاد کا اصافہ (سک) ٹیس کیا ہے ۲۷ کونصور تی کے چاہتے والوں کے دل پر جراانداز تکش ہوگیا ہے

تیری آئیسوں نے از خود طالب نظروں کو بنایا ہے ایک بارسر گھر کے روزن سے باہر تکال در مدروں کے دل کو اتنا نگل (رکھنا) مت بستد کر اس صن کے ساتھ گل ولالہ کی طرق چیرے کو نہ کر خونیں تلکروں کی عزات کو بریادمت کر اگرشیشه بنائمی تو بالکل اس شکل کا بنائمی ایک مارمیرا دل شیشه گرون کو دکھلا سے ایک (بار) دیکینے کومرتا ہوں اور جان کرفیس دیکھتے (ان) ٹوبصورت لڑکوں کو جھے ستانے پرشاباش ہے آب روال ير جماري ك يشى كون ي جيشه كے ليے ب ہم جہان گزراں کو خوش گز اررے ہیں بھے ہے آ داب جوں کھ لے کہ بہت (رکھ) ص في الشفيد مرول كى محبت سے يايا ہے تو وہ ہے کہ تیرے عشق کی راہ میں سرگرم یائے جاتے ہیں تا ڈک کم رکھنے والے کم بستہ ہو کر ائل فناک آسودگی بسب نیس ب

شایدان ہے خبروں تک کوئی خبر کینگی ہے چاہتا ہوں کد (سب ہے) پہلے تھے ایک ڈالم رسا پہنچ تاکہ دومروں کومیرآس کا کشتہ ند دیکھوں

ایک شخیے نے (بھی)اں طرح پہلے ٹولٹیں پیا تھا جٹنا کہ ہم نے ایک پھول نے (بھی) جگر پراسے سادے زقم بھی کھائے بھے جٹے کہ ہم نے $\sum_{i} \sum_{j} \sum_{i} \sum_{j} \sum_{i} \sum_{j} \sum_{i} \sum_{j} \sum_{i} \sum_{j} \sum_{i} \sum_{j} \sum_{j} \sum_{i} \sum_{j} \sum_{i} \sum_{j} \sum_{j} \sum_{i} \sum_{j} \sum_{j} \sum_{i} \sum_{j} \sum_{j} \sum_{i} \sum_{j} \sum_{j$

بے بھی دیے تاور چیسے کی دائش نظام دار سے آئی در چیسے کی دائش دارے آئی در بات میں بازان ہوں آئی در اس میں بازار کی دائی اور اس بائی آئی در اس بائی آئی کہ اس کا میں میں کا میں اس کا میں در اس کا کہ اس کی میں در اس کی میں در اس کا کہ اس کی میں در اس کی در اس کی میں در اس کی در اس کی در اس کی در اس کی میں در اس کی در

اعلیٰ ویان او در تحق کشید یا را اور تحق کشید یا را اور تحق میشد یا را اور تحق کشید یا را ایر تحق کشید یا را ایر کشید یا که دوران در میشکل بد ناک دوران ایر کشید یا که دوران در میشکل بد ناک دوران یا کشید یا را ایر ایر کشید یا را ایر کشید یا را ایر ناگ دیران یا را ایر کشید یا ر

كولى برق الدائر بالنفدة وقال في كالي جيدا كرة كولى برق الدائر كول في الدائل المائل ال

س کے دیکھنے کے اعداز نے جھے قول میں الایا یا دکی جھڑے آ کو ایک رفاع مرکب پہنچا میں اگر وہائش ایک الله جس نے کئی ساتھ کے دیکھنے کے لیے آیا بھر ل کے کہلے سے حوج میلے کئے کو ارائے نے شخفے کی صورت میں (2) ایا تک اس ایا کے سیسی ترال کی ہر کس یہ واپر عود شد ہم کار شادال حریت فودد ہے تو در روز حمید ما را بیر ایس جد مرفت آخر یہ کام ناهست یا خاکب حمیرہ کیسال چھ مرسد وید ما را

 $\frac{1}{N} = \frac{N}{N} = \frac{N}{N} = \frac{1}{N} + \frac{1}{N} = \frac{N}{N} = \frac{N}$

عمر در طق بر کام است جان بهتراه را الم الده الده الده با داده با داده

فزاليات

. .

۳1

ہر کوئی اپنے داہرے ہمکنار (ہوکر) خوش آق تیرے بغیر عمید کے روز کے دن اماری حمرے زیادہ ہوگئ میر آس ساری مرڈٹ نے آخر کار تیری آتھوں کی عیت جس میر آس ساری مرڈٹ نے آخر کار تیری آتھوں کی عیت جس جسی سرمد کی طرح فاک تیرہ عیں لے ہوئے دیکھا

میر کے سوا کوئی بھی آ تھے پھیرنے کی تاب ٹییں رکھتا تھا بیں نے میچ ایک نظر تم ہے تیاہ حالوں کو دیکھیا تھا

 $\sum_{i} \int_{Y_i} dy = \int_{Y_i} dy$

ыl وامت صيدے ست صيد 106 خرتی UFT 106 يالة ы مقاتل گردد Ţ ا ردے 106 شامت فرط وارى 644 قامت قروائے كوتاي 56 66

یں وہ دوروں سے بیٹ اواقا کی اروز مرد (حاص کر سے) کے لیے روز کی گئی ایور دوروں کے میں اور ان اوروں کے اور دوروں میں کے ان اوروں کے اور اور کی میں اوروں کی اور کی کا بھی اور کی کا اوروس کی کا کہ اوروں کی کا روز کی گئی کہ کے اور ان کی کا روز کی گئی کہ کے اوروں کی کا روز کی کار

در عبد تو گر بیر به کاسے شہ رسید ایام بہ کام متدامت بادا ۱۳۳

 $(n \frac{\partial D}{\partial x}, \frac{\partial D}{\partial x},$

 \hat{C}_{ij} \hat{C}

اگرچہ تیرے مبدش میر (اباق) مراد کوفیل پہنچا زبانہ بیشہ تیری مراد کو پورا کرے

مثل میں کہ فی اعدال نظیہ فرقشی اعدا عدد سے عمرے عدد سازوں کے سمالوگی تی آ پا ایک وی کہ کہا اس کا سے عدال وی اور انداز کے انداز کے انداز کے اعدال عدد سے دور احداد کے انداز کرنے کا ماک کہا ہے گئی اعدال مداسر احداد کے اعداد سرعی ای اس احداد میں اعدال عمرال عمرال اعداد سے اعداد سے اعداد سے اس کی شعری اعدال خوالی کی انداز سے اس احداد کی اعداد کے اعداد سے اس احداد کی اعداد کے انداز کی انداز کی اعداد کے اس احداد کی اعداد کی انداز کی انداز کی انداز کی انداز کی ادار میں ہے۔ میں کمن انداز میں اعداد سے مدالی بادار میں ہے۔

کل ایک شعرتر پر ہاری مان رقص میں آئی

ب بسب نگو ارائل و خشر جا است په جائل جائل آن آن بست می احتما ان الن کسید می شود کار دول آن الن کسید می شود کار دول آن الن کسید می شود کار دول آن الن کسید می خواند کار در کشد کار دی گذار کشد کار دی گذار کشد کار دی گذار کشد کار دی با است کار در این کار در این کار در در کشد کار در در می کشد کار در می کشد کار در در می کشد کار در می کشد کشد کار در می کشد کار

شِیم اے بیر گمنام ایں ہمہ در باقتی شمرے دادد در آن کو فادہ دیرانِ با ۳۵

 $\frac{1}{\sqrt{2}} \frac{1}{\sqrt{2}} \frac{1}{\sqrt{2}$

 Γ_{ij} and Γ_{ijkl} by Γ

F 2 = 1/7

میر شیں عاشقی میں اتنا کم نام ٹیس ہوں اس کو ہے میں ہمارے ویران تھر کی شھرت ہے ۳۵

جرسانی مرایا جارد باتر کسیک کرد یک اگر دیگا جرکار بیدا ترکن سرکر باتر کا ترکی بار در کا با بیدا چرکی سیسترس کی فراد (در کا ماکی بار در کا با بیدا دیایش میسانش کا فراد در بیدا که بیدا کرد کشر کشتی که بیدا می با با سامال ایک می در کامل می بازد می میسانش که می می میسانش که می میسانش که می میسانش که می میسانشد که می میسانش که می میسانشد که می میسانشد که می می کشود می میسانشد و این میسانشد و ای

ترے بعد میں برکسودان سے جم وال میں کیا گیا رکھے تھی جم رحم الکور اللہ کے اللہ بالد و برحا کہ بدر سال کے برائے بالد و برحا کہ بدر سال کی بدر سال کہ بدر سال کی بدر جم بدر کے اللہ میں اللہ میں اللہ کی بدر سال میں اللہ میں اللہ میں اللہ کی بدر اللہ کی بدر اللہ میں اللہ کی بدر اللہ کی بدر سال کے اللہ میں اللہ کی بدلے اللہ میں اللہ کی بدر اللہ کی بدر اللہ کی بدر سال کی بدر اللہ F2

گردندہ ایج کے یہ کو شم ناز مطلق رواج نیست حناع نیاز را چزے مودہ طرح کے او کرم ناز شد آتش زنید خانهٔ آکیدساز را از افک شیشہ بر سر مڑگاں یہ بر دم است اعد به اجر چشم ترم شیشراز را آرام دل به بزم جهال در شوشی است פון האד לא יכוב גווט ככול כו ی بایدت گدافته گشتن ز درو عشق وقرے کی تبتد ول بےگدات را از طوی روزگار جواناں جہ آگہ ائد ایٹاں نہ ویدہ اند نشیب و قراز را در شیره خانه میر کر بود شب که میج مغجے مہر تماز را ديدم به وست

φ-10 $I(z^2e^{-λ}q^2)$ $I(z^2e^{-λ}q^2)$ I(

شب از جگر کشیم یک آو آتھیں را او آتھے دگر زو در دل من حزیں را ,

ان لوگوں نے نشیب وقراز نیس دیکھا ہے میر خرور دات کوشراب خانے بیس تھا کہ میج

یں نے مفجے کے ہاتھ میں مہر نماز کو دیکھا ہے ۳۸

اسے نہ داور و بدایاں ہوئی کو کس طرع ایجا بنا ڈاک کما تھی ہے بھی ہو جائی ہے اور دیا کو جالا دی ہے جری دو تی ہے اسے جائی جہاں بہت فرند ملک ما جا جوں کہ جرم میران کو اسے خان کے بدئی میر کرم پانا جوں جر کے لئے ہے کا کہ ڈیٹی جوال کا تاتا جاتا جا ہوں کہ تیرے کا ہے ہے کہ ڈیٹی جوال کی تاتا جاتا جاتا ہے جاتا ہے کہ

۳۹ شب کومگرے میں نے ایک آ و آتشیں کھیٹی اس نے مجھ ٹم زوہ کے دل میں ایک اور ہی آگ لگا دی فیرت کی گذارد اے پذاگو ارکند کیہ گفتہ کی فیوم آل حر آفریں را از ٹالہ میر کی کی بےدند چند سازی آزردہ رہ دوال راہ رفیدہ تم تشیس را

د کفتم بم چه همج کشت موذ سید خود را به خاص گل ادا کردم هم دیرین خود را ند امروزی ست در سے خاند این عاص قرابی با گرو صد باز کردم خوات پشیدن خود را

ا۳۳ خورشائی، خودری معیوب ی داشم یا وردنہ طرف شعر گفتن خوب ی داشم یا انتخار کیا د از اس یہ گفتن ی کشم طوح نشکلت دا کتوب کی واشم یا

ر مراد دل ند دیدم الدرده تحیش را کی برم در خاک یا خود آرده به خویش را اس کمد از بهاهباری پای خود خرصه ام بر درش خوانم برید آخر گلوے خویش را

آند اجل به صورت خوب به مر مرا در خاک و خول کشید مصور پیر مرا س

۔ ڈکر سے بیالودیم لب را ما گفتیم ورو جمہ شب را فزليات

فیرت اجازت ٹیمیں ویتی اے نامیح وگرند ایک گفتہ دکھا تا اس محرآ فریں کو میرآب نالہ بس کر، بے درو (اور) کنٹنا کرے گا

رېرووک کو آ زرده، ټم نظيم کورنجيد و پر

ہم نے بھی ہوئی تی کا طرح اپنے موز سیدنا بیان ٹیس کیا خاموثی ہے ابنا تم ویرید بیان کردیا ہیے بہت زیادہ قراب نوشی صرف آج می سے خاند میں ٹیس (کی) ہے مو بار (مس نے) ابنا چھے رہا تو آگروی دکھا ہے

خودستانی،خودسری ہم معیوب جائے ہیں ورند شعر کئے کا طرز ہم توب جائے ہیں اس کے خوا کا انتظار کھے گھٹن کی طرف بہت زیادہ تکھیتا ہے

ں کے زید کا انتظار کے میشن کی طرف بہت زیادہ حیثیقا ہے ٹا تنگافیڈٹو کو آم مکتوب جائے جیں ۲۴ اسے لالدرد کو میں نے دل کی مراد برخیس و یکھا

خاک شن اپنے ساتھ اپٹی آ رز وکو کیے جاتا ہوں کراہے میرا انتیار ٹیل ہے شرمندہ ہوں اس کے دروازے پر آخرِ کاراپنا گا کاٹ دوں گا

موت میرے سر پرایک محبوب کی صورت میں آئی مصور پسر نے جھے خاک وخوں میں لٹا دیا ہم ہم

(ہم نے) شراب کے ذکر ہے لب کو آلودہ کیا آدگی رات کے وعینہ کو (ہم نے) الوداع کہا چه ره در کعب وسلش نه یالی ه.ه از وست وابان اوب را

کات بر بر شام است مرا عول آل باه تمام است مرا در به در کوے به کو کی گرم عول اد تا چه مقام است مرا

بال را مده نسبت به اده بهانان کیا و بهال کیا المشب عش را در گخر خود، این کیا و آل کیا در کوچ خود میر را کی دار چندے تحرّم پاز این مکان و بیا کیا، آل یے مرو مالمال کیا

به طور آورده اند از تو مزایج کوه و پامول را ب درد آند مر تخلید من فریاد و مجول را

ند یافتم به جهال یاب منزل خود را زدم دو روید گل آخر دید دل خود را

بساد گرم حق باز نعل نوشین را نظانده ای به سرِ شک نعلِ رهبین را

ربود دل تر کلب آن چیخم نوع آدم را نگاهِ بیخودش از بیوش برد عالم را **

اگر (تو) اس کے وصل کے کھید کی راہ شہ پائے ہاتھ سے وامان اوب کو شرچھوڑ

باتھ سے دامان ادب او شاپھوڑ م

ہر سر شام مے ایک کا بش ہے اس ماہ تمام کا مصافوق ہے ور بدر در کوچہ بکوچہ گاڑتا ہوں

ور بدوں کوچہ بید کوچہ بیگر تا ہول اس کا عشق مجھے کس حد تک ہے ۲۲

جان سے نسبت مت و سے، جاتال کہاں اور جان کہاں اس سے تن سے کفشہ کوشود و کچہ ہے کہاں اسپنے کو ہے تش میر کو چکھ ون احرام سے دکھ بعد جش ہے مکان اور ہے جگہ کہاں ، وہ سے سروسایاں کہاں

ے ۱۰ تیرے سب (انھوں نے) کوہ اور بیابان کا حزاج برہم کر ڈالا ہے میری تقلید کا خیال فرہاد اور جینوں کومصیبت میں ڈال میا

میری تصدیدہ حیاں مرہاد اور بھوں توسطیب نے ان وال میا ۴۸۸ دنیاش اسٹے گھر کا درواز وقیس یا یا

رویس اپ عره درواروی پی

لعلی توشین کو دوبارہ گرم بھی کر تو نے سرِسنگ سے لعل رقسین کا چند بتایا ہے

وہ آ کھی توج آ دم کا دل ہاتھ سے چرائے گئ اس کی بے خود لگاہیں دنیا کا ہوش لے اڑیں مزات می نماید گل مرا عواتی کرد اے پلیل مرا ۵۲

از میمین برد آمام مل دیاند شب

الله واقط کم من و دو قائد شب

بر نم ا که کاک گفته کم بیار مثل ا بات بات کاک گفته کم بیار مثل ا بات بیان کی شد شد این اشاد شب

مان در بان و دم از گاک موت مان گذر بان و دم از گاک بهاد شب

عاکمیای تیموردو حق کم با اد است حقالت بری کمد بر مز از این دیاد شب

مذاب مرکم کمد بر مز از این دیاد شب

در سے د شام پاکل برد از کان بحر

سام کال کمیشین برد بر در یک میر

مان کال کمیشین برد برد در سان در شد که بحر

سام کال کمیشین برد برد در سان کان برد

 $\frac{M_{2}}{M_{1}}$ \(\text{if } \text{if }

40 فوالبات

جھے گل برقت نظرة تاب اے بلیل تو مجھے یاد کرے کی

رات تؤسینے ہے دل و اواند نے میرا مکین چھین لیا میں رات شانے کے درد سے لوشار ہا میرے ہونٹوں براے کاش عشق کے بے انتہاغم کی بات نہ آتی رات محفل کی بے توانی کا بیدافساند باعث ہو گیا شمع کے گر د چکر نگا یا اورخود کو تمام جانا ڈالا رات میری جان اور دل برواند کی جرأت ہے حسد کرنے گئے تھے بدکون ساعشق کا بدنصیب نالد کرتا ہے

رات ایک شعلہ ہر دم اس ویرائے ہے سر اٹھا تا ہے ے اور شاہد پرتی میں میر کام ے جاتا رہا تھا رات شرائیوں نے آخراہ سے خانے کے دروازے پر آل کر دیا

لطف كراور عبت سي مجي اسية ياس طلب كر یعنی مجھے برم میں وحمن سے جدا طلب کر تیرے پیرعشق کے رائے میں بالکال چھل کے ہیں ا کے کسی کی حلاش میں جانے والے کیاں تک حلاش (کرے گا) (اگرتو) جابتا ہے کہ مج جری آ تصیں اس کے رخ پر تعلیں ا خداور آئے کی طرح دست دعا طلب کر

اے ہم نشیں تو اگر طبیب سے دیار ہو میرے اس در د جان گر ارکی میمی دوا طلب کر كب تك مير محى اين أي جيسے كے دروازے كى خاك بونا المحداور جو پجریجی مانگنا ہے خدا سے طلب کر

Ille باقى داستان ي قروا 1 / = 201 S F صد بلاے ہاہ eb b ستال زند ناله تلغ و آه ی ب روز جنَّك است دوستان يا كه عادت يذير لطف 45 ث ,42 4 24 % توال کرو روز این جاء

ی آید به چیم خواب امشب به جانم از دل بینتاب امشب r2

اب بدرات تهم پرتنی گئی باق داشان کل دائت پر تیرے بخیر در در مربر کے آتی ہے موسیا ویڈ کی دائت کے بارات خال محق ادر آج سال چالی ہے در در شورات ہے یا جنگ کا دن بحم کی موسد رکتے ہیں مسئور مائٹ کے باجشہ کی عادت رکتے ہیں

کب تک دات جما کراری میرکا جرو بھی بری جگٹیس ہے سال بھی بھی دات بسرکی جاسکتی ہے

یہ ہے قراری کہاں تک اور بیانطراب کب تک ونیاش مجھے رسواکر ویا خواجش کا خانہ قراب (ہو) اپنا کام جوائی سے پہلے کر کداسے فلٹ کی خور کھنے والے

جین دیرین آگوجهیکتا ہے جوانی کے دن خواب جی خدا کا شکر کر مغال کے گوڑے کھاتے ویکھا سے خاند کے دردازے پر شراب میں است شج شجرکو

٥٩٤ هم كى طرح كب تك بردات به اختياد دوتا رمون كب تك پردان كى طرح آگ من كرتار بون اك در يكان كي پردير دود فركما يا چيخ جو محيط انظم ا برشب مركزار عن چيا ليا ت

ے۔ آج رات آ تھموں میں نیز دیس آئی آج رات ول سے تاب (کی وجہ) سے جان پر بنی ہے .

از دہائش کس جہ کوید آل دہاں معلوم عیست حرف بسیار است انا نیخ از آل معلوم نیست طور و طرت رفتن الل جهاهم داغ كرو عالے گذشت از ایں راہ و نظال معلوم نیست داں کر از من چرال اے ہم تھیں ہر دم کد او فتند بريا كروه و خود درميال معلوم نيست حيف باشد جيائي كر ميتد اتفاق كز جوم مجده با آل آسال معلوم نيست طرح میش المکن که ایر تر جیم آورده است انع کم گفت یعنی آنال معلوم نیست ي رود زي خاك دان خلق و ني آيد به چيم گرد بسیار است در ره، کاردال معلوم نیست تا يه فين آمد نه دائم مير را در راه عشق روزگارے شد کہ حال آل جنال معلوم نیست 0.0

مرکل محر آت شائد سامپ کم است مرکل کر اس کی آگر مرکز بال در گر است آب از کی هم کر کی آ آمی کم گفت کی دادد آب از کی هم کر کی آ آمی دادن اس گفت بال در ایک شخص رو بر گر ر حکل طریق کر است بری کاری کلے یہ چیار اور کشک آن عالی این کابی کلے یہ کر اور بیٹر است این کابی کلے یہ کر اور بیٹر است مرد اسال بجال کرد اطارت کر گم مرد اسال بجال کرد اطارت کر گم است بریا جد کے گھال مولائح کر است

> ترکی موسیده کاری دوسلدر کشنده استگرازید و بناسید مشتی اگر جدار که با در این این سال کا هواره توسید به این که برای (جد) با مسال که این این کاری با بیده این که برای (جد) با میران که را موسیده بیده آن آند. مشتی که این موسیده که بیده این این سال میران بیده این ما میران که این میران می

زباندہو گیا کداس جوان کا حال معلوم تیس ہوا ہے

٧. است -A است ر بزن وین واتد وليرال است 3 321 بہارے یں کہ است روزكار است 40 11 08 است 2 1 0 %

طریا شد مخلف، دور ازان دیگر است از رشد این دیگر است از رشد این از کر است این از کرد است این دیگر است از رشد این دیگر است از رشد این دیگر است کنو به م کس را شعار و دیگر این دیگر این دیگر این دیگر این دیگر این دیگر است نمیل مخمل دیگر چد دیگر است نمیل دیگر دیگر است نمیل دیگر دیگر است

میں نے اس ہائے شیں بیدوٹرائی دالیجیں سے
کہ سے انکی مرغان بائی کا مرڈ یے ہے
تیری بنا گوئی اگو بائر کا جو الدر متاجوں
جیری بنا گوئی اگو بائر کا جائے ہیں الدر دستاجوں
جیرے افک کا دائے تی ارائے کو بائی کی دائے تی ہے
کائی شی جیڑ کو ہائی درگرنے و چا

مرات به مرتما کید ب پان کا دُک در کی کا دیری بر ب کان تیم و بال بی بال بی کان تیم کان کی تیم بر بر ب این کام سال بی کان کی تیم بر بر ب با رکا چان با بی گزین آب میری قامت کاوگرای و کاما تا بور کسرے کے آف دور کاما تا بور

طور اللقت او گئے دور زمان دامرا ہے ور ڈگائی برادو گئی ہے اسمان دامرا ہے مور مقطور دو گیا ہے اس کیل عرص کی مرتبی یا پیم اطران دور اور آگیا یا چاری جان دورا ہے جسم میر کیل محل اور ایک شرف جوجہ او مرتبی کل محل کو باجہ زمان دورک میں میرے دارک وراجہ ایک اوراد میران کی طرف سے میرے دارک والور احداد میران کی طرف سے میرے دارک والور احداد میران کی طرف سے

 $T_{ij} = T_{ij} = T$

زی دلبران کل جبال گذند در سر است دل زی_ج می_ر داغ در این وقت بهتر است 00

م مثن کے معیدت تھیا ہوال کی گرازش کو

تھی مگوا رست کے مدورہ مناور در کی ہے

ووائیک در اپنے کہا کہ کرنی کی معملیت ہے تھی

ووائیک در اپنے کہا کہ کرنی کی معملیت ہے تھی

مجر کہا تھا کہ اور میں اپنے کہا کہ کہا تھا تھا کہا گرائی ہے

مجر کے مدورہ از کے بدر کہا کہا تھا تھا کہا تھا ہی تھی کہا رہے

مجر کے مدورہ کریا ہے گا کہا گرائی ہے

مجھ مورٹ کے بالے کہا کہ مورٹ کہا کہ مورٹ کے بالے کہا تھی تھی کہا کہ مورٹ کہا ہے تھی کہا کہ مورٹ کھی گرائی مہر تھی گرائی مہر کہا تھی کہا کہ مورٹ کرنے تھی گرائی مہر تھی تھی گرائی مہر تھی گرائی مہر تھی گرائی مہر تھی گرائی مہر تھی گرائی مہر تھی گرائی مہر تھی تھی گرائی مہر تھی گرائی کرنے گرائی مہر تھی گرائی کرنے گرائی کرنے

> ان مبل ولبرول سے جہال کے مریش فتد ہے ول کا اس وقت میر داغ کے بیچے ہونا بہتر ہے

 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}$

مثل از روزے کہ ایں دیواند را پر کار بست کویکن از کوه و مجنول از بیابال بار بست E 12/ 25 10 \$ 18% 20 خوشه خوشه می جیکد خون جگر زس داریست شب ز پهلو دادن دل شرية بسياد كرو طرف دریائے یہ جوے نویش چھ زار بست می رود از کوئے چوں قرودان او رو پر قاما ول محر خورشيد يا آل ماية ويوار بست دست پُرخول، تی پُرخول، جامه پُرخول بر دم است خوش به خون با وفادارال کم را بار بست وائے پر حال کے کو یا جاران درد وغم بر خبر دندال تفشره و لب اظبار بست روزگارے شد کہ از وین قدیم خویشتن مير در عشق بتال برگشة و زنار بست

سرح پا تلفیت در آلما و قان پایتا ہے در فرمیکر کر اس کی دور ک یوب کے فرون کے اس مرد طرد دراور ایک تاکی علی کسٹر کے دارا اور سے بات دیگر وانگل حکی کوشی مسل ہے ہوجاس ہیڈ حاکم ملاکع ما ہے ملک جورم گئیرے کشد سے تھی ما اس کرتا جوں میری کافوان سالم بالات عمور ہے دری کافوان سالم بالات عمور ہے

(اس کے) زرو چیرے پر طامت کا قبار ہے آج محت چگر میر (کی طبیعت) بہت ملکدر ہے

گردان سیاس شرق شده این این کشونی شده این است که این که در است که که این که در است که برای سیده این که در این که برای سید که که که برای که برای می که می که برای که بر

ا واقع بوزود نامور ا خاخر جس پر اگورکی تل چرهاتے ہیں۔

 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}$

 $To(s, A_{2}, a^{2})$, a^{2}

40 باغ میں بیرکون ساگل نازاں پہنچاہے تطریقے بھی اس کا کر بیال ٹیش دیکھا ہے آج قیامت ہے چکومت ڈر

آخ فاحت سے بھرمت ذر آشراب فی کوکس کس نے دیکھا ہے گلاب سے بودے کی طرح مرے پاؤل تک (دیکھا ہے) جل کمیا جوں اس کے باٹ ہے اس طرح کیولوں کوکس نے توڈا ہے اگرج بھر بھری تھوں کا ہے تھے ہی ہے۔ اگرج بھریش فوان ہوگا ہے تھے ہی ہے۔

ا کرچھریشن خوان ہو گیاہے جیسے میشن ہے کدول نے نہایت کلیف اضافی ہے کل رعوں کے معنق میں میرنے اس فیرت کے باوجود ہے اصل لوگوں سے کیا کیا چھوستا ہے

44 تیرے عشق کا آ دارہ گرد پُرآ ب چشم رکھتا تھا جہاں بھی جاتا تھا سحاب کی طرح کر یہ کرتا تھا

بہت کی راتوں کو میرے ساجھ جیٹھا اور گھنگلوشروع میں بہت کی راتوں کو میرے ساجھ جیٹھا اور گھنگلوشروع میں ہوئی وہ ناز چیٹے روے بھٹی فقاب کے اندر روکھا تھا میں لکس شاری میں قعا اور وہ خوش خرام سرو

یے پرواگزدگیا کہاپٹی دعمن بیس تھا اس سے پہلے کہ جیری ڈنگس مست کھلے (اُس نے) عمیت کے قم مشوں کی حالت قراب کر دی کل رات کس کی زلانسے کی پاویش اے دل توجس رہا تھا

الی رات کس کی زانشد کی یاد شی اے دل تو بالی رہا تھا در دیگر را رہے کی طور تاہی کا رہا تھا ہم نے است سے پر دو جلوہ کری کر کے تخوی در کیما حسن سے کالی تاہید رہے کا ویڈ وقع است قبالا ہے، مثالیہ تو نے کا فلا تھر ہے تھا صد کے ماستے جالا ہے، مثالیہ سید مودختال کا چیام میں جارب کریا ہے۔ از تف سوز دروقم جگر خامه شق است کاغذ از کری الفاظ کیاب ورق است اکشد چال روح و به کینیت آل لب نه رسید بادهٔ نعل از این شرم سرایا عرق است سالها ير سر كوئ تو چين سازي كرو چیم بگدائدة من که جوا را فتق است وارم اصراد کزین ور ند روم تا وم مرگ دوستال ہر جد در ایل باب بوئد، حق است کارم احثب به سحرگاه کند یا نه کند ر دل از دوری دلدار قامت قلق است عشوه و غمزه و ناړ تو جمه غارت کرو وائے پر شر ول من کہ ہے کے التق است عشق کے بات ہود ربط امروز منش میر فراگیر که مشکل سبق است

رفت

از ول من تا غم جاناند روفقِ سر تا سرِ آل خاند معلوم ہوا کہ ہاری مغرب ہے ہیں بیش ہے جس پر گئی تھر پر کی اجطراب میں تھا آپ دوال اور مشکو گلی امراوٹ گاہ ہرائیک چیچے دو مانے والے مسابق کی طرح جلوی میں تھا ایکا کیا ہوال میر شرح اب کا کدا ہو گیا گلی اس کا میز بڑ جاول ی ماصلاب جوا

> ۱۸۰ میرے دل سے جانانہ کاغم جب تکل گیا اس تکمر کی رونق ہائکل ہی شتم ہوگئی

ہے فروش ير وكان یک بنانہ تازم، 17 رفت آميه شد، استاده و از جا ند واقم راء و رخم شاقطاه در فدمت ےخانہ رفت کوشہ اش بنگامہ اے رونق ويرانه رفت 8 8 2 de 2 de 2 ال بر خاکم چے برحانہ رفت しっしし ... 1 Uĭ غالباً از شير و اواته رفت

معوم اللي في كر الا سايتران است ما د يخي والا برق في في الد من الدور ما د يخي والا تر خد والا ما العبر في الم الا اله كه و د يعام ما العبر في مم الا اله كاد و يعام دائن به ممال بداده بي من كم المر الا يكي برم المراوز جهان كذان است برم مراوز ويان كذان است برم مردة عمل بياة مهم خوا كاد المحادث برم مردة عمل تحية في خود محمل است

ھیم کہ یہ بنگام سحر چیم ترے داشت ٹاپھ کہ یہ رضارة آل گل تطرے داشت نزلات

41

آ خر کارے فروش کی دکان پر ایک ہتائے کے لیے میری آ پرو خلی گئی یس تیری تخ کے کشتہ پر ناز کرتا ہوں ، (کہ) میگر قيمه وكياء كعزار بااور جكد عضي بلا جيں خانقاہ کي رہم وراء کيا ھاٽون میری عمرے خاتے کی خدمت میں گزرگئ اس کے ہر کوشے میں ایک بنگامہ رہتا تھا میرے م نے کے بعد و برائے کی روثق یلی گئ ندا فلب، ندج اخ، ندگل (وو) میری قبر کے باس سے کتنی ہے مزوقی ہے گزرا بازارول میں میر کا شورتیں ہے

غالباً شمرے وہ ویوانہ چلا کیا

شنع کی بات مت سنو کہ وہ بے بھروں میں ہے ہے

وہ ٹوش پسروں کے دیدار کا مکرے صاد د تباش ایک شکارگاوتیں ہے جو تیرا شکارلیس موااس پرحیف ہے ہم نے اس سے بھی لفف زبانی بھی نییں مایا للت سے اس کا روئے عن دوسروں کی طرف ہے همع سحر کی طرح رفصت کے لیے کمریت بوجا کہ ہے چہان گزراں کی بڑم دل افروز ہے آئینہ شاید میرکی آگھ ہے کہ برمج تیری اچھی صورت کو صرت سے دیکھتا ہے

شبغ كدمن كے وقت چٹم تر رکھتی تقی شاید کداس کل کے رضار پرنظر رکھی تھی

 μ_{-} 2(π 37) π 4(π 40) π 1 π 1 π 2 π 2 π 2 π 2 π 2 π 2 π 3 π 4 π 2 π 3 π 4 π 4 π 5 π 6 π 7 π 6 π 6 π 7 π 6 π 6 π 7 π 6 π 7 π 6 π 6 π 6 π 7 π 6 π 7 π 6 π 6 π 6 π 6 π 7 π 6 π 7 π 6 π 7 π 6 π 7 π 9 π 9

یدئی برخدال کس الاطلاعی بدار کست که برخدالی با الدین می تفاق کست که برخدالی با الدین می تفاق کست که برخدالی با الدین می تفاق کست که برخدالی برخدالی با الدین برخدالی با الدین می تفاق کست که برخدالی با الدین می تفاق کست که برخدالی کست کشور کست که برخدالی کست کشور کست که برخدالی کست کشده برخدالی کست کشده

الكرم الكواك بالاجتمال ما الاست حد والاست المراقع الاست من التي كاست شده المراقع الاست من المواد المن المواد المن المواد المن المواد المن المواد یہ ایروے او چھ را سے زنیار وگرند مير ميان من و تو شمشير است

شت باید شاد و زار ی باید گریت ير س اے اير تر بيار ي بايد كريت حال زار خویشتن تاسد چال انشا کم ير سرحرف مواصد بار ي بايد كريت گرید را در یاد رویش ضبط عوال کرد میر جم چ ایر قبلہ ام ناچار ی باید کریست 40

افتک اقلر ی نشاعه آه برق حاصل است من نی دانم که از شوش حه آتش در دل است

آل کف نازک ہیں و ایں ہمہ ناحق کشی بگذرد از حق اگر کس حق به دست قائل است کار چوں آئینہ بر من کل شد یابان کار ير كرا باشد حيائے چثم، او را مشكل است الشية است از يس كه چرت كشية اطوار بار ديدة آئيد فيل او چو چنم يحل است ہا لب و حرف کے یاقوت و محوم را سنج می زند بر سنگ نعل و گفته دُر باطل است در چن مست سرانداز آل سرایا ناز بود قامعش را دیده برکس گفت سرو باکل است

راہم یوں مجر سالک را فی آید یہ دست ہر کا باہم بلغود میر آل جا منزل است 40

برگزار کی ایروکی طرف چھ کوسیاہ نہ کرنا ا وگرند میر میرے اور حیرے ورمیان شمشیر ہے

نڈو ل کوار دیا جا ہے اور بہت روتا جا ہے میرے اور پراے ایر تر بہت روتا چاہیے اپنا مال ڈور کا مسرکی طرح کھیں بر ترف پر تھے موجر بروڈ پڑتا ہے اس کے چیرے کی یاد عمل جر ترکہ بیشند پڑھی ہو سکتا تھے ابرائیا میراک تا چاردی پڑھی ہو سکتا تھے ابرائیا میراک تا چاردی پڑھی ہو سکتا تھا۔

یاقی اور اور برگر کی یک جونت اور با آنوں ہے صرت آور (دو) اس کو بھر پر بازاع ہے اور کہنا ہے۔ نگل کو جرب ہے چس میں وہ مرایا ناز نئے میں جمہور یا اقا اس کی قامت کو کی کر جرایا ہے نے کہا مرو مال کی اسے جمال کی کے جوجیا ما اجرائیں تا ہے جمال میں کی کے اجرائیوا سال چرکش بھا ہے جمال میں کئی کے اجرائیوا سال کے خیرائی کی مشروف کے

> ا ہوں درگرہ۔ * بادل جولیاری طرقب سیدا شے اور بہت یادتی برسائے۔ * جملا جواسرو۔

نگاہ سے اور سرگرم کار رگ خواب جهال در دست یار است خبرتاب است منبط الا شود تسبح از آل زاف سہ پر سید بار است که تا روزی بیابد خریب ای دیاد است در سویت می کند ول ت^حم 'گونہ اے ےافشار است أول تر ديده ام تا ديده ام من 163 204 6 ز وادی ایں کہ ی څیزد خمارے ولے در زیر خاک بقرار است دائم یا کدام امیدداری دل اهمدوار است 4 111 خاطر خهار است 0 6 ۷۵

الا کافی ایام کلی شد ند یده است زان فتل دل ید مراه مک د یده ست از فتل می بارداد از در آخل کرے با گل درنے کو به این کل د یده است از ماز دلیم است که با تحل وال مراز تو می دود کسی بنگ د یده سال شرخی د کسی بنگ د یده سال آخین د کسی بنگ د است است آخین د د کسی بنگ د است است 7L =479

اس کا کا استراکا استر

نیس جانتا کر کس سے امید داری (ہے) ال دول ال امید دار ہے اس کے کو ہے کی خاک کے برابر ہو گیا ہول انجی تک میر آس کی خاطر میں خوار ہے

ام می گئی ہے اس قدر پر پیان قبی اق اس ہے پہلے مردان آئی بھر گئی آئی فضہ میں آئی کم سے (کم) اور دہ بولا جار برے دائے جے ہے کہ بال انجاز میں کہ کی انکار دہ برائی میں اس ہے رہے کہ مارٹن (کہا جائے ہے) ہے کہ کال جاری کے ساتھ میں دور انجاز بیا تھے تھی مارٹ کی اس انجاز میں دور انجاز بیا تھے تھی مارٹ کی اس انجاز کی کی انجاز دور انجاز بیاتھے تھی مارٹ کی ساتھ

ے دورومیں بعث بیری کا رہے ہیں ہی اپنے اوصاف کے نوشتے کے تکس سے تاریک ہو کیا، یہ آئسندرل، ورمندزنگ آلوڈنگار رما کرتا تھا یعے شدہ در مہد کے عطق وگرند این رحم کهن میر چین نگ ند بودہ ست

کم چارمام مگر دورے پدو است در بر ال بر کر و چاکر در در پدو است بر ر د جمان کے کی دارم در آتے پار تا کہ بر کہ پدو است پار تا کہ بر کہ کا کامائے بدر است کر بار این بیال دودرے بدو است

عدد من فق ال به يلا فيض ترج بالمستحد للي الم يلا فيض ترج بالمستحد المنطق المؤلف المنطقة المنط

آتش عشق کر اول رو دریانم موقت آثرالامر به یک لاقد سامام موقت قطری افتک و موز نگرم انگر بود از مژوه دوش نافاد و کریانم موقت 44

ممى كي عبد بين عشق أيك عيب بن حميا، وكرنه بيدسم کهن ميراتني رسوائي کا باعث نبيس ہوتی تقي

(یں) مُدَّدِن عارسا تھا رنگ زروہو کیا ہے درد کی وجہ ہے وقت اور ناوقت ہاتھ ول پر رہتا ہے

سمس کے بجر بیں میں نے آگ میں سر ڈالا ہے ان دفوں کی باد (آتی ہے) کدل برآ وسر درہتی تھی (یہ) ریت کا ایک تودہ جوتو د کھیر ہاہے میر آیک کاروال تھا اس برامان کا گرویاد (مجمی) ایک ره نورو اتفا

فنے کی طرح ہے دل پیلویس یار کی محبت میں فرخوں ہے

میرارنگ فکنته عشق کی ایک یادگارے لنبنم چیثم عبرت کے ساتھ حسرت آلود افتک ہے کل بھی اس گلتال میں چتم امیدوار ہے ہم حناکی طرح اس فم میں خوں ہے ہیں ولیکن ال جناجو کے قدم چومنا ایک ہاتھ سے نگلا ہوا کام ہے

(ونیا سے) جانے سے فاقل مت ہوکہ یہ چرخ نیلی (فام) کی عالی شان محارت یاروں کی گر دراہ ہے اٹھا جوا ایک خمارے مير عاشق كاحال اتنا تغيرنيين ركمتا

وقت، اتفاق، عبد (اور) روزگار (کی بات) ہے

عشق کی آئے نے کہ پہلے میرے درمال کی راہ جلا دی آخرکارایک منعوب کے تحت میرا آ رام لوٹ لیا میرے سوز جگرے آنسو کا قطرہ چنگاری (بن گیا) تھا

پکوں سے کا تدھے پر کریٹر ااور میرا کریان جلا ویا

 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}$

رل لیل ست می دان خد و بهام موست.

عاقبیا هم نبال شده است

مر هم به نبال شده است

دد سه به دد بخ می پریان الته

مرغ دد که پختان شده است

دد بهاران دل بریان دادم

دد بهاران دل بری دادم

یک گل بری آغان شده است

 $\sum_{i=1}^{N} c_{i} = c_{i} + c_{i} + c_{i} + c_{i} = c_{i}$ $\sum_{i=1}^{N} c_{i} = c_{i} + c_{i} + c_{i} = c_{i} = c_{i}$ $\sum_{i=1}^{N} c_{i} + c_{i} = c_{i}$

41

تیرے بغیر مبحی شہر میں داغ ہوں اور مبحی صحرا میں عاشق نے محصر جانا یا مکر بکھرا کر جانا یا پیمن میں کمیا اور بہت پیشمال ہوا بلبل نے نالہ تھیجا اور جھے گلستان ٹیں جلا و با یت خانے کے دروازے تک مجھے اسلام سے تعلق تما ایک روش چرہ بت نے میراایمان پھونک ڈالا یں اے سے منبط ول کا واغ ہوں ، کس سے سے ورو کبوں جھے تیری جدائی میں جل جانا چاہیے تفااور نبیس جل ک مير سوز محبت كى بات كياشروع كرول

ول کیاب ہے، جگر داغ ہو چکا اور میری جان جل گئی (ہے)

لوشده فم بقرار ہو چکا ہے کدسمانس میرے ہونٹوں پر فغاں بن پکی ہے دو تین پرچن ش بھرے ہیں کس کی روح کا پرندواڑ چکا ہے بهاريش آزادول ركمتا بون رنگ كل ، آشال كے ليے برق بن يكا ب کوئی تبیں جانتا کہ کس کا غبار ہے جو کہ میر کارواں کے دنیال کی گرو بن چکا ہے

مجھ پر تیری آرزوش کیاللم ندٹو نے ول جس پر میں عاشق موں ، تیری جنتی میں حا تا رہا کیم میں ایک برگ کل اے ساتھ لے ہوئے تھی ضرورال چن کی طرف ہے ایک نط تیری طرف کیا (ہے) (میں)جس گل کے پاس (مجھی) پہنچاابری طرت رویا باغ میں کیا اور سارا وقت تھے ہے چیرے کی بادھی گزر کیا

ر چد روز رکے شب فی کند فریاد گر کہ بیر یہ نگ آند و کرکے تو رفت 40

 $(x,y) = \frac{1}{2} \sum_{i \in \mathcal{N}} x_i \sum_{i$

 کے وان ہے آ دھی رات کوفر یا وقیس کرتا ضرور میر تھے آ کیا اور تیرے کو ہے ہے جا کیا

ان دنوں میرے دل پر تیری طرف سے اوری (طرح کی) جنا ہے (پ) تیرے الحیر تون ہوتا ہے اور آد کہتا ہے کی اور کے لیے (جوا) ہے اس کے لفف کی امید شرکھ کے کوئی ہے اس کا ول کیمل اور، اورآ کھی کین اور ہے

دل کیں اور اورا کو کئیں اور ہے آئے کین کی شم جرے دخداری طرح کے ہوئی ہے وو دو مرحے آئی ای دادر یہ دو مرک ادا ہے ہے اگر چے کی کی حرکان طرفہ بلا میں مگر ایرے شاخص کی حرکان اور کی بلا ہے ایری شاخی دیکھو دیش کر کھی چھے ہے مجازی کو طور کھر اور کا کہ کے تھے ہے مجازی کو اور طرح ہے اور شام کو دو مرکز کا ادا ہے $y_{reg}(y) = r_{g}(y) = r_{g}(y) = r_{g}(y)$ $r_{g}(y) = r_{g}(y) = r_{g}(y)$ $r_{g}(y) = r_{g}(y) = r_{g}(y)$ $r_{g}(y) = r_{g}(y)$

وین و دل فارست شده، جانم بدیانم رفت است حيف يا اذ يك ثكاء يار بر با رفت است ور تماشات خراش ساكنان شهر را بوش از سرء تاب از دل، طاقت از یا رفته است وور ال آل مرماية جال في للف ريت نيت بر كد رفتاست از درش، كوكى ز ويها رفة است کس نشان چیم ما شاید به آل بهند نه داد ابر عبر آب آوردن به دریا رفت است سالها بر یاد آل قامت نکائے کردہ ایم تا بہ ایں انداز کار کریے بالا رفت است از محبت چشم آسائش ند باید واشتن آل باا است ال كرو خواب زايفا رفت است با و مجتول تدتے در شہر یک جا باندہ ایم چند روزے شد کہ آل وحق یہ صحوا رفتہ است در فراتش جائے او محسوں غیر از درد نیست ول درون سيند ام چول عضو اله جا رقت است

40

دل جرے رہ کا ج شاہ عیال مکت تن بسیادہ در اس موال کی فرانش رکھ تھی تم می کی جر اس موال کی فرانش رکھ تھی آم می کی کہ بسیال کی آئے شاہ راکو کی اپنے بھیسی کی راہ میں بادریا ہے آگ تے ہیں سے چراسے بدلال کا خبارتی است تم کہ دیار کہ خبارتی است تم کہ دیار کہ خبارات کا خبارتی کی گئی تھیسے کہ دیار کا سے کا بات

والإن

دین اور دل خارت جو سکتے میری حان لوٹ لیاکئ يارك ايك نكاه ع يحدير بهت علم فوث كي يل تیرے خرام کو دیکھنے (کے بعد) ہے شیر کے ساکنوں کے سرے ہوش، دل ہے تاب، پیروں سے طاقت جا پکی ہے اس سرمائة جال عدور زندگي كاكوئي اطف شيس ع جو کداس درے چلا گیا ہے گویا کدد ٹیا سے چلا گیا ہے اس نے شاید جاری چھم کا چھ اس باصل کوئیس ویا اہر مانی لائے کے لیے دریا کو تمیا ہے ہم نے اس قامت کی یادیش سالوں بکا کی ہے تب ای اعداد می گرید کے بعرفے ترقی کی ہے محت ے آ سائش کی اصد تیں رکھنی جا ہے مدوه بلاے كداس معواب زينا الأحما تھا ہم اور مجتول مُرتول شہر میں ایک ساتھ رہے تھے پکھددان ہوئے کہ وہ وحشی صحرا کو چلا کہا ہے اس کے فراق میں اس کی خلیہ درد کے سوا پر کھر بھسون فہیں ہوتا میرے ہے ہیں دل عضواز جارفتہ کی طرح ہے

ظاہر است از ناامیدی باے میرِ خرق پائ کہ ایں فقیر امروز اگر ایں جاست، فردا دفتہ است ۸۵

کم کم خود پریم درگل تازه بیمات سد در می کم خود اطلاق اگر در برای کم خود اطلاق اگر در بر اس خواد آنید باد المات سد بر در میال دل برای در قواد کر دانگ فیدر بی تا قواد در پیام کر دانگ فیدر بین کا قود در پیام کر دانگ فیدر بین کا قود در پیام بر کر کر مرا دید میمی کشده، مواست خاند طلاح آداد برای سد دیا باشد خاند طلاح آداد بین درات سد باشد در باشد و آر نیست در باشد میر برای کر برای چه کملاه سد میر برای میران برای سد میران کر برای چه کملاه سد میران کر برای خود میران کرد

مرحه يكن آر وضف كلم ايباد نيست المريان المراد نيست المريان الدور الميست المريان الدور الميست المريان الدور الميست المريان الدور وجاء الميست الميست الميست الميست الميست المؤتف الميست المائة الميست المؤتف الميست ا

خرقہ پوش میر کی نامیدی سے ظاہر ہے کہ بیفقیراگر آخ بہاں ہے،کل جا پڑکا ہوگا

A4

 μ molum x, μ mol μ mol μ mol μ molum μ mo

49

اس کا وقت اجہا (گزرا) که گلزار جہان کو دیکھیا اور حلا کہا كل كى طرح الذي ب ثباتى يرتبتم كيا اور علا كيا ان دنوں کی یاد کہ میری راو مجی حریم وسل بین تھی ان دنول محصال کے کویے میں رونا پڑتا ہے اور (وہاں سے) چلا جانا پڑتا ہے یں اس قیرت مند کا داغ جان ہوں کہ وآ رز دؤں کے یا د جود (اس نے) کل توڑنے کے بھائے اس گلزارے داس اٹھا مااور جلا کیا میری نیمری بهونی قسست کا به سلوک و کید کہ میری منزل کے قریب ہے وہ محبوب گار کیا اور جانا کہا اے (تو) کداس کی بزم میں راہ رکھتا ہے میری طرف ہے کہد ایک ہے کس آر روہ جال نے آستال کو بوسدد یا اور جلا کیا اس کی بیادا میر مجھ سے فراموش نیس ہوگی

جب میں نے اس کی زلف کوچھوا، (اس نے) میرا ہاتھ مروڑ ااور جلا میا

تیرے دعدہ پر دل نہیں دیتا کہ تیمااعتبارٹیل ہے وفا ایک برانی رہم ہے کہ تیرے دیار بیل ٹیس ہے کون سا دل ہے کہ جس پر تیرے دور میں داغ قبیس کون ی آ کھ ہے کہ تیرے زبانے میں پرخوں نہیں ہے تيرى آ وو تالدے اے دل ميں رنجيد ونيس ہوتا کرتوپہ قرار ہے اور بیسب تیرے افتیار ٹیل ٹیل ہے نگر تنے ہے تیم نے صحرا کو چھلنی کر دیا كوكى الكار (ايما) فيس ب جوتيرا بهت زياده زني (كيابوا) فيس اس چمن میں بزارہم و کوجنبش کرتے و یکھا

ایک ملی دکھشی میں تیرے بے قرار کی آ ہ کوئیس پینھتا ہے آ کہ جان کے جائے کوجھی قریب دیکھیر ما ہوں

فرط شوق سے مجھے تیرے انتظار کی تاب نیس ہے

تو نازپردری اے میر مشق کار تو نیت ۸۹ غرض آلودگی مختار با نست.

بلائتے ماید

الرئيالوك عال الجنت المرئيالوك ا

 $x_1 = x_1 - x_2 - x_3 - x_4 - x_4 - x_5 - x_5$

چا جا كرهبت كى ليدمعييت جميلي والا جائي ب تو ناز پرور ب اس مير عشق تيرا كام نيل ب

۸۹ غرض کے ساتھ و نیاوی تعاقبات میں پینوٹیں ہیں (مرف) اپنے لیے زندو د بیازیپ میں و بتا ہے کیا کہیں آہ کرکڑنے کی زیاد کی ہے

کیا گئیں آء کہ ترکیخ کی ٹر یاد تی ہے۔ ایٹن میک سے بینے ہوئے مصفوع کر طرح اول متاقعات نے پرکٹیں ہے تیم ہے چیر ہے ہے جہ جب سے (اس کے) گاہ چیز کی ہے ہمارے اور آئیے کے کاچ مقا انگیل ہے ہمارے جواب میں انگی زیاد وہ مرضی ہوئی کر کر کر کر اب

امارے جول شی ای تریادہ صرف ہوئی (کر) اب کفشن میں چوب گل ادوا کے لیے (مجمی) فیمیں ہے بیشلیم ہے میر جہت سے هیب رکھتا ہے خدا کا فکر ہے کہ جیری طرح ہے وفائیس ہے

۹۰ اے چھ حمدا سازا ساز وسامان کمی کے بغر خیل ہے

تھے دولت کی تکی ہے جی شان کی دو سے کیٹیرفیس ہے شاہد اسع مرٹم ڈائن تو نے اساسے کلی کو دیکھا ہے جیرائسل مالو دفقال کی دو ہے اپنے ٹیٹی ہے جیرے کان شار کھی کیا ہات کی ہے اسے کلی تر جرسم رفت چیرے ووٹون پر فوش کی دو ہے کہ بھرٹیس ہے خاص کا رفت کے کاکم کاکم کرائم کر سے کیلے کھی دیسے ہے

تے ہے۔ دامن کے کنارے پر ٹون کا رنگ کی سیب کے بغیر ٹیس ہے میر تیرے طورے کا ہرے کرتے جنوں رنگنا ہے تیری بیرماری پر بیٹاں یا تیں کی وجہ کے بخیر ٹیس ایس

> ا سائی۔ یا کیزگی۔ دوئق۔ * گلاب کی شائے جس سے یا گل کو مارتے دیں تو اس کا جنوبی کم جد جاتا ہے۔

 $y_1 = y_2 - y_3 - y_4 - y_4 - y_5 - y_5$

الأي ديركي " كن عكست المستوات المستوات

جریم با بان به برا کاه دایک تشاوری قب با که داد کام داد تا که برا داد ی به با که داد تا که داد تا که برا داد ی به برا داد ی با در با برا داد ی با در با برا ما داد ی برا ما داد ی برا ما داد ی برا می با در با برا می با در با برای می می برای می می می می برا می برای می می می می برا می می برا می می برای می بر

ان قران میری زندگی واقت در سوالی به کیا گئی مال پر چیان بنج قرابی گئی با سر با بی موقع کی با کار بیشتر کی بیر بستار کی بیشتر کی بیر بیشتر کی بیر بیشتر کی بی

- 14 الما المات برخاست روئے کار 12/ از دیار من او تشت و ال 1363 برغاست 0 16321 ,0 و بال مال برخاست 13 6% برغاست

 $\sum_{i} \sum_{j} \sum_{i} \sum_{j} \sum_{i} \sum_{j} \sum_{i} \sum_{j} \sum_{i} \sum_{j} \sum_{i} \sum_{j} \sum_{j} \sum_{j} \sum_{j} \sum_{i} \sum_{j} \sum_{j$

AG

ایک مت ہوگئی ہے (کہ) میرااعتباراٹھ کیا ہے

ير التي مساور الأوسط في المساور الموسط في المساور الموسط في المساور الموسط في المساور الموسط في المساور المساور الموسط في المساور الموسط في المساور الموسط في المساور المساور في المساور ف

بداى طرح بكرفزاندات كااورمان باتى ب

در حباب خاک ہم خوشت چہا دوں مرا کار من موقف پر روز شارے باغدہ است ایتدائے عشق را ویدم یہ چندی رنگ میر آخر آخر گریے ساتھارے باغدہ است

من اور ایر محم و بر م خالف است اے اشخال بر کشال چ مالت است ادارہ خوال میں کر زائے بڑار پار دارہ میں اور دور به رم رساف است یک دو تا یہ باغ گل اور دور دورہ بود اور درے دارائی کو بندائل فجالت است محرور جیس کر کشر در مر داداداتی

عمداً کم یہ فردن خود میر بعد ای در طبح نازک تو توانت جہالت است ۱۹۹ کبریایم بعد از بخشو دودیٹاں است شاہ اعدادی من از تھر ایٹیاں است

شاه ادعادی من از نظر ایتان است میر برا از ایتان است میر میر میر تری خوده برای آه میرا است کا تعلق است کاه گای نظر ادامات می کن کا میرا است میر باش می کن ماش می کن ماش می کن میرا باش میر باش در دفاکیتان است میر باش میرا

از داغ کل به مین من دست دست است وز افکاب اللگوں مڑہ ام تحقید بست است تزليات

14

آسان نے بھے فاک کے حباب میں بھی جیسی تھیں میرا کام روز شار پر موقوف رہ گیا ہے عشق کی ابتدا کو میر شمل نے ایسے رنگ میں ویکھا تھا آخر آخر کریز ہے اختیار باتی رہ کیا ہے

ہاری تمام برائی رویٹوں کی دھا (کی وہ) ہے ہے ہارا افران گاھری دھر ہے ہے ہماری اور انتقع بھر ہے والے لاگوں کی مجسستہ آ مرص ہانا پھر میکر کے باتھ تھا تھا تھا کہ وہد ہے درس کا یا ہے کمی بنگی اس کے حال پر نظام لفٹ کر آخر کے بائل میں تیز وقا طعاروں عمل ہے ہے ہے کہ لزائم ہے ہے ہے۔ میں ہے کہ لزائم ہے ہے۔

اور لاله گول افتک سے میری مڑ وخول بستد ہے

عما نیادہ ست یہ عود از تو خوالیب گل ہم یہ دونگار تو در خول نشستہ است یک چند میر دا یہ زیال داشتن خوش است بے یادہ از بننے تو ہو دل تکشتہ است

تو طوفانِ چشم تر ایں خطر ای 25 a حاست سوزان تر است از اد آئل گرم ز 21 ب باغ خوابد يود و گل لالہ الخت دل، يارة خبر اي جاست رُحت ال فغان د نال مير 4 بنگامہ ہر سحر ایں جاست طرف 99

 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}$

زاليات

Α9

الاستان موال المستان المواجئة المستان المواجئة المستان المواجئة المستان المواجئة ال

فصے میں تمام پیشانی نائن ہے نو جی اور جلا کیا

نع شيدى 31 دضامتد 23 J) آبادي 站 21 وارو سودا 11 6 /2

 91

۱۰۰ ماری بردم میں عالمین میں گوری جارت کے استان کی جارت کی ہے جارت کی در ایک کی جارت کی جارت کی در ایک روز کاری در ایک روز کاری در ایک روز کی در ایک روز

ادگوں کے جان ہے جائے کی ذرائعی پروائیں۔ ہم اینک موسئل پر گئی مشامند ہیں ہم ہے میں میں کو کا کا تاتی تیس (مولی) ہے (ہم) تاثیر میں گئی کر امولی) ہے آئر تر آبادی ہے محوالیس ہے اس کے خلافات کا کرنا ہم انگر کا سے

ں کے خط و خال کی بٹرار یا بی کرتا ۔ میر کوجنوں کیے قبیص ہے ۱۰۱

نزاکت اب یار کے الکن ہے کدوردوں سے مدیروہ از یادہ تازک ہیں کیا ہواگر فتح کا قد کمان کی طرح ہے کریے بوڑھا (تو) سخت مگارہے کے تو مورش (تو) رنگ سے کیا۔ رہے سات علی حرص علیہ ہے۔

يرسة أنودورس(ع) رقف سے ليك رب ييں غالبا جگرچهم ترش مرف يوكيا بيد موت ك موال ير آدام في ب كركى سه دور (يوكر) زغرگ در برب

و غیارے ثيبت اعتبار بيش نيرت خاک حرارے زعركي A, اعتبارے نيست ر تی ير واعظ چه زاڻو کي 23 ہی کوے، بردہ کارے میں بے تی غرقة وأنم خودي 31 ورنہ ایں دریا کٹارے میش

1.1

ریش و مندیل و شانه کاري است معذور است ناز سخت فاك ره ش + 11/2 t است 193 500 شد ينوز ماك و 919 عال مير نذكور است طرف 100

آ قش افغال نالد من از رخ رفشان اوست دود آنم چهار از کاکل متجان اوست الإلات

۔۔ میرونیاروگزارے زیادہ تبیں ہے آسال گرداور خمارے زیاد وقیل ہے

جان کا یاس کر بتن اعتبار نبیس رکھتا خاکی قالب مزارے زیادہ نیس ہے

زندگی کانتش وہم کا ہا تدھا ہوا ہے ورند ہتی اعتبارے زیادہ نیاں ہے

واعظ كے سامنے كيوں زانونيكتا ہے

(وه) ایک بین گو، بے بوده کام کرنے والے سے براء کرٹیل ہے کم ظرفی سے خودی کے وہم میں غرق ہے

ورشہ سمندر کنارے سے زیادہ تیں ہے

داڑھی اور گڑی اور آبا وہ ڑور دارے فیخ کی ریا کاری مشہورے

تیرے چرے کے متکروں سے بحث نہیں ہے جس کے ماس بھی آ کھنیں ہے،معذورے

س سی کے احوال پر کب متو جہ ہوتا ہے وہ ہمہ ناز سخت مغرورے

جب تک فاک راہ کے برابر ند ہو ما دوی کی نزد یک راد، دور ب مّدت ہوئی کہ حان دی تھی مگراب تک

ہرطرف میر کا حال بیان ہوتا ہے

اس كروش چيركى وجىت ميرانالية ك برسار باب

میری آ ہ کا دعوال اس کی بل کھائی ہوئی زلف کی وجہ ہے میجدار ہے

قیس را یا چشم کم زفبار در سحرا می*س* شهرها يريم زئے چوں نالہ در قربان اوست این که می اقتد به وقت ناع هر سو چثم میر .. خوابش دیدار معثوقے عمر با جان اوست 1+0

چوں کماں برواشت J, يو ثابت برداشت آ شیاں 21 27 ول شاش إك مرواشيت ووشال 21 تواب 1+1

ناله است و خم است و چم تر اوقات فرايات كوشه نواند 228 اي دانند صتدلي 1 ےعلاقہ 2/3

1 F پارة افتك است 21 J.

بيصرف

لقم و نخ اس ہمہ

فتوال

ازليات

90

یسی کو کھی سوائٹ چھٹم کم سے مت ویکھو شہروں کو بریم کر دینے والا نالہ اس کا زیر فربان ہے یہ کیا کہ وقت بڑرا چیر کی آئے پر طرف پڑری ہے معشق کے بیداری تواجل شروراس کی جان کے ساتھ ہے

> اس جفا پیشر نے جب کمان اشائی طائز سدرہ نے دل کو جان سے اشالیا عبدگل کی بے ثباتی جب ثابت ہوئی

للبل نے باغ سے آھیاں اضالیا میر کے ول شراش نالے نے آخر

دوستول کی آگھ سے خواب اڑا و یا ۱۰۷

نالہ ہے ٹم ہے اور چشم تڑ ہے ماشق کی مملکت کتنی خوش سحر ہے وقت کوشراب خانے میں معرف کر

وست و حراب عائے من مرک بر کہ (اس کے) ہر گوشے میں ایک دومرا (ی) عالم ہے اس چیٹم کوسب ترکس کتے ہیں

فیش جانے کہ اس میں (ان کا) کل نظر ہے دل کا صند کی رنگ (کے مجوب) کے ساتھ میل بنا در اگل کر سر سراتھ ہیں ہے ہے۔

زئدگی (کمی ہے) تعلق کے بغیر در دہر ہے میر ب دوبہ کر پیرٹس کرنا چاہیے آخراف جگر کا گزارے

1-4 تیرے حسن کی تعریف کرنا محالات میں سے ہے نظم ونٹر یہ سب تخطات بیں

فقط نہ ترغائی E019 16 1 كمالات تو باغ و بهار و کل آج است 4 به ال م مرا مالات است رخمار و گرمیاک و 112 را در قراق حالات 1+4 نے فقط کوکل از عشق یہ نگ آمدہ است يائے بيار وفايش بہ سک آمرہ است ب جال آمن است گذشتن ز جال بر که پیدا شده در کام نبک آمه است بارے یک گونہ از ایں دیدة خونابدفشاں ير رُحْ زرو من غم زده رغك آمده است كين از روش رفارش ی تراود عمد غالباً يار من امروز به جنگ آمه است جال وہم لیک ز وستش نہ وہم تا مقدور که مرا واکن او ویر به چنگ آمده است آل جد از مروم چیم تو ولم دیده و رفت کے چنیں جور ز کفار فرعک آبدہ است اولی چند کر زائر خاک میر اند کہ یہ گوشم ہمہ شب شور شکتک آمرہ است

۱۰۹ تا به داممن پا کشیم الل وردے بر ند خاست نحان دلے، مڑکان ترے، رخسار زروے بر ند خاست

واعظا کا کام صرف سنتر و پائن قیم ہے یہ کی جائٹ کمالات ہے تیرے باغیر ہونا اور بہار اور گل کیونیوں میں تیرے کہان ان سب کی پردائیے تردر دخمار اور کر بیا ک پردائیر میر کرفراق عمل طالات چیں

چد تقدر کریم کرکے قبر کی زیارت کرتے ہیں۔ کریم سے کان ش ساری مات انگل کو اوکا خور آ تا ہے ۱۹۹۱ پیمان تک کہ ش نے (مایان ہوکر) چھوٹر کردی کردی (کہ) کرفی اول دورفیس اخل کوڈیال کوئی سوم کالان کے دورانداز دورٹیل بیدا ہوا ر مراقب کمی نے آعلی افارہ نے اسلام افارہ نے اسلام اسلام کی در ناست اس کا اسلام کی در مرب پر در ناست آب اللہ این میں کا اسلام کی در شامت اور اسلام کی در شامت اور اسلام کے در وال کا در کا اسلام کے در وال کا در کا اسلام کے در وال کی در کا اسلام کے در وال کے در کا در

از دل مگو که جم یلا دا نشانه است و ز بید ام میری که زنورخاند است ول می کھد یہ نالت مرغ چن ہے ای مشت بال و پر چه قدر نوش ترانه است چدی برار چال تو تلف کرد روزگار غاقل ز طور این ند شوی، این زماند است آءِ مرا میں و میر ہے ہے سوز دل در بید آتے ست کہ ایش زبانہ است تا کے کے ز دین کہن قصہ بشؤو اقوال شيخ سوش كن، برزه جانه است پیداست کز برائے چہ ای جا نصت ای اظہار ضعف میر یہ کویش بہاند است طرز تناگردی مجنوں یہ دل چسپیدنی ست

ایں نمدموے بیابان محبت دیدنی ست

المن مستمركة المنظلة المنظلة

ہوں سے جہا جنگنے کا اعداد ول جس کھپ جانے والا ہے بہلمان کا مدامد سوا دیکھنے کے لائق ہے ست عابت ستى بنياد قعر آمال يعنى اين طاق مقرض مير درگرديدني ست

۱۱۱۳ الر آه و نالد شب بعد شب تازه آفخات بر روز بر مر دل من طرق محمیدت شور بخونم اے کد ود اول شنیده ای اکون بین سوت مرا کای نہاچات

۱۱۱۳ ظع بر الل مدرسة (ال يك ثلاه رفت سوفي ز يا درآمد و لما ز راه رفت

صوفی ز پا درآمد و ما ز راه دفت پیسف ند یک ز حش به سر تشداش دوید خلا به ریمان مجبت به بیاه دفت ۱۱۵

دور از او باین عرا عهد سو تودیک است و زخمش پادهشدن باشت میگر نزدیک است با تجر از ردش ادلی چین باید یود رفتنی رنگب کل و یاد محر نزدیک است

نالہ ام از کوسار و اشکم از باموں گذشت حیف بر قرباد رفت و ظلم بر مجتوں گذشت 1 (1/2

قصرآ سان کی بنیاد کی کمزوری ثابت ہے لینی ہے بتائے عالی کا کل میر ویران ہونے والا ہے ۱۹۱۲

دل جیرے کیے جنجو کرتا تھا تمام خوں ہو چکا تھا اور آر در کھتا تھا میز کی ہاتوں کے انداز کو دیکھا سے دیاغانہ کھٹلو کرتا تھا

آ ہونالدے شب ہرشپ تازہ آفت ہے ہردوز میرے دل جس طرقہ محبت ہے اے کد (تو نے) خروط عمل میرے جوں کے خود کوسنا ہے اب بیرے شخاصات کو دکچے کہ بیدائجام ہے

اس ایک نگاہ سے المب مدرسہ پرتھم ہوگیا صوفی لڑکھڑا کیا اور مقا او سے جنگ کیا فتط بیسٹ مل سکر پر فتش پر پافتیں ہوا (بکد) ایک وٹیا مجنب کی وجہ سے مصیبت میں پڑی (ہے)

اس ہے دور ہوکر عبری جان کو عبد سفر فزد کیا ہے اور چش سے جگر کا گئز سے گلائے ہوجانا فزد کیا ہے اللّٰ چمن کی دوش سے ہاتجر رہتا چا ہے رنگ بگل اور ہا ایو کر کا جانا فزد کیا ہے

میرا نالہ کو بسازے اور میرا افتک بیاباں ہے گزرا فریاد پر ح موا اور مجتول پرظلم ہوا ہر کہ شد فرق ہوں یا یا عبیدائش منے كز مرش بكذشت آب و از س ما خول كذشت

پٹم در آئیناش ہر دم یہ گینوئے خود است آل بری رو غالباً زنجیری موتے خود است کاش ک رو گذرد از طرف گاشن عاماب لاله و کل را فرور ځولي روځ څود است

تم ز قرط غم و درد زرد و لاقر گشت ز یمن عشق کف خاک من جمد در گشت شدی چه ویر کتب را به طاق نسیال نبه حصول نيست ز تحصيل چوں ورق برُفت

110 دوستان باد سر زلفش بلائے ول شدہ ست ثانه فالی می کفم چندے که پرمشکل شدو ست

نے در ضعلم نہ شد از کوشش بسیار میر آخر از افک دمادم راو کویش کل شده ست

وقت رثیل آه به خواب کرال گذشت چشم وا کنم ز نظر کاروال گذشت رقتم قرار مرگ به خود داده از درت یعنی کہ بے تو از سر جال می توال گذشت

لتش یائے یار جہ دیتے کشادہ است ثقاش اگر سرے نہ کھد سخت ساوہ است 1.0

جو کہ ہوں میں فرق ہوا اس کا تم (بیسے) اس کے شہیدوں کے ساتھ موازنہ ندکر کہ اس کے مرسے پائی گز رااور جارے مرسے خوان گز را

> اس کی آگھا۔ ہے آئے شن ہروات اپین زائنوں پر ب وہ پری رو خالیاً اپنے پالوں کا زنجیری ہے کاش (وہ) ایک پارگلش کی طرف ہے نقاب گزرے لالداور کل کو اپنے چیرے کے شن پر خرور ہے

میرا بدن غم اور درد کی افراط سے لاخر ہوگیا مشق کی سعادت سے میر کی کلف خاک تمام مونا ہوگئ جب بوڑھا ہوگیا کتا ہوں کو طاق نسیاں پر رکھ دے نظم ھاصل کرنے کا فائدہ فیجیں جب ورق الٹ کمیا

دوسترا اس کی زائسہ کی یادول کے لیے بنا ہوگئی ہے۔ پکورٹوں کے لیے (اس ہے) سیک دوش ہوتا ہوں کد(اپ) ہے جد حضکل ہوگئی ہے خودکو حدیدا کرنے کی بہت نیادہ کو حشک سے ہیڑتھے چکھ حاصل ٹیس ہوا آ شروم پرم روٹے کی وجہ سے اس کے کہنے کا راستہ چکڑ (سے ہر کیا) ہے

> افسوس کر پیشلے کا وقت خواب گران بھی گزر کیا جب تک بھی آ گئے کھول کا روال تھرے دور ہو گیا بھی تیرے درواز سے پر سے اپنی موت کا عمد کر کے بھا گیا گئی کہ تیرے بھیرجان سے گزر جاتا جا ہے

یا رکے ویروں کے تقش (بنانے) بٹس کیا مہارت رکھتا ہے نقاش اگر سراوٹھا نہ کرے اسخت ہے ہنر ہے اس تصویر گردن تو با جیرت اقتشاست گردن کئی مصور اگر می کند بهاست سامان

ی کا سور ۱۱ می کند بوشت ۱۳۳ ا کتش دلف گره گیر ساعته ست

دیات میر بود که دفحر ساعتاست ۱۳۳

نگاش نه آسال رخ ولداد کشیره ست یک ماه بس کرده که رخداد کشیره ست

۱۲۵ شت باک و بلا عشق گزینے پودہ ست دل کہ خوں گشتہ عجب آفت دینے بودہ ست

دل که خون گشته عجب آخت و یا بوده ست تکیم اوست بد دروازهٔ مضاند بنوز بیر درویش خرابات نظیف بوده ست

در تهن از روی خوب او ستم برگل گذشت و تر مر دافش قیاست بر مرسیل گذشت سال با شد کز تخس آزروه جانے بر ند خاست نال وقت سمر قهر است تا بلیل گذشت

۱۳۷۷ کیت میر گریسکتال چوں ز بم کارشت کہ این فی دواہ عمر بہ صد دود و قم کارشت فامیر دید حالت کافذ بہ چیم فویش کارشت من بہ زبانِ علم کارشت اريات ۱۳۲

۱۲۴ جیری گردن کی تصویر نہایت جیرت کا قفاضا کرتی ہے مصور اگر گردن کئی کرتا ہے، بجاہے

"" نظاش نے تل کھائی ہوئی زانوں کا تعق بنایا ہے دیوانہ تھامیر کرزتجر بنائی ہے

۱۳۴ نقاش نے رخ دلدارآ سانی ہے ٹیس تھینجا ہے

نگائل نے رح ولدارآ سالی ہے بیش مینچاہے ایک ماہ بسر کیا ہے جب رخسار (کا نقش) تھینچاہے م

دشق اختیار کرنے والا بہت ہے باک اور بلاکش ہوتا ہے ول (چ) کدفون او چاہے مجب آضد دیں رہا اس کا تکییشراب طائے کدروازے پراٹی تک ہے میر شراب طائے میں بڑے رہائی تک ہے

۱۳۷ چمن ش اس کے خوصورت چیرے سے گل پرستم فوٹ پڑا اوراس کی زاف سے سنمل سے سر پر قیامت گزرگی پرسل جو سے کھس سے کوئی آز دروہ جالین جمس انگلا سحر سے دفت کا نال چیر ہے جہ ب سے کہ بیٹل جر کیا سحر سے دفت کا نال چیر ہے جہ ب سے کہ بیٹل جر کیا

172 مرتے دشتہ میر روکر کبدرہا تھا کہ میں نیٹن روزہ عربیشکلا وی دروادرغم میں گزرگئ چاہیے تھا کہ اہلاً آگھ سے کا فقد کی حالت دیکھیس اگر میری سرگزشت آھم کی زبان (کی صد) سے گزرگئ ريان جر(4,5)

کعبہ اڑ راہش

يردانفتن دل از

ما را که چوں فہار فتحیلی جزو خاک

برخاستن ز کوئے تو بسیار

خو کردنی به بیج تو بے مسلحت ند بود برداشتن ول از تو به یک بار مشکل است

ہر لخدام ز جا دل بےتاب می رود

گاے قلیب اگر نہ کند کار مشکل است

ستم ز ساده دلی باے من بہ جان من است

وقا ز ہم چو تو بے میر در گمان من است رسيده ام د رو دور د تاج

متاع درو و الم بار كاردان من است شود زیاده اگر وخفتم یه دشت برید

غزال وادى مجنول مزاح دان من است

ے کہ بے تو دید دست، ناچشیدہ یہ است دماغ رفعة مجور تارسيده ب است

متعد از طوف حرم کے حاصل است أنختين منزل است

توش تر است ار جال به آسانی رود بے تو اکوں دندگائی مشکل است

هو در بر چرخ دا از ترتیست

آسال پير است ليكن حائل است

ادراک تونی تو ز ابسار مشکل است

غم دیدار مشکل است

مشكل است

11-1

1119

۱۲۸ خوف حرم سے مقصد کے حاصل (جوا) ہے کعیدائن کی راہ میں کہنی منزل ہے انچھا ہے اگر جان آسائی سے چلی جائے

ا پھا ہے اگر جان آ سائی ہے چل جائے جرے بغیراب زعدگی مشکل ہے قدت ہے آ سان کے سریش جنون ہے آ سال چیر کے لیکن ناوان ہے 184

نظروں سے جیری فویصوں کی کا ادراک کرنا مشکل ہے دل گرقم و چارہ سے جیلا دینا مشکل ہے چس (جو) کہ ماتواں فبار کی طرح خاک کا جزو جیں جس جی کہ کہ کے جے سے افسانا بہت مشکل ہے جراح تری جرک عادت ذاتان مستحل ہے جی فیری مقا جمہ احتری جرک عادت ذاتان مستحل ہے جی فیری مقا

تجھ سے اچانک ول افعالین مشکل ہے برلحظہ میرائے تاب ول ہاتھوں سے لگا جاتا ہے اگر صبر کمی وقت کام شرآ سے تو مشکل ہے

۰ ۱۳۰۰ میری ساد دولی سے میری چان پرستم ہے تیرے بچے ہے میر سے وفا (کی امید) میرے گمان میں ہے

دود كردائ ب تائيا مول ادر حش كا تا جرمول دود اورالم كى متائ ميرك كاردان ش ب -اگر ميرى وحشت برده جائ (مجمد) وشت مس له جائي وادى مجنول كا برن ميرك حال اور ميرى طبيعت س آ شا ب

تیرے بغیر بوشراب میسرآتی ہے، (اس کا) نہ پیکھنا بہتر ہے جمرے مارے کے سریس نشرنہ پڑھنا بہتر ہے مهاد چھ چھ چھائی کھ کے یہ خطب یہ گرو دوۓ تو این میزہ نادمیدہ یہ است دو مدیث مدہ ودنہ رئجہ خوادی شم فسائنہ نمین خم ویدہ ناشنیہ یہ است

 $\frac{1}{\sqrt{2}} \int_{0}^{\infty} \int_{$

ویر در خول ریزی من اے سپائی پیشہ جیست بازخواد خول نہ وارم ایل ہمہ اندیشہ جیست ۱۳۳۲

شب چشک شاره حریفال، اشاره اساست لینی در ایس رواق عجب ماه پاره اساست

ایں گل ابر کہ گریال بہ کفب خاک من است تربیت یافذ ویدہ نم ناک من است ۱۳۹

بعدِ مركم از تنس چان من اليرب بر ند خاست دل به درد آور فغال از بم مغیرب بر ند خاست 1.9

کیں ایسا نہ ہو کہ کوئی تیرے بھا پر آ تھیں سکتے تیرے پائیرے کے گرواس ہوڑے کا دا گانا بھر بے بات کرنے کا موقع مت دے درنہ تھچے افسوں ہوگا بھٹے گرزد کا فسانہ ناشیرہ بھڑے

میر وه جم کی ایده سند یار پیچام طوق تخی اس نگی تاکه کام برهم شعیری سے سابقد رہا اگر جمی مادی گرد کی تقدیری چیانی، براست مان انتخار مصدورت کارس کی آمکنوں تمریم خوار تقا مطال کی خاک براز دو پائم سے سرمار در ایست مجمول (مجمی) خرور میری طرح سیدقر اردل رئت تھ

اے بیائی پیشر مراغون بہانے میں کیا ویر ہے میں اپنا خول بہاطلب کرنے والانھیں رکھتا واتی تشویش کیوں م

دوستوا رات کوستاروں کی چھٹک ایک اشارہ ہے لیحنی اس الاان ٹس ایک مجب ماہ پارہ ہے مصد

میہ بادل کا چھوٹا سائلزا (جو) کد میری گف خاک پر دور ہاہے میری آ نسو بھری آ تحصوں کا ترتیت یافتہ ہے

میرے مرنے کے بعد قض ہے جمد حیدیا امیرٹیس لکلا کسی بمصلیم ا (کے گلے) ہے ول میں دروپیدا کروپینے والی فغال ٹیس لگلے

اجماع است 73 ول بروه وواع است که وفا عجب متاع اختراع b صدارع اكنول باز دل بر سر کوے تو زیا افقادہ است آه از این خستهٔ ججرال که بجا افاده است به دست ستم کیش من بر زبال نه دانم چه در سرنوشت کمال است ساش از تویش خافل کر تمیز است کہ جاں اے میر مہمانِ عزیز است

ہر کی ز آہ و افک کے جان عائق است آب و ہوائے شمر وقا ناموافق است

تزلات ۱۳۷۷ ممری مرفزل پراجاع ہے منری مرفزل پراجاع ہے

یرن ابر طرق پر اندان ہے صوفیوں کی جلس میں ساع ہے ناچار موت پر دل کو تشہر ایا اے اداس جاں چکی جاء وداع ہے

خواصورت لوگ ہرگز اس کو نیمیں خرید تے اس کے باوجود کدوفا مجب متاح ہے خاکساروں ہے واکن نہ جھنگ

حا کساروں ہے وا من نہ ہطک خو بی اور پاکیز گی (محض) افتر اراع ہے کب تک حمیراهم ول سنوں، میر اب خاموش رہ صداع اے

۱۲۸ تیرے کو چے عمل ول پھر سے او کھڑا گیا ہے

آ ویہ جمرکا مارا شیک جگہ پرآ گرا ۱۳۹ جروت میرے تم پیشرکے ہاتھ میں ہے

شین جاننا کہ کمال کی سرنوشت میں کیا ہے۔ ۱۳۰

اپنے سے فافل مت ہوا گرشعور ہے کہ جان اے میر مہمان عزیز ہے

آ واور افتک میں سے برایک عاشق کی جان کا دربے ہے شیروفاکی آب و بوانا موانق ہے اگر در وست مرا با من سردکار است ولے یہ حر ہیں وست و واکن یاد است

IC'P

م ما به دم نزع رسیدی به عیث یا کا ایم، تو تصدیع کثیری یہ عبث حاصلے بوو، ہمیں بود کہ پامال شدی ور رہ حاوید چول سبزہ ومیدی ہے عیث

ناساز بود عارضة عشق مردم يه ياد عارض محوب تو العلاج

اسب و فیل و علم و شوکت و شال آخر کی

الشية بالفرض از آن تو جهال آخر 📆 سعم اے غانہ اس ہم شوق تغیر سال یا ساختدای جا و مکان آفر ع

وارد شرح وقا تە واوم طرح 154

بر ریش و 1872 شانه کاری ست رفت 23 3.

اگر چہ میرے ہاتھ کو میرے سرے سر د کار ہے لیکن حشر میں بھی ہاتھ ہے اور دائمن پار ہے

ا ۱۳۳۳ میرے سریانے وہ نوٹ میں مبت پہلی جم کہاں وزیر آفرے کے انگیاف اضافی زندگی کا ساسل آگر افزار کا بہائی قبل کرآئی بابدال ہوجائے (تکوی زیانے کی گروش کی رواہ میں میزے کی طرع عمید ہے آگا

ملاح سے عشق کا عارضہ موافقت نیس رکھتا تھا تیرے محوابصورت گالوں کی یادیش الاعلاج مرکمیا

8 میں ۔ پانچی اور گھوڑے بیٹم اور شوکت اور شان آ فریخار بیگوٹیں کو ان سے بالفرش کر رنگی کیا (کو تیکی) جہاں پریکٹری ٹنیس ہے اسے خانے قراب دولت مندال قدر کھیے کا شوق سالہا تو نے مگیا بیانی اور مکان آ فریکا ریکھی ٹیس سالہا تو نے مگیا بیانی اور مکان آ فریکا ریکھی ٹیس

> و فا کی جنس مول ثین رکھتی تھی میں نے ول طفلانِ شیر کومفت دے ویا

داڑھی اور عماسے پرشنخ کا دارو مدارہ ریاکاری شنخ کی زندگی ہے مناؤ دہ شراب کی وجہ سے جہا کمیا شنخ کے بشریمی خوب ترتی ہوئی ICA.

پہال رنگ دادہ ٹاخ در ٹاخ گلِ تر می دعہ چھک و ہر ٹاخ شد دارد ہر کہ گلِ برگ عمرت پر آدد ال خاست چاں گجر ٹاخ

دوش ہے روئے تو ازغم کار پر ول تھے بود شورش قرباد من فرسنگ در فرسنگ بود ما رخ زروم مرفتك سرخ ريطے واشتاست ویں از اس اے ہم تھیں پر جمؤ من رنگ یو ب از نبالان چن بگذشتدای ورند در ہر سانہ اے برکے تد نے تک بود خوب شد مجنول به صحا رفت و نامش مح شد ور محت بدوگال آل ناخلف بانگ بود كرده ام عمرے يہ كوئے عشق خواب راحة بستر من خاک بود و بائش من ستک بود سيد صافى روفناس غوب و زشتم كرده است ماد آل عمدے کہ ای آئید زیر زنگ بود غالبًا آویز ہے یا خبر کرد و کشتہ شد دیده بودم میر را شب، مستعد جنگ بود

مره ویش سره از آن قامت روایت می کند گل به گل از خوبی رویش حکایت می کند مسلحت جز بستن آنون ورند من نالداے وارم کد ور دل با مرایت می کند

بہار نے شاخ درشاخ دنگ تھیرے ہیں گل تر ہرشاخ پرے اشارہ کر دہاہے جونگی برگ عشرے کی قلومین رکھتا

ا برک محترت کی معرفین رکھتا شرمندگی افعا تا ہے

۹ ۱۳۹ کل تیرے چیرے کے ایٹیر نم سے دل کا حال خراب تھا میری فریاد کا شور فرسٹک تھا

میرے زود چیزے سے سرخ آ نسوایک روا دکتا ہے اس سے پہلے اے ہم تھیں میرے چیزے پر دنگ تھا ''کو گان کے تازہ پودال کو کچھے افتہ گزر کیا ہے

ورشہ ہر ہے میں نے میں ایک طلعم کی جنگ تھی ' اتھا ہوا کہ بھتوں صحر اکو جلا کیا اور اس کا نام فراموش ہو کیا محبت ہو شکاں میں وہ ناخلف نے وقار تھا

محبت پیشگال میں وہ ناخلف نے وقار تھا ایک عمر عشق کے کوئے میں خواب راحت (میں بسر) کی ہے

خاک میرانستر همی اور پختر میرانکیه تفا میرے صاف دل نے بھے خوب اور زشت کا روشاس کر دیا ہے اس زمانے کی یاد (آتی ہے جب) کہ بیا کینے زنگ آلوہ تھا

غالباً فیرے الجما اور مارا کیا میں نے دیکھا تھا رات میر جنگ پر تیار تھا

۰۵۰ مرد مرد مر حسکے سامنے اس کے قاصت کی دوایت کر رہاہے گل گل سے اس کے چیرے کی حکایت (بیان) کر رہاہے اب موائے ہوفول کوی لیئے کے کوئی اور بھتری ٹیس ہے وریتہ جیرے یاس

وہ نالہ ہے جودلوں میں سرایت کرتا ہے

رل پر فرائش و پایال فرق وگل تست پر آگایا در است فاک پایت کا کا بات پر آگایا در آگایا در است کا که در خواه کا که پر در این پایال بر آگایا در بات کا کا بات پر آم جمل موافق کایت کی کند پر آم پر کوچ در دریش دایت کی کند پر این پر کوچ در دریش دایت کی کند پر پر پر کوچ در دریش دایت کی کند پر پر پر کوچ در دیش در پایال مواجد کرد کرد

101

احوال دل میرسید، یک گخت چاک گردید بنار با گران بود آخر بلاک گردید

برالام نوان ہو چا ہے اور جے سے اس کے قرق کا بال ب آگا کا توجہ ہے وہ ان کو انکا کی آر دو کرتی ہے آل کی محمل باقری بی جی کرم اسان کے جو انگلام سے کہ محمل آم بابدان مواجع کے بطری انکا ہے برائی کا بھی کہا ہے کہ بھی اس کا میں کا کہا تھی کا برائی کی کے لیے جو کہا کہ مواجع کی اس کا میں کا باقد انکا ہو کی برائی کی کا انکام بادو انکام کی آدادہ جائی کی اس کا میں کہا برائی کی کرائی آتا وہ مائی کرائی آدادہ جائی کی اس کا میں کی اس کا میں کی اس کا میں کی اس کا میں کی کا مواجع کی اس کا میں کی کا مواجع کی کا دورہ جائی کا دورہ کی کا دورہ جائی کا دورہ کیا گیا ہے۔ برائی کی کرائی آدادہ جائی کی آدادہ جائی کی اس کا میں کی کا دورہ کیا گیا ہے۔

الداراتي بدوره بين والركامة المانية المساورة الموقاء المنافعة المساورة الموقاء المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة الدونية في الموقاء المنافعة الم

دل كا حال مت يوچو، يك لخت چاك بوكيا ب ميرا تيار قريب الرگ تقاء آخر بلاك بوكيا ب $x_1 = \frac{1}{2} \frac{1}{2$

91 دوش 25 د سيد مردده 29 0.02 13 6 23 زباند رنگ ند واشت 11)/ - 5 لوو چىن شام، نفس مرقع تالہ پر زدہ 01 از جیب سے پرول آل شوخ چتم پر زوه بود جراحت 止 18 0,2 5 1. 5 21 32

ا ادار چ گل گل به آلا و دجال ند آواند کرورگوال خج تجیدان ند آواند انتخا تحسیات این نااز کد دادد را دار کد کمان تو کنجیان ند آواند مرفان محر در یکن از چربت مشت چال طائز آتسرے پرچان ند آواند جہال کی برم خواتر دارے گذرتے کے بعد در یکھ شم عمل خوات کی می پردان خاک میں آب اور اس کے سید خوات سے جرال میں کدورتے کی دافظ کشتر مہانے سے خواب بیا ک بودگی در خوان کے سید براہ (اس کی) خاترے می بخیر جس کی تجر خوات کے معنی میں اس سے سے بنی آخری اور خوات کے معنی میں اس سے برا

جب تر ہوئی ہے ما تا ہے۔ تھے ویکھنے کی تاہدیس او سکتے
ما حیاں ہوئی ایکھرٹیں روسکتے
در حقیقت ویکھی ہے کہ ساتھ ہے اڈکس کے پاس ہے
تووہ ہے جیرے نم ہاتھ ہے اڈکس کے پاس ہے
مران ہو کہ تاریخ میں ہو سکتے ہیں
مران ہو کہ میں ہی ہے۔ میس کی جرے ہے
تھوں کے طائز کی طرح اورٹی کئے

تنليم رضادادهٔ عشق اند مقاق ہ تي تو تهيدن نه تواند ايثال ع کہ ہم بت ہاتہ در بزم خوشت ب 417 مر سركم افساند اثنيان ند تا کے دو سہ افک از خطر شہرت مشم آ کد په موگال د چکيدن نه توانثد در شیم سمع قدفن اگر دست مایم تا بوالبوسال جيب دريدن نه توانثد بتاب و توانان وقا آه چ سازی از دائن اد وست کثیرن نه تواند ای یک دو سخن نصع هم کرده رو شعر آل ط که من ام مير رسيدن نه تواند 100

چوں یہ کویش کی روم بنگامہ بر من کی شود یار ہم ال بہر پاپ طلق وہمن کی شود ニピナ

(FI

جيرے دمت واز دے طور په خور باتا کا باتا ہے۔
جي جي رائے سنگر کر بنگری لاگا ہے۔
جي جي رائے سنگر کر بنگری لاگا ہے۔
دو الله برائی الله باتا ہے کہ باتا ہے کہ باتا ہے۔
دو کا موالات میں مرسکت کے الله باتا ہے۔
دو کا موالات میں مرسکت کے باتا ہے کہ فرق کی میں مرسکت کے باتا ہے۔
دو کا باتا ہے کہ باتا ہے کہ باتا ہے کہ باتا ہے کہ باتا ہے۔
دو الله باتا ہے کہ ہے کہ باتا ہے کہ باتا ہے کہ باتا ہے۔
دو الله باتا ہے کہ ہے کہ باتا ہے کہ باتا ہے۔
دو الله باتا ہے کہ ہے کہ باتا ہے کہ باتا ہے۔
دو الله باتا ہے۔
در سے جیاد ہے کہ دور کا در الله باتا ہے۔
در سے جیاد ہے کہ دور کا در الله باتا ہے۔
در سے جیاد ہے کہ دور کا در الله باتا ہے۔
در سے جیاد ہے کہ دور کا در الله باتا ہے۔

جب اس کے کو ہے جس جاتا ہوں مجھ پر ہنگامہ ہوجاتا ہے یار بھی لوگوں کی طرفداری جس دشمن بن جاتا ہے یر با اندوائیال یک هم ب لفف نیت
در تم که این با زئری زن می هود
در تم دل نخیه با فرنی زن می هود
در تم دل نخیه با فرف باتم خانداست.
ثن می آندید دریافال و هیان می هود
کل چه می تیم به باز روت او فرن می خود
مل چه می تیم به باز روت او فرن می خود
با تمال اگر این است ترک بر محلی می هود
با تمال از انتقاط یم کی وائم با
کایی جمال اروز یا فروا یم تری می هود

فتنه و آفت و آشوب و بلا می گویند چھ نیار زا شوخ، چہا می کویند يروه بروار كه در شوق تو بر شام و سحر جان خود را دو سه دردیش دعا می گویند گر جگر نیست برول رو ز ویار مطاق درد را مردم ای شهر دوا می گویند ما نر جور تو يہ جال آماہ يوديم، جيہ بكفتيم كه اي را چه ادا مي كويند نیست حاے کہ در او رفت انداز تو نیست ہر جے در دھنے تو کوید بیا ی کوید ترتے شد کہ امیران محبت ہر واستال یا تر غم ول یه صا ی المات ند يود في نماز مكوس لوطيال جمله رّا يا به جوا مي كويند بوے اس از کل ایں باغ نیاد یہ شام ما جہ وائیم کے را میر و وقا کی گویتد ہم فردوں کے برگن بالگ بالف تھیں ہے۔
یا کہ ماہ ماہ کہ انگائی گائی افدائش کے سرتے
یا کہ ماہ ماہ کہ انگی گئی گئی دائش کے سرتے
دار کسکم کی مدائش کے کہ کہ ماہ کا بیٹ کے کہ میں بالگ کے
جب کہ ان کہ مائی میں کسے جہ سے کی باد عمل کمیں ماہ میں کہ
جب کہا کہ دکھ میں میں سے جہ سے کی باد عمل کمیں میں میں
جس کہا کہ دکھ میں میں سے جہ سے کہ بالگ کے میں
جس کہا کہ جس کے جس کے جس کے جس کے جس کے جس کے
جس کہا کہ جس کے جس کے جس کے جس کے جس کے جس کے
جس کہا کہ جس کہ جس

منداورآ شوب اور بلا کہتے ہیں اے شوخ تیری چشم نیار کو کیا کیا کہتے ہیں

ر پروا الله کرتی سے خوال میں ہوئا موجو کے بیدا موجو کے بیرائم موجو کا برجا موجو کی برخام موجو کی برخام موجو کی برخام کی

کوئی تیکٹرٹ ہے جہاں تیجہ ہے انداز (کی دید) سے فساد ند ہو تیجہ سے دوصف میں جو کھڑ کچتے تیں بھا کچتے تیں مدت ہوگئی کہ جہتے کے ایپر ہوگئ هم دل رک دوائنا تی مصاب کے تیل ہیں

هم ول کی دانتا تین صبات کیتے ہیں اے نئے کرار مکون اے تباوے کیتے ہیں سارے اولی تھے پائے ہوا کہتے ہیں اس باغ سے میت کی بوسٹام کلے کئیں آئی جم کیا جائیں کے میرودی کیتے ہیں کس کمانی به جهال داشته طفّ ما ند شانحت شید مونی و آسیریش ندا می کوید بیر بر شعر تر نویش کمن این بهد ناز دگران نیز فوال را به سفا می گوید دگران نیز فوال را به سفا می گوید ۱۵۸۸

 $\sum_{ij} q_{ij}^{i}$ $\sum_{ij} \nabla_{ij} \nabla_{ij} \nabla_{ij} \otimes q_{ij}$ $\sum_{ij} q_{ij}^{i}$ $\sum_{ij} q_{ij}^{i}$

د نیا بیس کمی نے ذات کی '' کونکسل طور پرٹیس بچپانا شعید موٹی اور نصیری خدا کہتے ہیں میرآ اسپٹے شعرتر پر اتخالا یا و خالامت کر و دسرے بھی خول مدافات کے تبیع ہیں ۱۵۵۸ء میں

الماسرا کی طرف محتیاب مراد کا زماند آگیا میرے مرش ایک شور ہے شاید کہ بہار آئی فاک ہے ہے اعتیار الشد کھڑے جو جا کیں شے

 $x_1 = x_2 = x_3 = x_4 = x_5 = x_5$

ر الله المدد الدين المدد الدين و مواد الدين و مواد الدين و مواد الدين المواد الدين المواد الله المواد ال

غيار آورو

ر مرا به سان داد دد ت وجي باني كرد در بيا ت فراق اد ا د ل مر عرب است اگر توانی كرد دل ميه بر طوعي كابر اد لات اگر كرد ميماني كود

زندگانی

ہرچندا ہے میز کہا جاتا ہے کہ حشر کے دن ویدار عام ہوگا ،لیکن اگر ٹیل ہوا؟

میر سیطن کا درد کھے یاری نظروں شیل ایا کر ہے نے میرا کا اس بناد یا جیر سیطن کا گل جیسہ اداؤ کی بنایا کے جد سے اس کو جس ایا و میں کا پالی ایا جیسے سے اس خواس آباد میں کہناؤا (جوں) دولائی دکتے ہے تحدالا یا (ہے) میرے جواس کا دائے کہ سیاہ ہوگیا

میرے جنون کا داع کہ سیاہ ہوگیا میر بال بہار میرے سر پر لائی میرآس کی راہ کی گرد کے انتظار میں میری چٹم ثمناک غیار لائی

ا ۱۶۱ جیرے بغیر سلسل خوں فشانی ک سم ظرف آتکھوں نے کیسی راز داری کی

کم ظرف آتھیں داد داری کی ماد داری کی مثل نے ہے دے دیا مثل کی ہوئے کی ہوئے کی جوئے کی دو کے اور کا کی کا دو کے ا ایک دوست نے جائی ڈیٹلی کی اس کے اس کے خائی ڈیٹلی کی اس کے خال کی جائی ہے اس اس کے خال چرا ہے ول میں میں کا جائے ہے کہ کرائے کے اس کے خالم اسکوک کے دار کی کے اس کے خالم اسکوک کے دار کرنے کے اس کے خالم اس کے دیا ہو سات کے دیا ہو سے کے داری کی داری کے داری کے داری کی داری کے داری کے داری کے داری کے داری کی داری کے داری کے داری کے داری کے داری کے داری کی داری کے داری کے داری کی داری کے داری کی کی کے داری کے

الطف اگر کیا (اس نے) مہریانی کی میر کہتے ہیں فراق میں مراکیا کستک جیرے بغیر زندگی کرج

 $\frac{1}{1}$ $\frac{1}$

انک لخظ کاش مجھوڑھی کی طرف ررخ کریں وہ جو بینے کے جاک کو پکول سے رقو کرتے ہیں اں گل ہے محبت کس طرح کرم کر کتے ہیں (جو) كرنزاكت بم جهاجاتات جب سوتكية بين آ فركارتو تودكيدكيا جواب دے كا كردوز حشر تقي مير ب روبردكرت إلى یش بین، دوست و کها جول اور ژبتا جول کردشمن م يرنظر والت إن اوراس كود يكيت بي تھوڑی تی وکھاوے کی میریانی منروری ہے تا كەمەت ئىرقۇگر جىر بىرقىلىم كى عادىت ۋالىل ہر جند کہ اہل طلب کا مقصد حاصل ہے تکر محبت کی شرط ہے کہ وہ لوگ جنتو کریں قم اشائے والے خواہش ہے خالی دل رکھتے ہیں ورنہ میر⁻ بارمحوه حاضرے اگر آر رو کرس

ITC

علم بعد قددت بیار با علی طور علم الله و الله الله قدم در آلمادی که فیل او این و الله و الله

ا امیر و مثل آن کن که به بان میده باشد پ هم کیمه باشد پ هاسه دیده باشد د طرک آن به بر محرب کن امیر آن د دام. که کیم ۱ به مرحب به فر گوده باشد د طرحیه این د ترک، د مرحد با یک کام امیدادگی د آخراند باشد با یک کام امیدادگی د آخراند باشد د ترک کام یک یک داده دارد کام یک کام و باشد د ترک کام یک یک داده در کام یک کام و باشد د ترک می باشد باشد کام ایک که نظر و باشد یک کیمه باشد کام کام که نظر و درک کیمه باشد کام کام که نظر و کام که کیمه باشد کام کام که نظر و درک کیمه باشد ニリブ

۱۹۴۳ دیماریجات قدت کے حدود ماہ ہوگیا جیسے تک کہ میں اس کے کوچ تک پھٹیا، از درام ہوگیا اس کی ماہ میں تروش نے رکھاری سے پہلے دوسٹوک جو چھوٹھوٹر تائی، (اب میں بہلے دوسٹوک جو چھوٹھوٹر تائی، (اب ما م ہوگیا ہے آساس کے حیاتی فیموٹر دے کیے قائدہ

آساں کے حالی فیروزہ سے کہا قائدہ اگر دورون ہورے ہاتھ میں برائے نام تھا فتط ٹیل (ع) (دل ہ) چان سے تھے تھے کہا نیروٹیس بول گشتان کے سرد کی طرح آزاد (کھی) کالام جو کہا ہے ۔ کشتان کے سرد کی طرح آزاد (کھی) کالام جو کہا ہے ۔ دیکا ہوں کہ جسر سرکھا مذہبی آزاد انسان کی مافا ہے۔

گلستان کے سرد کی طرح آزاد (مجی) قالم ہوگیا ہے جب تک اس کے چہرے کے سامنے جس آتا جانا تکی عاقیت ہے جس وقت متنافیدہ واس کا کام اتمام ہوگیا چھرے کی زلف کو بھرا کر لیٹ کیا

اس ادا ہے مطلب میں کہ ایک دن شیں دوشائیں ہوگئیں عاجزی کا اعجہ ارکیا ادر بھیماں ہوا کہ بیر اس کے بعد دعا ادر سام می مرم (مجمع) ترک ہوگئی ۱۳

جوال کے وصل کی امید شمام کے صدیحت کاتھ آئیا ہوگا کتا استم کشیدہ وہ کا اکتا خذاب دیدہ وہ کا اس جغا جو کے دریقے سے تھی بیا امید کشک رکھتا کہ شمام میادک اور (دور) کا چھائی تھی کار دائلا کو اس سے ایسٹ جونس کا لئے

ندخزایت ، شاطف ، شرخوم ، شرمبر کس آمرے پر بیراول سکول ہے رہے اس باٹ کے گل کا دل چاک چاک ہے لیم شک گائی ہے (اس نے) چائے کیا گئری ہوگی کیم شک سے رمجیدہ ہوگا ، سکواخال خاص ہے

یر بھ سے رہیدہ ہوہ میر جاتیاں عام ہے ضرور اس کا دل کسی اور ہے رنجیدہ ہوا ہوگا به فتی دیال خابصت که فتران و این مجتمی پاید به رامارت که به واند دار و این مجتمی پاید کل و مثلی میاند از به به باک کل میانان از این مجتمی پاید به آن به این مجتمی، در این مجتمی، حر این مجتمی پاید به است کادا و داد یا به میان که درایم به خوارت میان بیشتر خود در داد به این کار کار با به میان کم این مجتمی پاید میان بیشتر خود کار کار کرد میان کم دراید میان کرد میان بیشتر خود کرد کرد کرد میان مجتمی خوارد بیمان کردد میان میکند، خوارد مجتمی باید می میان کم دراید کار میان کم دراید میان میکند، خوارد مجتمی خوارد مجتمی باید به درمتای از کرد درای مرابع کم بر است کار میر است کار میر است کار میر است کار میراند کار میراند کرد.

ام الله الله الله الله و الله الله و الله

كد ير در چول تو خوب را دعاكو اين چين بايد

DIA آ الأم فم و جمول كم ت 161 عالم يخت شهرت 111 ئہ نؤتم فرو 11 1/2 27 يافير گاہے وست ور وسم نہ واو 5 UĨ 5 رفت و دماغ رفته ام ديف رقصت کے سیر ایں موسم نہ واو

تخے ٹوشروؤں کو دکھاتے ہیں کہ ٹوش روابیا ہونا جاہے وہ ولدار کہ جس کو دل ویٹا چاہیے ایسا ہوتا چاہیے تیرے باغ میں آئے سے کل اور سنبل حانے میں کد حاناں کے یدن کی توش بوایسی ، چیروایسا، بال ایسے ہوئے حاسییں اے کچ ادامیرے ساتھ آ کہ ہم تھے نوبال کو دکھلا تھی کہ خال و محط اس خوبی کے ساتھ اور ابروایے ہوئے جاہیجیں ایٹا پیشہ محبت بنا کدد نیامیں مشہور ہو جائے کر آ کین ایسا ،خو بی ایسی ،خوالی بونی جاہے اگر در دیشوں سے تعلق رکھتا ہے میرے الفت کر کہ چیرے دیسے حسین کے در پر دعا کرنے والا ایسا ہونا جاہے

افسوس اس شکار (پر) کداس سے جان بھا لے کمیا اور مرحمیا اوراس کی جوئے تی ہے بھی یائی نیس بیاا درمر کیا اس يردفك عدم تا مول كدائ بيا أغم (جس نے) م تے وقت تیرے سامنے ایک ایک کر کے ثار کے اور مرسما منع ہے میر کا شور میرے کا نول میں تبین بڑا

شاید کد (اس نے) وصیت ش نالے کی ذمدداری بلبل کے سیروکی اور مراکیا AFI

> آ سال نے جھے مجتوں ہے کم قم نییں دیا ليكن شبرت عالم كي نقد يرنبيس دي (أس نے) ایکی انگلیاں آ څرمیر ے خون میں ڈیو بھی جس نے بھی ہاتھ میر ے ہاتھ میں ٹیس دیا حیف کل مطے کئے اور جھے دیاغ رفتہ نے اس موسم میں ایک (بار بھی) سیر کی احازت تیس دی

 $\sum_{i} \int_{-\infty}^{\infty} \int_{$

پرست میر چاں آل سد ز ناند برخود به هم مخرس ال بر کراند برخود کر فودسید کست او جال سال هم کر فودسید کست و آگایند برخود دسل براست چنا بردم الا که آم خراب و در بدد و داد ال میاند برخود گراب و در بدد برد شوخ باید در برخود کر ناکب کس د کرام آشاند برخود کر ناکب کس د کرام آشاند برخود 110

دو آخر دو کس طرح زشدہ سے کہ بیشتہ آساں نے طرح طرح کے اور چھٹم آخر تیس وی ارائے نے بارٹ کا کا کانٹ میں بھی پھول کی طرح پیائی چینے کی کانٹ میں کمیش وی منطق کی ہے پروائی سے داغ جوں کہ بیر موقع کی ہے پروائی سے داغ جوں کہ بیر موقع کی میں اور ایک سرم کم کمی تھی دو

اگراتخای شوق ہے اے میراس کے کوسے میں جانا چاہیے تھا کی شرورت کیس ہے، پیغام لازم کیس ہے • کا

جب دو مدم کے لیے گرے لگا جبری بر طرف ہے گر التا ہے اس کے کو بر جبر التعالی طرح تھا (فیدی کرفر وسید میں آنا جیا ہے لگا ہے جنا کے لیے بروات ول کہاں ہے اداکا فیدا کر سے کا رویاباں سے دفاظہ چاہے گھرفاب ادر دور کو دو خشری رکھنا چاہے کر اس کا ناک کی آنا ہے نے الحق ہے کر کے کا ناک کی آنا ہے نے الحق ہے $\frac{1}{2}$ $\frac{1}$

ال الما در عاد كرد الما در عاد كرد الما الما الما كل الما كل

نا گشتۂ من بے دریے دل پرداز

اس کے بلوے بازی ایندا کی مائٹ کے بالد کے بادید اور افزان کی اس کا تھا کہ اس کا میں گئی آباد کے بادید کا بالد کا بھی کہا گئی ہے گا کہ اس کا بھی کا بھ

جب سیح کے وقت (تو) دوگانہ کے لیے اٹھے

یتن سے آگر کیلی نے آواد وی تیرے چیرے (ئے دچار کی ایک کے انتخار کی ایک آگھوں نے در دول (کی دجائی سے دوخ اور کا کردیا آخ دامت کی دوخوں کے لیے خواب حزام جوکیا مجرئے لیے شکل دوخوں کے لیے خواب حزام جوکیا مجرئے لیے شکل دوخوں میٹیلار کیا 141

درے کہ مرا دوگ از او طال وگر ہیں۔ پرددۂ ٹائ و جگہ وارغ جگر ہیں ایک دل کہ مدتی نثرہ واز دیدۂ فرد ریخت عمرے یہ مم ماہ ہے امیر تجر ہی اور آئل جنب نہ باعدت کہ او پیلوے او پر دد وسعے وعا گھڑے دابانی اگر ہیں۔ عدد وسعے وعا گھڑے دابانی اگر ہیں۔ عدد سعے وعا گھڑے دابانی اگر ہیں۔

 $\frac{1}{12}$ $\frac{7}{12}$ $\frac{3}{12}$ $\frac{1}{12}$ $\frac{1}{12}$

رفت دانت در پر من تحول دل صدیباک عدد کاد آخر بر مراد دیدا تم ناک شد بر مند ک باتی در دفت طوع آثاب ماک از بخش خور آنان در خاک شد تشوه از مزکان نآد د مون زن کردید بر مرکتید از داخل فراد داخری ندانک شد

کرد، چوں سخن سر کرد

エリグ

11-9

وہ ورد کرجس کیل میرا حال دگر تھا واغ میگر کے نان دہمک پر پا تھا بیدل کدتمام خول ہوگیا اورآ تھوں سے بہد کیا ایک قدمت سے سمر راہ خبر کی امید میں تھا

ایک قدت سے سر راہ خبرکی امید علی آفا وہ جذب باتی خیس ہے کہ سیر جس کے فیض سے وست دعا علی وامان اثر کا کوٹا جوتا اتفا

ابرتر نے شراب کا شوق زیادہ کر دیا اس آرز دینے میری آگ مجز کا دی میرایدن تمام زرد ہو کیا، یعنی

عشق نے اس مشت خاک کوسوٹا بناویا تیرے قم کے درومند نے آخر کار اینا مرنا مقتر دکر لیا

ا چنا مریا ستور فرریا میں مشق پوشیده رکھنا تھا، لیکن ہوموں کی منظل نے میرا راز ظاہر کرویا

میر ّول میں تمن قدر ٹم رکھتا تھا گریپشروع کیا، جب(مجسی) بات شروع کی

رفتہ دفتہ میرے پہلوشی ول صدیح کے توں ہوگیا آخر کی آخل کے دوقت ہے ڈریٹر کی امراد کرفتی گیا طور کی آخل کے دوقت ہے ڈریٹر کے رابا کر انگر دوئیآ سان کی تھی تھی ہے خاک میں ال جنگ انگر دو چکوں سے نیکا اور کرکومون ڈن کر دوئے فمار دل سے مطال الدوق سانوں کی خارد میں کا خارد کی کردیا فمار دل سے مطال الدوق سانوں کی خارد میں کا خارد کی کردیا می خود از اس افری غربم به کنج صیدگاه وقت صیدے خوش کہ خوش زیب آن فتراک شر مست ایون میر در ہےخانہ عالم خوش است طالح دندے کہ فزوجش به وضع تاک شد

 $\begin{aligned} g_{\alpha} & g_{\beta} & \chi_{\beta} & \chi_{\beta} & \chi_{\beta} \\ \chi_{\beta} & \chi_{\beta} & \chi_$

شن خود لا فری سے مدید گاہ کے کوئے بھی مرکیا اس شکاری آمست انگی (تھی) جمس کا خون اس فتر اک ا کی ڈیدنت بنا میر آو ٹیا کئے سے خانے بھی مست رہنا اچھا ہے اس دیدی آمست (انگلی گھی) کہ جس کی شاوی انگور کی بٹی سے جوئی

> قیامت تک تھا ہوا دل رکے گا اس کی تھے ۔ گل ہونے والا (پر) نشانی رکے گا تیری جمآل پر (کڑھا ہوا) پھول کوئی بلیل ہوگا کر پھول کے پاؤس شن آ شیاں بنایا ہے میر کوبات مت کرنے دوکہ دو

زیرگب ٹالہ اور فغال دکھتا ہے ۲ کا بع جینتا ہے کہ عمیت نے جھوٹا تو ان کے ساتھ کہا کہا کیا بع جینتا ہے کہ جمعیت نے جھوٹا تو ان کے ساتھ کہا کہا

تا کہ جان سکے کہ یار کی چکوں کے جھیکئے نے کیا کیا واغ کی کثر ت سے میرا سید تمام سیاہ ہو گیا کیا بمان کروں کے گھڑار سے دور کی نے کیا کیا

ا والمر اوزين كرافداك يني فا ووا براورش الدولايا وب-

بر مر ره گذرش می شنوم عود را کشت لاکلِ میر ند یوده ست چین کار، چه کرد ۱۷۷

3 تا ژيا ول 0 تالہ بالا , , , ī يار آيد جال ہ 4 4, ک چ دائد آل چ بر یا ی بہ وفش ی رمد سم طال عينى 181 3 \$5. 12 397 باند چنیں تا چند خوامر قردا می درت امروز و 21 11/ 144

 28%

INT

سال میں کہ بار بھی فورکو پر ڈاللا کے سال کی اور بھی فورکو پر ڈاللا کے سال کی کا بھی تھی تھی گار کا بھی کا بھی ا سال میں میں کہ کا بھی کا بھی

اں طرق کے تک میر ترزاد ہے گا آن کل ش تیرے دروازے سے چلا جاتا ہے ۱۵۸ بر تو کو دشیداس کے کوسیے سے گزرتا ہے

بر مرود بال ساح بها ال ساح بها حداد تا بها حداد تا بها مداد تا بها مداد تا بها مداد تا بها مداد تا بها بر مرد تا بها بر مرد تا بها بر مرد بالناس المثان المثان المثان المثان المثان المثان المثان بالمثان المثان بالمثان المثان بالمثان المثان بالمثان المثان المثان بالمثان المثان المثا

اس فرده کارا کیا بائے عرب کے بھی کھر رکا ہے۔ بری طرح ترک کوکا کیا ہے کی ان کے لیے کان کا ابدیا دات ہے۔ دینے تین خرد دور می جی کان کا خوج می آگار تھی رکنی بائیس از میں کان کی بات ان از میکن کار کان کیا جاتا ہے کدور میم کم کئی کس کان خراجات اور خارج کان کا ہے۔ مور کم کئی دیں کے ماتھ براتھ اور خوال کا انتخاب کان کان کا انداز کا بھی انداز کا بھی کے ساتھ کا دور کان کا انداز کا بھی کے

تو بھی ایک بل جمیل دیکھ کہ جان سٹر کا عزم رکھتی ہے میں نے اے بعدم میز کی طرح مصیبت دیدہ کم دیکھنا ہے ایک تکلیف کا ذکر کرتے ہی اس کی آگھیں تر ہو جاتی ہیں ديمان مير (4,2) 149

یجا نہ ور بر کن ول اضطراب وارد ور راء اشتياتش جال جم شاب وارد ہم پول حباب خاقل کی چھے دیرہ وا کن زلهست موج دريا كاو على و تاب دارد یک گی دیده بوم آل چھ پر فر را كيفيت نكابش طالم فحاب دادد ال سول سيد آخر خود را دوم يد دريا چند آتش جدائی حانم کیاب دارو ال جا مرو به حرف بيملز واعظ شي اتنامه اے که وارو، راجن شراب وارو تا چھ زندہ باعہ میر ایں چنیں یہ جرال زودش بکش که قاعل این عول ثواب وارد 14 •

ایں کی تھ کہ کے چھ تر د کرد یک ابر ہم یہ خاک خریبال گذر نہ کرو نازم به كينه جولى وربان سنگ ول مردم بر آشان یار و خبر نه کرد زهے یہ من رسید کہ خود ہم ستود و گفت صد آفری ازا کہ کے ایں جگر نہ کرد دين غم چه ځول که در خکر پاره پاره نيست کال نازیم و شرم به حالم نظر ند کرد داں نالہ ا کہ او چگر عل مگذری محردی ام بیں کے کے ہم اثر نہ کرد شمع الشية بدردي ويم با کن چه دهمی که نیم سحر ند کرد

صرف میرے بہلویں دل ہی ہے قرار ٹیس ہے اس کے اشتیاق کی راہ میں جان کوہمی جلدی ہے حباب كى طرح غافل تغوزي ي آ كله كھول موج دریازلف ہے کہوہ چے وتاب رکھتی ہے ایک صبح اس شارے پرآ تھموں کودیکھا تھا اس کی تکاہ کی کینتیت نے میرا حال قراب کرو یا سوز سیند (کی وجه) ہے آ شرخود کوسمندر میں سینک دیا كب تك جدائى كى آتش ميرى جان كوجلاتى راتى واعظاشهري تحويحلي باتول يرتبكه يسدمت بل اس کے باس جو عمامہ تھا (اسے) رہن شراب رکھ ویا ہے مير جري ال طرح كب تك زنده ي كا قاتل اس کوجلد قمل کرکداس خوں ہے اوا ا لے گا

اس بے کسی کو و کیا کہ کسی نے چیٹم ترخیس کی ایک ابر مجی خاک غریبال پرے نیس گزرا سنگ دل در بان کی کینه جوئی پر ناز کرتا ہوں میں یار کے آستانہ پرم سمبااور خبر نہیں کی جھ برایک زشم (ایبا) لگا که (وه) خود بھی کھڑا ہو گیا اور کیا تھے پرصد آ فریں ہے کہ کسی نے ایسا حوصلہ نیس وکھایا تھا جگر جاک جاک بین کیا کیا خول دیں ہوا، اس فم ہے

کداس نازنیں نے شرم سے میر ہے جال برنظرتیوں کی ان نالوں میں ہے کہ پھر کے جگرے گزر جاتے ہیں میری محروی دیچه کدایک نے بھی انرخیس کیا ہم اس کی ہے مرق تی (کی دجہ) ہے بھی ہوئی شمع کے ماند ہیں مجھ سے تیم بحر نے کیا ڈمنی نہیں کی

خارے یہ پائے من نہ خابدہ ست در رکش کاد رفت رفتہ میر سر الا دل ہیر نہ کرد ۱۸۱

 $\frac{1}{2} \int_{0}^{\infty} \int_{0}^$

10-4

میرے پاؤں ٹی ایک کا ٹنا تھی اس کی راہ ٹیں (اپیا) فیمیں چہا جس نے کہ رفتہ میر آول ہے(اپنا) سر پاہرٹیمیں لکالا ۱۸۱

۱۸۲۷ کے طلع پیشہ ہوئے ہیں (ان کا) سائل اور ڈپلی خواس کے قلع ہیں شہب جائے ہیں ولیروں سے طرور ہیا میر رکھنا ہوں کہ ناز سے میر سے طون مین میں کی گا کہ کا وال مجر سے طون مین کے لیے محل والے جم میں مینے کے لیے محل میان کا میں مال میں تھے میں مالین کے لیے محل والی سے مالی کا میں اس کے میں کے اس کے میں میں کے اس کے میں میں کے میں کے میں کے اس کے میں کے اس کے میں کے میں کے میں کے اس کے اس کے میں کے میں کے اس کے میں کے میں کے میں کے میں کے میں کے اس کے میں کے اس کے میں کے کی کے میں کے کی کے میں کے میں کے میں کے میں

اس کاروال بیس راہ سلوک کی سیر کر عزیزان قابل قدر این کسب مہمان جی نامج تو نے ذوق عشق نیس پایا ہے معشق تن کرد جمن جان کا جارے جی عرف شرکت سے معالی سے بیارے جی

غم کشوں کے مزارے قدم دور ندر کھ کد (ب) تیرے لیے خاک تیرہ میں ل کتے ہیں ر فرو عوق ہے گفت ام کوں اے کائن مرا ہا گرو ہے وابران گروانشہ ہا خوصت شم اے راہیاں نہ شد گلیم ر ایل صوبعہ ہیں۔ شان سلمانڈ گذشت فریت قدل و سائٹے و کمراز در ایل نماں یہ دیمان میر می خواند در این نماں یہ دیمان میر می خواند

ہوش از خرام ناز ہے کیب بار ی برد وآل چیم شم ست دل از کار ی یرد من بدماغ و جر سحر آواز عندليب گلزار می برد وامان ول کشیده ب يا اي حال اگر سوك باداد ي دود دل را به یک تکمه ز خربدار می برد دامن بمثال گذشتش از الل خانگاه چندی براد فرقہ یہ یازار کی برد یک چند زنده اش وگر از دور می شنو ے خطر جال تر وست غم یار می برو يارب جبال جي يا ست كزي منول آدى یا خود یہ فاک حرت بیار می برد ر شوق در کے روزے بڑار مار ایں پافکستہ دست یہ دلیار ی برد انا کمی رود قدم ویشتر کے بر یار ضعیت دست و دل از کار می برد جانش به لب رسيد و شاطق وَجار مير رعت سر د کوے تو نابیار می برد

11"9

یسی قرط شوق میں بہت مگرا مول، اب اے کاش تجھے دابروں سے سر سے کرد چکر ایک سنم کی طورت میں اے رائیز تھیچرٹوں کی افلی مصوحہ اے بچھے دو مسلمان میں قدمی، صائب اور طور کی فوٹ سے کر رکن اس مائٹ اور ایک فوٹ سے کر رکن اس مائٹ ایس سے بچر کا و بیان میز مصط

خرام نازے ہوش ایک باراز الیتا ہے اور وہ نیم مست چھم دل کور بواند کر دیتی ہے یں بے دیائے اور ہرسح عندلیب کی آ واز ول سے داماں کو گاڑار کی طرف میٹی ہوئی لے جاتی ہے اس متاع کے ساتھ اگر بازار کی طرف جاتا ہے ول کوایک نگاہ ش فریدارے لے اڑتا ہے خانقاہ والوں (کے پاس) ہے اس کا دائس کشال گزرنا کئی ہزارخرقوں کو ہاڑار میں لے جاتا ہے انبھی اس نے زندہ چھوڑ ویا ہے تکر بعدیش ویکھنا كب تك عضرهم يارك بالعول عدجان يجالاتاب مارے دنیا کیا جگہ ہے کہ اس منزل ہے آ ومی خاک میں اپنے ساتھ ہزار دں حسرتوں کو لے جاتا ہے ایک روز میں ہزار بارکسی کےدر کا شوق اس یا شکت کودست بدد بوار لے جاتا ہے لیکن میراایک سے زیادہ قدم نیں بڑھتا ہر مار نا توانی وست وول کومعطل کر دی ہے

اس کی جال ہوشوں پرآ گئی ادر تو میرے و چارٹینس ہوا ناچار (وہ) تیرے کوجے سے دخت سفر اٹھا تا ہے ۱۸۴۰ شیشه در گلو دارد

یہ چھل شیشت در گھ دادد شہ دائم چہ آنڈد دادد) و آگیشہ د مہ و خوبشی کے دد یہ سوے اد دادد

ر کے رو یہ حوے او دارو اُل ہے و کہ می تھ بر حال

مرِ "ناز "کفکلو وارو اس زُنِي ور زبانِ _لِلْفَقِ ان که با التقانت شو وارد

خ يارب كى رسد جائے براۓ كە جىتجو دارد

. گرہ بنت است چوں گوہ ر کہ یک قطرہ آبرہ دار .

یُر پر خاک میر خوابد ریخت یار از آل ہے کہ در سیو دادد ۱۸۵

۱۸۵۵ دد کار آشا بود

ب بر حدی فهاری کبرها برو چ کی چک کد بر دوز جهائی آگاری برد کیان بیدها برو و بلیل در گلامان پادگاری پر چیمی کیے در تقا برد مخرکہ بر می پردائد راتم -44

صراحی کی طرح (اس کے) گلویس آ نسو ہے میں نہیں جانتا ول کیا آرزور کھتا ہے گل اورآ ئينداور مداور خورشيد بدسب اس كى طرف متوَّجدر يح اين " بے حقیقت لعل وہ پاتھر پر مار دیتا ہے اس کے لیوں کے سامنے کیا قدر رکھتا ہے اس کا سامیہ برقدم پر پری کے ساتھ نازے گفتگو کرتا ہے نامهر مانی کے زمانے میں کیے زعرورے وہ شے کدالتھات کی عاوت پڑی ہوئی ہو آسال بارب منزل تك فين ماختا (وو) کس کی جمجھ کرتا ہے (اس نے اے) گری طرح کرہ میں باعد الاے جس کے باس مجی ایک قطرہ آبردے میر کی خاک پرایک گھونٹ چیز کنا جا ہے یاراس شراب سے جو تیرے سبویس ہے IAA

یری ناده کام کی اس سے آ ہی جھی برخی برخی رشی عدا تھ کیا ہے جی سے کہ جوائی شی بروں ایک مجھیر (بحض آ تی کئر ہے واقات ایک مجھیر (بحض آ تی کھی ہے واقات اسے تیم (دائے کہ) بھیلے طبیع بھی چھی چھی اور ایک) دیگے ہے کئی کام کہ دائے کے پائی کیا گئے اس کھی میں کام واقع کے ایس کھیا ہے گئے گئے ہے گئے ایس کھیا ہے واقع کیا تھی ہے واقع کیا تھی کھیا ہے واقع کھیا ہے واقع کھیل سے تاکم موجود تھی

خون چگر من چیش مجنول 2% 뱌 كردم كد وا پويدم از تود وأستم در این تالب خدا بود خافت وستے قثاندی ورائن يکانتا ماء ستى چ 25 استى 21/ -1 که خلع گفت از بیر تو د ديم ير د د کا د ¥ عمار تاتوائے یا سیا بود 14.1

 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}$

100

كل اكتم زوه اس مبكه بهارتهي

ا علم فرش یاز لیانی قراب کات این آمر هم چه جایاند بدد مدن چه و مدر به طرح کد شد بات بر چه میر طرح کد شد بات مدر مشق می داد کد سوای کد دیان طلاق د باداد رسا می کند که خد داد شب کاند بیان استان کست که خد داد شب کاند بیان آن است

احیہ مود دادد طب قائد کیال داخ است کام می جدید دل از دے سمع ہے با کی کد دل آگر این است کار از دست قوام دفت میر از جہیران ہر افس بگاسہ بہا کی کند

از سرِ مڑگاں، نہ تنہا در عمت خول می رود آل چہ ور دل واقعتم از ویدہ بیرول می رود گریے ہر لافظۂ من شکوۂ ویریداےست

انتگافی که اختیارے بود در فراتش به دوش بارے بود شد به بر شاخ باتم بلیل باغ کوئی که بیروارے بود کوکن مفت جان شمیری داد

ناآ زموده کارے

25

جب تک اپنی آنگود و پاروکون ، اجزاگی قصر عمر کی جهاد تنتی تا پائیدار تخلی تونے جنا اورقلم اس طرح سے کہا کہ جالک ہوگیا ہرچند کہ جن روزگار کا فرمال بردارتھا

مثل میں تم الهانے والا جات بے کہ جون ہوجاتا ہے باز اری الوگوں کا دیکنا مرسا کرتا ہے کسر خودطلب رکتا ہے کہ اور دیکایاں میں واقع ہے اس سے دل کی موارد انگل ہے۔ چاس کی کا تاہم دل آگر بیکن ہے تر کام ہاتھ سے گل جائے گا خور کہ رمائل کے ساتھ سے گل جائے گا

تیرے تم میں مرف عون کا بگوں سے ٹیس بہتا ہے جو یکھول شرر رکھا ہول ہا تھیوں ہے پاہرآ جاتا ہے میرا ہروفت کا دریا ہما انگوں ہے نگم جان رکھا ہول جرے بخیرار دومانی جا دی ہا ہا تھوں آ ہدار مانٹی رکھا ہول جرے بخیرار سرمز آخر کوئل مانٹا سرم

ہے ہوں رہا ہوں ہیں۔ بیرب دہ ان جاری ہے آ ہ اس عاقتی پر سم کرنے والے سے میر آ قرکیا چاہتا ہے کہ بہت زیادہ آزارا نماتا ہے اور معنون (یوکر) جاتا ہے ۱۸۹

زندگی کروآیک اختراقی اس سے فراق میں باد دوش ہوگی بمرشاخ بریکمبل کا اتم آن باغ تو سکیے کسیمز دار اتنا ایکن نے جان ثیر میں ملت میں گوائی بہت تا تجریہ کا دائی

نے گرفت , ول عزيد يارے 6 22' شاخ دارے عاجزان ورويش 32 19+ راہ ول ہر کہ کند سر جگرش باید کرد تختیں قدے ترک مرش باید کرہ ار چه تدبیر کاست دل از او بم نه خود لیکن از حال خرایم خبرش باید کرد حیف باشد که روو ول یے لحل و یاتوت سر خوش رکی کل برگ ترش باید کرد س نہ پود 1 قابل محبت آل مغجه فيخ را علق بيرون درش بايد كرو چند چول موے شب و روز بہ خود ویجیدان دست اگر وست وید در کرش باید کرد ہر کہ چھمان ترا مائل خود می خواہد قطع نظرش بايد كرد الآل ال يمد ير كل مير يو قصد تاب ول صرف به کب بخرش باید کرو

چھے خاک گور نے برابر کردیا وہ کافس خاک یادگارگی دیکٹل مثال تقا اور در البیدہ و بہتا تقا اس پہلے دل ایک عزیز دوست تقا اس میں کے گھٹ کے نبال کا بازہ کا پائے مثال خادرات تقا عالازاند درک کی کا ووسر کائی میر آئے خاکسار دروش تقا

أقآد JE2 ,Üí ثد أقآد 264 o (c US أفأو ,01

وودرومند جوعشق كاخوكر بوكما ال كاكام ورواورهم سے يزا مت كى الفيت كا رشته آخر كار و قار کی طرح کے میں پوسیا حشر میں بھی اس کا دیدار ایک فریب ہے اس کی شوخ طبع بہانہ جو ہوگئی ہے زلف کھولی اور ایک فتندا ٹھو کھڑا ہوا آ کلمان کی د کھتے ہے بائے و ہوشر دع ہوگی کھڑے ہونے سے قامت ہوگئ قدم اٹھائے ہے تموغا یج کما میرا تعارات میں بڑے ہوئے پر کی طرح تیے ہے و ہار میں کو یکو پڑار ہا ہمیتن کوش ہو کہ واعظ شیر (ایٹی) گفتگوے مینام ہو کیاہے سینہ خالی (خالی) معلوم ہوتا ہے ميرى آئمسول سے كيا كركيا ہے

موڈن می کے دقت اذان دے رہا ہے اس سے ٹیب اڈسٹ می کالجار ہائے میں کیوں گم فدہ ہوا ڈن کد برسرا لگ میرے جائے آس کا چہ قام ہا ہے اس امید کے چیڑ ہے گئی گھاڈن اگر موت کی دن امان دیتے ہے

اے میر میں فن شعر کا پہلوان ہوں جو بھی میرے سامنے آیا مندے بل کرا

جال می 1.40 زيال آورال لا زيال كثرت شقش فتور 5,5 سرمه بت شوخ چثم خاك بايم شرور او، قتتہ سر وا شد گره ز گیبوئے در جیش آمد آل لب شیری و خور شوو اقلند پرده از رخ و نورے عمود کرو مره کال بهم زو از رو شوخی، تلبور شد كارم خراب كردة يهتاني دل است

کارم قراب کرد بینایی دل است کارم حابت از صد و هم حضور شد حصور یود خدمت سخوال کال ایل از من نیلده، آه چ سازم، همود شد بر مکن میم سمرف یکاران حجه تیست بر ممکن کمد تیز بالب اد دید کور شود

گردش وگرس سب تو شب آوارم کرد تا سحر بم آهی گرید مرطارم کرد موجب تجامل بیار ند دل گفت و ند خط دیدن کرم تو اے طرخ طباگلام کرد برگاران مختم و یر پسز کم الآنام تاردومندی دیدار تو تارم کرد میرے سامنے تکی ہت کا نام نہ لیں خواصورت بھوں کے لیے بندہ جان ویتا ہے اتنی زیادہ کم زیاتی کے یا وجو ویتر زیاں آ ورول اگرزان تکھا تا ہے 1910ء

کسارات می اس کشوری آن داخل هدارگری با داخل می در این می ایران می ایران می برای می برا

رائی میں سے اور ان کا سال کا ایک کا کروں بھسورہ کیا امریکی واقع میں یاران عمید کا فائدہ وائیں ہے جس نے بھی اس کی طرف واقع ہے دیکھا، اقد ھا ہو کیا جس نے بھی اس کی طرف واقع ہے دیکھا، اقد ھا ہو کیا 1944

تیری در گرمست کی گردائی ہے رات بھے آزاد دیا سن میک میک (اس نے) کھے گریز سرشارہ کا ایم تھی بنادیا بہت زیادہ مجامع کا موجب ندال بواند آئیکس مجھے آریب سے دیکھنے نے اسے شوخ کھے طلب کا درگردیا تا تھی بھی اور استرش کی گرکردیا مجھے دیکھنے کا آرو دینے کھے بھرکردیا

> ا صاحب زبان، شاعر السح. ۲ آنوون عدونا.

رُّتِم از خیش ، قراضت ز دو عالم کردم پیتر بیون از آزام، خیردام کرد کاکس ی داشتم است میتر نیال ما در کام آخر ایس وجویت می کرفارم کرد ۱۹۵ میشر اگر قصید چکا داشته باشد

قرال باعد آگر تھو ہی دائد باعد اس رفت باعد اس میں میں اس میں اس

 1414

شی خود ہے ہے گانہ اوا اور و عالم ہے فراضت پالی آمام ہے ہے تیر ہوئے نے بھے تیروار کرویا کاش اے میرشیل زبان کو میں رکھتا آخراس کی کے زموے نے بھے کرفار کراویا

ا تھا ہو گا اگر وہ جھا کا قصد کیے ہوئے ہو وہ (وقت) گزرگیا کہ میرے سرپر سرکتے ہوئے ہوتا تھا مع بھی بھے کا ملک تاریخ کا بیاریش

ي سيري کي برائي اور يو برائي اور يو برائي اور يو برائي الله بيري يو مي الله بيري الله بيري الله بيري الله بيري الله برخايا الله بي واحد الله بين ا

سے مارون کے درھا ہوتی ہے اے لالدرخان میرے دل پُرواغ سے انساف کرو اگر تر ان ریش عربان افراد میں

اگر تمہارے بشم بین انساف ہوتا ہو میر کا خاک کے برابر ہوتا (اس بات کی) دلیل ہے(کہ) مشرور (وو) اس کف یا کی خوامش رکتا ہوگا

۱۹۹۹ میری سرگزشت برزبان سے ادا ہورہی ہے سے حکایت رفتہ دفتہ داشان بن رہی ہے

اگر (تو) اس اندازے خود کو چند روز دکھا تا رہے گا اے مدہ تیرے رضار کا تل، جان کا دائم ہوجائے گا بیدمت گمان کر کہ بڑھا ہے تش ناتواں ہوجائے گا چھا ہوا قد مگل ہارگراں من جاتا ہے ازه ازد خاک می ایرید خور حقق است چال کام کی آید این ایدا جاید کی شد بر هم رهم بلخت وادم از گرد و ایاد این دشتن پست دونے آجائے کی شد دل آدی دارید رشان، گاڑ شاہباز شد مان ایس بایشنگست تشایل کی شدہ از ایل ایم ایس ایشنگست تشایل کی شدہ از ایل ایم این رفت خاص آجائے کی شدہ کر این جان رفت خاص آجائے کی شود

شيوه ات در سادگي تجد ناز و استفنا ته يود عالے برماد کی رفت و نزا بروا نہ ہوو ابد خطّت خوش که با رحم آشایت کرده است النظوے الف آميز ايل چنيں با با ند بود آل جنال سختم كم عمتم ولے مودے ند واو کوہر ٹا<u>یا</u>ب مطلب کے جا پیدا نہ بود تاب یا تحدوم که دستم داد متبولی خلق ورنه ره چول رشحهٔ تنجع در دل با نه يوه كرد از چهم تراوش آل ديد در دل داشتم جوے خشک افادة من وشتر دریا نه پود آسال از سفلکی هم کرد با را تاگیال چائے ما پیدا در ایل چا بود و ما را چا نہ بود ایں یہ واقع شد کہ از وامن گزشتش طاک جیب در بهار رفت خود مير ال قدر رسوا نه يود سائل میں تو ایٹ وہ دار استان کی سر کھا اور ٹیس تا کیا۔ دو بالدیارہ دی گار الدیلے ہیں انسیانی چیرے دو اگل کے انگار دارائی ہے کہ (اس کے باتھے کا تی کار اوی ہے (پہلے) ہم سے اس کمر سی کا اللہ تاہیم باتھی تین جمیں انتہار کہ اگر ہم کہ باتی گئی تھی ہیں اسٹسال کا کہ باتھی تین تھی ہی ہیں مسئلے کا کہ برائے اس کی تی تھی تھی ہے۔ بہے تھیلیں اف کی میں ہے رائے تھی میں جمہدے مسال ہو تی

رگزید تک سده سال می بید بید سی می میلیوسیده می ایریوسی می ایریوسی می میکند و میکند از میکند کرداری با در میکند کا بیدی می می جمیده می میکند می میکند می میکند کا میکند می میکند می میکند می میکند میکند می میکند کرداری جمید می میکند می میکند می میکند میکند میکند میکند میکند می میکند میکند

وو روزے شرکہ ول از قم قامت ور جال وارد فغال و تاله و شور از زیش تا آسال دارد کرا راه است در بزم خوشش کز من به او گوید فقیرے جلہ تن آزردہ، سر بر آسال دارد به دوش غیر دست اگلنده دیر استاده ی باشد الشيد يول به من، شمشير و نيخ ورميال وارو ول استقلال ظاہر ی کند ور عین ہےتائی تمانا اضطراب تویش را از من نهال وارو به عبد ست گل دل را چه بندو نمی ور این گلشن كد ال محوب كم كو خود زبال زير زبال دارد نه تواید لرزه رفت از مفیح او تا وم محشر شهيد زقم حير اين جفاكاران نشال وارو د ضعت و ناتوانی بار خاطر نیستم بر گز نه واقم آل عم كر از جد بر من سركرال وارو کی دائم که ور شم کورویال چه ریم است ایل كه كرس نام مهر اس حا تكيرو، ترجمال وارو يا اے ہم تقيل گر ويدن مير آرزو واري بتوز آل رفتنی در جیم غم فرسود جال دارد

> پرگ کے یہ وست ز کھٹن میا رسید لیخن قطے ز کوچ آں بیدق رسید کل گل نگلفتہ است نہمن مؤم گل است ساتی تو ہم بیا کہ دبائے ہوا رسید

144

دو دن ہوئے کہ دل نے قم ہے د نامیں قنامت اٹھار کھی تھی فغال اور نالہ اور شور زیٹری ہے آ سان تک کر رکھا تھا کے اس کی بڑم خوش میں رسائی ہے کہ وہ اس سے میرے بارے میں کہتا ایک فقیر، سرا با افسردگی ، آستال پرسر جمکائے ہوئے ہے غیر کے کا ندھے پر ہاتھ پر کے دیرتک کھڑا رہے گا میرے ساتھ جب بیشتا ہے شمشیرا ورفیخر درمیاں میں رکھتا ہے دل میں ہے تانی میں تھی ظاہر کرتا ہے يقيناً ساينا اضطراب مجدے يوشيده ركھتا ہے كل كے بے ثبات وعد برول كوكون اس كلشن سے لكائے كدييكم مومجوب خود زبان زيرزبان ركمتا ب زلزلدان کی قبرے وم محشر تک نہیں جائے گا ان جفا کاروں کے تیر کے زخم کے شہید کی پیجان یہ ہے ضعف اور ناتوانی سے برگز بار خاطر میں ہوں نہیں جانتا وہ ستم کر کس وجہ ہے جھ سے سرگرال رہتا ہے خییں حاتا کہ خوبصورت لوگوں کے شیر میں یہ کیا رہم ہے ك أكركوني يهال عميت كانام في (اس) جرماند دينا يزاتا ب اے ہم تھیں آ اگر متہ کو دیکھنے کی آرز ورکھتا ہے ابھی تک وہ جانے پرمجبور ٹم سے تباہ جسم میں جان رکھتا ہے 199

> میا گفتن سے برگ گل ہاتھ میں لیے آئی : لینی اس بے وفا کے کو چ سے خوا کمالیا ہے چس طرح طرح کے دنگ میں کھلا ہے، موسم گل ہے ساتی تو بھی آ جا کہ آرد د کا لشہ ج نے کہا ہے

پُورِي اُنْ مِينَ بِدَرَامِلُ وَوَمِتَ حَفَّ عَالَ وَانِنَا كَلَّ وَالْمِ يَشَقِّ بِمَا سِيدِ جَانِ وَانِّ اللهِ المَّ ابِي ظامِ وست با جَرَاهُ وَمَا اللهِ عَلَيْ اللهِ كَا سِيد وريحُمْ و أَمْ بِهِ يَأْلِثَ وَقُرْلُ اللهِ كَا سِيدٍ قَرَانَ آنَ مِن كَمَّ مَا بِهِ يَا سِيدٍ يَا سِيدٍ يَا سِيدًا

 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}$

||x|| = ||x|| + ||x|

ال کی پرکاوی دکیا دیگی سے باتم کر کرتا رہا میتی دیر میں کہ میس بندوتی کا درقم گئے الالے کے دائم کی جمہوں کہ اس خام موسٹ تک میدموم میسوم نگالی سے جمہور میرمی دورنگی جمہور اور مجرور ال جائز سے تواثی اس سر برقران بھرک کے بالاس برجمور کی کہا گئے۔

یا تیم سر دل می خدا شد جهال دخم و سے
اس تاقوال کام موکن کا انتقاد سے
دل جانا کیا ادار کئی اس کا موارات کی بی بیا
یادسیکٹر کئی بر سے گرفته کا بید تنتا ہے
وسال کی امرید شدن موسال کی تشک چی
اگر شید جمری سے قرار کامال و سے
ترکراتی شمار میانا کان ترکی تمثیل میشان میں بیا
تیم سر جانا کی ترکی تمثیل میشان و تا اس کا واقع کے چھی
اس میرنا کا اداری کا تھی سے دورود کر جان و تا تا تھے۔

تے سے قرآن ان اوکا عقاباً مراب فروائی عمل وہرے معمولاً کا اوکا طاقا کہ استان کو بھی ہوئی توری کی طرع ہے اے ان الاجھری جمار کی شاہر میں سال جماراً کہ الگاہ ای اوک وہند جران ایون جران طرح کا تاتا تا ہی ہے وہا تھائم جمل وال کا فون کرنے والے کا تاتا ہوئی کراس کا ترجی سے کہ استان کا تاتا ہوئی شاہران کا ترجی کے سے انسان کو انتاج ہوئی ہے۔ شاہران کا ترجی کے سے انسان کو انتاج ہوئی ہے۔

كدا _ مير كيم حركا د ماغ نييل ماما

.

 $\frac{1}{N} \sum_{j} L_{i,j} \sum_{j} \frac{1}{N} \delta_{ij} \left(\frac{1}{N} - \frac{1}{N} \right) \left(\frac{1}{N} + \frac{1}{N} \right) \left(\frac{1}{N} + \frac{1}{N} \right) \left(\frac{1}{N} - \frac{1}{N} \right) \left(\frac{1}{N$

فرمید و بال گئت به برکس کد گف کرد ای چنم بیاه تو یص خاند به کرد کی شی د شد او درخ خوب تو براید بر چند کم طوره شهیا به کل گرد شد کشت به برگویت ادامیر به خادگی معلوم ند کردید که شیخ به خوادگی معلوم ند کردید که شیخ به نردید

در مجت محت بیار کی بله کید بم کید تشاره مدم آزاد کی بله کید بر کی بازهٔ گردگ نے کمیت است دائن ایس سرے گوار کی بله کید چهتا زیائے او می بعد مجادی تشق است دول اے تقائل وسع یار کی بله کلید دول اے تقائل وسع یار کی بله کلید 121 229

گرچہ ہے کھا ہے کہ ان کا چروہ کچنے کے ان کے بہ مریکا محادی ملکی ہے گئی ہے کہ میں کہ گری ہی گری ہے کہ مریکا ہے گئی ہے کہ بہ کہ بہ اس کا جائے گئی ہے کہ بہ کی جہ اس کا جائے گئی کی طراحات ہے گری ہی ہے گوگا کی گل میں انواز کے کر حد کا کا بے چراہ کھی گئی تا ہے اور اندیا ہے چراہ کھی کہ تا ہے اور اندیا ہی ہے چراہ کھی موجوع الاداری ہی میرے المراح موجوع الاداری ہی ۔ میرے المراح موجوع الاداری ہی ۔

جان سے نامید ہوگیا جس پر پی گاہ ی گاہ ی کہ جی اس جھ میاہ سے بہتوں کو سپ خانماں کر دیا ایک سی جی جی سے اجام اور انداز اور اندوس کے جس کا جی اجل جم چند کہ چلول نے بہت کا انواق کا وارائیے کا رشار رے مشورہ کیا میران کے لیے جس کا وقت کے ساتھ دارائی معلوم جھی ہوگا کہ سے چارے کے کہا گاہ کیا گاہ کیا گاہ کیا گاہ کیا گاہ کیا گاہ کیا گاہ کا جا

> میت شن بہت رقع افغانا چاہیے ایک قفادہ کے لیے موآ زار کٹیٹیا چاہیے ایک کال بارش کے لئی بادی کٹیل نظر اینڈیکیٹیا چاہیے ایریکا دارس گار این کار ایک طرف کٹیٹیا چاہیے اس کے دیا چرے کا اورش انگل بناتا چاہیے کلیٹار استقاراتی کا چاہیے تا چاہیے کلیٹار ساتھ آئی ایران کا چاہیے تا چاہیے

تما نایاب و راه جنجو دور و دراز یا به واس بم نظیس ناچار می باید کشید من نی کلتم کد از ناجی جیس مخواش میر قدردانے نیست وست از کار می باید کشید

د علی فور پر ایل ایک واقع چد که فوری بیان می الواعد چد که فوری بیان می است که ایک می است چی است که می است چی ا کائی اور این ایک ایک در ایک ایک می است که بیار کائی فوری شده و این می بیان کائی فوری ایک و ایک فوری ایک کائی ایک کی با تحکیم ایک بیا کی با تحکیم کی ایک بیا تحکیم کی بیا ھ ھاٹا یا ہے اور جھنی کی داو دور اور دورا اسے بم کھس پاؤں کو داش میش بچیورا کھنے گئے جائے جا یش نے کہا ٹیش کھنا سے چیز کر بیٹ ٹوس سے چیٹ انی پر ٹراش مست فکا کوئی قدر دان ٹیش ہے، کام سے پائھ کھیٹیا جا ہے کوئی قدر دان ٹیش ہے، کام سے پاٹھ کھیٹیا جا ہے

چگوفران عی ام پر پرک شی نے دیک جہ اس کا کھیں ما پڑوا بھی پھر اکسی کھی مائیدی کا در معلم ہوئ کی مائی کے چھرے کے میں معلم اور ایس بی ایک کھی کے معلم اور ایس بی ایک کھی گئی میرآد معلم نے وریک دورال بیان کا جراد معلم نے وریک ساورال بیان کا جرساللائل کے مائی کا تاکہ مائیک

کاش دو شوخ جھے چند دشناموں ہے نوازے

r.

بزاد بیاک به پیرانمی المي دل دارند از این حریمتایال کمد خوش به کادند براے عمرت بادال شرورت است اے کاک براے در دور کشیخ ما را به خاک نیازند دود ز خاطر مجمول، چنون مجمول مجمول اگر به طور خودم چند دود پکشادند اگر به طور خودم چند دود پکشادند

ينتم تو فارت خرد شع و شاب كرد یک سرمددال شراب ہے را فراب کرد الزيرم يار دوش بشيال بر آهم اميد لطف يود مراه او عمّاب كرد مرست در رسیدی و دست و بخل شدی قربان ہے شوم کہ ترا ہےتاب کرد ے خورد یا رقیب شب و روئے یا نہ وید اي بيمرة في ول ما را كياب كرو ابل نظر سزد کہ زبائش تھام کنند چھ ڑا کے کہ یہ زام حاب کرد شرح سلوک او چه وېم چول شدم به وش زد دوش یا مخاخب و پر من خطاب کرد غم تو قاتل ديدن ند باعده است 11 7 نامت یہ گوش خورد کہ چھال اے آب کرد F . 0

گر شوه و پر گلتال که تماشا نه کنند فتی نحیان تو برگز مژه را وا نه کنند

الل دل پیرائن پر بزار جاک رکتے ہیں ان ریشی بوشاک بہننے والول کی وجہ نے جونہا یت خوش اسلوب إل

دوستوں کی عبرت کے لیے ضروری ہے اے کاش دو دن میری نعش کو خاک کے میر دند کریں میر مجنون کا جنوں مجنوں کے دماغ سے نکل جائے اگر چندروز أے میری طرح رہنے وس

نہ ی آ کئے نے پوڑموں اور جوانوں کی عقل کو غارت کیا ابک سرمہ دان (بھر) شراب نے بہتوں کوخراب کیا بزم یارے کل (ش) پشمال لکا مجصے للف کی امید تھی اس نے تنظی (کا اظہار) کیا تو نشے میں مست آیا اور ہم آغوش ہوا شراب کے قربان جاؤں کہ تھیے ہے باک بناویا رقیب کے ساتھ رات شراب بی اور تمارا چرو ندویکھا اس ب مروّ تی نے صارے دل کو (جلا کر) کیاب کرویا اہل نظر کومناسب ہے کہ اس کی زبان تلم کرویں جس نے تیری آ کھیا ور زمس کو یکسال کیا

اس کے سلوک کی شرح کیا کروں، جب (ش) اس کے سامنے آیا (اس نے) رقب ہے کا عرصا بھڑا ہا اور جھے یا تیں سنا تھی میر تیرے فم (کی وجہ) ہے و کہنے کے قاتل نہیں رہ کیا ہے تيرا نام كان بين يرا (نبين) كه آتكھوں بين آ نسو بھر اايا

اگرونیا گلستاں ہوجائے (تو) کون نہیں و کھیے گا (عر) تیرے فرنے خیاں ا ہرگز پاکوں کوئیں کھولیں سے ور دیارے کہ وقا شیوہ الل آل جاست رسم اس است که مید و تمثا نه کنند فتت در ژیر سر از دیدان پنبال دارند گرچ ال شرم بتال چشم به بالا ند کشد تاز پیرایهٔ حسن است کورویال را ایں اوا گر تہ ہود در ول من جا تہ کتند موکشان سر آل زلف کسان مجب اید کر جراحت بشود رقم که پروا ند کتند لعل جال بخش تو ہر گاہ سخن آغازہ لائق آل است كه نذكور سيحا نه كند سلح کامان وفا طرفہ کسان اند اے میر که بچو مرگ به خود کی گوارا نه کنند

تا کار دل ہے چوں تو سرایا جنا قاد بر نباک جلد خون شده از دیده با قانو سوے ول و جگر سحر ال آء سورتاک يست آتے و لک نه دائم کا قاتو کے کہ دید ترا، گفت از عجب کان گوہر از چ راہ یہ رہے کی گفتش کہ گیموۓ کے ﷺ او بااست کی گفتش کہ گیموۓ کے ﷺ او بااست حرقم شد کرد گوش دل و در یلا قاد يرم مطرب غرال عير خواهه بود زاید به سر درآند و سوفی ز یا فخاد F-11

نگاه سک از طلوع کیف از ای آقتاب می کردو

شراب می کردد

ان داره می جال کردید و دان کا نیجوده ال به ایروده الب رسید و براید الب می کند و دان کا نیدوده الب رسید از دان کا نیدوده الب در دان برای برای بیدار برای بیدار بیدار کا برای و با در بیدار میدار بیدار بیدار

12. $= 10^{4} \text{ MeV By Rescale (1)} + 10^{4} \text{ MeV By Resca$

سرورای آ قآب ے طلوع ہوتا ہے

 \bar{k} , χ χ_{0} , χ

به شرح اجر دل از کار می رود وسل سے طوبار می رود جنبش آمد و من از فریب شوق گلزار 392 3 نی کلا یہ کے چھم بےخوش ست گزاره است و حد بشیار می رود حسن است و شور قصهٔ بوسف نه خوانده ای ور آخر ای متاع به بازار می رود زاس ز خاک محتقران زسته یک تلم حرفے سے اس کہ حرت دیدار می رود ره می رود چنال که اثر نیست نابرش ایں عمر برق جلوہ چد عیار می رود ال ير پافلت يه آيد كه آل ضيف تا کوئے مار وست یہ داوار می رود

149

جد کی هر کاتصل (دیان کرت) مادران تا مهم به بات به بری اکتر هواک توکر من الدیان تولید بات به کارس کار دی هما الاستان با دی هما الدین بات برای کاری ای کار دی هما الدین بات بات بست به الدین به این که بات که این این که که آن فران بات مست به الدین بات که یادت که که آن فران می بادان به مست به الدین بات که یادت که که آن می بادان به مست به الدین بات که یادت که که آن می بادان به مست به الدین بات که یادت که می بازی که بات به که مرح دو در این می بازی که بازی می بازی می بازی می بازی که در این می بازی بازی می می بازی می

کوئے بارتک دست بدد بوار جاتا ہے

۳۱۳ غلق میروه لبت محتده دارد حق تعالی بسے زنده دارد باتش ردد تیخم تا ی خراحد

2012 شرمنده وازو بركنده 2,12 چيال 31 225 46 98 وخسارة 215 روئے 25.5 a la باشد موجود بالذات

 $\frac{d}{dx}$, $\frac{1}{2}$, $\frac{1}{2}$

 $\frac{1}{2} \sum_{i=1}^{n} \frac{1}{2} \sum_{i=1}^{n} \sum_{j=1}^{n} \frac{1}{2} \sum_{i=1}^{n} \frac{1}{2} \sum_{i=1}^{n} \frac{1}{2} \sum_{j=1}^{n} \frac{1}{2} \sum_{i=1}^{n} \frac{1}{2} \sum_{j=1}^{n} \frac{1}{2} \sum_{j$

IAI

خلق عم سے مرتی ہاور تیرے لیوں پر انسی ہے مخص تعالی بہت دنوں تک زندہ رکھے اس کے پیچھے پیچھے آ کھی چلتی ہے جب تک ووٹرامال رہتا ہے ال كاخرام كتابيارا انداز ركمتا ي به جو يا قوت سرخ وزردا ب، شايد کہ تیرے ہونؤں نے سخت شرمندہ کررکھا ہے ک بھے ال (اپٹا) دل جس نے دنیا سے اٹھالیا ہے اس کے رضار کے برا پرتیں ہوا کیا ہوا اگر جاند کا جرہ روش ہے ہر فرد کے ساتھ موجود بالڈات ہوتا ہے نیاں جانیا خدا بھی بندہ سے کیا جاہتا ہے مكادير مير آواره كالماتية جيب يراكنده حراج ركمتاب

کٹن کہ تیر سابق زعود ہیا تا تھ سے مکن قبیل ہے کی سابق چرست کے تشکیر جرست چینا کا ان کیا۔ دان خمار دورون مرک ہے شرورون ٹوئی میں سابق جیرست کا کا اللہ سے اے ملل کے مصوفر کل مہم انداد وصفر اسے جرچی برای کارٹی میں میں جائے گا گل مہم نیز دوائع ہے در سریا ہے کئی تیران میران کے مالی کارٹی کارٹی میں میں کارٹی کا

حان هم زوه کو بدن بیس چین ثبیس آتا

 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}$

۲۱۸ مخریب است کزیں بے مرومایائے چھ داننے چھ بیانند و گریپائے چھ بینتہ کن کہ مشبک بہ نظر می آید بینجا ددہ ام پر مرکائے چھ

گردیاد و می و مجوں بہ غمت یک با انج گئت چہاں چ قدد رہارپریٹائے چند در رہ شخر کم راوانا نیست گر حرثے چندست بہ یادم زخوں انٹے چند وائے بر با کد در این دیہ کہن بعد از مرک بی گذاری کئے و صبائے چند چنا کہ کا کہ در این دیہ کس بعد از مرک IAP

ا کرتیری طبیعت شیخ ہے ٹیس ملتی، بعید ٹیس ہے احمق سے میر دوئل ٹیس بڑھ مکتی

110 کو آن کا کام بیر تجریمی حب بد ما تنگی بردا آیا سرع مرکز نظر کری آن (سر) در کار در کار استان سال میر سایر سیستم کام افزایش کید تا زید یک میران کان کان براد اردا در اظام کام کی بور آدایا کا بیات کان ایران باد در اظام کام کیری برد آیا مد تیستر کام کیسی بردا استان میران بردا میران بردا آلیا شده میران کام کیسی بردا انداز میران بردا میران بردا میران بردا همان تیک و تا بدوست شالات سال اندازی میران اندازی میران فردا تران تمین را

عصابی جنج متاج (و مادر روز نے نماز سے شخ ایک ویا کو ماریت کر نے والا من کیا کیکن خود آ دی ٹیمن بنا مجھوری تا مجرے کو کاری آگلیوں میں سرے کی طرح جگہ پائی میر خاک میر کے رسی کل کیا اور اس کی موقع نے تم ٹیمن موٹی

بلدی ہوگا ہوں چھ سے درسادان مائی دائی فی فی چھ دائی وی کھی ہے اور چھراک ہیں درص کے ساجہ میں چھ جھڑائی اس سے مصادح کیا ہے۔ کہ چاد ادائی کا جہڑائی اس سے مصادح کیا ہے۔ جھ دائم ہی گائی سے کہ جادہ ہے۔ چھری اور میں کان سے کم جادہ ہے کھی چھری اور میں کہائی ہے وی چھری اور میں کھی ہے وی اور میں کھی ہے وہ کھی ہے کہائی والی چھرائی جو ایس کھی ہے کہائی والی چھرائی جو ایس کھی ہائی میں کہائی جو ایس میں کھی ہے۔ یائی خالات اے کافر پیکش مرد رح حماے یہ احوال مسلمائے چھ یود فزویک کہ افروہ طود آئش مطبق میر پیدا شد و بر وے ڈوہ وامائے چھ

دیدی آخر که محبت چه ادا یا با کرد کوچہ در کوچہ بہ ویراند مرک رسوا کرد شم در شم تر اعدات قدت تموقا بود طرع رقام تو بنگامهٔ نو بریا کرد واے پر آل کہ از او چھ توقع وارو كشة شد فلع د آل شوخ كا يردا كرد ا شع را یاخن دل است. جوانال زوه است کہ بدیں گوشہ یہ بیراندسری سودا کرو وارد اتدائے شراعش روش آب حیات مرده رکے اگر آمد ہے یا، اجا کرد کس نه یود در وطن مالوفم اتس یا شم را وحشت دیوالمم محرا کرد ست اکثر بہ سر کوئے تو ی آید میر اي خرابات تفيس رقيعي يبدا

۲۱۸ چہ باید کرہ حجران ایم اکوں کار مشکل شد بلاۓ چیں دلی بہتاب ڈگاہے شائل شد نمایاں گفت شرق از پردہ، فقے در محود آمد یہ خود مجھوہ درد جاں گدائے، بہت دل شد خانقد کی جانب اے بے دین کا فرمت جا چیر مسلمانوں کے حال پر دھم کھا قریب تھا کر حش کی آگ ججہ جاتی میر آ گیا اور اس پر (اسینے) دائن سے مجھے ہوا دی میر آ

ه تر زی که با در این مراوی بر داد کوران داخل کی در این در این کار در این در این که بر در کوران در این که بر در کوران کو

اس قرابات تنظیں نے ایک سید فوری اختراع کی ہے۔ ۱۸۸ کیا کرتا چاہیے، ('جم) جمارات ہیں، اسپ کام شکل ہوگیا دل ہے: اس بنتی بدا ایوا کک مقابل آگی ہے خترتی پدرے سے انسانی این ہوا، آگر خورش آگئی ایک دروجال کار افزودی ایس اور انراز کار کار کاس انتظار کرتا ز رو انگنده برقع در چین جون مبلوه کر ششتی كل از خود رفت، سنبل گشت واله، سرد باكل شد محبت از محیّال وست برگز بر نی وارو اگر شد چم مجنوں خاک، کرد راہ محمل شد تو زیمے دن خلاف رہم عشق از یا تی آید كداش كطف تخ شم بدخواو قاحل شد شه ما که آیا و فرط کرید خول در خیکر وارم ك واغ سيدام بإوراز ال فيثم أحل شد قريب مي خواج برد د كوچيدت بمرايال به سر ہم جول منش خاکے کہ از ادقات نافل شد انجر عمر در طبع سليم آواركي آلد چه گويم آه راه من فلط نزديك منزل شد بجز یابالی کشت امید اے میر در آخر بو بارے کہ از ورزیدن عظت جہ حاصل شد

را مد گر سے ای قابلہ کرد حکوم کی باراں بیٹال قابلہ کرد در کہ کراں بیٹال قابلہ کرد بار کا مار میں قابلہ کرد کا مار کی کام و جر کر داد است ایک کی در یہ کان قابلہ کرد ایک کی در یہ کان قابلہ کرد ایک کی در یہ کان قابلہ کرد ایک کی در کرد کان قابلہ کرد ایک کی در کرد کان قابلہ کرد در کرد کی خابلہ کرد در کرد کی جر کان قابلہ کرد در کرد کی جر کی خابلہ کرد در کرد کی جر کی خابلہ کرد در کرد کی جر کی خابلہ کرد فواليات

IA4

ي كي كورن سيد يو الركون ما يسهة وطور كون المن يسبقة وطور كون المن يسترة المن كون المن يسترة المن كون كرارو يو كون المن يسترة الم

می سے آرجہ کے خواب لے آلااور امریاں کوئ کر گئے میر سے گئے سے کر برخاک دوقت سے ناقل ہوگیا ہا آخر خور مل ملی میں میں میں میں کوئی آگئ کیا کہوں ، افسوس کے سرچری اماد موزل کے آرجہ از آگئ کیا کہوں ، افسوس کے میں پالمل کے موال سے ترآخر

کی کہ کہ تھے عشق الفقار کرنے سے کیا حاصل ہوا 199 اگر میرامحیوب سؤ کا ادادہ کرے گا ایک دنیا ترک وطن کریا ہے گی

جونگی اے عمر یال بدن دیکے گا (اپنے) بدن کو دینا (ہی) ٹین چھوڑ دے گا گل کی آئکھییں متح وشام اس کے راستہ پر (گلی) بین بارکس چان کی طرف رزخ کرے گا

تیرے بغیر بیر گریۂ توثیں آ ٹر آ گھ کو ٹاسور بنا دے گا

میر کے بند ہونؤں سے خوں لیک رہاہے (وو) اس کے فم کی بات کب تک کرے گا

کل تازکے چوں باغ رتك أكر ال باشد 5 کند بر من امروز شاند وزويده ز گیسوئے او 2 25 عشق تو ورزيده آل کہ عیت امروز از میج مخور او ديده كم سخن حال UĨ زان الله از مرگ من بم نه رسیده باشد قرامت یہ طرزے، کلامت یہ طورے

تا کیا آه بدین گوند اسر باید برد از سر کوتے توام رفت ستر باید برد مار دير عست كد وارفت جان واون ما ست او دود څر پايد برد وائے پر من کہ یہ اس جان سرایا تواہش از کلتان توام داغ خبر بايد 2% نعش من دیر از آل کوچ گذر تواید کرد جال دادم از راه دگر باید 2.0 تو بہتر ز اطنا نہ شوو 2/, بايد دير ارباب

me 7 2 6 17

باشد

لوالات 149

چونجى گشن چى پېت نگو ما بهو گا

(اس نے) تجہ جیسا نازک پھول کم دیکھیا ہوگا ال رقك ہے اگر توباغ كے دروازے ہے آيا جس نے بھی پھول جنا ہوگا ،شرمندہ ہو جائے گا سنل آج میری نظرین نین جیا ال كيسوے كتر اربا ہو گا ظالم ووكتنا ناعا قبت ثين تغيا

جس نے تیرے عشق کوسب سے مسلم اغتبار کیا ہوگا آن سے ایس ہولی میں فیس ہے شروراس کی نشے میں چور آ تھیوں کو دیکھا ہوگا یقین ہے اس کم سخن نے میرا حال زار

میرے مرنے کے بعد بھی نیس بوچھا ہوگا تیری جال ایک خاص طرز کی ، تیری بات ایک خاص طور کی تقے میر کی نے کم (ہی) سجما ہوگا

آ واس طرح كب تك بسركيا جاسكتا ب

تيرے كو ہے ہے دفت سفر افعانا جاہے بہت داول سے یار ہماری جان دینے کا شتھرے اگرہم مرجائی اے جلد خبر پنجانی جاہے مجھ پرافسوں کدان سرایا خواہش جان کے ساجھ تیرے گلستان ہے مجھے داغ خبکر لے کر جانا بڑے گا میرا جنازہ اس کونے ہے (تو) رک رک کر گزرے گا جان دے کے احد محص اور رائے سے لے جانا جاہ تيرى أعمدول كايارطبيول عداجهانيس موتا میر کوار ہاب نظر کے دروازے پر لے جانا جاہے

وارفظال ز کوئے تو برگاہ کی ردیم حال می دبند بر قدم و راه می روند ناچار بر سحر ز درت بیکسان عشق در دیده با سرفک و به لب آه ی روید با خود فقط بہ زائف و زنخ جٹلا نہ ایم خوبال به ریسمان تو در بیاه ی روند با روئے ضوفشال چو یہ مہتاب می رک اثجم بہ چٹم روشنی ماہ می روند متاند یا مد که جهال هیشفاند است ره رو چال که مردم آگاه کی روید عصق تحريك اطتياق ا فيادگا ك با کوچ درد و غم چه پر کاه ی روشد اے میر غفلت از عر مرگ خوب نیت یاران و دوستان به تاگاه ی روید ---

ول ند واقع کر سرے آل واق عوایہ کلیے و در عمد کا ب جائے آل کائی خوابہ کلیے کر و طرف است و کئی یاد خوابہ کلیے اس مائے مر در کریان کائی خوابہ کلیے کر فروغ چیوائی این است ایشی، کئی دا اور ایک اس ادر ایکن خوابہ کلیے در کھام مر با فواد کر بال خواتم بجرد بلید کر عائد اور طرف کئی خوابہ کشید

191

ارافقان میں سام جید عند میر گذرہ ہی ہی اس میں استان کے اللہ میں اس میں میں اس کے اللہ میں اس میں اس کے اس کے اس کے اس کے اس کی اس کے اس کی اس کے اس کی اس کے اس کی اس ک

فیم بین آن کدول میں دوئی کی طرف کینے گا اور پر سسکون ہے ان کا طرف کینے گا اگری طرف سے باز کا جاتھ اور مح باطرف میری ایک وائی سنگر کمیان شام را طرف سے ایک وائی آن راح الیان می بر (آنی اللہ کا ایک کا فرق آئی سے امر آنی اللہ کا ایک مالی شام کے سے کامل کا میں اس کے اس کا کار ایک مالی کار کون کی جائے ہے کہ کار ان سے مالی کار سے کا ایک مالی کے کھے کان مالی سے کہا کہ جان و سے مالی جائے سے الم المرکزے کا دل به فریت چد یارب بر حر چل آقاب بام فن بر یاد یادان دان خابد کند آتش چهان چان ش فنه به بان ظائق بست کر در واکاش به درد از دست من خابد کنید تد در پرده و دشت کرده ای ای یاد میر دیگر سودایت بردن از خوبک خوبد کنید دیگر سودایت بردن از خوبک خوابد کنید

عشق می خوابد که ول را پر سر کار آورو نعره بر لب در ساعم سوے بازار آورد آل سرایا ناز مغرور است ورند روزگار سال ہا باید کہ چوں س تازبردار آورو گر یہ ایں دھیں خرای مگذری از طرف باغ سرو را شوق تماشایت به رقمار آورد غم مجتول اگر كاميد جم من بهاست رفتن بار موافق رخ بسار آورد ار كر يك برقع كاندن عش كد عاشق، جد اللف دل چناں باید کہ تاب جلوء بار آورو تا که از تاکی شرمنده برگردم و راه وس دل سيطاقتم سوئ تو بر بار آورو اشتیاق چھ مست او ز علوت ہر زبال سكوشه كيرال را برول آشفته دستار آورو اس ہوا را ہیں کہ مقت می گذارد صد چن گر مبا برگ کلے سونم ز گزار آورو آه از الخاز رقك آل ل خاموش مير صورت واوار اگر باشد به گفتار آورو 198

يارب فريب الوطني بين ول كب تك برصح آ فأب كي طرح وطن کے دوستوں کی یاد میں ٹوں کا جام تھنے گا فقاش كس طرح مير عنقك يوش كانتش بانده بائ كا جب تک کداس کا دائن زبروی میرے باتھ سے نہ جینے (تونے) منت ہے در پردہ دحشت کی ہے اس مار میر تیرے جنوں کا جوش (تھے) بیرا بن ہے ماہر کھنے نکالے گا مشق جاہتا ہے کہ دل کو پرس کار لائے وجدين مجھے تالہ براب سوے ہاز ار لاے وہ سرایا تازم فرور ب در شازیائے (کو) سالبا جاہے ہیں کہ مجھ جیسا ناز بردار بیدا کرے (تو)اگراس تُقین خرای ہے باغ کی طرف گزر کرے سرو کو تھے دیکھنے کا شوق رفتار میں لے آئے اگر جحتوں کے فم میں میراجسم تحل گیا، درست ہے ہم مزان دوست کے گزر جائے کا بہت زیادہ فم ہوتا ہے الرصرف برقع كالنف عاشق فش كما جائ ، كالطف ول ایها ہونا جاہے کہ جلوہ یار کی تاب لا سکے كبال تك كركسي (كي وجد) عدائة عدشر منده لوث عاول اور میراید بے طاقت ول ہر بار تیری طرف لے آئے اس کی چشم مست کا شوق خلوت سے ہرزیاں گوٹ گیروں کو بھری ہوئی دستار کے ساتھ ماہر لے آتا ہا ہے اس اشتیاق کود کھ کرسوچین کا شکرگذار ہوجاتا ہے اگرصا گزارے ایک پھوری (بھی) میری طرف لائی ہے آ وان خاموش لیوں کے رنگ کے مجو ہے ہے ہے (کوئی) اگرصورت وایوار (بھی) ہو گفتار میں آ جائے گا

rra a.

یش از این درو ممیت بیش بود بر که داخست، این مها رئیش بود ماتیت دال شد نشان تیم او ماتیت خان تعدم بیمانت کیش بود درش و ممل او مشیر شد و ل

دوش وسل اد ستمر شد و لے دل ز بہتائی یہ گلر تولیش بود وقت آثر زیر ب فرباد گفت کای مجبت یہ سم ایمنش بود

 $\sqrt[4]{7}$ $\sqrt[4$

ן יביל נוי נמב-ט אני רדיו

من غم زده مشكل وا شد

 $\frac{1}{2}\lambda_{0}$ $\frac{1}$

190

۲۴۵ اس سے پہلے مجت کا درو بہت تقا جس جگہ کی واغ ہے اس جگہ زخم تق آخر کار دل اس سے تیر کا نشانہ بن کیا سے بات نہ سننے والا نا دائی کی خور کھٹا تھا کل اس کا وسل میشر موا تھا، لیکن

کل اس کا و مسل میشیر جوا قدامیکن دل بے تابی کے سب ایک (عدی انگر میں قدا آخروقت میں فریاد نے زیر لب کہا کہ بیر مجتب بڑی خالم جمی

لہ پیجنت بڑی ظام کی مجنول کی عزّت کرنا لازم ہے اُس کا عبد ججے ہے دوا کیک دن پہلے تھا

اُس کا عبد چھے سے دوایک دن پہلے تھا ونیا اور مالیہا سے کام چیل رکھتا تھا یش نے میر کودیکھا ہے، درویش تھا

77

اول مجمع سادق اچائے نام بروی ا ایسا جلوہ نظر شرق آپا کراس سے دل کھیل اضا مجمع کار جیس) بابٹی تھی لیجہ تھر تھر سے بھر کھولی میری مزم مجمع طار تھیل سے پہری طرح سکی نشد الحد جرحات سے واسط زاہد کو سے کدرواز سے وہ واکھیوں برحاس کر تا مجمل

ے مصلے سے دورور کے وہ وہ اسیوں پر سراب رہا ہے اس کا بھر بند ہونا میری کھی میں قبین آ تا کس طرح ممکن ہوا وہ آگھ بھر جرے میں قائل کے رز پر کھی زمانہ ہو کیا ہے کہ دل قید خانے کے دروازے کا قتل ہے

یوں تھا کہ دہ شروخ کے دنوں بیس مجھی کھٹٹا تھا آ شرکار بیس نے اپنا دل کسی گھاز کو دے دیا مجھٹم زوہ کے مقصد کی کرہ شکل ہے کہا $\frac{1}{3} \int_{\mathbb{R}^3} \tilde{\lambda}_{p,k}^2 \lambda = \int_{\mathbb{R}^3} \int_{\mathbb$

فشے یہ یک طرف کہ ولم رفک یارہ کرد روے ترا شکاف درے کر تظارہ کرد کار خواہش قشاب بخداے مح بيرد و سزاے قاره كرد ہر چند یود قطرہ آے سرفک گرم جول بازگشت از مره کار شراره کرد اے مہ ز جنبش اور کوش تو فتنہ خاست ور روزگار ما چه قرال ای شاره کرد بنده وست در کم او کے نہ وو ميں کے کارہ كرو کار دست بست کہ چیر گشتہ ام اکوں کیا روم قد شيده جانب خاكم اشاره كرد از درجی حال قرستاده ظاہر است كآل شوخ چيم خط مرا ياره ياره كرد کارے نہ کرد در دل زم تو 👺 گاہ گو نالد رفند در چگر شک خاره کرد

کیا کہ ال کدرست جی سے ججہ پر کیا گڑ دی اس وقت جب جر سے ساخت لیسرسائل کھا مجھون کی ایک تھا میش سے ماتم عمل بدی کا طرح بازیا صاحب چھل کے سرے بال کھلے بیزی ہے خاکہ دیا گئی تھے داد سے مینکا و فی جس

میر کی ہے فائد وہا تھی چھے راہ سے ہینکا و جی ہیں اچھا ہوا میرے سر پر ہے وہ چھوٹا بدایت کرنے والا لا

۴۳۷ آگھاتو ایک طرف میرے دل کو دفشک نے تکوے (ککوے) کر دیا

جرے چہرے کا آر چکاف در نے (سمی) انقارہ کیا آخر کا رایک قساب بچہر کی خواہش مجھے سکتی میں لے آئی اور خارہ اس محق بنا دیا جمر چند کر کم آنسویائی کی بعد النا جب یکون سے نگال (اس نے) شرارے کا کام کیا

جب جوال سے کا حرار سے کا خرار سے کا خرار سے قام الیا اے ماہ تیم سے کا فول کے موتوں کی جیش سے فقد اللہ جارے زمانے میں اس سے اس کے کیا قرال س کیا بند سے کے مواکن اور نے اس کی کمر میں ہاتھ فیمن والا میں دھے اللہ اللہ کا بھی المجال کے اللہ میں اس کہاں جاری کا میں نے کہا کہ بڑھا جو کیا جوں اب کہاں جاری

یس نے کہا کہ بوڑھا ہوگیا ہوں اب کہاں چاؤی یحکے ہوئے قدنے جھے خاک کی چائیں اشارہ کیا قاصد کے مال کی پریٹانی نے خابر ب کداس ہوخ چشم نے میراد علا چاک چاک کردیا مجمعی جمعی تحریب خازک دل پرکونی افرنیس کیا

اگرچہنا کے نے سنگ خارا کے دل میں وگاف ڈال دیا

ا کھال اجار کے کہ بیگہ۔ * واقع کے دوسے جانو رکو اٹکا کے کہ مادا ہے۔ * دوستاروں کا ایک بریز عمل مجل جونا۔ شوسے ست در زبانہ ز چڑپ مرتکب میں دریا چہ توب کو کہ چندے کارہ کرد از ذکر کے کای اش آکوں چہ فائے۔ یا زیم مرگ درد ترا میر چارہ کرد ا

پی گل ۱۶ آن تم ادیش براید در جیب فاک قد بر فرقش درگید در جیب اک قد بر فرقش داید که کار موقع تا بگر کید بر بخت بر کار موقع این برد پیاست بات آم طاک به برم قدان بیاست بات آم طاک به برم قدان آن شعب فاک تا چه شاه بر کفید در باش کا به به تم قدان در باش کا به به به تم کار کند در باش کری برگی کیری برد کرد به در کند در نام کرد کید که به به نام کرد به در کند در نام کرد به به نام در کند

779

کان به دست چه گیره بخک تازه کند دیپاه بر که شود کیکه و جنازه کند به دایو تست شب و دوز چشم گل در باغ که خاک پات تو آدد به دست و غازه کند ۲۲۰

وليرال جڙ جها گمي وائيد راه و رتمِ وفا گمي وائيد ترمائے میں جرے آنسوؤں کے جوٹن کی ہجرت ب سعدر نے اچھا کیا کہ کچھون کتارہ کرلیا اس کی گُٹ کا کیا گئے کر سے اب کیا قائمہ میں نے موت کے زیر سے تھے سے در دکا طال بی کر کہ لیا

آ سان نے دکھے خاک ہے اٹھا کر سونے میں تولا ۱۳۶۹ جب ہاتھے میں کمان مکڑتا ہے تاز وظلم کرتا ہے جوسکی سامنے آتا ہے اے کیڈ و جیٹاز میں کرویتا ہے دکھر کا سامنے کا سامنے کیڈ و جیٹاز میں کرویتا ہے

باغ میں گل کی آگئی وان دات تیری راه پر آئی ہے۔ کہ تیرے پاؤل کی فاک ہاتھ میں اخاے اور (اپنے چیرے)) فاز ہ کرے

> وليرجفا كروا كوشين جات وفاكى راه ورم تين جات

ا جادمیدی. * سلیر باقرت (باقرت کوآگ پر رکھنے سے اس کا رنگ عارشی طور پرسلیر دو جاتا ہے)... * ابرا الله الله کا کر پڑھے می اللہ مرجائے..

آه او ساده غيست، پرکار است مير ساحب شا کي وانيد ۱۳۳۱

مدیث ورد به ژابد گوه کی داند آزا ز افتک ریائی به آب می راند چهال کتاب مصوره چهر صورت نجال زاند اےست وگر چیال ورتن گرداند

بر ورق نقاش مشکل صورت ولیر کھید در تیال آن جین بیار ورد سر کٹید

ارچ التال اليوب آل ماه را مانی کشيد القشش اتا خوب القست و پريشانی کشيد

۲۳۳۰ کے نخش ساق یار یہ خوبی تواں کشید نقاش خوب کرد کہ پا از میاں کشید

مان خوب برد که یا اد میان خبید ۱۳۵۵ تصویر آن دد نرگس نیار می کشته

صورت گرال چین عبث آزار ی کفته ۱۳۲۹ گر بے تناب چیرة آل رفک مه شودا

۲۳۷ مالی از شوق فراوان تو یود

نالہ ہانے میں از حوق فراوان کو بود گل کہ از ہم ریخت آں ہم دل پریٹان تو بود آ ہ ، وہ سا دوئیس ، پر کار ہے میر ساحب آ پ ٹیس جائے ہستاد

درد کی با تیس زاہد ہے سے کبود (دو) خیس جات تھے جوئے آ آسوڈل سے دخو کردیتا ہے ویلیا کسویر تمان ہے (ہے)، آسال صورت خوال ا(ہے) انتقاب آجاتا ہے جیسے می ورق بلائل ہے

۲۳۴ کانذ پر تفاش نے دلبر کی صورت مشکل سے تینی اس پیشانی کے خیال میں بہت در دسر برداشت کیا

اگر چہ اس محبوب کی زانوں کا ماتی نے انتھی میمینیا اس کائنٹش کیکن فیمیک خین اتر ااور (اس نے) پریشانی اشائی سرعاد

کب یارکی پنڈلی کانٹش ایکی طرح کھٹے کے ہیں ڈٹاٹش نے اچھا کیا کدورمیاں سے پاؤں کھٹے لیا

> ان دونرگس بیمار کی انسور کیجینی جی مصور بیل عبث آزار کیجینی جی ۲۳۷

آگر آس رفتک ماه کاچیره به فقاب بوجائے

بلبل کے نالے تیرے شوق فرادال (کی وجہ) سے تھے گل جواس کے ساتھ منتشر ہو گیا (وہ مجی) تیری وجہ سے پریشان دل اتنا تا گاه وانجیش یم وروشدان ترا کاد شد در سید از پرگشت مرگان تو پو FFAتا متصل ز دیدهٔ من خون کی رود در با ما در دیدهٔ من خون کی رود

تا سیس کر دبیدة سی حوں می درود از دل بتلا چور تو چیروں کمی درود تاگ دبائج خود یہ عبیث سرف می کند میر از دکم بہ جلہ و السوں کمی درود ۱۳۲۹

rrq دل از پیالتی در سید خوں شد دائے دائش، سرفی جوں شد پہ پاکال کار کے گیرد فلک نگ کہ نیمنی از ہر سون برداں شد ۲۴۰۰

۱۳۶۱ شد آن عبدے کر می گفتم آپ می ریزد کول زیں رفتہ چشہ چشہ قون عاب می ریزد شم را روز کن ماآل یہ یک افشاندان دستے ز چاک آحماعت پہلو میتاب می ریزد -

t • t

لگاہ والہیں تک (جمی) تیرے درومندوں کے بیٹے میں تیری گاری ہوئی چکوں کی ایک خلش تھی

جب تک میری آتھوں سے مسلسل خوں ٹیس بہتا ول سے میر سے قلم کا خشہ ٹیس جا تا ناصح اپنا دماغ ہے کارفریق کررہا ہے میرے دل سے جب خیاد وارفسوں سے ٹیس جاسکتی میرے دل سے جب 1914

شەمرىمى خور باقى راياندى دىل طاقت ياقى دى زندگى تارىكى ياچەن خورىد نگى دەكىل يې زايارگەن ام تقو يار كىسان يەن كار كى 10 كى قىقداد دىكى 10 ياد ياد داخىرار كى كائل دارى (تركى دائلىق مىز يار ساك يەن كى بىرى داكى 10 كىرى يادان شارىم تەرىم يى دائلىق يېدا دارىكى 10 يايان شارىم تەرىم يى دائلىق تىدىكى تارىكى خاشلىپ دارا

ووقت گزرگیا کہ میں کہتا تھا، میری آنگھوں ہے پائی بہدرہا ہے اب الس دینے ہے چاہشہ کے آنو بہدرہے ہیں میری رات کوسائی ہاتھ کی ایک جنبش سے دن کروے میری آسٹین کے چاک ہے پر تو مبتاب چھی رہا ہے

4.0

کدام دل شده شب در خرش می آید که خور میدفرای به "کوش می آید د میر بیست عجب پامال خم "شتن تو هر چه "کوئی از آن مرفروش می آید

اس کہ وہ ہر کوچ ال جور کے بیجاد شد الحج جی جہاں آبارہ جو کا الحج د شکر مر جواے گیے جی بیٹان سال شخل کردیاد در جواے گیے جوے او سالے بہاد شکر آخر اے کافر از طور چھم ممتی شجوہ ات کمچ ویال گئے و بت فاد اے آباد شکر کے

طرز دیدن بوش از سر، طاقت از پا کی برد بیش حرگان شوشش دق د دلیا کی برد کر به قربان سرایایش رود وشس عباست دوشان، بر جات خوب او دل از جا کی برد

فحش تا در این دل گل زو مرهم به مزگان دم از رنگ زو کلت به ده ست معذور دار اگر کیکن شک بر شک زو r+0 =47

۲۳۴ کون عاشق رات کوئر یاد کرتا ہے کہ میدیشراش کا شور کا اول میں پڑتا ہے میر سے جب ٹیس کرتھ سے پالمال ہو جائے تو جو کیوکھا ہے وہ سرفر وش کرسکتا ہے

عد اجتا ہے، وہ سرفر وال تر سلما ہے۔ معام مد

یس کہ ہرکوسیة بیش سی سے قطم سے بیداد تی آخر نکار جہال آبادا کا شہر جوارآباد آبادی بیس می گردیادی طرح جہا پر بیشاں حال ٹیمیں بھول اس کی زائوں کی آخر دیش ایک دنیا بربادہ موگئ آخر جری سی شیع واقع تصوال کے تعالیٰ ماد دنیا

کعید دیران ہو گیا اور بت خاند آباد ہو گیا ۴۳۴

دیکھنے کے اعداز نے سمرے ہوگ یا ڈک سے طاقت چیمن لی اس کی شوخ چگوں کا جمیکا اول سے طال لے آئیا اگر دیمن اس کے سمرایا پر قربان ہوتا ہے دوست ہے دوستو و اس کا ہرشسین حضو ول کو (ایق) میکسے سے (الزا) کے جاتا ہے

اس کے ٹم نے جب اس ول تکف کے دودازے پر وحنک وئ جرے آ ٹسوٹون میں کر چگوں پر چھر کے (وہ) کم طرف قبار (اے) معاف کروس اگر کوکن نے چھر پر چھر بادا

> د آن هم تراور المعمل بارستان موکوروروهوریش مهاجراتهای و بار

+44

خاک زیر قدمت خلق تمثا دارد خول اگر بر س ایس خاک شود جا دارد در س ایس ماک شود جا دارد

وی از بر جر این سات در پار بازد ۱۵ درد سحرگاه نید شد خاطر من شاد

ار وور مراہ ہے۔ کا کار کم الآاد مد مقدہ چے ¹ کا کار کم الآاد ۳۳۸

او چه داند که زیا نالد مجب می داند آوحه و زاري یا را دل شب می داند ۱۳۰۵

اللہ الشاک وگل الشاخ بدول کی آیے مڑوہ اے عش کہ بنگام جول کی آیے ہر دم الدیدی تر لچہ خول کی آیے

از بیم پردهٔ دل تا چه برول می آید ۱۳۵۰ احشب که در کنار من آل کام جان ند بود

احب لد در افار ان ۱۱ هم چان در ود اعالے گذشت است که چال درمیان ند بود ۱۵۱

دی پرتوِ رضار تو در جلو، گری بود آنچند خورشید چارخ سحری بود ۴۵۲

کے بدیں گوش کے المرز بھا می واعد کافرے چاں تو ند ویدیم، غدا می واعد

۲۵۳ با من آل دفک باه صاف نه شد

با ان ال رسي الاستان به سان به سد جرم ناکرده ام معاف نه شد r•2 =29 rm

طلق تیرے قدموں کے لیچ کی فاک کی تمثار کھتی ہے اگر اس فاک کے لیے خواں ریزی ہوجائے، بیاہے

F#4

اے کیا خرج ہو مارے نالہ کرنے پر تھی کرتا ہے مارے نوسے اور دونے ہے آ دگی رات (کا وقت) پاخم ہے ۱۳۳۹ خاک ہے لالہ اور شارخ ہے گل ماہر کالی رہا ہے

ا ہے چھل موڑو وہ بوکہ چول کا زمانیڈ رہا ہے ہروقت ویدہ تر میں خوان کا ہمورین رہا ہے ول کے پروے کے اندرے کیا کیا چکھ باہرآ کے گا دل کے پروے کے اندرے کیا کیا چکھ باہرآ کے گا

آ ج رات کدمیری آخوش شیں وہ آرزو نے جال جیں تھا وہ حال گزرا ہے کہ جان درمیان (بیس) فیش تھی ۴۵۱

کل (جب) تیرے دخسار کا پر توجلوہ گری کر رہا تھا خورشید کا آئینہ چرائی تھری تھا عدمہ

مجھ سے اس رفتک ماہ کی کدورت فیس گئ میرا ناکر دہ جرم معاف فیس ہوا

rar

شب ناليه من گوش زو مرغ چمن شد بنگامه ز بيخواني او پر سر من شد

roo نے محو ردے او شد نے از لیش تر آند بے چھم و رد گل تر از آپ ید برآند

ray

یر سمرِ من از جنوں بنگامہ اے برپا فمود آسانِ بےتیز آخر مرا رسوا فمود

۲۵۷ گر چه در افتش خطش اعاز میسان می کنند لیکن این صورت تولیک می کنند

ین این صورت ران سورت ویی ی شد ۱۳۵۸ از که میر راه بردن کس چها برد

ليكن تو تصَدِ بت كده داري، غدا برو ۲۵۹

یہ من چو قبر یہ داو تو پاے بدادد مرا قدا بد او دا قداے بدادد ۲۲۰

تماشا کرد ہر کس جرائب من سخت جرال شد بہ مذے دُفہا فودم کہ آل شغیر نشال شد نصیب کس نہ گردد ود جہال یارب ول شکے ز آبادی بہ معرار آفتم، آل ہمہ دشکلہ زندال شد

قدِ من تا دوتا شد ال نیم رنگ می بازد به وی پتم عمرم چاچ دید دامان شد 1 + 9

رات میرا ناله مرغ چن کے کا ٹول تک پہنجا

ال كى ب خوالي س (يون والا) بنگامه مير ب سرآيا

ند(تو) اس کے جرے میں تو ہوا، نداس کے ہونٹوں کے سامنے شرمندہ ہوا حیااورشرم کے بغیر کل تر (کویا) کیجڑے نکا

> میرے سر پرجوں ہے ایک بنگامہ پر ما کرو ما ے لحالا آسان نے آخر جھے رسوا کر دیا

اگرچہ تیرے نما کی تصویر بنانے میں عیسیٰ کا مجمزہ دکھاتے ہیں لیکن بیصورت کر (محض) صورت تو یسی ا کرتے ہیں کھے سے میز کوئی کیوں واہر جانے کی راہ لے گا

ليكن توبت كدے كا قصد ركھتا ب، خدا لے جائے FAG میرے ساتھ جے غیر تیری راہ ٹنی قدم اٹھائے محص خدا پہنچائے ، اے خداا فعالے

جس نے میری جرأت دیکھی بخت جیران ہوا (ش نے) اس حد تک زائم کھائے کہ اس شمشیر میں دندائے نکل آئے یارب دنیایش دل تلک سی کا نصیب ند ہو

آبادی ہے صحرا ش چلا کیا وہ بھی رفتک زنداں ہو کیا جب ہے میرا قد دوہرا ہوا ہے کیم سے (مجلی میرا) رفگ اڑ جاتا ہے برطاہے میں میری عرکا سات جراغ زیرداماں ہو گیا ہے

از تعلّق در جہاں یایم یہ گل اے میر بود خاك اي سحرائ ولكش سخت دامن كير بود يرماد اي عشت خاكتر به وست كم صا

ساتم یا آتشیں رویاں ہے در گیر بود س الله ير سر احتم كه دير لب در اللت كاس جوان جمله خوابش، محض تيتمير بود

يقم دل چوں بہ ثبات کم دیا اتاد عمارت بهد ال طاق ول ما الآاه این عمارت بهد در در محملات آلش موزان مر طور چه شد الکام آل آلش موزان مر طور چه شد

ول اشارت به تجر كرد كه اي جا الآو

از لوے کبر صاف دلاں یاک بودہ ایم مردان ایں طریق ہد خاک بودہ ایم ایں تھنے ہاے گل کہ کلہ کج تبادہ ایم توپان نازیش و بهاک بوده اند ایں چشمہ ہا کہ از ول خاک اند جوش دن چشمان عاشقان الم ناک بوده اعد

به کوش الل دل آوازهٔ بوس نه رسد بہ وادی اے کہ متم، نالتہ جرس نہ رسد ز بےوفائی گاؤرپسر زبانداے سے کہ صابون کس یہ کس ند رسد تعقق کی دجہ جہاں شمال سے بتر آپار کی رہا تھا ان وال شم محرو کا ملک والی کا بعد بندو و منتخبہ والی کی (اے) مہا ان حشید بنا تستر کرتھے اٹھوں ہے مت اف آئے میں موال سالھ میں کا تسمید بعد جوافی تروی کی از ایسا کا کی بھرے بعد تازیہ کی تاکہ کا محرب کا نواز کر کے بھر کہا

> دل کی آ کھے جب ونیا کی ٹا پائیداری پر پڑی بیرتمام شارت اعادے ول کے طاق سے گرگئی شیں نے کہا وہ مرطور کی آ قش موزاں کیا ہوئی ول نے جگر کی طرف اشارہ کیا کہ اس جگراتی گئی۔

صاف ول والسيختركي الودگ يه پاك ديد يين المستك كفاف قام خاك ودد يه إلى يه پادلون ك شيخ كادا و كيزكي رك عدد يه اين فاز پيشدادر يه پاكسمون و وارك حرج يه پيشنگر د فاك كه دل سه الماري اين الم چاك ماهن كي كه كسي مهار حرج اين الم چاك ماهن كي كهميس مهار حرج شيخ

ائل ول کے کا فوں میں ہوس کی آ وارڈییں پہنچی ت شمیر جس وادی شمی جول (وہاں) جزئر کی آ وارڈیوں پہنچی ''گاڈ رپھر'' کی ہے والی کا کہا بیان کروں زیار برچوکیا کہ کی کا ہے والی کا کری تھے چھا دوان مر (قاری)

در باغ چوں یہ ناز قد آل نازئیں کھید شمشاد نازیش الف بر زیس کشید ے روئے او گریستن میر کم نہ شد ير چھ تر آگرچ ہے آئيں کئيد F44

قطرة آب كه ووش ال سر مرهال الآو آتے ہود کہ در گوشتہ دامال افتاد وقع استال ہے خول خورون ما می میرد غالبًا جائني اش در ين دندال الخاد F14

س تي چيل خاک يا او يو بسين ويرانة ول جاسے او 34 كل آما فيش صد ځو بي مرا ہے تو کا بروائے او پود FYA

شد داغ دل ساه ، الينم چه ي شود تا موم کل آو، بينم چه می شوو صعب أست راه دور جدائى أكرج يا مي خم پ راه، بينم چ مي شود

شور عشق ای چن آنال که در سر داهتند ہر سحر بات و طبق دیدة تر واہلاد از چن مجدر که کل با جله تن گرویده چشم بر امید دیدت از قاک سر برداشتد

ماغ میں جب اس ناز نین نے ناز سے قد کھیٹھا ناز يبشيشمشادشرمنده بوكبا اس کود کھے بغیر میر کا رونا کم نہیں ہوا

اگرچه بهت ولاسا و یا

یانی کی بوند کدکل چکوں ہے اری

أيك آكتى كد كوشندوامال يركري دائتوں کا دردمیرا توں پینے کے لیے مراجارہا ہے

غالباً اس کی جاشی واقتوں کی جڑ تک پھنج گئے گئی ہے۔ میراسراس سے پہلے اس کی خاک یا تھا

ي دل كا ويرانداس كامتام تما گل سونو بی کے ساتھ پیش آیا الیکن بھے تیرے بغیراس کی پروا کے تھی

FYA واغ ول سیاہ ہو کیا دیکھتا ہوں کد کیا ہوتا ہے موتم گل تک آ و، و یکنا ہوں کر کما ہوتا ہے عدائی کی دور دراژ راہ اگر جیمشکل ہے، لیکن

رائے میں قدم رکھتا ہوں ، دیکھتا ہوں کہ کہا ہوتا ہے

وہ جواس چمن کا جنوں سر میں رکھتے ہیں برسحرهبنم كي طرح ويدة تزركيته إلى چن ہے گزر کہ پھول ہمدتن آ کھ بن کر

تیرے دیکھنے کی امید میں خاک ہے سراٹھائے ہوئے ہیں

420 گل بر گل رضارت چوں مہ نظرے وارو سنبل بہ سر زللت چوں ملک سرے وارو

٢-١ اگر يه تركب بيول دل نهاد بها دادد شم رميدة معشق تو دل كها دادد براد يد برم تو آمام، دقتم ك شد كلت كد مسكين چه قدما دادد

صدر ال ودو مندے کن کمد محوول نالد اے دادد بہ دنیال کاٹایت ال تھی پر کالد اے دادد کن ایک یا کہ تاکام از سرکویت دوال گردم گاہ یاک تومیال یا دنیالد اے دادد

وه ع ب وحيان به وباد است دادد المده على المده ا

۴۷۵ در روز جزائم چه په اين طور درآرند اعمال نه دائم چه آيامت په مر آرند

کل تیرے جاند جیے دخسار پر نظر رکھتا ہے سنبل تیری مظل جیسی زلاول کی خواہش رکھتی ہے

شا پرتر ک ہوں کا اراوہ دل میں جگہ بنا لے (لیکن) تیرے عشق کے تم رسیدہ کے پاس ول کیاں ہے (میں) ہزار بار حیری برم میں آیا گیا

سمی فیص ہو چھا کد (ید) خریب کیا تدعار کھتا ہے

(اس) ورومندے ڈرکہ (ید) تم زوہ فریاد کرتا ہے فریاد کے پیچے چیے (اس نے) تیکر کا کُلزا (مجمی) لگا دیا ہے ایساند کر کہ تیرے کوت ہے نا کام روانہ ہوجاؤں ناامیدول کی صرت کی الگاہ برے مواقب رکھتی ہے

مشق دل کی طرف زیاد و معتوجہ ہوتا ہے افسوس كد بلائ بدكى پشت ينابى كرتاب اندازے کھ ہوں معلوم ہوتا ہے میر (کہ)سنبل تر ان زلفوں کی ٹوئی کا اعتراف کرتا ہے

ول جائدي بيسے بدن والے محبوب سے ملا قات چاہتا ہے اس کو خرفیس کداس کام کے لیے در جاہے جب تک کداہے س سے ندگزرجا، قدم مت رکھ مجت كردائة يرجلنى كے ليے دوسلہ جاسے ب

140 روز جزاجو مجھے اگر اس طور سے لائیں سے محصیں معلوم (میرے) اعمال (میرے) سرپر کیا قیامت ڈھائی کے آں رفت کہ از بہر تماثاۓ تو نوش پود ایں رفتہ کہ داریم ہے دل کاش بر آریم 123

ہر کس کہ یہ عطی تو سرے داشتہ باشد دائ میکرے، پیٹم ترے داشتہ باشد پرٹیز و ہہ دابان ٹیم سحر آدیج طایہ کہ از آن کل ٹیرے داشتہ باشد

ب ابرے کہ بر عالم خاک بود فرکردہ چیم م عاک بود

ل کر ہے تک

پرائیس دا تاب این جود و سخگاری ند بود آن چنان دفت از سم کوشش کد چداری ند بود دد جهان مختر بها کردیم و آب بستیم میر پیش از این با داد داری ند بود پیش از این با داد داری

کے یہ دام آیت ہر دم در کمین فرصت اند چیل فوال ایں ہوئے پھی وحشت اند واٹیا دامم تر بہم آدای تحیال ہے دل یا کس و ناکس بیان تحی گرام مہمت اند از براک وابل ساحب دلال جاں کی وہد میں سمن آگیال دلتان موست اند

وہ (وقت) گزرگیا کہ تھے و کیلنے کے لیے مناسب تھا اس رہنے کو جو ہمارے ول میں ہے کاش بزرگر و یا جائے

> جوبھی جیرے بیشش ہے تعلق رکھتا ہوگا واخ جگرہ چھم تر رکھتا ہوگا اٹھداور کیم بحر کے وائس کے ساتھ لیٹ شاید کہا ہے اس کی کی نجر ہو

> > رات جو بادل عالم خاک پر تھا چیثم نمناک کا تربیت یافتہ تھا ۲۷۸

وومراسائاب بالقر ے ..

بیالیون کوان گلم اور شم کی برداشت نیمی تنی اس سکوسید سے اس طرح آم کیا کرتر تعان کر سے کدر کمی تو از هی) نیمیں میر آم نے جہال عمر مشخر بیا کیا اور وونٹ می لیے اس سے زیادہ میسی نالہ وزاری کی طاقتے تبیمیر تجی

(پ) کب وام شما آستے ہیں، ہردم دی گی نگاست میں ہیں مزالان کا طرح کے خیم وحث کے ایک ماہر ہیں وال پر تحوال کی برم آم ان سے بہت سے والے رکھا کہ اول (کردہ) میں اور کی سے شعبی کا طرح کم م جمیعت ہیں واپروال کے کے مصاحب والی مان وصد دیدیج ہیں حرمین مختی کیا تھا مصورت کے بدے ہوئے ہیں تی بر کیلت می دی و بر کی دادند سر تاتوانان حمیت زیر باد مشت اند در تی اکنوں عمیت غیر از آخوائے چند و پرست میر صاحب را کم می تیخم، قرای حمیت اند

تو نیز گرشتہ دامان چٹم نم سکدار ۱۳۸۳ رشح کمن تا کے شم آ تر چناکار این قدر یک مید و وقم این بعد یک جان و آزار این قدر یا این حتاج دابری نالم مناصب میستند

یاستود دام این بحد یک جان و داد این امد استود دام این امد سال جانسی بخشد می افزاد این آمد استود می افزاد این آمد استفرات مرکزه ۱ داد دام یک و ویژان این آمد استفرات مرکزه ۱ داد دام یک و ویژان می استود و داد این آمد از دار یک نظام می مادد و این شرکت این می داد می این می داد و این شرکت می امراز دام یک نظام می داد و این شرکت این می داد و این شرکت تا به یک بیما می امراز شود و این امراز شود و میزان می امراز شود و این می امراز شود و این می امراز شود این می امراز شود و امراز شود و این می امراز شود این می امراز شد این می امراز شود این می امراز شد این می امراز شد این می امراز شود این می امراز شد این می امرا

توباقد میں تنظ لیے آیا ہے اور (اُن کےجسموں پر) سرٹیمیں مجمعت کے ناتواں اصال کے اور چر تنے وسید ہوئے ہیں تن میں اب چھر نہایوں اور کھال کے موافر کو کھر کا کھیں ہے میر سما حب کو وہر میں رکھا جون تمام مورج ہیں

۲۸۱ کس نے کہا تھا کہ میری کا قدم مت رکھ نگھے ہوت کی امدید ہیں جیں و (گو) نگھے نا امدید تو مت چھوڑ جیری کچٹی ناز پرمشنا تو کا خواں کا ا تو جد کو ترک مسر کر انتخاع کا طبور مدت چھوڑ آ و آ با اور بھے خاکسہ ملاکت ہے افعا

گئٹن قدم کی طرح جھے داہ شن آ تکسین کھیا ہے ہوئے مت تھوڑ منٹن ہے بہتر دنیا شن انسان کی نشانی ٹمبیں ہے اپنے ہاتھ ہے دم بھر کے لیے بھی کا فذا داد تھم کومت چھوڑ بہتر گریہ ہے دکھا ایر کا مقام بلند ہوگیا

میز گریدے دیکھ ایر کا مقام بلند ہو گیا تو بھی چھٹم نم کے دائن کے گوشہ کومت چھوڑ ۲۸۲

۲۸۷ می جادا کار مگرد می آخر کسید می قدر در ایک میدواند است فرام ایک بیدا کار دارد در از در ایک میزان ارادی کسید کار از ایک بیدا کار از در کاده میدگار کوچه واز از می اس اید می ایس با بیدا کاده میدگار کوچه واز ایک می اید در ایک با بیدا است میرسم سرک کر گوهه می ایدا آگامس می کا داکم با در ایک و ایدا وی میدواندی بسید میرساز ایک میدواند می ایک دارد از در ایک میران رواند می ایدا میرساز ایران ایک وی ایک میران رواند این ایک میران رواند این ایدارد این ایک میران رواند این ایک میران رواند ایک رو

یش ساده اور نادان اتنا، وه شوخ اور پر کار اس قدر میرانسی زندگی کب تک قموژی فیرت پیدا کر تحصالی در جه خواهش، وه تحق سے ای آند ، بهزار

شد تو واغ شوی کار 37 str تك اميد ماك مفت 1. آ قرِ هم Ē آشانه υĩ جاه 15 از 10 a C 21 02/ کار alu حامة als 13 روزگار شد تيره ماه آخر دفثك -1 7 ليار رونق العالم المراقع ESIST خانقاه 12 10 وستكاه TAP شد وروناک ول

ب تر دل دردناک شد آثر در آئی بید بهاک شد آخر در آئی ایجان خوش پکار شخص بند، پک شد آثر مشق بارب په داشت با فراد آن باکش باک شد آخر آن باکش باک شد آخر تولیات ۲۸۳ ول کا داغ آ څر کارسیاه او کیا

دل کا دائ آخر کارسیاه او کیا تیرے افخیر آ ویش مجل کر رو گیا زاد راه کی فکر کر که آنو آخر کار

راوراه می سرسر لدنوا مردار میری خرج راه شان ند مارا جائے میری ناامید جان مفت میں بریاد ہوئی ایک ملک کراور میں آثار کا کا کا

آیک گاہ کی امید میں آخر کار اس آستان کا چھر کم مو کیا جمیدوں کے توجع ہے آخر کار میرے چگ چش کوئی ہے آخر کار راہ راہا اور شاک ہے آخر کار

میری نظر میں و نیا اندھیر ہوگئ حیرے چیرے کے بلیران دفقک باد آخر کار میری خرایات کی شیرت نے دائند کر گئے دور پر جیور

خانقاه کی روفق اژاه دی، آثر کار میرتهم شراب لوشول کی برم میں شخص آثر کرکار مذاق کا نشاند بن آلیا

rar

تیرے بغیر دل آ فرود ہے جمر آیا اور تیش ہے مید چاک ہو کیا اس نہایت میمار جوان کے قم بیش آ فریندے کا کام اتمام ہو گیا عشق کو یارپ فرمادے کیا کدشی ورمعیب افعالے والا آ فریان ہو گیا دورمعیب افعالے والا آ فریان ہوگیا بھو بیش از این می باشد در ریش میر خاک شد آخر ۲۸۵

ند شد هور موان اصال از تدویر بم آخر محسست از دهشته بایدار من ونگیر بم آخر کی بایست این مال پنج در دنجام فرد بران و آدم می هود اے بیدانا تشکیر بم آخر به این دیشی فوالال جایجانا حقی می باود پیال مرگ فواید شد بچ مجول میر بم آخر پیال مرگ فواید شد بچ مجول میر بم آخر

212 در باغ ی افآد آل سويم تأكيال رقتم و پرسیدش احوال شد مبر از دلت آثر چ وج تاليدن ش شد معلوم 25 3 ناله عاشق P. 19 بالكفية است ای دیاں گل وارو 6 داري يه شعراے سر اگر یک دو دم دا فوش برآر خوش بخواں و گفت پر گل عیت برگز اختاد صحبت دركيم وارم من سيح و شام واشت با واشدے کی Ed ی لحظه نظر یک وم ند رفتے روے او اعتبار بودوست رنگ

والات

جتجوان سے زیادہ نیٹن ہوتی

اس کی راہ میں میر آ خرخاک ہو گیا

اس سال طبیعت کا جنوں تدبیر ہے بھی آخر نیس کیا میری بہت زیادہ وحشت سے زنیر بھی آ خر ثوث گئ

میرے خون میں اس طرح باتھ نہیں ڈبونا جاہے اے ہے وفاء انسان ہے آ ٹرتھمیر بھی ہو جاتی ہے

ان وحشی فر الول ہے نے کھے عشق مازی کرتا ہے مجنوں کی طرح میر بھی آخر کار بیاباں میں مرجائے گا

باغ بیں انکہلیل بری طرح نالہ کررہا تھا

احاتک میراگز راس کی طرف بوا سیااوراس سے بوچھا کیا عال ہے تهرے دل ہے صبر وقر ارکھال کیا

رونے کی وہ کھمعلوم تیں ہو گی عاشق باركے جرمیں ناله کرتا ہے

ان ونوں چن میں رنگ برنگ پیول تھلے ہیں فصل بہار کا جلوہ سیر کے قابل ہے

اگرم تے شعر کو ماد کر لے (تو) ایچی طرح بژیه اور دو حارلحات ایتھے کڑار کھاگل پر ہرگز اعتاد نہیں ہے

بارى موافق محبت كو بادكرتا ہوں جھے ہے میں اور شام تیاک سے ملتا تھا لخذ لحنارآ خوش مين تصيحنا فغا

ال کا چرہ انک بل کے لیے نظر ہے ادجمل نہیں ہوتا تھا اعتاد کا رنگ دیکھنے کے لائق رہا ہے

ہے دیے بال برم کے ہ گردييم وچار Ļ رئ عاصد رہے یہ کار زو یہ جرأت میرگال شاخ عریاں بودہ ہر توبادہ اے در جد خواری درفت سام وار فی از جاے کہ پھیک ی زدے مر بروں آورد از آل جا لوک خار 100 از روش ہا بادگرد شد چن صحرائے ئے گرد و خمار واليم كاو ديده باشد اي چيس در پےطاقتی ص ند دارم رنگ از گازار حسن ير سيند دادم بيشار 131 ای بکشت و نالد از دل برکشید تالہ جان UT L 263 و من رقتم ز تویش او ز جم بگذشت انتهار 91 از بااک 114

شو نافل، اداقت دا در آفر داد که دقت است چی سیلب قائم، قبرداد در رفح از با کر بر نمی شده شد در رفح در م اد کاردر به بر ک تا ک در دایا آناکم به بر ک تا ک دایا آناکم از ایمها باید شدن دست بداد FFA

ایک رات بیل نے سر پروں میں جھیایا تھا 15124 KU1748 (5) دل کش بهوارت عاصفه این گئی فزال نے بڑھ كر كشن كا ظام اسنے باتھ ميں لے ليا ہر ہے یودے کی شاخ عربال تقی ساية وارور فت غم ش كل رب ت غخه جس مبكه ہے اشار و كرتا تھا ال ملك عاد في ما براكالا أقا روشون ہے گرو یا دافعتا تھا چن گرد وغیرے اٹا ہواصحرا بن کیا تھا ابها عاشق جس نے كديدسب ديكھا مو ایتی نے مے رونے میں اختیارے یں حسن کے گزارے بہرہ ورنیس ہول ميرے يينے پر بے شارواغ بي بدكها اور دل سے ناله تھينجا الاں ٹالے کے ساتھ جان مستعار وے دی وہ خودم کیا اور ش اپنے آپ ہے گزر کیا اس کے بلاک ہوئے ہے جس نے عبرت بکاری

1742 تا الله متره وهذه کونفر شی رکه کار وقت کوار کی طرح تا کاف فالاب مجروار رو این بگیر سے شی بالا اگر چرقام فون ہو کیا شی ال کے فم میں حصلہ مندول رکھنا تقا برنگ کوب منک دھا کی کرکے ترین ال سے رسے رسے براز بروجانا جانے نگر دائع و دل عول، دیائم پریشاں تکف منعت کھتے ایک ہر سہ مردار پہاں ہمر الجمل و کل کام گرو کہ کام است شکل ز معثول زردار کہ کام است شکل ز معثول زردار

 $\frac{1}{2} \sum_{i=1}^{n} \frac{1}{2} \sum_{i=1}^{n} \frac{1}{2} \sum_{i=1}^{n} \sum_{i=1}^{n} \frac{1}{2} \sum_{i=1}^{n} \sum_{i=1}^{n} \frac{1}{2} \sum_{i=1}^{n} \sum_{i=1}^{n}$

و کاف یا بنان کامه است دل کامه داد مرافع داد مان کام داد داد می کار داد داد کام داد ک

میروانی دار جوارات اور جوارات کی پیشان میسود اسال کی بیشان کا سد کے بیشان کا بدست کے بیشان کا بدست کے بیشان کی بادر سال کر بیشان کی بیشان کا بیشان کی بیشان کا بیشان کی بیشان کا بیشان کی بیشان کی بیشان کا بیشان کی بیشان کی بیشان کی بیشان کی بیشان کا بیشان کی بیشان

۱۳۹۹ جب تک ہو تک سادہ اوس کا مردکھ جب زقد یا ندھ تک پڑھنے کوالودائ کمبرد ول ان کافر بڑی ہے مرکا و دے گاہ کامرکھ کی کا چھرے چینک و بڑا جائے ہے ہے تا اور انڈر کا میٹیر تجارا یا تھر لیارے کمروری طبیعت کے بڑنے کے کا تیجیز تجاراتی ہے

کوئی خار دار در دیست کی طرف رخ فیش کرتا وفائے در متدوں کی زندگی ہے دل مجل رکھ شدومیان میں کوئی دوائے شرکائی تجار دار و نیا سے محم داروں سے کر ند کے سا بیکو حاصل میں ہے یہ حالہ عورتیں اسکو سانسی کرتے دیتے ہیں مير از بول قيامت اين به انديشه ميست ره، تذكل كن، امير مرهت از يار دار ۲۹۰

یک ره از های میراد و آن مواد گیر تا چد نام اد بدت الله بالیکر ساز زباند یم ند بود بایث اعاد است این گرده، این کلس طرف بالیکر درب ست هیدهٔ گو دالا میگرادی است تون به خید کش و زبان قراد گیر گون به خید کش و زبان قراد گیر

191

یہ امیدے کہ کی نائی طوقی اے جرس بہتر نہ دارد افلی دل ایس کارواں، شیط تھی بہتر یہ گامِ افلین سر کی رود در راہِ منتقی او اگر بادر کی داری، بیا اے بمالیس بہتر اگر بادر کی داری، بیا اے بمالیس بہتر

مرو به راه خرابات گر ند ای پرکاد که گفته اند حریبال قمار و راه قمار ۲۹۳

گ از ہے دل ٹی شوی بیار پارے یہ تیاں ٹگاہ می دار میر تیامت کے توف سے اتی فکر کیوں ہے جارتو کل کر، یارسے مرحت کی امید رکھ ۲۹۰

ایک بار میر مختی بین اس مدار کی راه روک کب تک اس کانام هیر انگیدگام بنا رب زرانه کی موافقت یکی انقرار اسک تالی خیس ب آسمال سطح بداخت والاطرفه فرسی ب قدت ساحد دل هجرانشون و میتر از این میرانسون میرانسون به میرانسون میرانسون به میرانسون به میرانسون با میرانسون به میر

س امید پر نالد کرری ہے اسے جزئ خاصوفی کبتر (ہے) اس کا دواں میں اہل دل ٹیمی ہیں مضیافٹس کبتر (ہے) اس سے مفتق کی ماہ میں پہلے قدم پر بر چاہا جاتا ہے اگر (قیمے) چین ٹیمل آتا بجز ہے (کہ) اے زوانیس آ (کرد کیے ہے)

> اے کر تیم سے ماقع عاشق کی احمیت موافق ٹیس آئی مہریائی کر کے ایک بار بھے خاکس منڈ اس سے اشا تاکرکوئی تیم سے دل بہا آمام کی تہت نہ لگائے جب تیم اماجرا آخر کوئٹی جائے ، پھر سے شروع کر

۲۹۳ خمایات کی راہ شد لے اگر عمیّا رفیس ہے کر حریفوں نے کہا ہے کہ قمار وراہ قبار ا

۲۹۳ اگر (تُو) جدل سے دوست ثین مثاب کم از کم (ایک) زبان سے تو خیال رکھ

F90
نڦاڻي تو خون کڻيد آخر
کارٹن یہ جول کٹید آخر
ray
جال می رود ز فرط تپش بر شم بنوز
خول می جیکد یہ کاہ سخن از لیم بنوز
خول کی چکد یہ گاہ سخن از لیم ہنوز از خاک من گذشت کیم و سموم شد
گردیدهام غیار و جال در حم بتوز
() () () () () () () () () ()
ظاہر کی کند یہ تو شمل مطلع ہتوز
تکرار حرف عشق ز یک عمر می سم
ویری رسیده بر سر د در مکتبیم بنوز
ظاہر کی کند یہ تو کس مطلعم بخود محرار حرف عثق د یک عربی کم وی رسیدہ بر ر و در مکتم بخوذ بال رفت د بہر موقع ہم بتال کہ بود
يرة تش است قبر من اد قالم بنود
F94
بخود شدة چشش بشيار نه شد بركز
تا روز قیامت مخفت، بیدار نه شد بر گز
از پان وصال او جاتے و الم وارم ہر چند از او سختم، او پار نہ شد ہرگڑ
وابعة آساكش يك لخلد ند كرديدم
از بده به عقل او این کار ند شد برگز
در شير وقا بر يک ياري دل دارد
از الل موں کس رہ آزار نہ شد برکز
ال تصفيد بالحن مير آنينه الرويدم
اما به مراد دل دیدار ند شد برگز

=1/7 تدافقش كيني واليائية ترفصد كعلوائي اس کا کام آ فراہے جون تک لے کہا

انجی تک ہررات فرط تیش ہے میری حان حاتی ہے

ابھی تک بخن کی عبکہ میر ے لیوں ہے ٹون فیکتا ہے میری خاک پر ہے تیم گزری اور سموم بن گئی (ش) غمار ہو گیا ہوں اور ایسی تک ای تیش میں ہوں میرامقصودتو ہے، سب اس سے آگاہ ہیں مگر ابھی تک کسی نے تجد برمبری خواہش کو ظام نہیں ک ایک جم ہے حرف عشق کی تکرار کر رہا ہوں برْ حایا سر پرآ عمیا اور انجی تک یس مکتب میں ہوں جان کیلی گئی اور میر سوزش اتنی ہی (ہے) کہ جو تقی

میرے قالب (کی وجہ) ہے میری قبراہی تک آگ ہے بھری ہے اس كى آكھوں سے مست ہو جانے والا بركز بوش بين نيس آيا

قیامت کے دن تک سویاء برگز بیدار نہیں ہوا اس کے وصال کی ناامیدی سے جان اور الم رکھتا ہوں کتنی ای ماراس کی طرف ہے گذرا آیا، وہ برگز مارنہ بنا آرام ے ایک لحقہ بھی وابستدیس ہوا مجھے اس كے عشق يس بيكام بركز نيس موا شہروفاش ہرایک دل کی بیاری رکھتا ہے الل ہوں میں ہے کئی کو(یہ) آ زارتین ہوا

ماطن کے پاک وصاف ہونے ہے اے میر (ش) آئیند بن کما پار بھی ول کی مراد کے مطابق ویدار نہیں (حاصل) ہوا

 $\frac{\lambda_{max}}{2}$ (i. $\frac{\lambda_{max}}{2}$ j. $\frac{\lambda_{max}}$ j. $\frac{\lambda_{max}}{2}$ j. $\frac{\lambda_{max}}{2}$ j. $\frac{\lambda_{max}}{2}$

اد چہ دائد کہ گل داخ نہ چیدہ سے بنوز فیچہ اے بست و بحائش نہ رسیدہ سے بنوز اد چہ دائد کہ چہ در ددری او کی باشد چند گاے یہ رو قم نہ دویرہ سے بنوز

جب بارتی جنا کا کے بہر ڈال وے (اے) بہر تم میں جگر کو اس کے ناوک کا ہرف بنا ووں کا آتی جس نے اس ہے چوک جیراعمال کا چید پایا ہے 1941 .

اس سے تم بھی ہتار سے آنام ایون اکس کے کی کار طرح سرچا کی الان اور بھی ہیں جگھے دی گلاکسوا و اس سے اور کا بھی ہے بحرا بدائاتی ہے شدہ بھر (کے مسامنے اور کا کی سیسے کی کر مان چرکھے سے تم م بھر (کے مسامنے اور کی کا کے دو اللان کے آنام وافقال کچی (طرح رہ کا کی

وہ کیا جائے کہ (اس نے) گل وارغ انگی ٹیس چتا ہے تحقیے ہے اور اس کو انگی ہوائیس گل ہے وہ کیا جائے کہ اس کا اجرکہا ہوتا ہے راہ ٹی میں انگی تک چند قدم کھی ٹیس ووڑا ہے راہ ٹیم میں انگی تک چند قدم کھی ٹیس ووڑا ہے ير م مگذر از مالي من اه ما ي خير الكلاد و خير الكلاد و تشكيد و الكلاد و تشكيد و تشكيد

 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}$

باقی ست بعد حرگ بهم آثار با بنوز دارد نشان خول در و دیوار با بنوز از حال باست غافل اگر جائے تشکوه نیست با کمی وقا ند کرده جفاکار با بنوز

مرنے کے بعد مجل ہماری نشانیاں انگی تک باقی ہیں ہمارے ورود اور پر انگی تک خون کے نشان ہیں اگر ہمارے حال سے خافل ہے، انگلوے کی گئیائش جیس ہے کسمی ہے انھی تک ہمارے جنا کا رنے وفاقیس کی ہے او چه داند که داش عشق نه ورزیده منوز رنگ آل قیرت گزار ند گردیده بنوز

كرديم محلت حمال بر رفت ادقات و كل فشان 1, برگ کل 16 51 J. J.Z. يول. 37 6 شد 1.15 ر شوق . Tec 27 07 ای n ٠ĩ

وارو س مراج تو سازے نہ 1-0

آزرده دلے آه چه سے ما ج 25 غربت زدؤ ےوطنے را غربت زدو بوطن را چه کند بر جاست کر از صحبت من غلق نفود 2 الکام کے، نعرو زنے را از پلیل شوریده رسوا شدة بر کے را سودای اے چو من نہ بود قابل ای هم بریثال یخ را چه کند

لزلیات ۲۰۱۳ د کیا جائے کہ اس وال نے انگی شعشق اختیار ٹیس کیا ہے

دو یو چاہے کہ ان ول کے ابنی میں احتیار دیں ہے اس فیمر سے گھڑار کا رنگ انگی ٹیس اڑا ہے ۳۰۰۳ ایک نکس چمن کی سے رٹیس کی

ایک نشش چی کی سیرشین کی وقت بس ناامیدی شن کان و یا بهارا تی اور پچول برسائے نگر قتس پرایک پخشوری مجی نیین والی اس عارشی منزل سے اساسا عالم جد

ال عارضی منزل سے اسہاب باعد سے آء راہ میں جرس کی طرح بات کر کل کے شوق میں میرا سید داغ سے بحر سمیا

جنوں آخر اس رنگ میں ظاہر ہوا کیا تو (میس) اپنے حسن پر فریفتہ ہے غم اٹھانے والوں کے دل کے درو تک بھی تنج

میر (تو) کس طرح بسر کرے گا، آہ تیرا مزاح کی ہے موافق فیس آ تا

جھرچے آورد دل کا کوئی کیا کرے خرجہ زود ، بیڈائن کا کوئی کیا کرے بھا ہے آلر میں کامیو سے السال کرتے کہ مج بنگا سرکرنے والے افرار فرار نے والے کا کوئی کیا کرکے (علی کا خورچے انگیل (کہا کہاں) ہے ہے الثانی کے ساتھ آلوز کیا کوئی برخی علی موسوا چھر ڈوالے کا کا کہ کیا کہا کہ کوئی برخی علی موسوا چھر ڈوالے کا کہا کہا کہا کہ

 همه ند قروزند که طاهر ند هود میرآ پردافت بر انجی دا چه کند کس ۱۳۰۷ م

n, q, g, b \in $\mathbb{R}_{q, 0, 0, 0}$ \to $p \to 0$ $\to 0$

ما از آن بیمبر گل خداد کین دیدیم و بس پر جمین تم چو باش جمله شین دیدیم و بس روز و شب با دیدهٔ تم تاک کارے داشتم آن چه ما دیدیم در مشتق تو این دیدیم و بس

دل که بر کھ داشتم به پرش مالا دید می درمد خبرش گفر پیداد کردم د لکان بعد بهرگز ند شد از من کهرش آد دد دل چ داشت بگل پایگ پی به دل خودد مالت مرش rrq .

ھی نہیں جلائی کہ میر حاضر ٹیس ہوا ہر اجھن کے پروانے کا کوئی کیا کرے ۲۰۰۴

ویاش کی سے قیمت کا خدار گذاری ایک اور ایک اس کے اور اس ایک اس کی است کی اس کا میں اس کا میں اس کا میں اس کا می است کی است کا میں کا میں اس کا میں اس کا میں کامی کا میں کامی کا میں کام

ہم نے اس کلی وضارے ہم وراک طرف) سے کیے ودیکھا اور بس اس کی ماہیسی چیش فی پراتا چکتیس ویکسیں اور بس دو و وشب و چیز تم تاک ہے کام کا سے کام رکھتے ہے میرے مثل میں ہم نے جو دیکھا بھی دیکھا اور بس

رل جر کو ہر لکھ اس کی آخر و پر سے تیجی ہے ان وفوں اس کی آخر و پر سے چیچی ہے میں لے بہتے آفر کی لیکن جمعے سے اس کی سمر اعظم میں ان بالکل چیس بندھ سکا آن وبالے کی بالم وال میں کیا رکتا تیں اس کا ٹالیٹری وال کو بہتر قراماً کا کر بہتر قراماً کی

u , x_{N}^{2} , e

که شد وایانهٔ او نمس نه گردد جدمش ر ناخن می گذارد در بیابان همش ال بدوم کے مثال کی طرح تھ کے میں اس کا دور گل ہے ۔ اس کی دوکر دعش (صوح کی ایک ایک ایک ایک آباد سے گل کیا ہے ۔ اس کی اس کا سرح کیا ہے گا ہے گئی ہے گا ہے گل کیا ہے گل کی گل کیا ہے گل کیا ہے گل کی گل کیا ہے گل کی گل کیا ہے گل کی گل کی گل کے گل کی گل کی گل کی گل کی گل کے گل کے گل کی گل کی گل کے گل

کنور کا دائر کا دائر کا کا دائر

۳۰۹ اے دل اٹھے اور تیکر ہے ایک آ م سیخ تی

ہائیں کھول اور اس کل کوآ خوش میں کھنگا ۱۳۰۰ جو انگی اس کا و ایا نہ ہوا اس کو کو نگی دوست ٹیس بنا تا اس کم کے بیابان شمن شیر (مکس) کہاہاے شوف زوہ ہو جاتا ہے۔ rmi .

اس بے دم کے سال کی طرح قد سک میں اس کی دہ گار میں (موج) خون غیز سے سے او بگی (بودیگل) ہے انچہا جوانا کہ دار دوسیان سے چھا کیل آئم ہے اس کے سم بر ایک قیامت میں کسی کی چشم شرکیس سے اپنے سا آرود ہوں کسی کی چشم شرکیس سے اپنے سا آرود ہوں

اس کی نظر پشت پائے نیس اٹھتی ہے (بیہ) بزرگ میز کون ہے کدلوگ

اس کے در کی خاک ترک کے طور پر لے جاتے ہیں

اے دل اٹھے اور میگر ہے آیک آ دیکھٹی آ ٹسو بہا اور اٹر کا دائش کھٹی بھے فاک ہاہ کے برابر کرویا

ان سانو لے رنگ والے سرکشوں کے فرام ناز نے توایق بھل ووائش پر مغرور ہے

میں جانا کہ اس کو جاننا دشوار ہے ول سے بہت آ ومت سیجی کہ جرموق پر تیمر دوئے ترکش کوئیں چلاتے

ہیر دوئے ترکش اکوٹیں چلاتے فعل گل میں کیوں لباس کی قید میں ہے جامد رائن رکھ اور جام تھنے گلٹن میں فویڈ کھی اس سک سے میر

باٹنین کھول اور ''سگل کو آخوش بٹس کھنے ۱۳۱۰ جو کئی اس کا دیوار بھوا اس کوکوئی کئی دوسے ٹیس بنا تا اسٹم کے بامان بٹس شر (کئی) کرنا چنہ خوف ڈورہ جو مواتا ہے۔

> ے معدادر چاہوہ چرچی کے لیے ترکن پر الک میکن جاتی ہاتی ہے۔ * میکن مان مجاز آگوا کرکٹ ڈالے کی گئے۔ * میکن مان مجاز آگوا کرکٹ ڈالے کی گئے۔

ابر کے گرود تربیلہ فرق دریائے متحق چہ لید می میک حریت از مڑکان فش فیمی مار گر توریت ارم ادا کارد اندر پاکس این جد بر قز گلتش ما سیب پہرسے این جد بر قز گلتش ما سیب پہرسے بر کر داختہ میمبر می خدے یا محرش دم می تبدید کے انوان یہ مال دوکش

L , not Teta. Gay $\delta_1 m^2$, $\delta_2 m^2$, $\delta_3 m^2$, $\delta_4 m^2$, $\delta_3 m^2$, $\delta_4 m^2$, $\delta_3 m^2$, $\delta_4 m^2$, $\delta_3 m^2$,

ر کہ بیاں کی دود یہ قربائش کھد چیر رقم پیکائش پ من کے کی گیرد در حید رقم دامائش درمند کوئش دا دریاب درمند کوئش دا دریاب

فرده می سازه این سنگراندان یک فرداند در دوران میک از در خوبی رک از در خوبی رک از در خوبی رک سازه می باشد با سی خوبی سازه می با برخان سازه می این با برخان با برخان برخا

وہ کرمیان اس پرقربان ہوئی جاتی ہے اس کے پیکان کا ذکم چیسال جارہا ہے کولی ہری جانسی تھی الاتا کہ اس کے دائس پر پاتھ ڈائوں اپنے آرووند کی تجریلے اس کے جان ایک جان کے جارک کے جان کے جان کے جارک کے جان کی جان کے جان کے جان کے جان کے جان کے جان کی جان کے جان کے جان کے جان کے جان کی جان کی جان کے جان کے جان کی جان کے جان کے جان کے جان کے جان کی جان کے جان کی کے جان کی جان کے باغ است روضه خوان است مرخُ 1 كروه اديال ب

215 تہ

چہ کویکم آہ من از خوتے جور ایجادث ر وست بيداوش 4/ + ولم یہ وست تو باعد یہ آل گرفارے ك بال بست سيارد به طفل سيادش هے ہے سعی رقیباں از او جدا ۔ كوں چو خواب فراموش رفتم از ياوش چه حرف می ونی از برگ برگ گشتن کل ہوائے ویدن روئے تو دادہ بربادش

كدام وهمن جال مير را به شور آورد که می چکد جمه شب دوی ز فریادش

خويش يار جاني دوش از خويش زندگانی لظقب ناكسال و 10 او پ خريش کلند دافئ 2

او برواز یک دو روژے بر جوافئ خویش 7 8 2 ونیا کابائے تقریب خانہ ہے اس کا عُرِش آواز پریمو روضنوان ا ہے وین ایمان کو ایک مگل سے جہر وبالا کرویا ہے اس کی فیضے ہے جہر کی فوا آتھوں نے آسان و ویشل ہے جیر کرکھ اس کا ممان خون کے ملاوہ کورشن چنا اس کا ممان خون کے ملاوہ کورشن چنا

آر الحراس في براي الإنسان في براي المؤسسة كيا يا يكن آر المراتب في في الركز المراتب كي المراتب بي مرات المراتب في من المرات كي المؤسسة كي المراتب بي ميان المراتب في المراتب في المواجعة من المواجعة في المراتب المراتب في المراتب

> کل اپنے یار جائی کے لب ہے اپنی زیم کی اللف پایا اس کی نالالیوں سے مجسد ادر تھے اپنی کھندوائی پرشرمندگی ایک دوروزاس سے ترک افتیار کر مترایاتی چائی رزش کھا

كەسارى رات اس كى فرياد ئے نيكتى رى

باد مسح سمجی ول روش ہم گذشت بلیل شوریدہ سر محر فی زند از يک نالہ بر جيين ملک يياد يماع ياك ت د مجود بر سرے ند شود آستانداش يوديم دوش فيش ستم ويدة عمت خانداش جز واغ ول نہ يود چانے ہہ ام رسیده بود مرا بعد تــــــ اتا ند داد قرصت یک وم زمانداش ایں چد بال و یر که عمارت د بلیل است عَكر ہر ترانداش سوراخ می کند پ 22 الثاق شد با مير دوش سحبت

عا شقانداش

F14 غويش 2 643 2 110 41 يسترح خويش دلير خويش Tece 17 شد t 12 خويش 13 jt 4 15 بسيار

ب خود شدیم از غزال

rr4

=17% مادفیج گای اس کے تھر کے کردگشت کرتی تھی ال کی محربان روش نے میں ہے دل بھی آگ انگادی بليل شوريده سرشايد مرتني ایک نالہ (بھی)اں کے آشائے سے ٹیل اٹھا فرشتوں کی جہین سے ماک ترانک پیشانی لے آ اس کا آستانه هرسر کامیجودشیں ہوتا ہم کل تیرے فم کے ستم دیدہ کے روبرو ہتے اس كي تحريض داغ دل كيسواجراغ ند تقا (وہ) مذت کے بعدمیرے پاس پہنچا تھا لیکن زمانے نے اے ایک وم کی (بھی) فرست تبیس وی سەچىدىال ويركەبلىل سەھارت يى ال كا برز انه جگر كوجهيد ديتا تها

كل ميرّ سيمحيت شعركا ا تفاق موا (ہم)اس کی عاشقانہ نوزل ہے بے خود ہو گئے

اسينة ويدة ترست اميدركتا جول كدايركوا يناتحو بردكها يجاكا میری مالش سنگ اور بستر خاک ہے جب سے استے ولیر پر تکریکیا ہے خود میں نبیس ہوں اور اپنی تلاش میں ہوں

اہے ملک میں دخن آوارہ ہوں جب ہے آئینے کی طرح میری آگر تھلی میں اینے درواز ہے پرخلق کی طرف چروموڑ لیا ہے

توب ہوا تیرے ناز کا یائمال ہو گیا ميرتبهت زياد وخودس تقا

أكر جرئل قناأس عدام بوكيا (اور)اس كے چشمدارام سے يافى يبا

عتظرول كى تكابول كے ذكوم سے اس کے لب مام کو پر بہت سے شکوے جی

ول آغاز عاشقی شد نحوی بهو کسا انحام تک اس پر کیا گزرے گی

عشق کی باوہ خواری تھیل میں ہے

ب جام سے یوئے خول آتی ہے (میں نے) سخت محنت اور کوشش کی کہ یوں

اس كاب وشام عة شا بو مح ول كەمىراسرماية حيات ہے تیش سے أے دم بحر آرام ثیب ب

مير ب سامن جمنيش ،كدب مير بول ال كا نام ليهنا كيا ضرور ہے

اس عبدكو يادكرتا بون كد ج دم بددم ال كابيفام بتفيقا تفا اے کد(تو ئے) میج ٹائن اکثر دیکھی ہے

خزال میں ایک نظراس کی شام (بھی) و کیا۔ مِرْسَا كَافْرِجْتِمْ (رسيد) بوا وه کیا تھا اور کیا اس کا دیں اور اسلام

اس كا فكارزهم يرزهم كما تا تما

اس كى ششيريس آب برعدوا تفا

5,8 31 يوں يوء براقت کوید عزیزان یارب چه بوک ملیکی شوریده به حود پر یارب چه بوک کشن پر و بالش پر كويند عزيزان بين عدم بهم ول آسوده ند واريم و صالش مردیم و جال است تمناے از جان و چهان در قم او آه گذشتیم E RES ا تا ئى حال تيابان ~9 امید تو زید واے یہ طاش حور کند جلوه الکاہے نہ دید آپ آئينه مثالش 6,00 جرت زوءَ

rai

اں کے بولئے ہے فون دل ٹیکٹا ہے میر نے بت کدے سے کیجے کا قصد کیا گروان کی ، فیدانے آفت نا گھائی ٹیس میزا کرے

۳۱۹ جب محراس کے گلائی چمرے سے پردے کو ہٹاتی ہے دوستان چمن اس کے جہال کوگل کہتے ہیں

اگر حور (بھی) جلوہ دکھائے (تو دہ) تفارے کا لفف حاصل نہ کرے (جو) اس کے آئینہ مثال چیرے کا حیرت زوہ (ہے) یس کن کہ ہے کرد کلم حوطرازی وفتر شدہ اے بیر د وصف ادلا د خالش وفتر شدہ اے بیر د وصف ادلا د خالش

دائ ایم از ایس بائ و یم از رنگ فیآتش بر باو قا آه وهند براگی دفک است بر آن یک مرافیام کد ظالم ما مهد بخشک تو دفا کرد میآتش کلیت زید و دری بحر بهرید پرتر بود از باده کش صوم و سلوانش

پر غود میر را خانند و خهاں دل بجیتیش در این ایام دل تقدامت چندے بدند آنیش ند پاشد چادداے بچ پارد کردن دائوں ترکن تر اس تمرد چاک برائز کر به آب ختر خیرش به دائم چند کن چشم را مخال سید کردن گل این بائد دادہ بدیتے جال موزے، بہیشش

ست فقلت چد باقی باخیر اے یار باش عربم چی نفت ہے کی دود، بطیار باش جا جائل کی گماری این دوتی برگشتہ است ورشح بیشیرازہ اے داری بہ گلز کار باش $\pi = \pi$

گر فشارم گرشت دامان توکش فرق گردد نوح با طوقان توکش دست در دامان او نخوانیم دد آشی افشاعه ایم از جان نویش بس کر کر تھے نے بیت محرطران کر کی اس کے خط و خال کی تعریف سے اے میر آیک کتاب بن گئی ۴۲۰

۳۲۰ (یم)ان باغ ادران کےساتھ ان کے نگید ثبات پر رغیدہ میں آ دائن کی آخست باد فار گرمر کی گئی ہے این میٹھ اختاجہ در الماشق ریجی ہے کا الم

اں ایکے افتار داملے ماثق پر رشک ہے کہ ظالم میرے مہد جھا تک اس کی حیات کے د قال کے میر کے زیر وورٹ کی کیاسے مب کو جسے اس کا صدم رسلو تا یادہ کئی ہے تر تھا

۳۴۱ معشق میر کواپیخ قریب بلانمی اوران کی دل جوئی کریں سیا کیا

آئ کل رخیرہ ہے، بگھالے برا بھلانہ کئیں واکس تر کوکڑے کو نے کر دینے کے موایل وقیس ہوگا اگراس کو آب حیات ہے (سمکی) دعویش پاکٹیس ہوگا میرے سے کے دائے سے صدفیش کرنا چاہیے

بیرے سے سے دان کے سعدین مربا چاہیے اس باغ کا پھول جال سود مبکہ رکھتا ہے اے مت سونگھے ۳۲۲

کب تک خطف میں مست رہے گا اے یار باتیر ہویا عمر تکی شراب کے نشر کی طرح فتم جوری ہے ہیںار دہ میتی دیرش تو قلب وجہد کو (ول ش) کا بلدوے گا، بیدوق پلٹ جائے گا جیری وشر ہے تی اور اے ای کا کم کا گھڑ کر

> اگراہیے واس کا کونا ٹجاڑ دول اور گاہیے طوقان کے ساتھ طرق ہوجائے ہم اس کا واس تھیچنا چاہیے ہیں ایتی جان سے باتھ دھو بیکے ہیں

ويان بير(قارى)

اخلاص JL. 2/12

rra 30,3 604

2 يحود غرض نحودستا تتود الماشار و څودرايت و اړ يس 30.60 北安

نيست شايان تو يا بر نوع مروم انتكاط ول ربایال را نه باید شد سریشم انتقاط rrz

ور دياد حسن خوب فيست چهال اختكاط ير في خيرد از اي جا جز پريان اعتلاط

FFA حاقي ب رخ یار £> رك چنیں زیرگانی يار اگر از ت دل

B زياني 2 rrs

دیدن در انظار تو شب كشت روز - ا قر دمید مح و س

نزلات ميري خصليت وميرا شعار واخلاس

میرے دیار کی رہم وراوہ ا خلاص محبت ہے میری مٹی کوئدھی گئی ہے میراشیو و محبت ہے،میرا کام، اخلاص مير ميرا جائي وهمن ہے

یوجھی میرے یارے اخلاص رکھتا ہے rro

مل نے اے بہت بوفا اور خود فرض مایا ہے خودتما اورخود مثناا اورغو دغرض مخودس ومخود رائے اور عدے زیاوہ محود بستد

تحوب رواور يدبانا اورخودغرض

برطرح كالوكول كرساته لمناتيرك شايال نبيس دلبروں کو پٹیک کررہ جانے والا ملا قاتی شیس بنتا جا ہے۔

ويارحن بيل كوئى بجي محبوب دوئق نباينے والانسيس یمال سے ہرایک ہے دوئتی رکھنے والوں کے سواکوئی ٹیس ملتا

اے دل یا د جانی کے دیکھے بغیر کیا مزہ (ے) مرجاءان طرح زندگی ہے کیا فائدہ (ہے) اگرتو عدل سے دوست ہے (تو) ایجا ہے ورندز بانی مریانی میں کیا مزہ (ب)

رات تیرے انتظار ہیں جمع کا سوز د کھنے کے لائق تھا آ خرصُجُ طلوع بوئي اورشع كا دن تاريك بوكها

er.

rri

س و (کوے تو موم سور دروغ دروغ مرا دوغ کی ایس قدر، دروغ دروغ تو و عیال وفا، کذب و افترا و غلط س و توجم مج وگر، دروغ دروغ

ور فضائے بیٹ من نیست اکوں جائے واغ وارم از سوز محبت واغ پر بالائے واغ سیسیس

 $1 - \frac{1}{2} \nabla \cdot g_0^2$ $\gamma(g) \cdot g \cdot g) \cdot g \cdot \gamma_g$ $\frac{1}{2} \int_{0}^{1} \int_{0}$

. ند گردد ال دوا بیار عشق) ردد جمراه جال آزار عشق تزايات

104

-

آہ تھے دیکے بخرگ صدمتو دساز کے ساتھ ہے اُس کا بیا بیا ماشق دل ترقع کے قاتل ہے رات برم میں وقدی قولی کرتے ہے جب چیس ری جرے لیفرش کی زبان دراز نے گئے کر دورار دیا اس کا مرابی برم میں وقت ادرونانے میں مرت و برکا میر تیم نگل کے مود زکدان ہے (کابراک کراس ہوگیا

یش اور تیرے کو پہتے ہے جلے جائے کا اراوہ دور ط وروغ تھے آئی تاب کہال ، وروغ وروغ تو اور وفا کا خیال ، کنر ب اور افتر ااور قلد اور نشل دورکی مجست کا خیال ، دورغ وروغ

میرے بینے کی فضا میں اب داغ کی جگارتیں ہے میں محبت کے سوزے داغ پر داغ رکھتا ہوں

جرے الخریز سے کی کو سا اور بائی و بہائہ پہار پہ آخوں (ب بھیلی حیثی ان مجال ادرائیت پر بڑار آخوں محقل نے بری کہ جو ناک راوا اورا اگر میلوزا میان ان کے دیکھیے الموس (وازی) اس فوائل میکل علی میرآنے کی انجاطالاب اگر تین افلات سے بدلا کھیا ہے انداز اورائی اس

دوا ہے عشق کا بیمارا چھانبیں ہوتا جان کے ساتھ عشق کا آزار جا تا ہے $\frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}$

 النا به الأمارة المدينة الذي بالأمارة المدينة الذي بالأمارة المدينة الذي بالإمارة المدينة الم

رنجه این را ترای این کند و کا به مهم یا بهم یا به مهم یا بهم یا به مهم یا بهم یا به

FFY

T 10 19.12 $\delta_{ab} = T$ 19.2 $\delta_{bb} = J^2$ $q < q < q < m < m^2 + m^2 / m^2$ $q < q < m < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} = T < m^2 + m^2 / m^2$ $\delta_{bb} =$

ی برد آب ایر این صحوا زیجم گرمیانگ اگر از کف می دید دریا زیجم گرمیانگ rry

وہ شیدہ ارد کہ مشہوط کمان ہیں جان پاک پر ہروفت اس کی جفائے تیر کلتے رہے ہیں

ہاں یا ہے برادھ ان ما بھا تھی ہے ہے ہی گاں میر سے جس کے اس کی دوائر سے جے در کہ کھی گئی میں ہے تحق میں بڑا دائیا ہے سے دوائل دورا ہے کی نے تحق میں بڑا دائیا ہے سے دوائل دورا ہے تاکہ اس کے کہا میں کہا ہے اس کے اور اس کیا افتار کھنچ انسان کی انقراض میں جماعت کا جی جی پاک ماشوں کی انقراض میں جائے ہی جی

یا ہے ہیں ہے۔ ایٹی پلکوں کو میر آس کے دروازے کی خاک سے دور رکھ ان خاروش کو اس پاک آستان سے جیاڑ دے

جب می کے وقت بھڑ سے ناک پرمرد کھنا ہوں آگھوں سے بڑارداں گہر قاک پر بکھیر دینا ہوں آگھر خاک سے نیا پششہ بھڑ اردائے یارب کون اپنے ساتھ پھٹم ترکو خاک میں لے کیا ہے کمبی ایک شام ناز سے بمراسر یابال کر

FFA

چھ گرییناک (کی وجہ) ہے ابر اس محواش ہے وقار ہوجاتا ہے چھم گرییناک کے سامنے دریا شرمند و ہوجاتا ہے ای عمار ارش فیش از من کنار خطک واشت رفت کار ایر تر بالا در چیش گریدناک اظاهر این کامت در بازد و بیدار میر در جمد عالم شعر رسوا تر چیشم گریدناک و جمد عالم شعر رسوا تر چیشم گریدناک

عبد كروم يا يكيرم در برت با كام ول يا جال حيم كه در طالع نه يود آرام دل چثم و ول قصم انده محواہم شد به شرے کاندر او سمس نه جيد روئ چيم وسمس نه سيرد نام دل طوف ول را بر طواف کعید نتوال حمل کرد می دید وستم به صد خون جگر احرام دل آل که مرگرم محبت با بعد نمی بست و نیست پیچی بایش نیاید در نیال خام دل اضطراب مفرط من نیست بے تحریک شوق ى رسد در الوش جانم بر اقس پيغام دل ہر کرا ہاشد نہ بسیار خوش ہاشد کہ ہست باده اله خون كيوتر سرخ تر در جام ول كر جيدن با يه ال رنگ است در آغاز عشق من في وانم ج نوابد گشت مير انجام دل د ٹیا کے بیستدر میرے ماسٹے فتنگ سائل (کی میٹیے) رکھتے تھے ایرتر کا کام چھٹم کریائک کی وجہ سے ترقی پاکیا میرتر بدارگی گلوائی کا پیکا سوتر ڈال ماری دنیا شرچھٹم کریائک کی وجہ سے رسوا ہوگیا ہوں

> ۳۳۹ میں ناتوان ہی جہائییں آر رومیں مر کم پا اے کام جاں ایک خلق تیرے لیے جان دے چکی ہے

زمانہ ہرگز میر ہے موافق نمیں ہوا آ شرفلک کی جفا ہے وہ جوان بلاک ہو کیا

، رسف ن بات دورون بات او تو ۱۳۳۰ عهد کیا تفاکد یا تھے دل کی مراد پوری کرنے کے لیے آغوش میں مسیخیوں گا

یں جائے بچھواں کا کر آمید میں میں جور ان کا بیشن فیمن اقدا آگار اور دل آئی ہیں، آئی طریر میں بعدا جائے ہیں۔ جہاں کرنی آگاری طرف کیوں ویکن اور کا دل کا تا مجری لیا ول کے طواف کر طواف کیے ہی میں الوجون کر کئے احرام دل کے صدر ٹون میگر کے بعد میشنز بوتا ہے

احزام دل کھے صدخون مگر کے بعد میشنز ہوتا ہے وہ جومیت میں سرگرم ہے، سب کے ساتھ ہے بگی اور فیس بھی دل میں اس کی ہوشاری کا خیال خام بھی گھیں آتا

دل میں اس می ہوجیاری کا حیال خام ہی چیں اتا میرا حدے گزرنے دالا اضطراب آرڈوک اکسانے کے بغیرفیس ہے میری روز کے کان میں ہرائس دل کا پیغام پہنچتا ہے

روان مر (۱۹۷۵)

روئے سخن یہ وصف رفت نیست سوئے گل آل تازگی کاست، بیبید روئے گل امروز عندلیب زبال را به کام وار نازک تر است نوئے نگارم ز خوے کل بیزار می دی و گلتان کر که میر بیار پر دماغ تو خوردوست بوئے گل

بر لخلد آل قامت جان و بلائے ول صدیا کرشہ عرض وید از برائے ول خول گشت و دارغ گشت و تمای گدار گشت ليكن ترود يست ترا در وفائ ول ہر چند ور عدای ایم ام ز دل ولے ار آيام به وست عام به يائ ول یک چد ترک برون دل با ضرورت است اکنوں نہ باندہ در فکن زلف جائے ول چزے کہ ول کھد یہ جہاں میر آل ول است جمدے تما و شو قدرے آشائے دل

غوبال نگاہ لغف نہ کروند سوئے ول زیں قوم آل کلت نہ دید آرزوے دل ور کوچ تو جان ہے درومند رفت تا حر نواید آند از آن خاک بوے دل خوابش خوش است مير و ليكن ند ايل قدر آخ بلاک کرد ترا آرددیے دل 140

۲۴۱ کی کاریٹ کی کارٹریٹ کی کارٹریٹ کی کارٹریٹ کی کارٹریٹ کی کی دور تھی ہے۔ 1921 کی کہاں ہے اگراہ کا جرود تھی معرف کی اس کارٹریٹ کارٹریٹ کے میں میں میر سے کہا موان کا کہا کی سے اور وادار کارٹریٹ میر سے کارٹریٹ کی سے اور دائر کہا خوار کے بائے کہ کہا کہ میں کارٹریٹ کے بائر کی ہے۔

=14

هم مدال به بدورات الادال ب براهده الإسداد الموادات الدال ب براهده الإسداد الموادات الموادا

خوہاں نے دل کی طرف میریانی کی انگاہ ٹیسی کی اس آق مے اس مشترے نہ دل کی مرادشیں پائی تیرے کو بہتے شمار بہت سے در دوستد داسا کی جات تیریک اس ان کی انائے کے بات دل آئے گی خواجش انگی (چیز) ہے گر میزائی تعدد (سمالی) گئیس آئر کھے اگر دوسے دل نے بالک کردیا

rrr

آمدم على ز دل جوئى و دل دارى غم يهارئ ول آء تا چند خورد کس باد باشد که به کس انس نه گیری وتبار جان من بند گرانےست گرفتاری ول یک گله ایش بهایش نه نهادم خود پیندال نه قمودند خریداری ول آل چنال ول كه منش خواسة وست نه داو صرف شد عمر الرای به طلب گاری دل ہر کا یاے ٹی ہر سر دل می آید ره به کویش نه توال برد زیساری دل در ره دور فرآش چه کلیب و چه توال س از ای ج وو تباید که کند باری ول مير در وقت علم بازي آه سحري جز جگر کیست که آید به میرداری ول

یں دل کی دل جوئی اور ول داری (کرنے) سے تنگ آ سمیا آ ہ کوئی کب تک دل کی زماری کالم کھائے مادرے کہ ہرگزیمی کی ہے اُٹس نہ پیدا کر میری جان دل کا گرفتار ہوجانا ایک مشکل قید ہے میں نے اس کی قیت ایک نگاہ ہے زیادہ فیل رکھی تھی الیکن عود پہندول کی تربیداری پرآ مادہ ندہوئے ویساول جویش اس سے جاہتا تھامیشرشیں ہوا تر کرامی دل کی طلب میں صرف ہوگئ جہاں بھی (تو) ماؤں رکھتا ہے دل کے اوپر آ جا تا ہے اس کے کو سے میں ول کی کثر ت ہے راستہ فیس چل کھتے

ال کے قراق کی دشوار را ویس کیا میر اور کیا طاقت ان وولوں میں ہے کوئی ٹییں آ یا کہ دل کی ہد د کر ہے میتر آ و محری کی علم بازی ا کے وقت

عَبَّر كِسواكون بِ جو دل كى حفاظت كے ليے آئے

الم المحتال المحالي على المساحرة المحتال المحت البي (ب) پتر كا ترا بادل دل کا ایک افسانہ باقی رومما ہے تو مجھ ہے دل ما تکتا ہے، دل کیاں ہے

عاشقی کا راسته مشکل راسته ہے اس راہ میں دل ہے بہت کام پڑتا ہے الك فش عال (محيوب) كورتم كرفي برآباده كرودن أكرول يحصان كرمثق كاواسطادي

رسیدی گر یہ دل ور کھیا ای جے۔
کہ چھال خیست راہ از کھیا تا دل

۱۳۳۲
خواجم کہ دے فلکم منازہ یہ یاۓ گل

ا على على المستال المستلك والمستلك وال

از دور سید رستم، از کم به هم توسکم بیار شاق آمد بر من میدانی دال قرباد و کوه کندان اضافت اسست بخش برده ست در حقیقت زورآزبانی دل برده دام کم کم بر جا صمیا قریب دادد دشواد می قریب یا رمانی دل

در دادي محبت دل را دليل څود كن راب كى تمايد به ريخماكى دل چان مختق برگزيد، روئ كے شد ييلہ التسد مخت با را بياهناكى دل بريتر تهم و نگر در الجو رنگ يا را در اللت تهبت خاكى بر طاق الى دل 19 ニリブ

اگرال کلے باقع انواز اقواب) جراز اق) کمید ہی ہے اکا کو بائد میں کا کا باقد انداز افزان میں معدد اولوں جاتا ہوں کہ کی دقتہ کی سکے بناوی پر معدد اولوں گری کا زور کا دولید کا کا باقی باقد باقد انداز کا باقد کی باقد انداز کا باقد کی باقد میں کا باقد کا باقد باقد کی ہے میں میں کا کہ میں میں کا باقد کا کہ باقد کی ہے میں میں کا میں کا کہ موقع انداز کا تھی ہیں گئے دولید کا کہ موقع کی ہیں کا باقد کی ہے جرائی کا موقع کی میں کا موقع کی موقع کی ہیں کہ کا موقع کی ہیں کہ کی ہیں کہ کا موقع کی ہیں کہ کی ہی کہ کہ کہ کہ کا موقع کی ہیں کہ کا موقع کی ہیں کہ کا موقع کی ہیں کہ کہ کی ہوئے کی گئی گئی کا موقع کی ہوئے کی

راستا آخانی کی معرف الراست عرضه والایا ولی معنفی آخر کدوری کا سید برای کن مواد تا گیا ہے وہ روی کا بھر تھا گیا ہے جرسے میں مواد تا گیا ہے والی سے دہائی کی میں شد ویا تا کی کا بھری کا وور سے وہ چاک میں گئی ہے دائی گئی مواد کھے وہران کی جو انگر انسوائی آزادی کے انداز بھری جران کا جو انتخاب المار ہے انداز کا در انداز کے انداز کا در انداز کا در انداز کی انداز کی در انداز کا در انداز کی انداز کی در انداز کرد کی در انداز کرد کی در انداز کر

شد افک خول مبادا چٹم تو بھکند میر اي كاسه را گله دار بير كدائي ول

تا چند اضطراب کند در کنار آزرده ول، ستم زده ول، يقرار ول

فراموشت ند توایم کرد تا در جم حال دارم

ي مرغ دوست حرف ووست اكثر ير زبال وارم طن پردازیم وارد شنیدن، یک زمال بشنو كد ال الدوو بيايال به لب صد داستال دارم تو اے دل در جوم افت تا رفتی و سم مشق فغال ہا کے بیابال چوں درائے کاروال وارم به کویش بر چه بادا باد امشب می ردم لیکن اميد مرصت يک دم ز خواب پاسال دادم ر رحم حالیا جز خاند دیرانی کی آید كه من اك مير تصد رفت زي خاك دال دارم

چھ بے ردے تو چوں چھے جوشاں وارم ول در آغوش چه سالب خردشال دارم بے شودی کن چو قراموشی غم می خواہی من چنی یاد ز در باخت بوشال دارم بہ سنے گذرائم عبا ہم صحبتی خانہ بدوشاں

141

میر کمیں ایسانہ ہو کہ اختیابی حق حیری آنکھیں بہائے جائے اس کا ہے کو دل گر ان کے لیے حقاظت ہے رکھ ۴۳۸۸

> دل کب تک پیلومیں اضطراب کرتا رہے آ زردہ دل ستم زدہ دل ، بے قرار دل

جسيد تشام مي مان المنتمان القرائط المرقم كار مان في المام كمير كران في الانام من مرأه المصنعة كالمداخة وان وي الانام من مرأه المصنعة كالمداخة وان وي الانام المداخة كمير المنتمان في وقت من المساحلة كالمواحث كمير المداخة كميرة كمير

تججه و پیسے بھیری آن محسیل ایلنے ہوئے دیشے کی طرح میں میرے پہلوٹش ول کیورٹ ہوئے سے اور سے تابیا ہے کی طرح ہے میر میٹرٹ کون (اختیار) کر آور گم کو آورا ورش کرنے چاہا ہے میں میٹرٹ کون ایلنے والوں کی بادر مکان ایدن میر میسک میل کھیے کہ شرح کا میرکارا ہوں خانہ بدوشوں کی ہم میسکی کا قصد رکھان ہوں (1) (1) (1) (2) (2) (3) (3) (4)

الم الله المحت المنها المراكب المراكب

ئب و دوز در جُنِّوَے الم 'ن از خاک فویانِ کوے الم را جرحت ^{حمیش} آنجید کرو یہ سوے کے بیست ددے الم

باد او هراه بر بر برق میر بر سال کوئی چداید بادر بیش با سیس کشوری کا تکاری برا را ادر اینگر کشوری کوئی بین بی بید برخ جدا جدر بین اس کاری بین را سد فرد وال به باده اور کشابیون داری کرد امرای بادر بیش بین را سد فرد وال بین بین بود داری میرای کاری برای کاری بادر کشور داری میرای از کاری کشی کار شروا بادر کشور برای میرای از کاری کشی کار شروان سے براید کران

سيده الكري كو كم المواجع الله المستقدم المواجع الله الكري كو كم المواجع الله المواجع المواجع الله المواجع المواجع الله المواجع المواج

شب وروز دل کے تیم بیوں شن ول کے گویے شام کی سے موسلہ چاہ کا کا تر سے انکالئے والوں شام سے ہوں تصحیح اس کے شش کی تجربہ نے آئے تیم بناویا میر سے ول کا اور کا طرف تھی ہے۔

میں نے میر کاش اس عکد آ کھ ند کھولی ہوتی

ا جائدگی اور مونے کے تازوں سے بیٹ ہوئے کیڑے پہنچ والے۔ * گھیری کرنے والے۔ * کلاموں ۔ ك از پشتو پا چشم پرداشت كالب ت كردی به سوت دام به فرياد او گرش دارم حام په دادفته بات و بوت دام بنج بجر او مير جال می دید بنگر عول شد از آردوش دام

 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}$

مائت حاو دانه ساعد يا زبانہ ایں یردہ می سمتم 12 17 بهائد ساعد 12 آفر از مرقاب ساعت او روائي بت فاندام 41 خود كافران ساعت 01

مجمی پشتہ پائے گئرافیا کر میرے دل کی طرف (تو نے) کیا گاہ (مجمی) فیس کی اس کی کریاد کہ پیشے سنتا ہوں دل کی ہا دو ہو پرکنا قداموں ہاں ، اس کے لیے میر میان دیتا ہے

دل کی ہاؤ و ہو پرکھتا قداموں ہال اس کے لیے میرّ جان دیتا ہے میرے دل کی آرڈ و ہے چگر تھون ہو کمیا rar

ش یا وہ فروشل کے گوچے میں سے تھو پر ایوں دونوں جہال سے بیٹے جوان مراب میں سست جوال دونوں جہال سے بیٹے جوان کی امیر برنگ تھا ان وجہ سے (میں نے) جہائی کے دونوں میں اس میں میں اس میں میں جب جھے پر کام برخوا وہ کا جان سے گزر بیاداں گا

اے قدامیری شرم رکھ کہ بڑھاپے ش ایک شنج بچہ کے آشان پر سرجھکایا ہے آخ شمراور واعلام تحد سے چھے کیا کام میں میر جونانی ساوہ کو یک چکا جوں

ش نے وائی کم کے ساتھ دنیا کر لی ہے کیا کروں زمانے کے ساتھ دنیا کر لی ہے اس کے پردے میں کم خاہر کتا ہوں اس کم کا کہا کہا ہے کا مدا کر کا کا کہا ہے اس کی جاتا ہے کہ مدا کر کا کا کہا ہے تاکہ بعد خانے تک میری رسائی ہو اینا طور کا کرانے میں رسائی ہو رادگ یک کر آگیراش ام رو سے فک اند ماہد ام کار قور دا کیا ہے اسلام کا ماہد کار قور دا کیا ہے اللہ ام کر امید فدیکا ڈائے کے سے دائد مائد اسام اس کے واقع میں ہے روائی بان دیان کے است مائد ام میں دوبائی کے است مائد ام میں دوبائی کے است مائد ام

والله قبل المال کا رچود (مؤکل او میم به الله و الله میم الله و الله میم الله و الله میم الله و الله میم الله و الله میم الله و الله میم الله و مدا تم میم الله و مدا تم میم رفت آن میم کند و این و میم کند و این و الله و الل

مادگی و کیدکہ کھی تھی جوں اور حکال نے اس کیم کی جائے کے میکن میان کا سرس کیم کی در اپنے کے میل نے والا کی بھی کر اپنے کی کار کیے میل کے خات کے کی اس پیشی کی میل کی خات کے الاس کی کار اس کے میل کی خات کے الاس کی اس کی کار در اس کی اپنی کار میل کی چال کی چور کردوالی کے میل کار میل کی چال کی چور کردوالی کے میل کار میل کی چال کی چور میل کے میران کی خار در میل کی چار کی کے

گر چه بایب آتشام از ارتکاب آب رز شاه و شادال می زیم لیکن به امید کرم ۳۵۲

یک دم اے کائل یہ مقصود دل آئی یہ برم تا کا سوئے تو از دور ۔ حرب گرم رو به ول بردم و قارع شدم از وير وحرم فتم كرويد بر اى آلمه سے و سوم جائے اقل از مڑہ ٹوئاپ روال سائنہ ام روے عوب تو اگر رقتہ دے ال تظم گر یہ سر منزل ما یا گلداری، الطاف ور به يرسش بدى رفح لب خوايش، كرم ہم چو من عاشق طفلان بداوشاع نہ شد خوب گذراند حمیّات به روح پدرم از چ راه است نه وائم که تو ی پوشی چشم من بر راو تو ز العش قدم اقاده ترم طائرے نیست کہ اسال یہ گازار نہ رفت وائے بر حال من زار کہ بے بال و يرم فتنه از دیر چو من عاشق صادق می خواست كرد يدا فلك سقلد ب نون جكرم من چه دانم که چه بنگامه در این مصطبه است نف شوق تو دارد ز جهال ميخبرم عاقبت خوابش وسل تو ولم يرد يه عاك قدے رفح نہ کردی، نہ رہیری یہ مرم کار محکم یہ جوں کاس سد یہ۔ کہ کھم دامنِ آل شوخ و یہ صحوا بیرام عم یہ جوں کاش کھد یک دو سہ روز

وابات اگرچة برزا كارتكاب كى وجدے ئے تش كاستى بول ليكن اميدكرم يرشاد اورشادال زنده ربتا ہوں یل بھر کاش دل کی مراد بوری کرنے کے لیے میری آخوش میں آ ال تک تیری طرف دور سے صرت کے ساتھ و کھتا رہوں ول کی راہ کی اور و پر وحرم سے قارع ہو گیا اس آ بلے پرمیراسیر وستوفق ہو کیا آ نسودن کے بھائے آ تھوں سے (یس نے) خوناب جاری کیا ہے اگر تیرا ٹوبصورت چرہ دم بھر کے لیے میری نظروں ہے دور بوا اگر جماری منزل میں قدم رکھتا ہے: الطاف اگر پرشش کے لیے اپنے ہونؤں کو تکلیف دیتا ہے: کرم میری طرح بداو شاع لزکوں کا عاشق (کوئی) نیس قنا میرے والد کی روح برخوب ثواب بھیجے تھے سمس وجدے تو جرہ تھاتا ہوں الله تيري راه الله التش قدم عي الله الإه الجها موا مول کوئی پرتد میں ہے کداس سال گزاریں نہ کیا بھی تا تواں کے حال پر افسوں کہ بے بال و پر ہوں فتدوير س مجوجيها عاشق صادق جابتا تعا فلک سفلہ نے ٹون مبکر ہے جھے پیدا کرو ہا یں کیا جانوں کداس شراب فاندیس کیا بنگامہ ہے تیرے عشق کا نشہ جھے دنیا ہے بے خبر رکھتا ہے میرادل آ شرکار جیرے وصل کی آرزوخاک جی لے کیا (تونے) قدموں کو زحت نہیں دی، میری بالیں برٹیل آیا

> کاش میرے مشق کا کام جنوں ہے دوایک روز (اور) سینے کہاں شوخ کا دائش کھنچوں اور صحرا میں لیے حاؤں

149

وہ چ حال است کہ ناپار ز تیم افیار از تو چی کی کذمیم ادار مر جاں کی گذرم پارپ خاند براغاز کیا ای تو کم من خانک مالیوہ بہ تن ظام و محر دد بے دیم ترک کن چر بکانے دل شہر را دو سر روز دور تیمش تو ز حد چیش خودوست درم

F04 مردم یہ زوق تی تو خوں سیر می خورم من ے یہ طاق ابروئے شمشیر می خورم مو شد سفید و طفل مزاجی بمال که بود چل کے عد الفتام و شر ی 615 عی کلد كمان آل شمآكي اد من چوں می شوم مقابل او تے می خورم از بہر من یہ تید جوں ایں قدر بس است ير روز چند واند " زنجر ي خورم از فرط فم چو از الملِّي زرد گشت ام گر دست می دید بیم اکسیر می خورم است ایل جاب آل غزل آرزو که گفت ور بر قدم د آبلہ دنجر ی خورم ستم فقير بير و فيم للاسة الثا نان جوال ہے ٹالخورش پور می خورم FOA

چ اگل حقی غربت کلیده ی آیم کهیدهٔ دل ام از راه ویده ی آیم بزار دید اگر گل به ممن ند متیده ز آهیاں به امیدے پہیره ی آیم FA1 == 177

یاگی آیا حال ہے کہ بھی تجورات کے قطب سے ناچاد جب تیرے پاک سے گز واجوال آگا بیاکا بھی جان سے گزوجاتا ہوں بارس اسے محمول کے خاتا اسے اسے گزارات ہے کہ عشل جان کہ جان کے شاتا ہے توجرہ بود ہوں جرز ویشکی دراز آگا کی اسے کا دونا تاکی کرا

مير وه شان دول آه کي رات کا رونا ترك لر حيري آن تحصول كروهد سن زياده ورم آسكيا ب

F04

برگھر جیری گئے کے طوق میں خوب خون چیا ہوں بھی شیشے سے کتھ والدر سے شراب چیا ہوں بال سنج یہ ہو گئے اور دیگا معران واق ہے جو کہ گفا میں کی طرح برخ ما جو کیا ہودوں چیا ہوں بھی اس متم آگی کا بم پائے تھی ہوسکا جو اس کے متالی جو با میں تیران کا جو ہو جو جو کی تیج بیشر میں جر کے اور کا کا کا کا بی کے

جنوں کی تید میں میرے لیے اتنا ہی کافی ہے ہر روز زنجیر کی چند کڑیاں کھا جا تا ہوں هم کی زیادتی ہے بالکس بیطا پڑ کیا ہوں اگر ہاتھ لگ جائے اکبیر کھاؤں گا

بیآرز و کی اس فرزل کا جواب ہے کہ (جس نے) کہا تن برقدم پر آئے کی وجہ سے لڑکٹرا رہا ہوں میر فقیم ہول اور لڈت سے واقف ڈیس ہول

تازہ روٹی پائ شوریے کے ساتھ کھا تا ہوں ۳۵۸

افٹ کی طرح غریت کی حتی جبیل کرآیا ہوں ول سے نیکا ہوں، آگھوں کی راہ سے آیا ہوں ہزار حیف اگر گل مجھ سے تعلق ندر کے

ہزار حیف اگرال مجھ سے عملی شدر تھے آشیاں سے ایک امید کے ساتھ از کرآیا ہوں $|\hat{N}| < n|_2$ for each \hat{N} $\hat{N$

پیش از این با ہم سخن ساز کوے واقتیم استعلق کوے واقعتم تو محط ول چسپ ، حالیا در کشور خوتی کف خاکسترایم یاد اتاے کہ چوں آئیتہ روے واقتیم بعد یا روزے گلہ پر بید مجولش قاد گفت ما ہم ایں چئیں ڈولیدوموے واہتیم عيست آل شور مرج اكنول كه چول ديوالگال ير سر كوے كے شب بات و ہوئے واقتيم لخله لخله سوئ او افتال و خیزال می شدیم تا يہ تن جال داهتم اعداز موے داهتم بهر آل مرماية جال بر درے را کی زديم طاقے تا يو در يا جبّوے دائتيم یاد آل عاشق شرایی با که روز و شب به باغ چوں گل ترپاک ما یا خود سبوے داشتیم موسم دیواگی نوش موسے بودہ ست میر یا نیال یار ہر وم انتگوے داعتیم اگر اپنج سائے ہے دوشت کروں بجائے وشت جول کا فٹار ہوں، بیانگ کرتا یا ہوں تو آ ویات میر کی مختص اور میں اسٹ کل جرب نے کیا کیا کہا میک تا یا ہوں میر کا حال کیا پانچ شنج ہوکہ میں افراب میا اسٹ اسٹ داد میں شاہ جانوا و کھار آر ما ہول

پر چا بواد چار آر با بول ۱۳۸۹ م

ال سے پہلے ہمارا بھی ایک عمد وحق سماز (دوست) تھا ایک ول چنپ نو محدا بشتیلت گوا (دوست) تھا اب سکٹورخو ٹی جس (ہم) کک خاکستر ہیں

وہ ان بادآتے ہیں کہ (جب) آئے کی طرح چرور کئے تھے تاریب بعد ایک ون (آئ کے) اپنے دید گھوں پر لگاہ ڈالی (اور) کہا ہم گلی ایسان فراد ایدوسوم آرکھتے تھے وہ شور حزارت اپ کھیں ہے کہ دیوالوں کی طرح کسی کے کہ ہے عمی دائے کہا ہے وہوکرتے تھے

ں کے لوچے شارات لوہا کے وجوار کے تھے (ایم) وہم ہوم اس کی طرف کرتے پڑتے جاتے تھے جب تک جم میں جاں رکھنے تھے گئید کا (سا) انداز رکھنے تھے اگا رسم باری جال سرکھ کے گئید کا کر کھکھانا تر تھے

اس مرایہ جال کے لیے ہر دروازے کو کھٹھاتے جے جب بھل چاؤں میں طاقت جی جھڑکر تے ہے ان عاشق شرایوں کی یادکہ باغ میں روز وشب گل تریاک سی کی طرح تم سبواسے ماتھ رکھتے تھے

موسم و یواگی اچھا موسم رہا تھا میر یار کے عیال سے ہروم گفتگو کیا کرتے تھے

> ا مصبح ویلی مختلوکرنے والا۔ اس جمبرے بالول والا۔ اس ایول کا کاول۔

P1.

پر بد نظف ام بیاب صحوا دگر دو ی کنم کار خود را در جول ایس بار یک مو ی کنم آثر از جور تو خوابد گفت دوز من سیاه اشک اینک یا خوان میرشب خو ی کنم پیشته او بیراز می مانتر به پیشته بار میر زی سیب در باخ گل را دیر تر پری کم

تو شاخ بريده را آفت رسیده را از جا و رخ يريده 31 يش محيال ستى - 6 21 تويريده اوب وان برم وجر صحبت نه ديده را خول بار ور خول U څور کی J) à غام چيده 690 ь

بیسب نیست که پا بر سر دنیا زدوایم نگل بودیم در این خانه به صحرا زدوایم

بجت نگ (ایوکر) صوا کارافر ف دوباره درخ کرتا بون اینا گام جوی شدان سرچ کید سوکرتا بون آخر تحریر کیدگام سے بچرا دان تازیک بدوجائے گا گوزی گوزی گانون این بند کی خوا دان را با بون اس کی خوج بدد زیاده در کاری خوج کار طرح سے پیر اس کی خوج بدد زیاده در کاری خوج کارافر اس بیر اس کی خوج بدد زیاده در کاری خوج کاری خات سرخکا بون اس می خوج بدر زیاده در کاری خوج کاری خات سرخکا بون

تیرے بغیر کئی ہوئی شاخ کی طرح ہوں تازوآ نت رسدو کی طرح ہوں جَلّہ ہے چلا کیا اور میری جَلَّہ نہیں ہے چرے سے اڑے ہوئے رنگ کی طرح ہوں میری ہتی (ایک) خیال ہے زیادہ نہیں بغيرتيني بوئي تصويري طرح بون مجھ ہے آ شیال کی راو فراموش ہوگئی ہے تے اڑے ہوئے پرندے کی طرح ہوں ميں دنيا كى بزم كے آواب جائے والانييں ہوں اس سن کی طرح ہوں (شے) لوگوں میں اٹھتے بیٹنے کا موقع نہیں ما ہے خوں بہانے والی آتھیوں نے جھے کل رتک کرویا خول میں تؤہتے ہوئے شکار کی طرح ہوں مير كمال تك ويني سے يملے جھے زوال آسميا کتے توڑے ہوئے کھل کی طرح ہوں

> بے سب نیس ہے کہ ہم نے دنیا پر لات ماری ہے (ہم) اس گھر میں نگل جے سح اکی طرف فکل کے ہیں

بے رفت خول شدہ ال دیدہ فردر پھٹ است معتبر نيست اگر حرف يريثان باعث رفتن سربائة كسال تحابد در رہ عشق تو ایں تیشہ کہ بر کم نه شد سوز درون گرچه ز بےتالی میر باريا معظرب الحال يد دريا زده ايم 3 31

چه می پری چها غریت شعار خویشش کردم د مد بگذشت رسوائی که من ترک والن کردم TA4 = 47

ہے سے بھر طون ہوگرا تھوں سے وہ تس پر پہلی ہے۔ اگری سے کار کار دیوان سے پر ما فوجہا ہے جا سے مدائر کر چیزاں کھٹھ کی اور وہ سیخترات ہے اعداد ملاقب کرانے ہے کہ اور اور اسٹ کا کوائوں کئی سراز واسٹ کا با اسٹ کا می ساز ہے میں کوائوں کئی سے چھر جہ سے فور پر دائیے سوزوں کار کار جائے کا بہا ہے جہاں ہے موادوں کھری ہے جھر ہے فور پر سیانی ہے بدارائر بھان وہ جہاسیانی ہے۔

 $\sum_{j=1}^{n} \sum_{j=1}^{n} (X_{j}) di = \frac{1}{2} \sum_{j=1}^{n} (X_{j}) dj = \frac{1}{2} \sum_{j=1}^{n} (X_{j})$

کیا ہے چیتے ہوں کیوں بٹس نے فریب الوطنی کو اپنا شھار کر لیا رموائی صدے (اتنی) کر رگئی (تقی) کدیمس نے ترک وطن کر لیا فایم که هیم ایر ت ، ذار گریم بر در مجم داش ، بیل کریم پر به تشاست کرد در دل دار بر کاه کلیم کپ انجار، گیمار از پاک چک طرح کم عدد، کره ی پید به درت گا در مکن بیان برید گرد است اگر کاد که چن چن میت گرد است اگر کاد که چن چن میت کیس به ناش دیگیم ، دار گریم در است دار کاد که چن چن میت مد نگ خی چر به ب ب این در گریم

F44

ب جائم از قرآش جائے صد یا سختم کہ افسون جدائی تواند کز جاناں جدا سختم شاماے نہ باند از آخیائم در ٹجن برگز کہ بعد از تدمے از قبیر سیّادال رہا سختم کہ بعد از تدمے از قبیر سیّادال رہا سختم کی گارش ہے میں کی بعد طاح میں ٹیس آئی وہ کی امیر پراس گاس میں بدھ الندی کا جنگ کے طور الدور کا میں کا بدواد دی جنام میں کا اور الدور کی کا میں اور الدور ہے گائی اے تعالم میں تھے ور دور میں اور الدور ہے ہی الاکا گائی اے تعالم میں تھے ور دور میں الدور ہے ہی الاکا گائی ایر بھی کے سال پر انتہا ہے کہ بدھ الحراکی ہوئیا تھا کہ اگر اس میں تھے ہیں وراکی ہوئیا تعداد کا مراح سے تھے ہیں وراکی ہوئیا

(ش نے) ایکن جان کو اس کے فراق میں سویا دَان میں جنا کر دیا ہے کس نے جدائی کا جاو اکیا کہ میں جان سے جدا ہو کیا چین میں میرے آ طیال کا کرئی شام ساباتی خیس رہا کہ تد ت کے بعد میا دول کی قیمے سے رہا ہوں بہ اظامی دل او من ہر نہ دو کیک سمیدہ ہم گاہے چہ شد چیں ستری کھی مجرے حقیات مختبر من الر الطب بہار آجہہ نم کز جیدائی ہا تہ یا بگیل کل کرمہ، نہ دو گلاد واضحیت کمانٹل شیرو دش ہاصف نہ شد تومیوی دل ما نہ دائم مجر یا او ہر جہ امید آشا شختم

 $\sum_{i} x_{ij} = x_{ij} = x_{ij}$ $\sum_{i} x_{ij} = x_{ij} = x_{ij}$

 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}$

جھ سے مجھ ہو گے اخلاص کے ساتھ ایک تھود مجھ ادا تیں ہوا کہا جواج میں تھی سے حقری اگی طرح ان آیک جو حقدہ ان ایک را میں اخلف بچارے کے اگری موادل کسے بدانا تھی ان کی اور یہ اے شائل کے تعلقی کا اس مرکز ان ارشکار کرانسے کی کب اس کا شیرے رائد کا باعث کیشن ان ان کا جائے تھی انتخاری ان شیری جات تا میز کر مشمل اس سے کس امید براتا تھا تھا تا اوا

P42

کب عمل نے معطوق کی راہ بیش خوں ٹیس بہایا یا پیش نے آئسووں سے رحکے بہارٹیس بھرائے شاید کر کیل آئے ہے اور رفک سے جان و دے بیش نے) وشایدا کی وجہ سے حوار پر پجاول ٹیس برسائے بیس نے) وشایدا کی وجہ سے حوار پر پجاول ٹیس برسائے

(یں نے) استیاد کی وجہ سے موار پر پیول ٹیس برسائے اس بات کارنج ہے کہ تمام عمر سے فائے ٹیس آلیا اور میر کسی بادہ آسار کی قدمت ٹیس کی

۳۹۸ میری چشم پرخول سخو خول ہے میراسرخ آنسوگل بخری ہے میر کے چلاک کا دائے

میرے قلنوں اختاب کے جوٹس کا داغ الالہ کی طرح تمام میرے خون تر میں ہے دل کا خانہ شوق ویران ہوجائے بزاروں د کھا اللہ ہے اور (گیر مجمع) فکر گذار ہوں

ہزاروں دکھا ٹھائے اور (پھر بھی) شکر گڈ ار ہوا میرا فقر جنوں سے خال قبیں ہے میں مجنوں کے مزار کا تکلیہ دار ہوں

> المحالية المالية المام تحقيد * المؤول * الكور تم كام رائة الأور

يوويج دومه. زمال حنائی 6,3

اگر چیمر قبات (ش) مباده جینگان چیم پرمیر سے الموں نے کام ٹیمن کیا مرکم یا در دل میں وی چش ہے خاک ش (آیک) تیا مت کے ساتھ دفون جوں آگر میٹھ خال کے ساتھ کے ساتھ دفون جوں گردوں کے فات کے باہمر کردیا

گردول کے خرام کا پائدال ہوں اس دراز زبان کے باوجود ہونٹ کی لیے بین کیا کھول کہ جیرے قم ہے کس حال میں ہوں میری آگھموں سے جو کے خوں روال ہوگئی

ا ہے ہم قت میرے قول ہے ورگز رکز مجھے پہر قیس کا مام کرنا ہا ہے مذت ہوگی تھے بیاباں کی طرف کے ہوئے مشدہ ذیراب اس رنگ ہے کیا کہ میری جان مجود ل پر تم بھ کیا

حیف میری کمانید کابرٹیس ہوئی کسی نے نہ جانا کدمیری سرشت میں کیا ہے۔ ۲.19

ہم شہر ول ہے آئے ہیں موداگر ہیں جس کے پاک کی جش ورد ہے، (ہم) قرید ہے ہیں روز وشب ول کی خاطر قرن ہے جی ہیں وشری کائٹ شام پال رہے ہیں اب ہے کہ پہلے ہم آگ کے آئی (ہم) راکھ کا ڈیمر ہیں ٹائن کائل (ہم) راکھ کا ڈیمر ہیں ٹائن کا کار انجم راکھ کا ٹیمر ہیں

چھ ترکی آتش دی اے داغ ہیں

É10 وليريم حزاج

1221 J,

تحايم

وقت آخرتی اس سے بیان آئیں کیا جو پکھول شما تھا ہے ساتھ لیے جاسے ہیں اس کل کا شوق آ وارکی کا یا ہے ہے (ہم) ٹیم گئے کہ طرح شک کو جرود پر ہوتے ہیں میر ہم سے آشائی شکل ہے ہم ذاکت میں دابر کے حوات کی طرح ہیں

عض كا ديواند اور كمّا ب كا عاشق جول من مُشتَّلُو كي تمام الفافت كو جائنة والا جول دل ك يُرفو شنة كا منظم قابل و مد تفا

ل سكار ين محاط بال رواق المستوي من المستوي المس

و سرب این اور این اور ان اور ان کوندا گیا در سال کے بیا بازگر جیت سے (میل کر) کہا ہا ہوں ان کے میر سے مال پر (ایس) محتسب اس دقت چوز و سے کر (کئی) بہت ہا رمجہ مست شراب گرفتار کر چاہا ہے کا میکر میکن فقاعت نے دل کولوٹ کیا

دنیائے اساب با ندھ لیا ہے اور یش فیڈیش ہوں دم آ قریمر سے (یش نے) بہت پو پھا میری شرم ہے اس کے مشق کا اظہار ٹیس کیا

F21 157 القت كزاي تاجار ويدم جاره اے زير خاک UT من از رفتن 16 نعش من جيست این زبان پر يوده ام يهار \$ 19 8 جہان زندان آعد ولم بسيان تلك. آ آپ دوے او ويدم نہ 10 ور سايت وايوار å تن جال رفت و می کروم تماشا تمون بعدار يسملے دانم دل کداش آرزو داشت جال دای دشوار مردم كويم آه از آل آكيدره مير حرت ويداد مردم 22

دل ز بیان بندهٔ شاہدت که من می دائم یکل طرف کا سیدت کو من می دائم این کر در آتش غم دل به شب می مودد دائم از دردی باجدت که من می دائم طور نشان او دا تو نمی دائم آه میر آن خاصیاجیت که من می دائم 194

کہ (میس) جان دیئے کے وقت دشواری ہے مرا میر آ کا ہاں آئیدروی کیا کہوں حسرت و بدار میں عبیث مرآلیا ۲۲ س

ول جان سے ایک شاہ کا بندہ ہے کہ یہ بات جول ایک طرف کا دہ کا ایک ہے کہ یمی جات جول ہے جوآ تشریق ہے حدل القام راحت جاتا ہے ایک ماہ سے دور کی داوٹے ہے کہ یس جاتا جول آ تا قد اس کا داد خاصر فریس جات ہے وہ یہ بخت ہے کہ یس جاتا جول FZF

 $\frac{1}{\sqrt{2}} = \frac{1}{\sqrt{2}} \frac{1}{\sqrt{$

ر الراق المراكب المرا

rer
عدد ادنا عدسا الدول کو این نظام تا برا برا برای می از برا برا برای می از م

ستند النير كردم ... به پادشاه دارم! ... موری کی هم میر موری بارگاه دارم

عیال دید و حم را ز سر به در کروم یہ تحدہ اے در سے فائد س یہ سر کردم مرا ز ور وحم مطب ند يود اے شوخ ز فرط شوق عاش تو در به در کروم تمام عمر زوم سر يه سنگ دور از تو این که عمر گرای چال پیر کروم من از بہار چو آپ روال جے ی دائم که سرتخانده به زیر از چین مگذر کردم رو وفا و محبت، رسيست دور و دراز ور اس دو مرحله بسار من ستر کروم حريستم يعني عاے افتک ہمہ توں شب فراق به صد خون دل سحر کروم چنارسال بهد در من فاد و یاک بسوشت ال دست سودن خود آتے کہ پر کروم ترا چہ جرم کہ طبط خودم نہ شد مقدور ربيد عام تو در کائل و چيم تر کرم د طرد ویدان اه میر قشد ی مارد میاش ایں ہمہ خافل، منت خبر کروم r" + 1

نہ شاں فقیر کا مقتلہ ہواہوں نہ (مجھے) باوشاہ سے کو کی کام ہے میرتر شمل اپنے سر کا ترک کرتا ہوں (مجھے اُس) بارگاہ سے مڑوہ آیا ہے

۳۷۵ (ش نے) دیروحم کے خیال کومرے ثلال ہاہر کیا ش نے تحدے سے دریے خاننہ برابر کر دیا

سی سے سید سے دورے خاند برابر ارویا مجھے اسے شون و پر دوم سے مطلب ٹیس تھا فرط شوق میں مجھے دور بدور طائش کیا ہے تھے سے دور (ردم کر) تمام مجم مرکزی پھر ہے دارا

و فااور حیث می راه ، وور دراز می راه ب ان دومرحلول ش ش ش نے بہت سفر کہا ہے افتک کے بجائے تمام خون رویا بول کیشی شب فراق کوصد خون دل سے سحر کیا ہے

چنار کی چنگار بون طرح ساری (کی ساری) جمد پر چنی اور پائکل جلا و یا اینچه باتند مشت سے جرآگ ش نے بناؤ کی تھی تیرا کیا قسور کہ (میرے پاس) اینچه آب پر آثا پر رکھنے کی طاقت ٹیس تھی

میرانام کانوں میں پڑااور (میں نے)چھم تر کردی اس کے دیکھنے کی طرز سے میتر تھتے برستا ہے انتا خال مت روہ میں نے کھے خبر دار کرو یا

FZY

(x, y) = (x, y), when (x, y) = (x, y), (x, y)

+ +

ولبرو حمصاری ہے اختیا کی کا غلام ہوں سے سے

بنده بهتراب" بن گیا آقاب کا در دن گیا بید چن من احت کی جگر تیم ہے (یش نے) ہرطرف پائی کی طرح اگوے کی میر انعلق اس کی زائف ہے جب قائم ہو گیا (یش) ہملائن فاقف ہے جب قائم ہو گیا

(ش) جملة من تاقع و تاب ہو آبیا اس نے سے تاب و شمن کے ساتھ پی ش فیرت سے (جمل کر) کہاب ہو آبیا آخر کار پائی و فاک کناد پر

صدعتاب كالمستحق ووكيا

بدم امکان ند واشت کهتید کن چه بیام قراب کردیم بده ام میر قبم آبادے رفت رفت قراب کردیم دانت رفت کردیم

 $\lambda_{ij} = \frac{\lambda_{ij}}{\lambda_{ij}} + \frac{\lambda_{ij}}{\lambda_{ij$

از پیژش عوق چ مستب خراب می گردم مرید احجہ جام ام، خراب می گردم چ کم از مردن نویٹم کہ دوڑ منزے بست اگرچ می دوم افا شاب می گروم اگرچ می دوم افا شاب می گروم برم امکان کیتید فیش رکتی فتی ش ایک جام شراب کی طرح فجرا میزش ایک آباد شیر بودارج ا (گر) رفته رفته ابزاگیا

424 شوق کے جوش ہے مست شراب کی طرح ہورہا ہوں احجہ جام اکا مرید ہوں، شراب ہورہا ہوں اپنے مرنے کا کیا تھ کر دوز حشر (سلامت) ہے آگر چہ (ش) جارہا ہوں لیکن جلدلوٹ آئر کا گا

باغ ام و دارفت قائ خود ام ہے و خواش گذشتن ہے آب می گروم نہ بہر فاظر قیر ایں تطاب امروزے ست و حماب می گروم 2190 چھے بعد می گردد رًا خیال که ماکل ب خواب 4.7 12 کے یر آتش ول کرسام نہ مام داغام و بر وم کاب ی گرم الک شراب چنال ام که شرح عوال دار یک بیال ے بہتاب ی گروم گرین نیست مرا از عاش او برگز چ ساید در یک آل آفآب ی گردم ثات من ند بود یک نفس فزول تر میر ور ای محیط چه شد، چول حباب می گروم

 q_{i} C_{i} q_{i} C_{i} Q_{i} Q_{i

~•∠

آتکھوں سے نہ جاؤ کہ بیں خالم قمین رکھتا ہوں

يم خيار كد تقريب نيست پيتر از اين د قد كوت تو از ديد دل هين دادم رنگ هي او مير داخ شد دل من بل دونو اين آو آقين دادم ۱۲۸۲

برم برجم زدة سالم امكان دييم تا چ كويم كد جب خوب پريشان دييم ناب است اي كد تر طوان قياست د شود آن چ بدورد تو از ديده كريان ديس پادگارے د ايران چين آخر كار مشيد پي دد چين ديار گلتان ديدم مشيد پي دد چين ديار گلتان ديدم P+ +9

غمار ہوجاؤں کہ اس سے بہتر صورت نہیں ہے كدوير سے تير كوست كا تصدول بيں ركمتا ہوں اس کے شمعی رنگ ہے میر میر اول داغ ہو گیا اس (بات) کی روشن دلیل (کے لیے) آ و آتشیں رکھتا ہوں

آ تھھوں کو بیس روئے ہے روک تبیس یا تا کہ میرے یاں بھی نم آئٹھیں وں تو خاطرشاد کے ساتھ زندگی کر يثر دل رکتا جوز راورهم رکتا جوز کی (تظارے) کورغیت ہے دیکھے بغیر طار ہا ہوں شرر کی طرح قرصت تم رکھتا ہوں

ارچہ تیرے ساتھ میرے بغیرایک عالم ہے تر ہے بغیر پیری کھی ایک عالم رکھتا ہوں مجھ ساکوئی دل زار کا ستایا ہوائییں نالد تعینا رہوں گا جب تک سانس ہے

میری سادگی د کیر کدائبی تک اس سے میریانی کی ساری امیدیں رکھتا ہوں دل کومیر آس زلف سے باتد حوں گا

كاكرول حال ميرا پريشان ہے

یں نے عالم امکال کی برہم ہوئی بڑم کو دیکھیا کهال تک کبول که عجب خواب پریشال دیکھا یہ بھین ہے کہ طوفان قیامت ہے (مجلی وہ) ٹیمن ہوگا جو کہ تیرے جرش ویدہ گریال ہے دیکھا

چن کے اسپروں سے مادگارہ آخر کار میں نے مشت پر د ہوار گلتاں کے چھے و کھے ال معم الجرائ كار ول به ولا آشكم المستمرة المراق بها آشكم المستمرة المراق في المستمرة المراق المستمرة المستمرة المستمرة المستمرة المستمرة المراق المستمرة المس

یہ دوۓ تو پٹیاں نظر داشتم باۓ جب تربر راشتم

-11

-47 ول كەمىرے يىنے ميں ايك قطرۇ خوں لغا جب آ کھوتک آیااس میں طوفال کا اندازیایا (میں) ونیا کے گلتان ہے ہیرہ ورشہ ہوا کہ گل کی طرح یں نے بھی زخم ول اور جاک کریمال دیکھا غم شواروں کی ولڈ ہی ہے تس طرح تسلّی یا وَال كه يل نے رات كولخت جَركوم ْ كال كے او يرويكھا ہے تیرے گلتان ہے ہر انک کریاں میں پھول لے کر کما

ہم کارول ہے جیران عدم ہے ونیاش آئے هکل تصویرین ،ازخود رفته ظاہر ہوئے ہیں سارا ہدن ول جوئی میں تنبیع سے وصائے کی طرح صرف ہو میا ہم لوگوں کی آ کھیش واوں کی راہ ہے آئے خود ہے گزر گئے ہیں ورنہ ہماری منزل وور تھی مارے شوق نے مارا واس تھینیا جو (ہم) یہال آئے عالم ہم سے لیریز (ب) اور جاری آ کھ جارے رائے پر کی ہے ہم اینا (بی) انتظار کینے ہیں اور ہر جگہ پہنے ہوئے ہیں

میر کوایئے ول کے کلاے دائمن میں (لیے جاتے) دیکھا

ورندمون كى طرح جانے كے ليے تيار آئے تھے ہم بہت سے جلوے رکھتے ہیں اور برجلوے سے بے تو و ہو گئے ہیں عُودِ تَمَاشًا مِين اور عُود بهر تماشًا آئے تھے ہارے ہرسم محصة نفس کو کیا ہو چیتے ہو کہ میر ہم این جتور کتے ایں اس کے آئے تھے

(ہم) وہم میں غرق ہیں ،خود کوسمندر سمجھا ہے

(ش) تیرے چرے پر تھے کرنظر کرتا تھا مجب بلا(میں) سر میں رکھتا تھا

 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}$

وَالْكِوَ الْهِ وَالْهِ فَيْ اللّهِ فَيْ اللّهُ لِللّهُ اللّهُ فَيْ اللّهُ لِمِنْ اللّهُ فَيْ اللّهُ فَيْ اللّهُ فَيْ اللّهُ فَيْ اللّهُ فَيَا اللّهُ فَيْ اللّهُ فَاللّهُ فَاللّهُ فَيْ اللّهُ فَاللّهُ فَالّهُ فَاللّهُ فَال

فزليات تو دل کی مراد کے ساتھ زندگانی کر میں اینی حال ہے وست پر دار جو چکا ہوں سیکڑول دردوغم کے ساتھ آ نسوئیک رہے ہیں (وہ وقت) نہیں رہا کہ جب مجھے بھی (برداشت کرنے کا) مقد در تھا اس ہے بہلے (مجھی) اس طرح نے ٹو دی نہیں تھی (میں) اے حال کی مجی خبر رکھتا تھا پیشانی کونو منے والا کوئی مجھ سائیس تھا اس كام بين انتهائي مهارت ركه تأخفا آہ (اس نے) اس کے دل پر کوئی اثر فیوں کما (میں) آ وسحرے أمیدر کھٹا تھا ہرشاخ کل پر سے نالد کر چکا ہوں بھی میر میں (بھی) ہال ویررکھتا تھا كبا ببوا أكرفقر واراورخاك راه ببول مرى كلاه كا كوشيع ابهوا ب میرا عول بہا اس کا ایک (نظر) دیجھٹا ہے ذوتي زگاه كى تمنّا كامارا موا مول یں اور (وہ) ایر کہ دشت ہے المتا ہے بم دو جدردین ، ایک ساتھ (مل کر) روثے ہیں نہیں جانٹا کداے دل کس امید پر (تونے) جھے خاک راہ کے برابر کرویا (بس) ای د کھنے کے جرم پر قبل ہو گیا ہوں میرااور(کوئی) کناه تابت قبیس ہوسکا (تو) آ ٹر ہرایک پرستم کرتا ہے

(كوئى) سال ، فيخر ، تيخ بهم يربعي

 $\sum_{i} \sum_{j} \sum_{i} \sum_{j} \sum_{i} \sum_{j} \sum_{j} \sum_{i} \sum_{j} \sum_{j} \sum_{i} \sum_{j} \sum_{j$

دارد اگر چ طور ازاند موقیم چر مسرمت که روی دید، راخی ام، عرقیم آتکم چی از افخد ند در دمید کز ادل از خاک برگرفت آداد راگیم ممن تشنکام دادی طوش ام تجب مدار سمال اگر ند کرد کافایت به لب چشم سمال با اگر ند کرد کافایت به لب چشم اں باخ شدن ایک سٹیل سے تعلق رکھتا ہوں کرشن زلفسیاہ کا دیگری ہوں ہمدموں کا دل آخر پریٹان ہوگیا میری آوا ہوگی تم زورة دوز آگراس بارزشہ وہ گیا اے بیر کسی کواس کے بعد ہرگزشی جاہوں گا

اگرچہذا نے کا اعداد تھے پر جان رکھتا ہے جو صورت کی جائی آئے درائش ہوں روٹر کی ہوں روش کے حدود میں کیون میڈ کون کر انزاز کے دل میں مازی طور کا تھے کام ہوں گیاہت بچھ میں ادر موثر کی گئے تھے کام ہوں کا ہوت بچھ عیاب اگر بیر کال بھی کی کے کافی ٹیس ہوا یک گفته بر مراد خوام زیستن ند شد پارساست زندگ که به تابیار می کنم از گرید چیز موز درون کم فی شود دریا ز دیده می رود و من در آنخم دریا ز دیده می رود و من در آنخم

چن پرورده طیرام لیک رو سوے تخش دارم ب زاری ی کنم عادت، گرفاری وی دارم نه دائم منول متسود من يارب كا باشد ے اس کاروال ہر گام شور چول جرس وارم ہے گذشت و بڑھرفتہ کس از خاک صحابیم تعش ماے چھ لطف از بسیار کس دارم تو وشمن کل به دائن داری و من بر سر کویش ہے آتش فروزی چول فقیرال خار و محس دارم به کاش یکیر زردم تمای رفت و نالال ام یو نے از من نی آید خوشی تا نکس دارم نه دارم نی باک از متی بازار و برزن با که مربوط ام یه شخ شر و یاری با هسس دارم میری اے میر ال اعمال چھم نیم یاز او قيامت نشد زال جام شراب نيم رس دارم

خت در کای خویش چیرانم چه به دل خورد من نمی دانم

r14

ایک لخف (مجی) این مراو پر زنده ربتا (میتر) نیس ب زندگی ایک بارے کہ بجبوراً تھٹٹے رہا ہوں مير روئے سے سوالہ دروں کم قيس جوتا

آ تھیوں سے دریا بہدرہا ہے اور یس آگ یس (جل رہا) ہوں

FAA چن میں یاد ہوا پرعدہ بول لیکن رخ فنس کی طرف ہے نالے کی شوڈ ال ہوں گرفتاری کی ہوس رکھتا ہوں (یس) فهیں جانتا پر رب میری منزل متصود کیاں ہوگی اس کاروال کے لیے ہرگام پر (یس) جرس کی طرح شور کرتا ہول

بہت ہے (لوگ) گزر کئے اور کسی نے چھے صحوا کی خاک ہے نہیں اٹھایا (یس) تعش یا کی طرح برایک سے میریانی کی امیدر کتا ہوں (اے) وشمن حیرے دامن میں پھول میں اور اس کے کویے میں میرے یاس آگ جلانے کے لیے فقیروں کی طرح خاروش ہیں تکمل کرمیرا پیلاجهم تمام فتم ہو گیا ہے اور (میں) فریاد کرتا ہوں جب تک سائس ہے بالسری کی طرح مجھ سے خاموش فہیں ہوا جا تا ہازار و برزن امیں مستی ہے کوئی خوف ٹییں کھاتا کہ فیج شہرے مربوط ہول اور عسس اے دوئل رکھتا ہول میراس کی چٹم نیم باز کے اعداز کا مت یو چھ

اس نع رس عبام شراب سے قیامت نشر کتا ہوں F A 6

اہے معالمے میں سخت حیراں ہوں ول يركيا (زهم) كهايا بي فيس جامنا جون

^{418.} المتوال شركا محاقط -Carl

21

r" 19

یش کداس گلستان کا گلیمین جوں میرا دامن دل کے کلڑوں سے بھرا ہے اشاروں کن یوں میں باتیں کر رہا ہے وہ کیا جائے کہ بیس پریشان ہوں شر، نے اس اس کی طرف ہے کیا کیا دیکھیا ول تكرحان كا فمن تنيا تهرے بھر ہرونت تازوآ فت میرے کریان ہے سر نکالتی ہے میں نے ساغرکوٹرک کیا (ہے) اورشراب کے بغیر بهاريس بهت پشيان موں وین کہن کی رسم کیا بوجھتے ہو میں کیا جانوں کے نومسلم ہوں

مجصے دل کو تجھنے کا شوق ہے اس کتاب کے سوایش کھوٹیس پڑھتا غالباً ميزرات كوخاك يركر كما فیکر میری کریاں چھم کی راوے

re. میں جس نے اپٹی خبریائی ہے (میں نے) فقیروں سے نظریائی ہے

اگر تمام دروہ و جائے ، (تو) یا جائے گا جوكدي نے چثم زے پايا ہے سى سے الغت مت كرك بليل كى نشانى چن میں (میں نے) عشت پریائے ہیں دل تمن طرح اس كل تر ہے افعالوں كدا بي فون جَكر ئے موض يايا ہے

خاطرم میز د مردن جع است چال عمش چاره کرے یافتدام

ز شب صافت اے ابروکمال از بس محطر وارم تو مي چي په سوے جير و من آکر جيکر وارم مرامر کرد ای سحا دل وحشت اثر دادم بان چشه در بر گوشته او چنم و دادم ند دائم راحت ول عيست، خواب خوش بيدى باشد كه من ال عشق عوش چهال بلات دير سر دام دے اے جامد زیال مرمی اے بامن توال کردن که جال در آستیں از شوق چول هم سحر دارم نه پنداری جهان رفتی منزل که من شد ال آسائش کے چد قصد چین تر دارم شنیم ہر کرا ڈی ہوش، دیدم سخت ہے ہوشش ز حال مردم آگاو عبد خود خبر دارم ریا انساف اگر داری به دیم پوسه ده دهمن که من در قن شعر و شاعری دست دار دارم شہ دائم یا عمم اے میر گردوں توش جرا دارو ند دارم قبیر از ای بیے کہ من اندک بنر دارم

با ولیران بیشی تا میر کار دارم دل چاک چاک در بر تم چی اغار دارم یک ده گر از آل سو گردے کند خیارے چی مختل پا ہے بخش بر ده گذار دارم افزاد اعتمام در وکل تم عمال است او در بر من است و من افظار دارم r1 = 477

میر تیری خاطر حرنے ہے مجھ ہے (ش نے) تم جیسا چارہ کر پایا ہے ۱۳۹۱ – اے ابرد کمال تیر سے مجھ فشاہ نے ہے بہت زیادہ محملے میں ہوں

تو تیری طرف دیجه تا ہے اور میں خبکر کی قلر کرتا ہوں سراسراس صحراك كردول وحشت اثر ركهتا جول معضے کی طرح اس کے بر کوشے میں چھم تر رکھتا ہوں نہیں جاننا دل کی راحت کیا ہے، میٹھی نینڈ کیا ہوتی ہے كديين اليحي أكلمون والول ع عشق كر يحسر بين ايك بلاركمنا بول تھوڑی ویراے جامدزیوجھ ہے جوش محبت کا اظہار کر کتے ہو كه شوق ہے شمع سمر كى ملرح حان آستين بيس ركھتا ہوں، بینه گمان کرکد (بد) عارضی و نیامیری منزل بوگی ہے تھوڑے آ رام کے بعد پکھاور آ کے کا قصد رکھتا ہوں جس کوسٹا کہ ذی ہوش (ہے) اے سخت نے ہوش ویکھا است زمائے کے آگا والوگوں کے حال کی خبر رکھتا ہوں آ مرانصاف رکھتا ہے میرے ہاتھ پر (اے) وہمن بوسدوے كدي شعروشاعرى كفن ين نهايت مهادت ركمتا مول نہیں جانتا کہ میرے قم پراے میر آ سال کیوں ٹوش ہوتا ہے مجھ بیں اس کے علاوہ کوئی عیب قبیس کہ بیس پکھر ہنر رکھنا ہوں ،

جب تک میر تبدوستان کے دلیروں سے مطالمہ رہے گا پہلوش انڈری طرح پاک جاک وال دکھی رہوں گا ایک بارگر اس طرف سے تاہا بطری ہے چھنچی قدم مرکز کر طرح رکا والے کا میں ان کا میں اور جمعے سے قبل کی فرادادی میں میں ہی ہی ہے وہ جرب کی لوگ سے ہورش انتظام کررہا ہوں وہ جرب کی بلوگ سے ہورش انتظام کررہا ہوں c_1 $\frac{d^2c_1}{d}$ $\frac{d_1}{d}$ $\frac{d_2}{d}$ $\frac{d_1}{d}$ $\frac{d_2}{d}$ $\frac{d_2}$ $\frac{d_2}{d}$ $\frac{d_2}{d}$ $\frac{d_2}{d}$ $\frac{d_2}{d}$ $\frac{d_2}{d}$

وهای شده ست تلی به سری تو آسکم رای به مرگ پدو به روی تو آسکم با را داران دیدان کلیا ند پدو است در گلش داران در پایست تو آسکم تمکیل ند یافتم به از آسکم آتار فهارگذا به کاست تر آسکم

چند روزے شارک این جا بائل و بودے ی کم ود حقیقت جیست ادا مودے ی کم بندگی کیسم کم افتیار دد بغیر جیست دو به بر جاب کری آم، مجادے ی کم مهد کردم کد آگر جال دود آب ند کم مهد کردم کد آگر جال دود آب ند کم

عبد کردم کد اگر جال دود آپ ند گلم اید از این خوانش بر چھم بیاے ند کم کی وید یاو تا تاشد رئ او بر شب من مال بہ کر سے کا انگاہے نہ کم ۱۳۹۲

چناں گئے داہ فقال می وہم کہ مرغ چن را زیاں می وہم rrr

> ۳۹۳ جنگزافتم ہوگیا جیری طرف آ گئے

ا بنگاموت پر راضی بوکر چرے سمائے آگے ایسی گلوں کو چیسٹا کا دایا فیصل دکا ہے دائے سے کیٹوش ملک چری کوشور سے لے آئے ہے ہم نے مرنے کے بعد زیر خاک تشکیل فیص پائی آخرار دوکر چرے کوئے چیس آگے

۳۹۳۳ میگاه دان به سنت کلیک کسال چیک بود دیا گرکرد با بول «هیکنت عمر کشیری به بولیک نتا بر عمر گاه آنر با بول نش برندگی کی خورکشند والا بول میکی مجلی سست کی با پذیری عمد محمل بول میمن ما طرف مجلی چیز و لسط تا مول متحده محمل بول

یں نے عمید کیا کہ آگر جان (''کہ) پیٹی جائے آ وٹین کروں گا اس کے بعد پرچھ جا وگ تی اعلی شمیر کروں گا برشپ (دو) اس کے تابیدہ چیز کی یادولا ویتا ہے میرشپ کے سیک بھرتے چاند کی طرف قالا مذکروں

> صبح کواس طرح داد فغال دیتا ہوں کدمرغ چن کو (نالہ) سکھا تا ہوں

ديان جر(قاري)

1

چانم ز یا رفت او کد بیر پ بر بات آل هوش بال کی دیم مهر بر صدگوند جور آل چنکاج کی مهم شم جائے دارم، اکول ظلم بر او می مهم شم جائے دارم، اکول ظلم بر او می مهم

بیر بر مسوده این این به او می سم شم بایند را درم، اکنون هلم بر او می سم به اسید آن که طابعه آید آن بیان آس خاند را از افت و مزگان آب و میارد می شم ۱۳۹۸

۲۹۸ یاد آن حمدے کہ ^{من} ہم حمریانے واقتم کمیند دورت ، مختصید ، جذیانے واقتم ہمینی از حال میر من چہ پی بر هس دورمند، یائے ، بیافائل واقعم دورمند، یائے واقعم

ررمدے، ہےکہ ہنائات رائم ۱۹۹۹ براء کریے خواب جگر تر تاہیم پر وائم ازاد کیا جگم تر تاہیم ز ازد کاری کن در قرال جب شدید تر بیب حک کل تر آئر تاہیم تر بیب حک کل تر آئر تاہیم

ر پرپ حطب سی در ادر داهیم
...

کد بد ابر دن از جام می گاه خودام
دماغ من چه شود کند، باوشاه خودام
دماغ من چه شود کند، باوشاه خودام
دماغ من به شود کند باوشاه خودام
دماغ من به شود کند باوشاه خودام
دماغ من به شود کند بازشاه ک

ادم از ول داغ گشته بهمره ام زین کباب گذشته بهمره ام ۲۰۰۰

تا کے ز درے یادل صد چاک درآ کیم مہد کہ آزردہ اڑ این شیر برآ کیم rro

فزایات مثن میراس کا بی الیا ہوگ ہے گز دا ہوا عاشق ہوں کساس شونے کے ہرعضو پر جان و بتا ہوں ۳۹۷

اس جنا جو کے سوئنا قلام پر مبر کرتا ہوں نئم جان رکھتا ہوں ، اب اس پر قلم کرتا ہوں اس امید پر کرشا ید وہ پیچان تو ڑنے والا آھے تھر کی آئسواور بگوں سے جھاڑ کا چھڑ کر دہا ہوں

اس وشت کی یاد کدیمرانی ایک مهریان (ووست) تما ایک کیند ور مشتدور بدزیان (دوست) تما جم شش هرونت میرے میر کا حال کیا پوچیتے ہو (دو) ایک ورومند، به کس، به خانمان (دوست) تما

یس اپنا گئے کے دقت کا جام پڑھا کرابرکو لات مارتا ہوں جب میں نفے میں مست ہوتا ہوں ، خودآپ باوشاہ ہوتا ہوں ۱۰۴۲

واغ ہوئے ول سے بے مزہ ہوں اس عطے ہوئے کیاب سے بے مزہ ہول ۱۴۰۴

کب تک تیرے دروازے ہے ول صد چاک لیے آ ڈل میرمت چاہ کہ (ش) اس شجرے رخیدہ چانا جاؤل می آل پربیاچائی آگرش یہ بیائم کر یک گفت ہے شعلہ تویاں نہ ہائم ۱۳۰۳ء مددی تحود دا یہ رنگ از دود وعدال کی تحودم تاں یہ تحول تر کی تحود تا یادۂ تال کی تحودم

ہ۔ دل داری توان کردن علاقم کہ من دیوان عاشق عراقم کہ من دیوان عاشق عراقم ۲۰۰۸

ان که در روی \overline{u} کی \underline{u} و کایش دارم \overline{u} کی از \overline{u} رازم \overline{u}

ور گلِ توکش آثر اے وابر اوقادم تا تکبے پر تو کردم پر استر اوقادم ۴۰۰۸ در سےکمہ ویرائن بہار گرد کردم

 $C = \frac{1}{2} \lambda_0 + \frac{1}{2} \lambda_$

۱۰۰۰ مرو جمن وطن کردم ایک سرو جمن وطن کردم اگلر بر اصل خویشتن کردم

ر بر بن توسی روی هور و بنگامه اے مجب روداد از لیب یار تا سخی کردم الإلات الالات

شل وہ ایور یا اپٹی آتش ہاجاں ہوں کہ آیک گھٹائی شعلہ عوزن کے بغیر قیس رکھتا کہ م

۴۰۳ اپنا رزق داخوں کے درد کی وجہ سے آگلیف سے کھا تا ہوں جبتی دیر میں ایک تکرار د فی کھا تا ہوں رو فی خوں میں بیریگ جاتی ہے

> فی مخاری ہے میراعلاج کر کیتے ہیں کہ ٹی عاشق عزاج و بیانیہ ہوں

یش کرجیرے چیرے کو دیکتا جوں اور گھٹا رہتا ہوں خواہش کے مطابق مجھ سے لطف کی امید رکھتا ہوں عہم اے دلیر شن آخرا پٹن گھڑ میں بریڈ کیا ہوں

جب ع تجدید کا این دس پر چاکیا اول ۱۳۰۸ می در کا این دستان کا در کا این دستان کا در کا این در کا در کا

یش نے سے کدے میں بہت ویرا ئن رئن رکھے تھے اس پار جب گیا دشتار رئن رکھ دی ۱۳۰۹

اس درس گاہ میں وہم کی بحث کے سوا پاکھ فیمل ہے گو (بھی) اے کوڑھ مغز پاکھ بھ

چس کے مرو کے تئے اپنا وطن بنالیا ہے (اور) اپنی حقیقت پر فورکیا ہے ایک شوراور بنگامر(کی) جب کیلینے (کے ڈرید) شمس لب یا رکوشن تک البا ا بد اد اجم آل چال کد چینی ارد او اس کد چینی کردم او اس کار او اس

خر از کن زید و تقوایم وه پالا شده مسلایم ۱۱۳۳ ساله

هور مشتی دلبرے ال ویر در سر دافتیم "یا جول" گفتیم و این بار گرال بردافتیم سماس

 $\frac{1}{2} = \frac{1}{2} \frac{1}{6} = \frac{1}{10} \frac{1}{2} = \frac{1}{2} \frac{1}{2} = \frac{1}{2} \frac{1}{2} = \frac$

اس ہے اس طرح دل گایا کہدائے) اتفا عاشق آزار اور دل قتل بہنا دیا رفت رفتہ کر پیریخونیس سے (عمل نے) اس کو سے کو تمام چھن بنا دیا ہروقت اسے دیکھنا ٹیمن چاہیے ہے میروقت اسے دیکھنا ٹیمن چاہیے ہے میرسیس نے اسے برگلم کیا ہے

اے بلیل فغال سے ہر لحقہ میرے دل کو آ زارمت پہنچا میراد ماغ برداشت ٹیس کرسکتا کد (شن) دل کا بیار ہوں

> آ خرمیرے زید وتقویٰ کی سعادت سے میرامصلے بادہ پالاا ہو کیا

(ہم) تہت ہے سر شن ایک دلبر کے تفقق کا جنوں رکھتے تھے ''یا جنوں'' کہتے اور اس پارگران گواٹھائے تھے معان

آ ادرا سے بربیان عمد را سے تم پاہر گال اس گلفتا و نیمی ایک دو شعر مودول کر است دل کیل کی بھر میں مودا کی کا طرق مقمود با بسا درشت میں بادر ارتجازی میں کے مواد کا طاق کر تھے ہر واقت رقبی ہے جاتھ کا مراز کا طاق کی عمر سے مرکز دائم کی سے میں کا دائم ادار محمد میں کہ عمر سے مرکز دائم کی سے میں کا دائم ادار محمد میں کیا ہے عمر سے مرکز دائم کی استعمال واقع کی چھے خاص میں مواد کا تو مادی کا اور مادی کا اور مواد کا آل کا دور مادی کا اور مواد کی $\frac{1}{2}$ $\frac{1$

بسان سیل بزن جوش و قصد بامول کن شد عشق برق طاقت و تاب و توان من زد شعلداے که درزده آتش به جان من خامش از آل شدم که تف سوزش درول سخن پر زبان من مانند عمع سوفت اظلاص ہم ذکر یہ جہاں رہم کہتہ ہود هي شده ست عشق جيل در زبان من کرده ام چه داد بسيار التخوال فتكنى كردد أكر نثانة تير أتتوان من مرغان باغ از ول شب تا وم سحر خاور می کنند بهم داشتان چوں شمع کرم رہ چو شوم خامشی کویں مم ی شوم چنال که نه یالی نشان من با موج بح نور طرف شد بلال عيد ہر چند یک کنارہ رسیدش ز خوان من من آل مقتر ام که از ای ره چه بگذری پرسند قدسیاں بہ نیاز آستان من ایستم کہ تاب جنائے تو داشتم اکول ماش اس جمه در احتمان جس لیاس میں (محکی) روہ بلند صف روہ اگر تیجیے خاک (کا لیاس مجلی) پہتے وہیں۔ آ ساس کا ارادو کر اگر مجبئی طبیعے مصرف کی الرائی شوائع میں ومائع طبالہ میکر کیا کہ کا الدول عمل کر شہر سکاکھ نے تھی برالحکاکی فائد کرتا ہے جبر سیاس کی طرح بخرش مادور جایال کا کھسٹر کر انجان کا کھسٹر کر

محقق میری طاقت اور تاب و توال کے لیے برق (ثابت) موا ا یک شعله بورکا یا که میری جان بین آگ نگا دی ای وجہ ہے خاموثی ہو گیا کہ سوز ورون کی حرارے لے تھیع کے مانند بھی کومیر ہے زبان برجلا و یا تھا ایک دومرے سے اخلاص دنیا بیس برانی رسم تھی مرے ہی زمانے میں عشق ایک عیب بن گما ہے بہت انتخوال شکنی ا کر چکا ہوں ، کیا دور (ہے) اگرمیرااتخوان تیرکا نثانه بن جائے باغ کے برعدے آ دمی دات سے لے کرمی کے وقت تک ل کرمیری واستان بهان کرتے جیں همع کی مانند خاموثی اختیار کرے جب رواند ہوجاؤں گا میں اس طرح کم جو جاؤں گا کہ میرا نشان (بھی) نہیں یائے گا بحر نور کی موج کے ساتھ بلال عبد مثابل تھا عالانکد بہت تھوڑا سا حصہ میرے ٹوال ہے اس تک پہنوا تھا یں اتنا مقدس ہول کہ اس راہ ہے گزرتے ہوئے فرشتے بچو کے ساتھ میرے آستان کو جو بھے ہیں

> یس وه نیس ره گیا جو تیری جنا کی تاب رکه تا قدا اب میرے امتحان (کی آگر) میں اس قدر مت رو

لخت دل است جله متاع دكان من یک رہ یہ سر نیام از لغف ولبر من دورام ز خاک یایش، اے خاک بر سر من باید که پاس دل را چدے نگاہ داری ناويده روزگار است آغوش يرور من تا رفتہ ای زچھم، اے خوب تر ز بیسف عرائن است آنی چول نیل در بر من از بوستان جنّت دارد ولم فراشے قد تو طوبي من، لعل تو كوثر من دیدم ز وستروش ہدین و دل ہے را جز يد نه باقت يا كس خوب ستم محر من ps 11 20 آئید دار این جا تا ہے۔ طلع انجم دارد ہر گئے ہر در من طلع انجم دارد ہر گئے ہر در من شد مير کار شائع از ديدة تر من

rrr

آل قرائد سال معاقب سال ما تواند الله من المعاقب معاقب مع معرف المدين محالي ما يوان أم محل ما يعال أم مجال ما يعال معاقب سال مي المعاقب معاقب م

آید با دائل می دارامیرم یائی سے فائل کان آیا اس کے دوران کا فائل میں کا میران کی میرائر کی جائے ہو میر سدا کو القامی میں کا الکرائر کی جائے میر سنا کو اللی میں شدنا اسال کوائل کا میں اس اے جائے میں میران کی میران کا میران سا وہ دوران میر سنامیم کے میران کا روان کی جائے میر سنامیم کے میران کا روان کی جائے میران کی جائے میران کا روان کی جائے میران کی جائے میران کا روان کی تاہد میران کا روان کا کھی تاہد کی افزار کا کھی تاہد کی افزار کا کھی تاہد کی میران کا روان کی تاہد کی تاہد میں افزار کا کھی تاہد کی افزار کے اسال کھی تاہد میں افزار کے اسال کھی تاہد میں افزار کے اسال کے اسال کھی تاہد میں افزار کے اسال کھی تاہد میں کی تاہد میں افزار کے اسال کھی تاہد میں کہ اسال کھی تاہد میں کہ تاہد میں کہ میں کہ اسال کھی تاہد میں کہ تاہد

اس کی فوٹ سے بہتو ان آور ان اور ان (جوشے ہوئے کہ دیگا ہے۔ پیرسے فوامسوں حکمر نے کس کے سرافر تک بھی کہ کا میکا ہوئی کہا اس جگہ کے بین کم سراح جب میں نے آئسسے کہ مولی جی اگ (مر) کی بیرسے دورائے ہے بھی کا کا دیکے اللہ آئر کر در کے بیرسے دورائے ہے بھی کش رحواجے

مير ميرے ويدة ترنے كام بكا ژويا

 $2 + \frac{1}{3}$ $\frac{3}{3}$ $\frac{3}{3}$

ا ہے جوال، کی شد دادد دل کس آگر آزندان بے بیازی فقیران از رحمیت مشمار مسلحت نیست ترا بر سر ناز آوردان کیک رجم میر بعر غیر او منطقار ہے کا چند خود را از رو اواق کام افشارین

 $\frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}$

حوصله تلك بموكما آخ كتفافون منا ال موہوم ہتی اور حسرت کے ساتھ م نے کے لیے خودکشی کر کہ کسی کی تخط کے تنے بیٹھا ہے

اے دل حان سلامت لے جاناعشق کی رسوائی ہے اس حسن کا فکریہ کر (یہ) آزار پہنانے کی فکر میں ہے اے جواں وسمی کے دل کورخصد و کرنے میں کوئی سعاد ۔ میں ہے فقیروں کی ہے نیازی کورعونت میں شارمت کر تھے برسر ناز لے آئے میں مسلحت نیس ہے

ایک بارا سے میر آ غوش میں تھنے اور مراد (بوری کرنے) کے لیے بھنے سمب تك خود كوشق كي راه هي خودوانا

ولیروں کے خیال ہے میرا زندان گلتاں بن کیا ميرا كليهُ اخرال آخر يوسفستان بن كما تو مجھ ہے ول لے حار ہاے ، آ خرتشکین کے لیے بہتو ہتا حان من وفا کی راہ درسم کا چھے پیچ بھی ہے

بسكه مير ے رونے كا كام اے مير كہيت ترقی حاصل كر حكا ہے ایر بھی میرے دیدہ کریاں کا مرید ہو گیا ہے

میری آتشیں سانس دل میں آگ نگا دیتی ہے میری آہ جن سی جگریس جمید کروتی ہے میں بہت شیشہ جال ^ا ہول اور وہ غیرت بیری ہاتھ میں سنگ لیے میری تاک میں سرگرم کینہ ہے راتوں کو جب روتے ہوئے چٹم تر بررکھتا ہوں میری آستیں باول میں بھل کی طرح ہوتی ہے

در حضویت آن بده ایم از آن کر مجده ا سائیه شد بیان کن ایره قرش فوده به مرام لخست و داند محتی کد بر ند داشته دل دا و کین کن خوام ند کن کر از نگیز کافر کے اور داد اور ایر کاریان و دین کن خوب است میرا دار کنا کر خوب است میرا دار کار کران توب است میرا دار کار کران توب است میرا دار کران کر آزدد نافر است می محتی کن کن

محوارا

 rr2

تیرے حضورا پنی پیشانی لا یا ہوں جو کہ یاہ نو کی طرح محدول ہے پہت زیادہ تھس چکی ہے میرے مرنے پر توری ع اصائے آیا ، بیشا اور حلا کیا یعنی کدول ہے میرے کینے کوئیس مثایا يل (ق) كمي كي كافير نكاه - سررسوانيل بيوا میرے ہم بذہب دوست بھی راستے سے ہونک کتے ہیں مير بہتر ہے كەددايك دن نالے كورو كے رہوں میرا ہم تھیں مجھ ہے آ زردہ خاطر ہے يا آ (ادر) اس كى تلى كو گوارا كر یا جاء ساتشا تصوژ دے اگرمیری طرح جنوں کی تحاہش رکھتا ہے بلے اے فیج علی بیدا کر دہ کم (موجود) نیس تھی اور (میں نے) کارلی میرے دست غیب کو دیکھو تکوار پر دھار رکھتا شروری ہے؟ ميرى فم كش جان يردهم كر طوف حرم کے لیے کیا تھوم رہا ہے میر سعی کراورکسی دل پیس مبکه (پیدا) کر

۲۶۱ میگران مت کرکداس کے گئیا کا مامانا کردا آسمان ہے گئیا کا مامانا کردا آسمان ہے گئیا کا مامانا کردا آسمان ہے اس کے گئیا کیا ہے گئی گئیا ہے گئیا گئیا

يسان

بإيد

err

 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}$

گردیاد از وحثت اے میر پونٹ پرچیوہ داکن ۱۳۲۳

 $\delta \ln \gamma = 1$, $\gamma = 1$

2

میں اس سے زیادہ جفا کی تاب نبیس رکھتا رهم کھا کرآخریں کہاں تک (بجوں گا) النی دهمن کی راہ بند ہوجائے

ابھی تک وہ بدزیان میرے ساتھ خوپ (نبھا رہا) ہے مات مختصر موكني جب جان شاركر دي ساری تفتیکومیرے ہی ساتھ رہی ہے ہروفت(کو)میرا نالہ ہر کرنے کے لیے پیچی ہے (اے) ملبل ایک دن یا تونیس یا میں (نیس)

ونیا کے خراب آبادے ول نہ لگا یہ صحرا خطرے کی جگہ ہے امن کی جگہ نبیس (ہے) گرد ہاد کی طرح اے میر وحشت ہے

جھے دا^من سمیٹے ہوئے رہنا جاہے

میں تیرے جبر میں ابر کی طرت سحرامیں رونا جاہتا ہوں وامن مند برتاننا اور دریا (دریا) رونا ادی آ کھ پر کسی نے مہر بانی ہے آسٹین نہیں رکھی

يهم إلى اورغم كالجره اورتنبارونا فرصت غنیت ہے اگر ایک نفس ہو ا ہے جھے سے محتدہ اور ہم سے رونا أكراثفاق بوايك ساتحدرونا اجهاب

تو بھی اے باول رونے کا خیال رکھتا ہے کل تیری خون بسته آنگسین میزیمن بات پر

تازہ کے ہوئے زخم کی طرح بہت زیادہ روئمی تھیں

ہر لخلہ نہاں سوئے تو باشد نظر مثق بلاےست عجب دیر س از فرط تیش دوش چه کویم که چه دیدم

صد مرتب برگشت ز مژگان مجکّر من در کلرِ مراقع عش تویش سوزید مم كشت عزيزال خبر من

يكنم خوب و فكر خوب خراهم من جال بر خلک زدن تیش نه باشد بنر

چال أتقش قدم بست كد امروز نمودم فرداست ك اے مير د يالي اثر من

رفتن ضرورت است ولا النظراب كن فرصت کم است دور فلک را شاب کن وادم ہے یا یہ مر عالم آورے جور زباند در عم خود حباب کن

دارد فلك فسرده دات تا كا ج موم آہے کیش ز سوز و ول سنگ آب کن آرام و عشق مير كا مح مي شوند داری اگر خیال کے ترک عواب کن cry

پیشدام دارم عبر محول ول من می جید بسیار در نول شد آل عبدے کہ مڑگال کونم می چکد از چیم تر خوں ۴۲۴ بری طرف میری نگار جیپ کرتی ری ی ب حقت سے میر سر مرک کی ب طالب قرار کار کار کی از میں اور دیما موارمو کاران کسک آگر میرا میکراوٹ کیا مورامو کاران کسک آگر میرا میگراوٹ کیا میری مطالب شدل اینا تھی موسوطات

میری حال شدار این اظس مت جائے مدت ہوئی دوستو کد میری خبر کم ہو چکی ہے میش جان کو خوب اقریت و بیٹا ہوں اور چگر کو خوب فوچہا ہوں چھر پر چیشر مارنا میرا ہمرفیش ہے

پھر پر قیشدارہ میراہنرٹیں ہے انتش قدم کی طرح ہے اگر آج میں نظر آرہا ہیوں کل ہے کدا ہے میر (تو) میرا نشان ٹیش پائے گا

ر جانا خروری ہے اے دل ہے تا ہی وکا وور کھنا کے قوصے کم ہے جائی کا ایک سالم سکتر پر بادا ان نے والا کچھ کا حول وزیانے کے ملکھ کو انجاز کی اپنے خاص جاز کرنے والا کھنا ہے جسم کی طرح افراد والی ارکے موزے ایک آئے اور چار کھا کی کروے آئی اور وقتی جرکا ہی لیانی کروے آئی اور وقتی جرکا ہی لیانی کروے آئی سے مشتی کہتے کہاں گا جو سے جی اگر کی سے مشتی کہتا ہے جو جو اور و

عمیت پیشہ ہول خون کیا ہوا مبگر رکھتا ہوں میرا دل خون میں بہت تزیتا ہے وہ دقت کز رکھا کہ میری کیکس فیمیں فیمیں اب میری چشم تر سے خون ٹیکٹا ہے

 $\lambda = \frac{\lambda}{2} - \cos \lambda = \sqrt{\lambda} - \frac{\lambda}{2} - \frac{\lambda}{2}$

باید از کا میر ای قدر خول

۳۲۸ از خلت وحدہ توہاں تا کے جیا تہ کرون بر روز وعدہ کرون کیک دہ وقا تہ کرون ترین صبحہ پیشہ ترکاں این طور یادگارے سے مرگب ایمیر ویوان کیکن رہا تہ کرون مرگب ایمیر ویوان کیکن رہا تہ کرون می دود سے کرتھ نے کر میں فتاح پائٹر کی میں گیا چاہدگی ہے گئے جائٹر کی انتخاب ہے میں گیا چاہدگی ہے گئے چاہدگی ہے گئے چاہدگی ہے جائٹر کے جائٹر کا برائٹر کے جائٹر کی گئی برائٹر کے جائٹر کی گئی برائٹر کی جائٹر کی گئی ہے جائٹر کی گئی ہے جائٹر کی جائٹر کے جائٹر کی جائٹ

میری آگھ ہے ہرگئ خون بہتا رہے ایک دم میں مو بار تیری چھٹم خون روتی ہے میر آنٹا خون کہال ہے آتا ہے

کی مربہ بھر بادنا پھی بھر کی کرکے کرنا بھون اس کے کہے چس پوطرق ہر کرنا دوٹا ہوں اور مالد کرتا ہوں کیاں پاکس ٹامید ہوں افٹلٹ سے کہ موارث کرنے اور کارے (ش نے) دیکھا کہ اس بھرا کہ اسے بھرا تا ہے اور گوکس

وفاداروں کے حال پر میر ہائی کے ساتھ تھرکرۃ پر بیٹائی ہے مومر پیدونوں پر آئی ہے ضرور میری جان سؤ کرنے کی گفریمیں پر کی ہے میرا ہے وقت اگر بر سے خاص میں رہ ہے ہے جرکری کہ کی ساتھ اگا وکرنا شرط ہے

(اے) خویاں وصوہ طافی پرکہاں تک شرم دیکرنا ہرروز وصوہ کرنا ایک بادر (مجمی) وفا دیکرنا ان شکاری ترکوں کا پیشور یا دگار ہے امیر کا مرناد کیلنا کیلن رہا دیکرنا $\frac{1}{2} \int_{0}^{\infty} \int_{0$

. این گئی نے خوام فادوست پے شیرین است اسے جدم گل می د این فن گرچہ کم گل بودہ ام میر لک از شیر کا کرد کا میر ا سے قوئی تیزی میریائی کے عادی دوسرے بیں گاہر پر جھاند کرنا ہے۔ ایس تھی ہے۔ اس کے تم شواں کی وجی سے زیانے بیٹی میرائی ہے کدود کے صد سے گزرنے سے مربیانا بھرائز دوانہ کرنا پڑھایا آ تھیچا اور جائے کا وقت فزد کے آگیا مرب تک میرائی اساسی قوائل کوئٹر نے کرنا کی شارک کے اس کے سے میریاناتی کارٹر نے کرنا کے سال

مجيئال يش كوئي بهي تؤب ثبين پيدا موئي

اے ہدم میری خاک تحقی شیریں ہے اس أن میں اگرچہ کم اگور با ہول میر آ لیکن ایک عالم میرا قائل ہوگیا rr.

سر دفت و گفت باعث دادت برائد من مردن برائد من مردن بدراه مثل او آخد به پائد من من مواند او برائده نقستم به جائد او الدر مردم که نقید به جائد من مردم که نقید به جائد من

تا بعد مردم كه نفيد به جائة من ور يش گاه رهل اقامت بيگند عادت پذیم بودن باتم مرائة من سم گافته اما كه كام مرائة من

کے گفتہ ام کہ ترک مردّت کن ولے کیا چند خرم دار از روائے دفائے من یا خیر بادہ خدر و مرا کی ہم نہ گفت بیار آپ کی برد ایل باجرائے من

یہ بہت ہے۔ اواہم کہ میر یاد شود عاشق کے نا ہدم همش نہ شود کس سواے من

اد ہر کے باید مرقب باد

ای با چه مهم پاید کیمر گداد گشتن این جمع فتنی ما دریاب و مفتتم دال چهل حمر کمس شد دادد امید بازشتن تقریب ماحت دل بهتر از این ند دیدم

ہر چند آج وارد بیاتیاز گشتن بنشیں دے و نگر احوال جاں گدازاں مفرور حسن و خوبی تا کے بہ تار گشتن الگس بیاط عشرت چیل سیزہ میر تا کے

ایس بیالا حرت چوں سبزہ میر تا کے در سایۂ درمختاں ہے برگ و ساز گشتن

سرأز كيا اورمير ب ليے راحت كا باعث بوكيا تيري راه شي مرنا مير عام آيا مجنول گزر کمیا اور پیس اس کی حکمه بیشا میرے مرنے کے بعد میری بلکہ کون جینے گا

يش كاه يس لا يره نيس دالآ

ميرى ماتم سرايش رينے كى عاوت ركھنے والا یں نے کب کیا کہم ڈے کونہ جھوڑ پھر مري وفا كرما مزيك (7) شرك

غیرے ساتھ شراب بی اور جھے برا (بھی) نہیں کہا میرے ساتھ (یہ) واقعہ بہت تعجب انگیزے میر جاہتا ہوں کہ بارسی کا عاشق ہو جائے

تا کداس کے فم کا میر ہے سواکوئی بھرم نہ ہو

برانك كوصرف نياز ہونانين آتا

اس جكدموم كى طرح تمام يكمل عانا يرتاب ان گزرنے والوں کے مجمع کا کھوج لگا اور فنیمت حان كول كدعمر كى طرح (ان ش ع) كى كى يات آئے كى اميانيس

یں نے دل کی راحت کی صورت اس سے بہتر قبیس و کیمی ہر چند کہ بے مقصد تھومنا قیاحت رکھتا ہے يكيمدو بربيشه اورحان ويئة والول كاحال ومكيه

(اے) حن اور خونی کا خرور کرنے والے کب تک نازے گشت کرتا رے گا سرے کی طرح میر بساط عشرت بھا، کس تک

درختوں کے سانے ہیں نے برگ وساز الکرنا

 $\frac{1}{2} \int_{0}^{\infty} \int_{0}$

 $\frac{N}{N}$ ($\frac{2N}{N}$) $\frac{1}{N}$ ($\frac{1}{N}$) $\frac{1$

غزايات ما سويد

المهم الما و الموجل المدادية على المستوية على المستوية على المدارية المستوية المؤلف المستوية المؤلف المستوية المؤلف المستوية المؤلف المستوية المست

ساں کے احلب موریاں سے ہواں سے ایک سطر سی ہے بیر دکھیں حکا بیت ہے، کسی وقت سنتا چاہیے کوئی محبت کے قاتل کیس ہے دل کس سے اٹس رکھے میر کچھون زئر چیردروازے کو بندر دکھنا اچھا ہے

دوغزله بریاد شد یه راه تو مشت غیار یک رو نیامدی از وفا بر مزار رسوائے عشق آخر کارم قرار داد 0 200 200 افنادگی ست شیوهٔ الل ویار گاے بڑار افک چو اہم ز دیدہ ریخت وشوار شد ز وادی چنوں گذار من مشق عمر رواند خود در شط شراب قم خاند خود نه گشت حریف خمار طفل است و روزگار مجبّت ند دیده است مير و وفا شار توقع ز يار آوازه ام گرفت چه عملا تمام شمر شد كوشد كيركيم سبب اشتبار یارے کہ پاتمال غم ججر او شدم ال وست رفت کارہ تیاد یہ کایے كَلُونَى سرفيك و دل داغ داغ مير رمک بهار رکانت به جیب و کنار خوایم که قکر یک دو سه بیت دگر تا باند این فزل یہ جہاں یادگار مطلع دوم

عوّت اثنام رفت و نماند اختیار من در کوسته تو ز آمان یار یار من r 01

توالات

دوغراله میری مشت غمار تیری راه میں برباد ہوگئ

تو ایک ماریمی وفا (کے خیال) ہے میرے مزار پر ندآ یا آ فر کار (یکھے) رسوائے عشق قر ار وے دیا

میرے ہریات پر دار داررونے نے سرتھی سے تعش قدم کی طرح مجھے (بھی) نسبت نہیں ہے میرے دیارے لوگوں کا شیوہ انکسارے ہرگام پر ابر کی طرح میرے ہزار آ نسوآ تھیوں ہے ہے . وادی مجنوں ہے میر اگزرنا دشوار (ہو کما) تھا نشتی شایدشراب کے دریاش روانہ ہوگئی خم خانہ خود میر ہے خمار کا حریقے نہیں ہوا (وہ) طفل ہے اور (اس نے) روز گار محبت کوٹیس دیکھا ہے میر ووفا کی توقع میرے بارے مت رکھ

میری شہرت نے عنقائی طرح تمام شہر کو گرفت میں لے ایا الوشه كيرى ميرى شهرت كاسب بن كي ایک دوست کہ جس کے جبر کے قم ہے بامال تھا

کام ہاتھ سے نکل گیا (اور) میری مراد بوری کرنے نہیں آیا آ نسودُ ل كَيُ كَلُّونِي اور داغ داغ دل مير میری جیب و کنار پر بهار کارنگ جھمرا کتے حابتا ہوں کہ ایک دواورشعروں کی قکر کروں تا کہ بیغزل و نیایش میری یا دگار رہ جائے

> مطلع دوم تمام عزت چلی تی اور میر ااعتبار نبیس ر با

تیرے کو ہے میں میرے بار بار آئے ہے

ما آن که خش جبت زاتو لبریز گشته بود 10 (3) ديف از غرور حسن تخست به تاراج غمزه واو ایمان و دین و بوش و حواس و قرار سن از واع تا یہ داغ بود قرق اے اي جر واغ داي ز بےخودی ره افتظار من 23 رقح بر روزگایا أكرش ال تظر جاں د رفت دریغا شکار من کوید کہ مقت عنتی ست به دبیار و در که میر ایں حرف چھ تر از نظیار من رفة ست كار

ول گر مروی ز جور آنال، واوے کمن وست زن در واکنِ صحوا و قریادے کمن rar

ایں کے ماہ جود کہشش جہت تھے ہے لیم برخفی میں تیے ہے اقتصار میں مرکبا اور تجھ ہے ؤ جارٹییں ہوا ہر بن مو کے داغ ہے میری قامت گلفین ایس کی تقی حیف کرتو نے غرور حسن سے میری بھار کی سیر نہیں کی پہلی ہی طاقات میں المزے ہے أوٹ كے میرے ایمان اور دس اور ہوش اور حواس اور قرار اليسم ايك داغ سے دومرے داغ ميں فرق ہوتا ہے لالدكوبيدميرا واغ دارجكر دكها یارب عشق کی بے خودی پس کہاں جلا گیا ہوں میری آ تصیر میرے انتظار کی راہ میں نور ہوگئیں ہیں صدحف ال شوخ چثم ترک کی محت میں میرے دن ہزاروں رقح کے ساتھ بسر ہوئے اگر ہے کسی کی وحداس کی نظر میں ندآ ؤں

كبتا الحوس ميرا شكارمفت جلاكيا یہ بات و بوار و ورے کہنا ہے کہ میر چٹم تر کا کام میرے افتیارے کُلل کیا ہے

cr.

ہرشب اس کے غم میں تا کمرخون میں میشا ہوں ہر میں اینے دست و دہن خون میں تھٹیتا ہوں ب جارہ کوڑ کہ جس کے باس میرا اعلاقا اس نے بال ویرخون میں خلطید ویائے سکتے مجھے وی کرتے وقت اتی حکان اٹھائی کے بار نے پارکسی دوسرے کے خون پر کمرفیس باعدهی

اے دل شاید تو آساں کے قلم ہے مرچکا ہے، فریاد کر وامن معزا كولتمام اورفرياوكر

ظائم از کوئے کے بیار دور الآدواست اعک اعک اے میا ہر روز امادے کئن کی بدد از بڑم عیضت طائح برگھ ام برمداے پر ظاک اگر دیری زشمن یادے کئن برمداے پر ظاک اگر دیری زشمن یادے کئن

42

یر بر که چند گریم و مناب درو دعای ت خودم به بینم چیزے، ند خیم و خرم اعتمال دل آنمید مطام شده دبیدتی و لیکن ت شد آن که دو وینش دم چند خودپشدال همه

تا موز مطبق دوے خود آورد موے من چیل طبع افک مصل آید به دوے من کم شد مرا چه جان مریز آه پینے مودے نہ داد در دو او جھوے من

فیر بر چند دید یاد فراموش کم من خوابد آمد به خق یاد ز خاموش می عید تقریب خوشت بود و لیکن صد حیث باند بر حمید ذکر از تو بم آخوش من

حمر ز تير عشق جال قربان او خوابد شدن انتخوائم كري چكان او خوابد شدن

پ ریش گذار می کن ولے اے صبا نہ چشال کہ رود یہ باد بیمر کف خاکب ورومندال میری خاک کی کے کوچ ہے بہت دور پڑی ہے تھوڑی تھوڑی آسے سیا ہر دوز مدد کر تیری پڑم میش ہے بھری ہوئی قسمت تھے لیے جاتی ہے اگر خاک پرشراب کا ہم تھ کرائے (تق کھے یاد کر

واخوں کے دور کے مذاب سے ہر کس کے پیکو بیش آبال تک ردؤ ں شہر ہرم بھی گوئی چیز کاما تا ہواں مشترم سے اٹس شکا جوا محرام آئے چید شکل وال در گیٹھنے کے لائق قبالیکن مید شروی کار تحویہ فیشند کھوڑی ہم رہے کے لیے اسے اپنا چیز ود کھاتے مید شروی کار کرچو

تا کہ سو بیشش اینا رخ میری مالرق کرے هی کی طرح آ آنسو بلیر د کسے چرے چیرے پر بہورے بیل جان کڑیز کی طرح کا میرا ایک پوسٹ آ مگم ہوگیا ہے اس کی راہ بھی میری جیجے ہے باقہ حاصل چیس ہوا

اگرچ فیر (اے) کھے فراسوش کرنا یا وادانا اوبتا ہے یاد میرے چپ دہنے ہے ہوگئے پر آمادہ ہوجائے گا جیرا انجی تقریب مسجی کشن صدحیف تھے ہے میری ہم آخرشی دومری عید پر بھاگئی گ

قیرے میری ہم آ خوتی دوسری عمید پر بیٹل ٹئ ۴۳۰۰ آگر عشق کے تیرے جان اس پر قربان ہوجائے میرا استقرال اس کے پیکان کی کریں او جائے گا

ا ۳۳ اس کی رہ ہے اے سیا گز رکزلیکن اتفاقیش کہ ہوا کے ساتھ دروحدوں کی کف خاک تمام اڑی جاتی ہے

 $\sum_{i=1}^{n} y_i^2 y_i^$

ی بین هر با دهد که انتخاب که افزاند که بین برای برای می بازد این کار در هم گزاری به این می بازد هم گزاری به این می بازد که بین کار بین برای به بین بازد به بین بازد به بین بین به بین بین به بین بین به بین بین به بین به

تا کے خل ز برؤ کیا بتاں کی شعر است میر این کہ خیالات بنگ تو میں

آتے دل و صدیا ی بری ای، قشه ای، حادو کری تو صد پیرای نازک تری گام این بیایال کرید می خواست 3 Sy pp 2 6 توش صورتی آوم نہ دیام وروغ بطم رفت خول سیاب سیاب اگر گیذری تو از څول کعی و ویرت امال است ولا از تد ی پر ورک تو يريم شود سودا عجب متاع من دل است و مشتری تو جواب اي چنا و جور و بيداد خوابی گشت روز داوری قد ووتا زورآوری تو

کب تک مجریوں کے میز و دول کی بات کرے گا میر بیر شعرے یا تیرے عیالات بنگ (جس)

ہر آن توسینکڑ وں کا دل جرالیتا ہے تو لا ہے، فت ہے، حاد وگر ہے گلستان کے توبال سے تھوکو کیا نسبت توكل مصديرين نازك ترب اس بیاباں میں برقدم برگربید (کرنا) حاسے توصرصري طرح سرسري گزرگها یں نے اس خوب صورتی کو آ دی بیر انتیار، دیکسا حسن ہے تو نے بری کو گروی رکھالیا جاند كا دعوىٰ بيفروخ " تبعوث تفا تواس سے صدیثی زیاد ومتورے ميرى أكد عادل سالب سال أكلا کیا ؤورےاگرتو میرے خون کومعاف کروے تیرا و پر و کعیه کا خیال ویهای (پریثان) ہے اے دل ترت ہے تو ہر در برے اگر سودا بکڑ جائے آو انجے نیاں ہے میری متاع دل ہے اور خرپیدار تو ہے اس جنا اور جوراور بہداد کے جواب میں قیامت کے دن تو کیا کے گا ميزيين تمرا مقابله نبين كرسكنا اس دوہرے قد کے ساتھ تو زور آور ۔

***A

برگز ز من نیامه، ترک بوائ او آخر شدم یہ خاک برابر براے او مشو ز تافلۃ عمِ رفتتی گوش صداے دراۓ او کم می رسد ب دروےست ورو عشق کہ جز مرگب در جال برگز نہ یافت مناسب دوائے او چوں مو ضعیف کشتم انشائے ماز کرد مو ضعیف ير بر كلت كاب مرا ال جنائ او بر مظیرے کہ می گلم عین ظاہر است برگز نیامیم به نظر ماسوات او ره می رود چنال که به بر گام می شود بيدار خون خلت ز آواز يا ا کے پایش معمان جہاں می شود دراز باليمن زير سر شده وست گداست او واغ ام ز اختلاط پریشان حلوه اش نیوه ولے کہ نیست در او گرم جائے او دیدم که رفت رفته به بحر فآد و مرد مير آل كه كلي كرد به عبد وقائد او

دید واد شب تو گئی تو کہ پرداشت نگ از دائل جج تو کن اے کرے چائم از تو کی دائع نے دیم و لے گئے تاقیم تو

م کزیکھے اس کی آرز و کوئز ک کرنا تھی اس

آ فرکاراس کے لیے بیں خاک کے برابر ہو گیا كزرتى بوئي م كي قابل سيفاقل ميدره کانوں تک اس کی جرس کی صدا کم (ہی) پینجتی ہے

در دعشق وہ دردے کہ موت کے سوا و نیاش

ہر کزاس کی مناسب دوانین یاتے میرے بال کی طرح کمزور ہوجائے نے اقتتائے را ڈکرویا

ای کی حفائے جھے رسوا کرویا ہر مظہر کہ شک دیکھتا ہوں ، عین ظاہر ہے

میری تظریس اس کے سوا برگز کوئی اور تین آیا اس طرح راستہ جاتا ہے کہ برقدم پر

خوان عفته الس كى آ دازيات بيدار دوتا جاتاب کب دنیا کے معمول نے سامنے پھیل سکتا ہے

اس ك كدا كاسر ك شيح باليس بنا بوا باته اس كے جلوے كے برايك كے سامنے آنے ہے رفيدہ بول

کوئی دل تیں ہوگا کہ جس میں وہ جا کزیں تیں ہے میں نے ویکھا کہ رفتہ رفتہ بستر پریزا اور مرحمیا میر جس نے کہ اس کے عبد وفا پر تکر کیا

rry حیرا شکار تیرے نشائے کی دادویتا ہے کہ اس کے دل ہے ٹون تیرے تیرنے اڑا ویا

شر،اے کریہ تھوے امیدر کھتا تھا تخرجيري كوئي تاهيرتيين يكهي

صد رتک کل جلوه کر شد و لے תו נו פֿק 25 گردیده از طور خود کشتہ Partie . خول ريز من نيت 2 لدايل جراحت جراحت آپ 29. M. Je حدے شراب ای تو اے شہر ك مقدور من عيت تغيير Ţ خوف ام ز شور مزاج 13 مهادا شود ياره cc.

بر کر کی هو کر بیایم به سب کر ق با مجمد آلوی دار س می کست به به بدار کر گر می آمیم د بر گر این بان بدخ آلا هم د داد دست و د گر ست در بم برا می کست کر در بیش اس کم کر کر کر در بیش برا می کر کر کر در در در اس کم کر کر مراه ر مل کم کر کرد می در در می کاران می کرد بیاد در می کر کرد در در دست گذاشت می در می کم کرد در در دست گذاشت می در می کم شده در جمی خرخ از

ناصح جوں زیادہ شد آخر ز پھر تو نقصے نہ کرد واروے نامورمند تو

> ناصح آخر تیری نصیحتوں سے جنوں بڑھ گیا تیری ناموافق دوا سے فا کرہ ٹیس ہوا

 $(n \ N^{2} \ 0, \ n)$ $(n \ N^{2} \ 0, \ n)$

 $1 - \frac{1}{2} \sqrt{\frac{1}{2}} \frac{1}{2} \frac{1}{$

ا سدین کا با اور بی ای با در ای بی داند ای بری کا ترک سیری بی سید سیلی کارس بین بی جدار ای بی برای بیدار سید سید سید بین گرانش می بین ایسال مین کارس کارش کارش می بین بین بین گفتاتی شده میشود می بین بین بین بین می بین کارش کارش مین بین گفتاتی شده می بین بین می بین کارش کارش مین بین می کارش کی گفت می بین بین می بین می بین می بین می بین می بین می سیدی واقع دوری می بین می می سیدی واقع دوری می بین می بی بی بین می بی بی بین می بی بین می بی بین

100 خوش است آل گویر د خوش آلي او و ا خوں شد دل از تایانی اد ر آمد مد يو ال برقع بآمد مبتاني 6,72 دل ی چیدم بیار اسال فضائے دشت و توش سائی او التتائ ويث آخر باعث يخواني 65 آه ال دريائے گویم ا-آقش دد به دل ۱۲ یک کرو کش پیما دا دا اد مبکر ، خول کرد خوش رنگی ستاني لب از جان صاحب عردة می اینم از پتائی است الكائے گئ، دریاب سرق وز غير ال ١٤٦٦ ع 100 داغ ام ز پاسانی او

ے در حمق الخادہ است از فرکس ہیلاے تو کس کی بہت کے اس بات کا کس برگ و در حمل از حمل کے بیار میں مجھول ہے در حمل کے بیار میں مجھول ہے دائے دارہ حمل میں میان کا جو اس برگ کے بیار کے اس برگ کے بلد آلئے والے میں دائے دار مرائے کی برگ کے بلد آلئے والہ مجھول کے اللہ کے اللہ کے اللہ کے اللہ کا اندیات از بالاتے تو اللہ کے ا

ro.

m42

وہ گہرا چھا ہے اور اس کی چنگ (میمی) لیکن ول تون ہو کیا اس کے شاملے ہے چاندشر مندہ ہو کیا جب برقع ہے با ہر کھا

رات کواس کا مہتائي چرہ اس سال ميرے دل ہے بہت لپٹ رہی ہے دشت کی قصا اور اس کی توش سیا بی

میری کل رات کا بیانتهاغم آخراس کی بے توالی کا باعث ہو کیا دریائے اس کی کیا کھیں

کہ دل میں اس کی تم آئی نے آگ اگ دگا دی لعل ہے بہا کا ظِکر ٹون کردیا

اس سے عقابی ہونوں نے (اپنی) فوش رکی ہے میری (اس) جان کے بارے میں جس کا ما لک مر چکا ہے، مت پوچھو میس اس کی ہے تالی (کی وجہ) ہے کہا کہا و چکتا ہوں

س ان کی ہے، میں کی وجہ) سے کیا تھا یہ شیخ کے اٹھا کا فریب پھیان کے اس سے محرانی مجاوہ کے لیچے

اس کھرائی جادہ کے بیچ میر آئیک آ قاب کے سوا پکوٹیس رکھتا اس کی بے سروسامائی سے تنام داغ جوں ۱۵۵

جیری تر^{شن شه}دا سے شراب بیانی بانی ورکن جیرے ایواں کی خواصور تی کہ آئے کابول کی چھوڑی شرعدہ وہ گئ جیرے سرے کھیڑے لئے جان اول انجو ایوان میں بہت زیادہ خواجرتا ہے جیرے کر انجو کا بھی کا بھی کا بھی استحداد میں انتہا تھی آئی گئے۔ جیرے کے قدل چار کے ساتھ کھی کھوا وہوں میراکز کی آئے تھی آئی

محر حیری قامت کا عیال دل کے لیے بلا ہوجاتا ہے

افاوہ غلظ پر درے فوغا اگر سر می تحدد کیک روز خوں خوابد شدن پر خاک زیر پاے تو کیک چھ ترکی عشق کن بسیار دافر گھندای اے بیر نصلے ہم نہ ماند از جہم کم فرمات تو

(a) $A_{ij} = A_{ij} + A_{ij}$

 $\frac{1}{2}\sqrt{\frac{1}{2}} = \sqrt{\frac{1}{2}}$ $\frac{1}{2}\sqrt{\frac{1}{2}} = \frac{1}{2}\sqrt{\frac{1}{2}}$ $\frac{1}{2}\sqrt{\frac{1}{2}} = \frac{1}{2}\sqrt{\frac{1}{2}}$ $\frac{1}{2}\sqrt{\frac{1}{2}} = \frac{1}{2}\sqrt{\frac{1}{2}}$ $\frac{1}{2}\sqrt{\frac{1}{2}}\sqrt{\frac{1}{2}}$ $\frac{1}{2}\sqrt{\frac{1}{2}}\sqrt{\frac{1}{2}}$ $\frac{1}{2}\sqrt{\frac{1}{2}}\sqrt{\frac{1}{2}}$ $\frac{1}{2}\sqrt{\frac{1}{2}}\sqrt{\frac{1}{2}}$ $\frac{1}{2}\sqrt{\frac{1}{2}}\sqrt{\frac{1}{2}}$ $\frac{1}{2}\sqrt{\frac{1}{2}}\sqrt{\frac{1}{2}}\sqrt{\frac{1}{2}}$ $\frac{1}{2}\sqrt{\frac{1}{2}}\sqrt{\frac{1}{2}}\sqrt{\frac{1}{2}}$ $\frac{1}{2}\sqrt{\frac{1}{2}}\sqrt{\frac{$

حیرے در پر پڑی ہوئی خفقت اگر خور کرنا شروع کرے ایک روز حیرے پاؤل کے لیچے کی خاک کے لیے خول ریز می ہوجائے گی چکھ دون حشق کرنا مجبوز مدہت زیادہ الطرابو کیا ہے اے حیر حسرا خم الحصلے والدورار وصافحی تھی روا کہا

ه ميز تيراهم جيلنے ولا بدن آ دھا جي بيش ره کيا په دين

ہیں ۔ ایک پل میں سو پار تیم سے بیاد خون روتے ہیں عالم تیم سے زرور خسار والے و کچھنے کے قابل میں

ظام جیرے زرودشار دائے دیکھنے کے قابل جیں الم سے ساتھ ہم آخوش ہوکرآ خرخاک میں چلے گئے جیرے دل افکاروں کے نمک بنداز قم ایکھنے نہ ہوئے بیش نے قبیر اکما تھا ان کم نلر فوں سے نہ طاکر

آ ٹر تیزاشراب پیٹا تیرے(ان) یاردول (کی وجہ) سے ظاہر ہو گیا (کو نے) کا زیسے آگئی کھولی درشاہے جس پر مشرور تیرے گرفتاروں میں و کیفنے کے الآق لوگ ہے

ے کرفتاروں میں ویلینے کے لائق لوگ جے رات میر کے مزار پر گیا ، ججب میلوه تھا

یہ جوان کہ شاید تیرے تازیرداروں میں ہے تھا ۵۳ م

یا رہے کون ساون تھا کہ دل اس یار کا بنا (میں) ساری زندگی دوسری بار اس سے قبیس ملا

یں ثان داغ مگر کے جوال میں ونیا سے چلا کیا عشق نے ایک ہاغ بھم پہنچایا اور یش نے اس کی بہارٹیس دیکھی بار سے نظم کی شیشر ٹیس جانا کہا چائش رکھتی ہے

یار سے نظم کی شششیر میں جانتا کیا چاتئی رشتی ہے اس کا شکار رقم ہے مجھی مطعمتن میں ہوا جھوں کے خاک ہو جانے کے بعد کر دیا دی طرح اس کی مشت فہار محرا بھی آ وارد کار رواد کائی

اس بی مشت عمار محرایش ا داره فردوی میری آنگسین تقش یا کی طرح سفیدی کونتی نیکی میں (عمر) از کی ریکوار ہے کرد ملند نیس بودتی

For part of $\frac{1}{2}$ and $\frac{$

گئ برفیز و پے پادہ گدایانہ برو فئ شدرتاں بر در سے خانہ برو توالبات

ی وں میں آبلوں (کی وجہ) ہے دشت شوق میں نہیں چل کھتے کہ شیشہ کے نکروں ہے زیادہ تیز اس کے کانٹے بکھرے ہیں

21

ميركى خاك يريي ميرا كزرنا ہوا تھا فرشتوں کے شورے اس کے مزار پر شگامہ تھا

(صرف) یمی دل کا تو ژنااس کی محبت کا کام شیس اس کی محبت میں ہزار خانہ خراتی ہے

اگر بیاند تیرے مقابل آتا ہے، سید بخت ہے اورا گرسورج تیری طرف رخ کرتا ہے، اس کی شامت (ہے)

کوہکن نے فرط شوق میں کیا سختی شہیر تھینچی ليكن افسور اس كى مختص برباد كى

میر امیوب چن بیل جا کرئس کے ساتھ بیٹے کھلا ہوا بھول اس کی محب کے لائق منوٹیل رکھتا

توماغ میں آفآب ہے میلے آ حاتاہے اگر توسیح چمن پر مائل ہے، اس کی خوش تنستی ہے

نہایت میر کے تابوت کے اوپر کنڑے تھی بہتوں کواس کی میت کی نماز حاصل نہیں ہوئی

تیرے قبرے کب تک کوئی سر پاتھرے تکرائے

ہے تیرے شہرے ٹکال دیا گیاءاے مفت میں نجات اُل گئی میر نے جان دی اور زندگی حاوید یائی

ان يرافسوس بي جوتيرك لينيس مرك

صبح اٹھداورشراب کے لیے گدا بانہ نکل هيُّ للله يكارت جوئ ويرے خاند يرجا $\frac{1}{\sqrt{2}} \int_{-\infty}^{\infty} dx \, dx = \int_{-\infty}^{\infty} \int_{-\infty}^{\infty} dx \, d$

ره در جہال قاو چو یا جان 239 234 بالماك ديدي خد ياد و عضے ز سیدسوندگان وفا اگر برخوری صیا یہ جوانان موقعت حلاش صحبت آسودہ اے مہاش گوشت وامان موعنة رہے برن ہ چنیں ز منت دونال نمی شدیم داغ اي لب نان می ساختیم موفين اے باد صح که شروم در کنار شائشہ نیست کل ہہ کریبان موقتہ حالے ال آل عمارت خوش طرح ول ميرس افآده اند یک دو سه ایران سونت از هم مير روش به جال آتهم الماد بود آل عزيز طرفه سخن دان سودية rea

۲۵۸ ست برد تر از ناک کی دیده رفت برد تر از ناک کی دیده رفت از ناک کی دیده رفت است برد تر تر از ناک کی دیده برد تر تر ناک است کی برای برد ناک است کرد تر کرد

ووي r 4r

یا محبت کے میدان میں قدم ندر کومیر یا سرتزك كراوراس معركه بيس مردانه وارحا

(اس) جان سوئنۃ کے ساتھ جب جہاں میں (ہم)ایٹی راہ کھے

ہم نے تند ہوا اور جلا ہوا بیابال و یکھا سیت و چنگان وفا کی طرف ہے مرحما کہنا

اے صبا اگر سوئنۃ جوانوں سے ملاقات ہو

سي آسوده کي دوئتي کي تلاش ميس مصروف مت ره اس علے ہوئے کے دامن کے گوشہ کو تھینے

(ہم) کم ظرفوں کا احسان (اشاکر)ائے رنجیدہ نہیں ہوتے

اگر جلی ہوئی روٹی کے تکرے پر گذارا کر لیتے

ا اے میں کی ہوا میرے دائن میں جنگاریاں ڈال جلے ہوئے گریان میں پھول مناسب نہیں ہوتے

اب دل کی اس خوش نما نشارت کا مت بوج پر دو تمن علے ہوئے الیان کر بھے ہیں

كل مير كي شعر عدان مين آث لك كي

ووعز يزطرفه سونعته شاعرتها

مالشتہ بھرسز ؤ تر میری خاک ہے آگا ہے (مناسب) وقت ہے اگر وہ آ ہوئے رمیدہ آ جائے مارے خوبال کا فراق اچھی طرح گزرگیاہے سی نے اس مصیب کواس طرح قبیں جھیلا تھا برگام پر کسی عاشق کی آ کھے فاک کے بیچے پہلی ہے ائے کوئے میں قدم دیکے دیکھ کے رکھ

وہ آزادخوش نصیب (ے) کہجس نے درخت کے نیجے وامن مقد برتانا اورسائے کی طرح لیٹ کیا

در آل کاه از دل آداز پر ناید پراند در کا چرش درگر رسا رسید پراند در در در در آرگ گیان در گفت چیزے گئی تهاریده برگر در شد در این مهد تکیر مالت اد بردر سے تمر در این مهد تکیر مالت اد

هی گران و افز این از را به چند برنا خاتم ملے پیما کم گرانش، بری دهی خاتم ملے پیما کم گرانش، بری دهی از کب بر برچیانه یا دیر مد آنسانا اب گرا چیر خان کمانی یا خاطر اطراط کما آزارگانی کردانی یا خاطر اطراط کما آزارگانی کردانی به چنان بیان بیان بیان و بیان در کید افزاد میشم کمان یا به شرک گرانش است گمانا در کید افزاد میشم کمان یا به شرک گرانش کردانا کمان به بر شرک گران بردانا در کید افزاد میشم کمان یا به شرک مرداد

 γ_1 (γ_2 γ_3 γ_4 γ_5 $\gamma_$

والبات r20

فقل گاہ شن دل سے آواز باہر شیس نکلی شايد تيري ظلم كى تيغ ہے زخم كامل لگا برم بیں بروائے نے کل خود کو آگ میں جاا و با پار بھی زمان کی ہوئی شمع نے ایک حرف تیں کہا اس عبديس اس كى حالت بيس بالكل تغير فيس الما مير آخرز ماندو بدوفض تفا

تیری بزم میں راہ بانے ہے جم ہے اطوار میرے سنتے میں آ گئے جھ سے رجیش مجھ کر کہ دکھا ہوا ول رکھتا ہوں

جا ہتا ہوں ایک دل بناؤں ، کفرآ شا ، و من دشمن کعہ ہے مخرف ، بت کدے کی طرف سر جمکائے ہوئے اے فیع بیرمغال کے ساتھ ایک لخد صحبت گرم کر كب تك افسرده دل كے ساتھ تنها زيره ر بنا بہت آ زیا جاکا ہوں والسے بہت ہے جنگٹرے دیکھے جس دل پرزهم کھایا ہوا آیک لئس میں جان ویتا ہے ميز ہے واقف نيں ہوں ليكن رات كوجب آ رہا تھا

رائے میں حسرت سے مرے ہوئے ایک توجوان کو دیکھا تھا

میرے پہلومیں تنگھی کی طرح بیاک بیاک دل ہے زلف جانانہ سے اعتلاط پریشاں کی وجہ سے ہرووگام براس کے فم کی راوش عاری آ تھوں میں آنسو (ہیں) اور ہوٹٹوں برغریبانہ فر ماد (ے) جمال کی برم میش میں میج کے وقت جا اور و کیے کہ شمع دعوال اور پرواند خاکمتر ہے جب (مي) ناله مينيون ، عندليب (تو) چي ريا كر

کہ (توابق) اس استعداد کے ساتھ (میری) ہم نوائی نہیں کرسکتی

د عد الا جرآل آلی الآلی بالای الا من الم من الا من الم من الا من الم من

 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}$

نگایش آل چنال بیخود ز یاده که تا بر من قتد صد جا قاده تیم گود: آل لاله رشار دو فردد بر رویا کشاده

صبح سے میری قست کا دوآ فٹائٹیں جگرگا تا کدیس نے گھر کے روزن سے آگھر جمار کھی ہے میری نفش لے آؤاور دوست و کم لیس کدوہ پھی میرے فم ش اواس ہوتا ہے یاشیں آه کیا کہیں کہ ہمارا حال شیں ہوجیتا اس شہر میں کوئی کسی آشکا اور پرگائے ہے اس شورونل سے جوہم کیا کرتے تھے شہر پریشان ہو گیا تھ ساب کی طرح (ہم نے) سرویرانے میں جیادیا ہے (ایتی) زندگی لاله وگل کی سیر میں بسر کررہا ہے

شايد مير گلتانه كاسيدے

اے جو ہو جدر ہا کہ تو کون ہے، سیابی زادہ ہوں

دل يرزخم كُعاَتْ بوئے، خاك وقول بيں يرا ہوا حشر کے دن بھی اپنا گار کرآ نافیس دیکتا ایک سادہ کے طرز قرام پر خودے گزر کیا ہوا ہوں یں مان کون ہے لیکن سر راہ دیکھا ہے

عان ہے ماتھ دھوئے ہوئے وایک قم زوہ عاشق کو ے خانوں یں میں کی بہت نثانیاں ہیں چېه پيرانۍ ، نشامه، سټاوه

مير ابل جهال سے مطلقاً ريانيس ركتا وہ آ زادمرد ہے اس کا سرکباں جنگ سکتا ہے

اس کی نگاجی شراب سے ایس بے توو كەجىپ تك جى يەربىزى سونگەرىزى

ال لالدرخيار كيم ني

بہتوں کے سامنے در فرووں کشادہ (کرویا)

میرس اد طرز رفتارش که بر گام قدم ميرول وشع خود مشكل توال جا ہے صد رتک ماتش زي 31 10 وست واوه 21 اعتيار 25' 87 شكايت نامهٔ دوري وتطان جاده Jus . فهيدي ترا اے گل بہ ردے او چے لبت مكو حرف از دبان تحود زياده بدس سال مير چوں خواي بسر او بسیار پرکار و تو ساده

ryr

 $\sum_{i} \sum_{j} |I_{i}| \sum_{j} \sum_{i} |J_{i}| \sum_{j} |J_{i}| \sum_$

r_9

اس کسفر فر وقع کی در پرچک کرد گام این وقت سازم با بردر کے بود بنا (پ اس کا اصلاح در فیات کر می شکل برای اصلاح در بیشتر می موجد و بیشتر می موجد و بیشتر کا اس کی دانون کی فری سے (اس کا) سعند خال برای اختیار با بھر سے مجافز کے بدر کے رہے دانے کا میشتر کا الحقایات المقال قد تحفظ میجان میاد وقتیمی مجا

ا ہے منے سے بڑی بات مت کر اس طرح میر کئیوں کر ایسر کرے گا

که ده پهرټ پرکار اورتو ساده ۱۹۳۳ م

راتوں کوتو نے گئے تک بھے رائے رکھا ہے ایک روز اگر سلوک اور مدارات کی ہے زاہد گوج مراد کس کے ہاتھ آتا ہے

راہر وہر مراد سے باطا ماہے میں نے کرید کیا، تونے مناجات کی ہے شعرے نہ شد شنیدہ در این بنت از تو میر معلوم شد که ترک خیالات کردؤ

يود کايي جمه بدخواه يوده

تا خول ہایں سم زوہ بمراہ پودة جاے تمی رک کہ از آل جا تمی روی غاقل تمام عمر تو در راه يودهَ رفی د سزه زار جهال آل چنال که میر پيدا ند ای گر تو پر کاه پرده

اري باختيارے گاه 16

سكين جان يقرارك كاه كاه عوابش لطف تو كرون فيضولى غيست ليك اً تد باشد اکثر اوقات، بارے گاہ گاہ آگہ از مجتول فیم لیک این قدر وائم کہ میر ی کند حروے از ایں صحا غیارے گاہ گاہ

ıT واغ با 23 مخذشته 15 قدريا چ بتال 43 زباك

ال قدت میں میر تھے ہے ایک شعرتیس سنا ہے معلوم ہوا کہ تو نے فکر بھن ترک کر دی ہے

P4F

میراکیا جرم تھا کہ (تو) انتا یہ فوہ ہوگیا (بیرے) آئل ہوئے تک بھے تم زدہ کے ہمراہ ہوگیا کسی جگرفتوں نیٹھا کہ اس جگہ سے چلافیض جا تا عاقل تمام تمرتو راستے میں ہے

و فیا کد بیزه زارے میز تو اس طرح چاا کیا کد میرانشان قیم ہے شاید تو رکا داخل ۴۷۸ شی گرے ہے اختیار کا دکاہ کرتا ہول

جان ہے قرار کوگا وگا دسکین دیتا ہوں تیرے لفت کی تواہش کرنا ہے فضر کی تیس ہے لیکن اگر اکثر اوقات نہ ہو، ہارے گاہ گاہ مجبول ہے آگا دہمین میول لیکن اتنا جانا ہوں کہ میر ال صورائے گا ہے گاہے ایک شمار الفتا ہے

> ۱۳۹۹ جیری راه شن آه داغ دیکھے دل جانا جواکیا کتازیادہ پیشد آتا ہے محبوباں کا ناپشدیدہ طور حیف توب روایل کے شہر مل میرآ

کوئی میری زبان تبیل مجھا

MYA یا ہے گیر 02 D مفت باعر شاه انتياني شره عالے او سادگی شوقی 10 10 - 1 (3)12 چ شد جوال فائتة ż 13 غده يسال يا علم خوال 1 449 اے خلک آل کس کہ وقت گریہ را وریافتہ

اے ختک آن کس کہ وقت گریہ را دریافتہ کآٹیے ہر کس یافتہ ال دیدکہ تر یافتہ

تیرے دیڈنگل آئے اور آوائی تک ساوہ ہے تیرے ہروقت کے گرتے پڑتے دہنے اور شیط کے اراد ہے ہے میر معلوم ہوتا کہ (تو نے) دل ہاتھ سے دے دیا ہے

> شخ حشق بین پیشن کیا ہے ہے ہوئ کا دارا مقت میں اسر جودا شارہ دکھا کا امتیاز کشن رہا ساری دیا اس کے لیے لفتے ہو گئ ساری دیا اس کے کے فقی کا حرام اس دو مقط لفتے کے موثری کا حرام اس جس نے بھی میری واضی چکی کہا

وہ خط لگفتے کے وقوں ملی مقرم پر ہو گیا جس نے بھی میری لاطری دیکھی کیا اس جوان کو کیا ہو اک پر بڑھا ہو گیا تیرے قامت کے قم میش فائند تک میرک طرح پاطم خواں امو کی

۲۹۹ د دخوش (ضیب) ہے جس نے دفت کر پر کو پایا ہے کیوں کرجس نے جس کچھ پایا ہے دید و تر سے پایا ہے ويان بر(100)

MAR

پرائیس انداز کوے آل سم کر کردہ ید چم او تربید چیل در ہر قدم سر یافت ۲۰۰۰

اقلب من الوال ب رفسار آمده جم چين طلل أو بـ رفار آمده سال با يد كم آيد اذ عاب آن چ شب از كري زار آمده

ال چ سب از ریخ داد اهد

دلا جله داغ ای و قبل گفت

گر قرق راه جفول گفت

ک ی قدر زرد به لس یاد

تو قور یز زار و زیال گفت

تو قور یز زار و زیال گفت

تا تا م

ى كد كد الفات بر من به جادة آشين كيد دادم، جادة معد بارة كردوات ويم و مردم و دفك اي كد ير او فم او خاك بر مر ى كند آوادة عدم

مرا ریجیت اے مہ بے تو جاں کاہ تو پشتے چھ تازک کی کی آء سحم

در تعلی (دو) ابروئے تو بس دیر کھیدہ کتاش بہ گف آمدہ ششیر کھیدہ ۳۷۵

کرد از بس خونِ مشاقال مصورترادهٔ شد زمین دیوار صورت کاری افتآدهٔ لزلات بوالیوں نے اس متم کر کے کویتہ کا جائزہ لیا اس کی آگھ پیتمر آگئ جب برقدم پر مرفقرآ ئے ۲۰۵۰

میرا آ ٹسو گھسٹنا ہوا گال پر آ ٹا ہے چیسے فضل تو جانا شروع کرتا ہے سالھا چا بھن کہ بادل سے ممکن ہو تکے جو دات کریئہ ڈار نے کیا

اے دل (تو) تمام دارغ ہے اور تون ہو چکا ہے ضرور جنوں کی راہ ٹش مارا گیا ہے کوئی (کئی) الکی پارے بیٹیر زر دہوجائے گا ('تو) تو شووٹیز زار وزیوں ہو چکا ہے

کون جھے چارے پر القات کرتا ہے آسٹیں بوسید ورکھتا ہوں ، مبامہ سوکلاے گرویا و ویکھا اور اس رشک ہے مرتا ہوں کدمیر آ

اس کے قم میں ایک آ دارہ سر پر خاک ڈال رہا ہے ۳۵۳ م مجھے اے ماہ تیرے اپنیر جان کاد رنج ہے

آ ہو تھافل کررہا ہے ۳۷۳ تم ہے دوابر دک کے تھی میں بہت و برلگ کئی

قیرے دوابر دُن کے مش جس بہت ویر لک تی فٹاش نے قلگ آ کر آبوار مجھٹی کی

۱۳۷۵ ایک مصور زاده نے مشاقوں کا بے عد ٹون کیا زیمن صورت کاری کی گری ہوئی و بھار (کی طرح) ہوگئ ر داد) در بر فورد المراس قد سرو الترك المراس قد سرو الترك التحد المراس المراس

 $\lambda_1 = \lambda_2 = \lambda_3 = \lambda_3 = \lambda_3 = \lambda_3$ $\lambda_1 = \lambda_3 = \lambda_3$

466

644

42 فی فرقی کا ۱۹۶۸ جرید ہے ہے۔ کہ منظ کرتا ہے اسٹ کل کو ان سے شرم کر کہ (کی) آجے منظ رفتا ہے اسٹ کل کو ان ہے شئم کا جا اب کی کے پارٹی ٹی آجو وہ ہے کہ کہ ان کا بھی جس موسال کا تک ہے باغی من ادار افروس کو کی جسے شری پائے جس کو ان کا راقع کا مرح مانڈ کیا اور ان رکتا ہے کو ان کا راقع کا مرح مانڈ کیا اور ان رکتا ہے کو ان کا راقع کا مرح مانڈ کیا اور ان رکتا ہے کو ان کا راقع کا مرح مانڈ کیا اور ان کا دائے دی کا کی

تواس چن کی سر کی آروز درگذاہ ہے اگر تو خودے دست پر دار دوتا ہے ، موش دل دہ اس متام پر اچ آپ کو گا بیش رکھنے کی گلرمت کر ذکر بناس کے نظیر میز تیزی زبان پر پر کھوٹیس ہے تو اے مورج شاہد رجم س کے خاب ہے ہے۔ ميرزاتي شہ ستادی

 $\sum_{i} p_i = \sum_{j} p_i \int_{i} p_j \int_$

مدم من من محد المدر بيان المن المواقع المدرق المد

4 سے میں اور (میں) اپنے میں اور ہیں گئیں کی اپنے موسی کا اپنے موسی کی اس کی ایک کا فرون کے گئیں کی اس کا کہ ا (توسف آپک بادر (میں) اس کی فرر پوچسے کے لیے اب یہ شکوالا بلیل مگر بھے تھو تیں جو سے باذیکس دیا ہے میں کا در سے اور اور شد کے آخاد شدوی

کہ بات ہے ہم از سے اداری کے آواز ندری اے میر حم آنو اول شہادت کیا جائے شہر کا گئے دیکی واصل کے ادری کی مرکز کرا ہم کا گئے سے چکچے دو جائے سے کا بھی والی اسے کا کش ودرے آلا مدادی کے آلا کا کا تاکی کا انگر آلا کا آلا امردد فلک بر م لفف است عجب نیست گر پا به زمینم نه رسد میر د شادی ۲۸۰

آه سينه خراش نه ناك زارك شب فراق ہے بایاں چاں رسد بارے کے یہ دیدن ول احتکان شوق بیا کہ دیدہ اند برائے تو رغ بسارے نه شد کشود دل از کوچه گردیم اکنون يفتم بہ ياے ويوارے 5 01 لنس اے ما گلے در وست مرد یہ سوئے آ خاطر کرفتارے صدق ز کوش ہے یاد می دید یا را الل زیائے ست حرف عددادے علق کن میر، ہر کرا ند دہند ستم زوی، ویدهٔ جگریادے r'Al واري تحودتما

بدل باے داري 5.0 منا عشق صيے واشت اي ياب چش از وقاداري Ub 41 وارى عالے حدا 10 ی دی پر ن 200 واغم حد تدعا واري

آج آسان مہربان ہے مجب قبیں ہے میر آگر خوشی سے زمین پر پاؤں ند پڑے

۴۸۰ شبید شراش آه ند نالهٔ زار ۱۸ ما مه که کورس

آ ٹوشب فراق کیے ٹم پرآئے گی ایک بارشوق کے ول خستاگاں کو کیھنے کے لیے آ کہ تیرے لیے (انہوں نے) بہت رنج و کیھے میں

اب کوچہ گردی ہے دل کی کشاد قبیل ہوئی میرے اس سر (کی وجہ) ہے جو کہ پائے دیوار پر چک رہا ہوں

اے صبائل ہاتھ میں لے کرفٹس کی طرف شد جا کہیں ایسا نہ ہو کہ کر قمار کا دل ادائی ہو جائے صعرف ممین کمی محبوب کے کان کی یاد ولاتا ہے

موقی (کیاہے، گویا) الل زبان کا حرف عددار ہے میر عض کا شکر سداداکر، ہرکی کوئیس دیے ستم زوہ دل، میگر برسانے دائی آنجیس

r'Ai

(تو) کیا خور نما بدن رکھتا ہے (تو) چیزان چیزان صفار کھتا ہے اس سے پہلے حسن عشق کا پیاس رکھتا تھا تا تا جہ بالدار کہ نگا ہے۔

آج وقاداری نظب بن چکل ہے سادگال گرچہ عالم آشوب ہیں تو خط کی دجہ سے جدا عالم رکھتا ہے ہر رم ہاتھ میں تکا کے پہنچا ہے

یں فیس جاتا (تو) کیا ارادہ رکھتا ہے

 $\frac{1}{2} \sum_{i} \frac{1}{2} \int_{i} \frac{1}{2} \int_{i} \frac{1}{2} \int_{i} \frac{1}{2} \int_{i} \int_{i}$

بر پ امیر دل د با باق است د دادلی دادلی دادلی د دادلی دادلی د دادلی دادلی د د دادلی د

ا ک کہ یا دلان او برے داری اور کرے داری اور کی است در بلا دلی اور کی اور کی است در بلا دلی اور کی است داری اور کی است کا دلی کا کا کا کا دلی اور کی اور کی

rgr

ل اور نا داری بری بلان

۳۸۴ سمس امید پر دل تو بے قابو ہوا تھا

جل گیا بھی ہوگیا اور مت گیا پھولوں کا ہاتھ تیرے واس تک قیم جھیا تو گھتان سے ناز کے ساتھ کا ذرا کل تک تو میرے ساتھ درہا النا پیڈیس جاتا بھرار تو) کہاں چھا گیا اس محتول کی تسست کہ اس کی افض کے ساتھ

اں سوں میں سے دان کی سے ساتھ تو قبر تک قدم باقد اے کہ تھے اس کی زائس کا عیال ہے آوہ (تو) جان کر بلا میں گرفتار ہو گیا (پ) کما کہیں کہ میرے ناتواں دل بر

کیا گئیں کہ میرے ناموال دل پر بہت سے صدے گزرے ہیں، جب سے تو چٹا گیا ہے جس نے چھے تل کیا جواد یکھا کہادرست ہے

(تو) اس قدر اس كرسائ كيون تميا تقا

مير مردى و چشم بائب ادست تو به کشتن از اين ادا رفتی ۲۸۳

 χ R_1 M_2 M_2 M_3 M_4 M_4

 $3\mu_{\pm}$: (if $3\mu_{\pm}$ (b) 4^{\dagger} 4^{\dagger}

میر توم کیا اور نظری اس کی طرف جی توالی (بی) حرکتوں ہے آتل ہوئے کو پیٹیما

جب ایرساه سفیدی ا کرے شراب ٹی کہ گناہ کا وقت شائع ند ہوجائے نس کے ناز وانداز برقربان ہوا تھائیں جامیا ہم نے سرراہ ایک علم کشنہ جوان کو دیکھا ہے اگر میری تربت سے سروسر مینے جب تیں ہے میرا دل قامت آ ہ کے سائے میں خلنے والا تھا مُوش رہ اگر تھے محبت رنداں اٹھی تلتی ہے اس تیکه ندعصا ہے، ندردا ہے، ندکلاہ ہے یں میر کوئیں پھامنا مگر کون (ے جو) گزرتا ہے بھی مجھی تیرے کو ہے سے تباہ حال ہیں

ابلق جرع نے سرف آب بے لجام " بیا ہے بد محارت جن کے زیر تھیں تھی ان کی اب نام کے سواکوئی نشانی باقی نہیں ہے اس دکھش چرے کے جو کدر فک آ فاب ہے ماہ ناتمام کیوں کر برابر ہوسکتا ہے عشق كاطلسم ويجعوه بردياريس ركاناب رسم، ره برطريق، پيڤيبر، امام

ی بیاے کے دل خواہ کھی ایک قدم بھی ٹیمل جانا

اے دل اور حان کے دشمن مجھے دیکھنے میں منہک یں نے بھی میر ساعاتق نییں دیکھا

ا مطلق العنالي الودمري ك يه-

فرش است اے بدہ کا کو دردے تو کمبرائی رفز معنے ہے۔
یہ کا کو ادر مد کمبرائی ہے۔
یہ رکھ مختل ہے۔
یہ رکھ مختل کی تعلق کی تعلق کی تعلق کے بیاد محبرائی کی تعلق کی ہے کہ مکان کی تعلق کی تعلق کہ ہے تو آمد کھی تعلق کہ ہے تو آمد کھی تعلق کہ ہے تو آمد کھی تعلق کی تعلق کا ہے تو آمد کھی تعلق کی تع

چ گویم آه از دست جناے شوخ بےیاک دلے دارم، پر او زشح، میگر دارم، پر او چاک

> بردار کی گفته در شند دادان تا همرال اس دادی که شود به مند که از داده که با داده با بن آنی برداد برداد با بن آنی برداد به برداد به با برداد به برداد برداد به برداد برداد

کیا کہوں آ و ایک بے پاک شوخ کے دسب جھا ہے دل رکھتا ہوں ، اس پر رقم : جگر رکھتا ہوں ، اس پر چاک

 r99

فزالات

قبی تیسید کرک سے ناام کی گروی پر الحرس بر زاد کی با بعد کہ گرانی کا میں ان کی بار از جدیا کا زاد کی با بعد کی بار سرک سی تیسی کا بیران کے بالا میں ان استخدار کی بر است کی بسیان کا میں باس کے بیلی بیران کے ملک جدید میں کہ بیران کی بالا کی بیران کر است کا است کا سیان کر است کا است کا بیران کر ان کا بیران کر اور امدال کر اور امدال کی بران کر اور امدال کی بران کر اور امدال کر اور امدال کی بران کر اور امدال کے اور امدال کے اور امدال کی بران کر اور امدال کی بران کی کار امدال کے امدال کی بران کر امدال کی کار میں میں کار کار کار کی کار میں میں کر امدال کے امدال کی کار میں کر امدال کے امدال بہ آول و شمش کر می کشی فہیدہ کش بارے کد دیگر در جہال ہر گزند خواتی دید چھال میرے

(2. Xe) - 7A(3. Xe) - 1(4. $\pm j\hat{x}_1 + - 1$ (5. $\pm j\hat{x}_2 + - 1$ (6. $\pm j\hat{x}_1 + - 1$ (6. $\pm j\hat{x}_2 + - 1$ (7. $\pm j\hat{x}_1 + - 1$ (8. $\pm j\hat{x}_1$

ا بر عن یاد اس و داشته دوع عن ک دگرے داشته بر کد شدے تک بدری دوے کاتک این خانہ درے داشتہ

ایں ہمہ آزار نہ کردے مرا کر ز دل من خبرے داشتے دوق جفاۓ تو نعد ماسلم

کائل ول من جگرے واشح موے مرثل وا نہ شدے ور عم

ز من آشفته ترے واشتے

. ...

r .1

اگرد ممن کے کہنے پر (اے) قبل کرتا ہے، بچھ کرقتل کر کدونیا میں میر جیسااور (کوئی) قیس پاے گا

ہاری فوٹل حتمی ہے اگراتو ہے قبرال جائے اور ول کی مراد پر اسے فوٹل کمر تول جائے تیرے وسل کے شوق میں اسے رفکہ فیج سے تاب ہوں

سرفتیارچ برب کرون ااگرتول جائے (تو) میرے ہاتھ ٹی سوجنرے آیا اور کال گیا

اس کا تصیب ہے تو ہتر کی طرح مل جائے موت کی حالت میں گرفتار ہوں ماک میں کی اس اور کا جسس میں اور اقتاع

خدا کرے کدانے چاندی ہیے بدن والے توش جائے اتا کدمیر کس طرح تھے ہے دست بردار ہوجائے تعدیدگل سرح کئی دیکھ کس عرض ہاتا ہے

توده کل ہے جو کہ تونِ جگر کے توش ماتا ہے ۱۹۹۰ء

اگر پارتخن کا ارادہ رکھنا کول دومرارو کے تخن رکھنا

یون دوسرا روئے می رصا جو بھی نگل ہوتا ہے در داز و کھنگھٹا تا ہے کاش کدائل گھریش در داز ہوتا

محصاتا آزارٹین پہنیاتا اگر میرے دل کی فجر رکھتا

تیری جفا کا ذوق مجھے حاصل قبیس کاش میرا دل حوصلہ رکھتا

کاس میرا دل حوصلہ دلمانا اس سے سرکے بال میرے قم میں فیس بکھرتے اگر کوئی (اس کے لیے) مجھ سے زیادہ پریشان ہوتا ہر و اتام چہ انتصاف شدے از شب یا ہم سحرے دافتے

نہ شاہد کہ ایک ہمہ در کوچا گردیے نے دادی توسطق آئی و ہم کس دا چہ ال چیچے نے دادی استان پر دل ٹور کیے گھٹال دائم گروں کے در ایک گلاار الرائش گر م گریچے نے دادی چے آئی در کیکر دادی کر او اے بچر ہم ساحت بیان بادی ہیں کہا ہے ایک تصدید نے دادی

 $\frac{\partial u}{\partial x} = \int_{\mathbb{R}^{N}} \int_$

الزايت ۱۳۰۳

میرز دیائے کا کیا گڑ جاتا اگر ہاری شب بھی محرر تھتی

تھے ٹائے کو چوال (بازاروں) میں اس قدر تگومنا ٹین چاہیے توسعوق ہے اور برایک شعبان مان عمودی چاہتا ہے اس اس کر تحریق کی جمال دیا تھے وہ اس کا عمودی چاہد اس اس کر تحریق کا بھرال میں کا بھرال میں کا جمال میں کا تحقیقات کے انسان کی کم میں اور ان جائے دکھا ہے۔ اللہ کیا کہ میں کہ کم میں اور ان جائے دکھا ہے۔

اس کوکی اور کے جو ل گداد کی پروائیس ہے چان تبری صید ہے، کون کی اور کے شکار کو گڑتا ہے برایک کوم تا ہے گریمری موت مجی تاز ہ ہے ایک نگاہ کے ہم بیانا کی اور کا کام ٹیس ہے گڑھ جا کڑ ہے مر قدے کا طریقت کے

وہ شراب سے مست کی اور کے پہلوش سرر کے سورہا ہے ونیا میں بلند مرتبہ میر میری آتھوں میں (کوئی) حقیقت نیس رکھتا ہروقت ونیا کی اور کے اختیار میں آ حال ہے

ور قش ویدم سحرکہ مرغ بال و پے نعرباے میر ی خواندے یہ حال ایترے فَعْضُ اے مشت پر آفر پر بیانی ست ایں کار دل چال من قادت یا کداش دلبرے کایں جمہ می نالی و اشعار می خواتی ز درد لخل کنل می سخی آه از دل خم پردرے اللت وارم ول رياب، شيد بان، نازك شیرتے وارد یہ کل، محبوب وق از ول برے البعش ہود کئے، باشک جال برہم زئے رنگ او ور برون ول یا عجب جاووگرے ےوق و قبن نازے مناز تھی سرسطے خود ایندے، خودشاے، خودنماے، خودس ب بيمزوت بس كه در نونم فرد بردوست آه پانیہ اللہ از پانی مرجال شدہ رکھیں ترے اللہ شود وا یا تسم صبح و اللہ یا باغیال من برائے او بلاک ام او برائے دگھرے الرحم بےطاقی معذور دار اے ورومتد آشا یا این چنین کافر نہ گردد کافرے ror

 0.0

در المحافظ من من من من فرون که کامی منده بدال و بر المحافظ من من من من مند و کامی کامی منده بدال و بر داد الله الله و المحافظ من منده الله و المحافظ منده المحافظ منده الله و المحافظ منده المحافظ مند

اس کی طبہت ہے محود کرنے والی ، چانسک جہاں کو بریام کر۔ اس کا رنگ دلوں کے اقرائے جائے میں ججب جاد د ہے وفاء خیاز کا دھمی، ناز آئیس ، سرمش محود بریند، عود شاہ محود تمام محود مر

ر پیدار مورسا دو اسام دو اسام در استان اور استان اور بین اور اس کی انگلیال پنجیسر میان سے زیادہ در گئین میرکی این میرکی میرکی سے بیشکاف وجوا ہے، میرکی افزان سے میرکی میرکی سے بیشکاف وجوا ہے، میرکی یا خوان سے میران اس کے لیے باک موااور دو کی اور کی لیے

یں اسؑ کے لیے ہلاک ہوا اور دہ کسی اور کے لیے اگر تکلیف ندسپار سکول اے در دمند، معقدور رکھ ایسے کافرے کوئی کافر (بھی) آشانہ ہو

ائے کہ مان قل ہے اور مقصد کی گفر میں ٹیس ہے این استی ہے تو خون آہ ویٹر وارٹیس ہے ویا کے سمند شامی تو جاہد ہے، اسابیقا کہ ہے پر فور در اگر کا کھو کی جائے کی چاک سر از کی گئیس ہو گا خور دما مثل جاہد ہے کہ مان جاہد (فرار دما مثل جاہد کے دور کے افراد کا جاہد ہے۔ (x, y, x) (x, y, y) (x, y) (x,

۱۳۹۵ مر امير شوی لا استان امير شوی لا استان امير شوی لا استان امير شوی او استان امير شوی امي

شرق کردی و قفیم شدی

تو فم برخ فاک ایماست

مایزی پیش کن کد عد شدی

یر میت شد پود

تعیش

بر میت محم بان بر شدی

بر میت محم بان بر شدی

۲۹۹

ى غايد حرك فول ير يجائد در كري و بر هم وال يد يجائد آلها كد و كرية ك كذهبد كذهبد يبيا در هد او كم همكان كو تكافيد او ومومد مرخ تخس آه چربيد خوا في داخت ناه داشت لاياند در ريكور يار كد خاص بدر مان است r* + ∠

انارے اسپاپ میں وفائی آنام جمد وحتاج ہے لیکن کیا فائد کو فرخ رادگئیں ہے چری (طرف ہے) ہے کھاتھ کا اظہارا خانا یا وہ کیس جسمت موجوکیا ہے والے کمرکز کرن فرض ہے اس کی رادھ کئے راچا کہ بہتا چراجس ہے ہاں کی رادھ کئے راچا کہ بہتا چراجس ہے ہاں توضی افدائز (فری طلب کا خشری ہے

۴۹۵ ول تو ضروراس کی زلف ش امیر ہو گیا ہے کہ مجھ شند ہے کتر آنے لگا ہے

آ تراویا هس کے ساتھ دوتی ہے تو هرخ اور فساوی اور گر پر دو کیا خواج کی ہے کہا تھا کہ شراب دیا دوات این اور تھی ہم کیا خاک کا فرف قدم ایک اطارہ ہے خاک کا فرف قدم ایک اطارہ جمیت کے حواس کا تھی تھی تھی کی جمیت کے حواس کا تھی تھی تھی کی جمیت کے حواس کا تھی تھی تھی کی جمیت کے حواس کا تھی تھی تھی کھی کی

میں کے دفتہ ایک جوان نے میرکی فوزل پڑی اس کے جرایک جہاں کر بیا تھا جوکہ بیرے کے سے جسائز رکھے کر اگر دائے جیرے کم شدگاں کا کرتی مراغ ٹھی طا مرخ افضا کے دخورک پکوئٹر یو چھے

مرغ فض کے دعزمہ کی بائد یہ چھے جب تک زبان تھی، ایک ججب شورکیا گرتا تھا یارکی ریکور میں کہ جہاں کی خاک مب ٹون ہے جرقدم پر ایک زبانے تک گر راکیا جا سکتا ہے

 $q = p_{ij} \cdot q_{ij} \cdot q_{ij}$

 وب برها ما آسيا تيري زندگي كالطف نييس ريا ضعت قوی سے زندگی بارگراں ہوجاتی ہے افسوس كرتودل كى منول ہے جلد جلا مما هيم وفاهن مي الك تحضه مكان قها

عاشق ہے اور اے سود و زیال کی خبر قبیل ہے الیکن حرے قدموں کی خاک میر جان کے عوش بھی نیس وے گا

توافئك اورآ وسردكا بهدم بوكما

أ خراب دل تو تمام درد بو كما حاادرتسي سے تعلق پيدا كر بيكون ساكمال بيكرسب سندالك موكميا فیغ (تو) ہاتھ میں عصاششیر ارکھتا ہے المصنف توتجي مردين كميا (اے) دل تہ ہازارالاکوں کے لیے

رفتة رفتة توكوحة كرد بوكما ہے شاءاے مرز (توٹے)عشق انتیار کیاہے جوا تنا ناتوال اورزرد ہو کیا ہے

اے مت نازخود پراتناغرور تملى عاشقول كيفم تك بهي باني یہ تیری قاتل چھم کی تازہ اختراع ہے غون پی لامکانالورای طرف نه د مکهنا ووسیز ہ ہوں کے لکتے ہی یامال ہو کہا میرے بنت میں نو بی کے ساتھ واکنانہیں تھا مد فصل کی گذشت در این گفتان برا رم ند شر به کام محرکی فی ا اے گ ب حرف بگل طربیه اگل دارد دادد خاند کی باتر از بال کافترات در آزاد کے بال تر از بال کافترات آئی اگر به زید با لپارلایا تا ک درج دید با بالافترات تا ک درج دید بی به بر کوچ گفته کما بعد جر ساید بر کوچ گفته کما بعد جر ساید بر کوچ گفته کما بعد جر ساید کرچ گفته

ائم است از چه گري ول تدير تمکيد ۵۰۰ پرآدردي محط و ليکن کي پينم ز تو دو ـ کي دائم چه در گوشت وميد اے هوغ برگارے

نه باید میر از سوز درونت این قدر فظت

اس کھتان میں گاہر برمد المسرائی گرزگن (عمر) آیا ہے گیا می خواجش اور خصیب نجس ہوا اسٹرائی ملکی طابع میں المائی کا بنائی ا مائی ملکی کا مطابع میں کا کہا گئے ہیں امرائی آر دیں برائے کے آئی المسرائی کا آخران میں بال سے آئر رکھے ہیں اگر جادئی آر دیں برائے کے آخران میں بالموسل کا قالا جائے ہیں

تحوز اسامير وركوداس يرتشيخ

۰۰۰ حیرا نشا ظاہر ہو گیا تکریش نے حیرا چیرہ (ایک بارنجی) ٹینس دیکھا (یس) ٹینس جامتا ہے شوخ کہ کئی بدگونے تیزے کا ن مش کیا کیٹوزگا ہے فتایا روز صحر درگذر او گفته سینهایات فرد سمن و بخیل رال در ادا آن مشتم نامد فرد سمن و بخیل رال در ادا آن مشتم نا دادد به ایمان طف رافتی کا هدت چهان می تقدیدت به دود بخیل آن سرایج بالنام چها دیمه داشته بر گز نیادریم به دوسته ادام مرسمت محربیت تجدید از مرکب اما آزود دادم که افتد انقال مردی سین در مرکب

0+1

 ~ IF

شدا یا در و گفتر میش افضاب به پایال سے حوالی کرد ہے پر بر پاچش کے جزار کوائیک آفشی و کئے مصد کے عمل میں وقع اپنی سرفر در کے اس خوالی کو جالات کیمی وی اردند محمودی میں مربانی سے مصل محدود درخشی بر جائا اس مربانی جال کے خطا کے دور شربائی کیا یا جگا کمانی اس کے مطالب در در میں کیا کیا یہ مکتاب کیکا مکتاب اس کے مطالب کے مالیک کیا گئی کیا

اس سرمایہ جان کے فط کے دورش کیا گیا دیا ہا گیان اس کے مغیر پر کھوٹیس کہا عرفے سے گر پر فیس ہے میر کیان آرڈ در مکتا ہوں کہ میرے عرفے کا موقع کی کے کہتے ہیں آئے

ا • ۵ میر(تو) ہر لنظمآ نسو بحمری آ تکھیں رکھتا ہے کس کا نوبایسوریت جمہ ونظر بٹس رکھتا ہے

کسی کے در پر چیزہ جا کہ آرام کر کئے مر دکھنا سخت در دسم ہے چس اپنے بی حال بیس بہت الجعا ہوا ہوں چیس رکھنی جا ہے

جھے ناز برداری کی امید جان سے ہاتھ وہ کے کہ لازم کیا گیا ہے اے دل مجت شن جگرداری کے سے در آئی کار صوال سے اپنا

اسے در بہت میں بردادی ہو ہر تحر (تو) گرم نالہ ہے اسے بلبل اس لیے کہ تو تکی اس کل کی فجر رکھتا ہے اسے شراب خاند (تو) ویران ند ہو (کس) ہر مست ایک اور ہی کیٹیت رکھتا ہے

کر) ہر ست ایک اور ای کیانیت رکھتا ہے قاروں کی سرگزشت سے عبرت عاصل کر دولت رکھنا میر ین معیبت ہے ۱۳۰۰ تعلق الرم از اوه سع و تعلق الرم از اوه سع و تعلق الرم الراق الله المستحد المستحد

از جدول شمير تو بر سيد کاب دارد يه دل تويش تمنا دم آب

110

۵۰۲ یس نے شراب سے مٹ کیا تھا تکر تو نے ٹیس سٹا خواجہ آ خرتو فقیر ہو آپ کو مکن تیری ہمت کو شاہائش ہے اس ملا کو (تو نے) کئٹی آسانی سے جمیلا

ں بلاکو (تونے) کتنی آسانی ہے جمیلا ول ایک جیب کتاب تھا میں کا دیسے کر تا ہے اصور ا

افسوس ، اگر (اس کی) قدر تو نے نہیں جائی غم کا حال سٹانے کے لیے ہوئن چاہیے تو نے حال بوچھا تو میریانی کی

وے ماں پر پہا و ہمرون ں (تو اے) میر ندز در دکھتا تھا ندزر (تو نے) کس بھروے پرعشق اھتار کیا

(تونے) کس بحروے پر عشق افتیار کیا ۵۰۳

اے افتک اگر (تو) دیدہ کریاں سے ہاہراً تاہے خدا کرے کہ (تو) موخوفان کے انداز میں لکلے ہم چاہیے جی کرایک جسرتو اے واعزام محبد

ہم چاہتے تیں ارایک جسراوات دامظامی ے کدے ہے بھری ہوئی دشار کے ساتھ ہاہر نگلے (اے) جان الم ناک کب تک (تم) میرے بدن میں رخج انشاء گ

اے کاش (تو) این مغزل ویران سے باہر نکل جائے جانتا ہوں کہ بھر کے آگ کے بعد اے جانوں کے وقس (تو) معرکہ ہے بہت بیٹیمان باہر نکلے گا

میر کی طرح شیخ (مجمی) قبا کا گریباں چھاڑے اگر تو تھرے واس افعات ہوئے باہر نکل آئے معمد

تیری ششیر کی جدول اے ہرایک جس کا سیدجا مواہد اینے ول میں ایک گھوٹ یائی کی تمنار کھتا ہے $|| (c_1 - 6u_1 - v_2 - 6u_2 - 3u_2 - 1u_2 - 2u_2 - 2u_2$

 m14

و پر ہے جھٹم ویدہ کا شعار سکوت ہے نەشىم يۇھىنا اور نەئىسى كتاپ كا ۋىكر کوئی اس حال میں کے تک زندہ رے گا

بالتيرى طرف سے غضه اور گالبان يا ناز اور عماب سومر تنہ ول کی ہے تالی کی وجہ سے خط لکھا توئے ایک مارجواب ہے مرفراز نہیں کیا

أكرآ كليكولت ولانظر بين يجزبين تا میری مہستی روئے آب پرحباب (کیری) ہے

(میں) اعمال کی شرابی (کی وجہ) ہے یو لئے کی محال قبیس رکھتا ظلم ہے کد (اس) بندے سے حیاب لیا جائے

میر سے دوررہ کداس جیسا جہان میں نہیں

کوئی رسواه در بهدره خاند شراب

اگریش بے قراری کی صریک بے قراری کرتا ز پیر ، ہے آ سان تک قریاد وزاری کرتا ہائے انسان بھی اتنا ہے مرقت ہوسکتا ہے اگریں ہے جانا کب تجھ سے ماری کرتا

اگر (ش) اس میراث پدروین کا پاس نیس رکھتا سحبه كوتوژ دينا، زنار داري كرتا

آ واس شوخ ہے کہ جس نے مجھ پر راستہ بند کر ویا ہے، اور بیل بڑاروں خون دل ہے دائن گذاری کرتا ہوں کاش دوست کے وعدے کی ٹایائیدار ہوں ہے آگاہ ہوتا تا كەدل دىچ دەت (ويدىكى) ئىچىلى كا (عمال) كما ہوتا

پکھ دن سے دل افسر دہ ہوں اور شاس سے پہلے (میں) جعد کی شب اکثر ماد وخواری کیا کرتا تھا شد مقید تحق یا یا تیم از الآداد کا الآداد کا

0.4.0 \$ 21 2 رتك با کثیرہ 21 حامه در تحول ب من ند ویں باغ داغ بر جگر يدس رنگ چيده اند 2 £ رہ اے بائے حیات براس 4 ب مردان رسیده اند مش ہے رفظاں بلاک 31 4 غزالال رميده اند مزاج سُوئي روزے A. كبيده اثد صاحب

ما را ولے ست در بر آئیت داد نائے مستخی اگرواہے، از خلق بے نیائے در بزم ما تشخی المردہ چند زاہد قصرے بہ شتر و تدے، وجب ہے سوڑ و سائے m14

(لوگوں نے) جرے بغیر بہت ہے لیک اور جائے گوئوں ش بہت رنگ ہے شی (ق) اس باغ ہے جگر پر داخ قیس رکھتا ہوں گل نے کئی ایسے قی مہت ہے۔ رنگ ایک بالاسے کا بہت سے دیگ

ایک باداے این سیات کا کہ بہت ہے مرک کے آریب کا کی این چاہئے والوں کے لیے جان مت دو دونوال بہت دورجا چکے این یکورن ایسی طرح ایش آ

پاہدری مرس ہیں۔ میر ساحب بہت گھلیں خاطر میں ع-۵ عاداد ل ایک ناز کے آئشدوار کی آ فوش میں ہے

اداراول ایک ناز کے انتخدداری اعجابی سی ہے (جی کے پروامزان ملک سے بے نیاز (ہے) (اے) زاہد، (گئی) اداری بڑم میں کب تک افسروہ میشارے گا شدہ دیدے کوئی شھر (پڑھ) میں وساز کے کی وجد (ش) آ) گردش پیم دارد حسب اشاره او جوں روزگار تبود امروز طاس بازے یک بار شبنطینال از من توال شنیدن وارم یہ لب از آل مو افسائه درالے تو شاو زندگی کن از غم ترا فراغ است من چوں زیم کہ دارم اعدوہ جال گدازے ور عشق جامدزیاں ناکام بس کہ ماعم وارد ز تون تواہش وامان ول طرازے شاید کد بر نه خیزد چول من از اس بیابال ے یا و مرفزاے، آدارہ، برزوتازے مشکل اگر بدی مال این رشد دیر ماند ہر لخلہ می تراود از جاک سید رازے كثرت خلائق شد کشته میر د السوس از وسم ند واو برگز پر نعش او نمازے ہر زبال عم ی خوری ہر وم ملالت ی کھی اے سرت کروم، ٹی وائم جے حالت می کھی

 $\int_{0}^{R_{2}} x_{1} q_{1} \int_{0}^{1} \int_{0}^{1} x_{2}^{2} \int_{0}^{1} x_{1}^{2} \int_{0}^{1} x_{2}^{2} \int_{0}^{1} x_{1}^{2} \int_{0}^{1$

=49

rri

اک سادان سے مدھائی آ، اماز کردگاریات ہے انسانی کی ایک ایک ایک کی شدہ ہواڈی کے اللہ خیسی کا ایک ایک ایک کا الادار اللہ سے اللہ کی الادار اللہ سے آخر اللہ اللہ کی الکی آخر کی آخر کی کہا کہ اللہ کا اللہ کا اللہ کا اللہ کی الکی اللہ کی اللہ کی اللہ کی اللہ کی الکی اللہ کی الکی اللہ کی اللہ کی

شاید که مجه جیساس بیاباں ہے کوئی اور شامے شکت با اور سرخراب ، آ وار و ، ہرز و تاز

مشکل (ہوجائے گی) اگر یہ رفتند دیر تک ای طرح ہاتی رہ ممیا جم گھامینتہ چاک ہے راڈ کیک رہاہے میر مخل ہو کہا اور المسوس کثرے خالق ہے

میر مل ہو کیا اور السوں کشرے خاتی ہے اس کے جنازے پر مجھے نماز میشر نیس ہوئی ۵۰۸

(3) بودخ فی کامنا ہے ہرم جو کہاں ما ہے اسے تیرے مرکس کرد کارون انگل میان (کرفرے) کا بادا مد ہائی ہے بروان شعر مل طرف کی انگل کرتے ہوا جائی انگل محرک بائے علی ہے آگر (7) کا لوات انسان کا ایرے تھی کی طرف مائی کر کہا کہ مائی تیرے اس سے دیکھ کادور کردے ورد (کی کم بیکٹ کے تک طرف ملکل جو شرک انگلیف الحاج اسے کا

9-4 چانتا ہوں کہ میر سے مرنے کے بعد قو رفدار کوفن سے دعوے گا میرا بہت و آکر کہ سے گا، تھے بہت عوائش کر سے گا میر کے بان افرائیشن اکھا تا ایک پارٹ سے کہ را آئی فا مواش ہے کیک شوکوئی بار جان ایک جرف تھی کہا ہا اے برق وش ز شوقی دل را کیاب داری ال عمر بم عزيزاى ليكن شاب دارى ار دل یہ دل رہاہے جانے شہ وادوای تو يم چ ير بر دم چيم پرآب داري مهیدن سبب رخج د عنا گردیدی آخر اے دل خلت کیلوے یا گردیدی ان تی گفت اے میر کہ تاک سے عمیر همخت من ند شنیدی و گدا گردیدی 76 3, 3,7 54 عطق داريم دلے خون شدة مير و وفاي بر لحد از اور رنح و بر لحقد بلاے اے رفت مقصود توکل کن د بنظیمی کر بائے طلب یا نہ رسیدیم یہ جانے مر تو اے پردانہ زیں سال میرو من می کئ

چوں چائے گئے گئی خاند روٹن کی گئی ۱۵۵ خدا کند کہ تو ہم رفت کے گروی

ضا کد کہ ہم رفتہ کے کردی براے ویدلاش اے ہدفا ہے گردی rrr

۱۰۵ اے برق وش تو نے شوقی سے دل کو (جلاکر) کہا ہے کر دیا تین کی سے گار کا اور کا اور کا اس تھے جا اس میں میں اس کے ماری م

تو زندگی ہے بھی (زیادہ) اور پر ہے لیکن تجھے جلدی ہے اگر تو نے دل کو کی جگدایک دل رہا کوئیس دیا ہے کا کائن کہ لیا کہ کہ چکہ ایک دل رہا کوئیس دیا ہے

(گر) کس لیے (اے) میر ہروم تیری چھ پر آب رائی ہے۔ ۱۱۵

توسیخہ ہے(تو) رنج و تکلیف کا سب بن کیا آ ٹرا ہے دل (تو) حارہ پیلوکا کا خان کیا (ہے) میں نے بیٹھی میں کہا تھا ہے میز کر کرکٹر شواب اعتبار کر میر کہا تھیں سااہ وقتے ہوگیا

يرو بها يك مناه او يرووي ۱۳۵۶ - حير سي مقصد حاصل ندكر پاتى اگر پرى آ دى كاطرح موتى

(یس نے) میر کا حال دیکھااور ثم زوہ ہوا کاش (وہ) مرجا تا اور شق کا اظہار نہ کرتا ۱۳۳۵

ہم مہر ووفا ہے خون ہوا دل رکھتے ہیں ہر گھر (اس کی وجہ) ہے رغج اور ہر گھنڈ بلا ہے اے مقصود کے ماشن توکل کر اور میلئد رہ

کہ پائے طلب ہے جم (تق) کمی جگدنہ پہنچے ۱۳۵۸ اے موالے اگر تو ای طرح مری ریووی کرے گا

ہے پروائے الرکوا ای شرع میری ویروں کرنے کا چراغ می گائی کی طرح تھر کوروش کرے گا ۱۵۵ھ

مدا کرے کرتو بھی کمی کا عاشق ہوجائے اے دیکھنے کے لیے اے بے دفا بہت پھرے ۱۲۵ من دو روزے سانخت

ال الر یا کن دو روزے ساتھ مشق خوہاں کے چٹیں یہ باتھ مادہ

شدم بیزار از مشق مهازی فی آبیر د اس این بچیادی

شدا تاکردہ شاید ربیا ول یا چوں خودے واری کہ بےتاباتہ چوں من ہر زبان آمدشدے واری 190ھ

را بس ابد ال یک بیر و کشته
گریبان کوب و دابان دخت
من ال عالی درت حسم
من ال عالی درت حسم
بیاری نظم و تیل و شد
بیاری نظم و تیل و شد
بیاری درت بیر بر بر
نیدیم از او شب ایس برگذشته

گرد آمدع گئش نگاران بیش ہے صورت نہ بست چرہ تو از کے

ضمیمه رُرویف (۱) اشعار منسوخ کو رفظان ہدل

تاب و روبھانِ ہے۔ ان ما کہ گیرند راہِ 15 ما را ز قریقے چ من پ آگائی ناک افادگان سائل را rra =

۵۱۹ دل اگر دو دن میرے ساتھ نباہ کرتا نوبال کا مشق کب جھے براس طرح پریفتی لاتا

ے اور شماعش مجازی سے بیزار ہو چکا ہوں

ش کرمجازی سے پیزاری کیل ہوتی گھسے یہ پینی بازی کیل ہوتی ۱۸۵

خدا ند کرے شاید حجے کی اپنے چینے سے ربیا دل (ہوگیا) ہے کد میری طرح ہرواقت بے تاباد آتا جانا لگائے رکھتا ہے 194 مجھے ہمر اورگھٹ کے لئے بہت جے

> ایک کود کا گریال اورایک دشت کا داش ش نے اسے ظالموا جان سے ہاتھ دھولیا ہے خطعہ استی اورطشت نے آگ جریات پر میر ہاتھ سے مریشنا تھا دات (شن نے) اس سے تجہ مریشنا تھا دات (شن نے) اس سے تجہ مریشنا تھا

تضمیمد کردیف (۱) اشعار منسوخ نامید عاشق کوتاب کهان که قاتل کا داسته درکستگین میرے بیسے دائے کا کیا خبر سامل کے خاک افادگاں کو t) واقعات ضمیمه رُدیف (د) اشعارمنسوخ

بر که بر حال من محت نظر عوابد درد منداند زبان مژه تر خوابد

ودو مخداند کیان حرّه بر خوابد کرد میر اے گئے قدم پر قدمت رہ نہ رود از م کوچہ ڑا وست بہ سر خوابد کرد

آ ہوان حرم کیا جانتے ہیں 12 KAZ JEK تی باند ہوئی ،ہم قمل ہو گئے ہم نے قاتل کا چروفیوں دیکھا تیش ہے جال دردیس جتلا ہو گئ اس ول کوکس ملائے بارانیوں جات سی نے ناز کے اس محمل نقیس کوئیس بتایا اس ویران متول کی مشکل کے بارے میں (ایک) بت کے لیے (اینے) فرط شوق کا کما کہوں (یں) اس خدائے باطل کا بندہ ہوں اس کی (که) دشت میں مجنوں پر کیا گزری محمل کی بردگی کوئما خبر ال بحريش كبرى طرح اينة ساتحد لے جاتا ہوں مشكل كي كام كى سخت كره كو عشق اختیار کرنے دالوں کے دل وجان سے ہوجیہ الا بنادان جوان کیکند کو میر کے دل کے ماتم کے اشعار شروع کر

تغیمیر رویف (د) اشعار منسوخ بنه می جونند که طال به نظر کرسگا دو دمندی سے زبان مراه از کرسگا میراسے شخ برے قدم به ندم راوٹین جاتا (د) کو ہے تجے دست میرکر درسگا

مقبل اکے دا تعات مت یڑھ

رباعيات

كر يخت شود يان روم در كديد از شوق به بر سوے دوم در كديد بر قوت پا شعت چه قالب آيد رو سوے غدا، فاك شوم در كديد

اے خم رکل پارہ عادد وردم خفاے کہ جم بنیایت کرم یر چھو دد خم آید ہر م

یر چیرهٔ درد خُخم آید بر دم این کد د فریا شرم سرخ و دردم کهای اگر کی کد عمر دراد

کوتائی اگر کی گئد عمر وماژ ایس مرجبہ میر کی روم سوئے گاڑ ان شاء اللہ قطروزن گرمیر کال بر خاکب مدینہ کی قمم روش نیاز بر خاکب مدینہ کی قمم روش نیاز

قشے در روز حو داریم از تو خواتیم خط شفاحت آریم از تو نومید در آل مبکند با را مگذار اے بیناً امید داریم از تو

نحایم کہ رہم گریکاں سوئے تجف زاں چٹی کہ فرصت برود میر ز کف تا حو یہ جاں حقت از او خواہد بود گر چرخ در آن خاک مرا کرد تلف 40

اگر قست میری یاوری کرے گا کھیدیش جاؤں گا شوق سے برطرف کھیدیش سی کروں گا جب یاؤں کی طاقت پر شعف غالب آ جائے گا خدا کی طرف روخ کر کے کھیدیش خاک و وواؤں گا

ائے تم رس کر میرے پاس دود کا جارہ تیں ہے بیش دے کہ بیش نے ہے اتبا جرم کے ہیں میرے زود چیرے پرخون ہردم آتا ہے لینی کرفر باشرم ہے سرخ وزرد اجوں لینی کرفر باشرم ہے سرخ وزرد اجوں

اگر جمر دراز گابتائی شکرے اس بار میر سوئے گانہ جاتا ہوں ان شاہ اللہ آنو بہائے ، گریے کرتے ہوئے عابرتی ہے خاک مدینہ پر مرد کھوں گا

روز حشر تھے۔ امید رکھتے ہیں چاہتے ہیں کہ تھے کے شفاعت کا پرداند کے آگی جمیں اس مہلکہ عمیل ٹامید مست تجوز اے مہیدنا تھے ہے۔ امید رکھتے ہیں

چاہٹا ہوں کر گریاں کتاں ہوئے نجف جاؤں اس سے پہلے کرمہات ہاتھ سے نگل جائے مطر تک اس کا (میری) جان پراحسان رہے گا اگراآ سان چھے اس خاک شن مٹا وے مدے وارم کہ کریا را قیام آل مرقب پاک مرتش را قیام آل جا یہ آئیں چائم سر از کر بوو آل جا یہ آئیں مصطرف سر از کر بوو

خاک جر پایشه مسلی دا میم ایرب به حق حسین جرم گذار و ز خاک سیاه بعد دوم بردار

و ز خاک سیاه اندر دوده بردار آیم چه گدایاند من اندر عرصات ویتم به کلب شاه همپیدال بهار ۸

 $| - | \int_{-\infty}^{\infty} \int_{$

يارب مگذار بيكس و بياي را آل وم كد ند واديم به مخر يادا آي چ به جاسك كس ند كرديم ايل جا سي حدد كذار كادر ايل جا

 chubu mph

۲ قصد رنگٹا ہوں کہ کر بلا کو دیکھوں اور مرتشیٰ گا ہے اس پاک مرقد کو دیکھوں اس میکلد اگر زندگی رہے اپنی ایٹیس آتھوں سے مصطفیٰ کے بیروں کے لیچے کی خاک کو دیکھوں

یارب مشین " کے واسطے میرا جرم معاقب کروے اور چھے جندکی خاک سیاء سے جلدی اشا جب بش گاریانہ آیا مت (کے دن) آگ میرا بالچے کف شاہ شہیدال" کے بیر دکر

ائے قتم مرس شیں سخت آزار میں جول بے چارہ اور بے یادراور ہے یار ہوں میں جرے سوار کسی کو) اپنا شخطے فتیں مجمتا موشل میں وسے سیاہ (کسی کو) اپنا شخطے فتیں مجمتا

یارب بے س وب پا کومت تھوڑ اس وقت جب جس محتر شربی یا را نہیں ہوگا (اس کے باوجود) کمر جم نے بہال کی جگہ پر (کوئی) نیکی شیس کی اس جگہ شس سی سربے شیس جارا کنا ویکش

> مسلمال ہر چند کہ بھرم اور برا ہو ب مد بخشائش کے قاتل ہے اے تورشید قیامت کی گری کا کیا تم وہ محد کی مبریانی کے سایہ مل چلنے والا ہوگا

رمے اے تحضر کم رہاں یر طام کو راتش کاروال جما پالم جہائی و کم پائی و حول یس وور راہ چر جرس می عالم مانے چر جرس می عالم

يود آن چ ند ويدني دد اين جا، ديديم کرده کليديم ، بابا ديديم اکون اے ير چشم بايد پاشيد دنيا ديديم و الل دنيا ويديم

شع تا کے فرور ال و اساب وہوز نہ ویک گر اے خاندفزاب شور من و با بود کسال دا کہ بہ م دائشہ از ایل فبائد یکم دد نواب

تا بعدای اے محق تو ما را پر کار دادیم معام ہے آرادی در کار ہر چھ یہ میر دال گرائیں دے آل مجئن نہ بود باہت این سرکاد

ویرے ست کہ غیر دا تو بنوائند ای در کیں یہ من اش دلیر سائند ای در کیں اس دلیر سائند ای اے ترک بیاہ پھٹم شرست بادا کر در بیش شک اندائند ای

rra

ریاعیات ۱۱ اے گراہوں کے قتطرمیرے عال پررقم کرکارواں کے پہلے جانے ہے جانا کا پیال ہوں مختلفا اور کم بائم اور شرفا کی بہت دور

عبائی اور کم یائی اور معزل بهت دور راستے میں جرس کی طرح جاتا ہوں اور روتا ہوں

۱۲ جو پچورد کیلینے کے لائق ٹییں و کیسنا تھا، اس جگر د بیکھا ٹالیند کو برواشت کیا اور بہت سی بلا مجی د بیکھیں

اب اے بر آن کھیں موتد لینی چاکیں اب اے بر آن کھیں موتد لینی چاکیں دنیا کو دیکے لیا اور اثال دنیا کو دیکے لیا ۱۳۳۳ کی مالدارک کے مال داسیاب کا طرور (اے) مالدارک کے مال داسیاب کا طرور

تونے اے خانہ تراب گزشتہ کل کوئیں ویکھا جن کے سریش من و ماکا شور قعا اس فعانے سے مکسر عجاب میں چلے کے

جب سے اے عشق اونے جس کام پرمعمود کیا ہے (ہم) بیشہ بے قراری سے کام رکھتے ہیں ہرچند ول مبری طرف بال جوالین وہ چس ال سرکار سے حصاتی فیس تحی

ں۔ بقت سے تو فیرکو پالے ہوئے ہے اور دھنی میں اس کو بیرے خالف اور نیادہ ولیر بناویا ہے اس سے سام سے ترک کیے شراح آنیا جا آ ہوئے سم کو کئے گئے آگے ڈال ویا ہے گفتم کد ہے اے سبب آمائش ایان مرا نے دہ و آمائش گفتا کہ و بےمرکب شرے ہیت یا این لب و ابہہ بیر این فرائش

از تازہ ومیدن تنہا آں رضار افاد ز گلر بیر میزہ یک پار بکتود میا چیل گرہ گیسوے پار شد سمبل تر موے دباغ گزار

بال می دودم به عوق دوست چه میش در بخت ند بود دیدان جلوه کهش گر مخت من کشد یادان کیل مرگ مازد جیر کشم فاک ریش

جز جوز رقب چین به کیسک تو شد وید بان داد از هم محر و به سوسک تو شد وید غیرت عندان را محمل می باید در روز وصال نیز روسک تو شد وید

شک است به نوک مژه مفتن آمال اتا ند بود مشق نبختن آمال زی مشکل سخت کس به اد نیک ند گلت حرفےست که گفتد اند گفتن آمال PT6

رات پی نے کہا کداے راحت کا سب میرے ایوال کوڑیب وے اور (ال کی) آ سائش کر (اس نے) کہا کہ اپنی حاقت پر تھے غرفم ٹیس آ تی اس اب واجد کے ساتھ میتر سافر انٹیس

> اس رشمار پرتاز و دیدا نگلے ہے مبزے کی میر کا خیال یا نگل جا تارہا صبائے جب گیسوئے یار کی گر و کھولی سٹیل تر گلزار کا موئے و ماغ ابوائیا

جیرے چاند بھے چیرے کے شوق بیں جان جاتی ہے تست جی 'کی اس کا علوہ در یکھنا گئیں تھا اگر جیرے مرنے کے ابعد (جیرے) دوست جیری قدر کر ہی اُس کے رابعے کی شاک کو جیرے آئی کا مجیر آبنا کی

جب (اس نے) رقیب سے ظلم ہے سما چرے کو ہے بنس پکھ (اور) خیس و یکھا جرّ نے قم میں جان وے دی اور جری طرف نجین و یکھا عاشقوں کی فیمرے ای طرح آبو ولی چاہیے وسل کے دود بھی (اس نے) تیم اچرو دکھن و یکھا

پھر کو چگول کی ٹوک سے پرونا آسان ہے لیکن مشتق کا چھپانا آسان ٹیس ہوتا اس مخت مشکل کے بارے میں کسی نے اسے کیوٹیس متایا کہا جاتا ہے کہ دوبات جو کہی گئی ہے، کہنا آسان ہے ے شطہ رخال میر بہ خود در بنگ ایم داخ ایم و گیرسوئٹ و دل گل ایم افتشہ کہ با سید کہایاں وفا پردانۂ ولیران شمی رنگ ایم

اے میر تو در دائوں آل ست آویز تا از یہ تونت پوش دست آویز از دور چے کی تحویل فسٹگ جوش توریک پرد کم او کلات شت آویز ود ود

ے وائے چربیہ ال آل مرکشت بن کردن جر چل مقور گشتہ ویلتہ ال گٹی ہوا رائش رو کے باعث مرہ برگشتہ

دیداد تو بر که را میش کشد گزیره ققیری و به بر در کشد الید به رد خاک و قد در پهشید آگید نه دیدی که قلندر گشد

گیم کہ ہد دل خم تہائے داری ہم جم نزار و ناتوائے داری افان نخیزاں پر ہد کس گاہش اے صبیر زیوں، ہنوز جائے داری رإمات

شفدر توں کے اینے رہے (ہم) اپنے آپ سے جنگ میں ایس واخ میں وقیار موقعا داد دل نگ ایس مختمر اہم وقا سے طالہ اواسیدر سکنے والے شمی رنگ کے دلیروں کے پروائے ہیں شمی رنگ کے دلیروں کے پروائے ہیں

> ۲۲ اے میر آ تو اس مست کے دائن کو چیئر تا کدانے تیرے عوان کے لیے جواز کل جائے دورے کہاس کے حتم کے تیم کھاریا ہے ٹودیک جا تا کہ دو قبی شعب آویزہ آ کردے

اے واسے اس مرکشیۃ کی (بارت) مت ہے جھ میر کا تون کرتا جب مقور ہوگیا اس کی بلاسب ٹل کھائی جوئی زائش بھری ہوئی (تھی) جیری چہنی ہوئی (تھی)، تھریں بھری ہوئی (تھی)

جس کوتیرادیدارستر ہوا (اُس نے) فقیری افتیار کی اور جردرواڑے پر پھڑا منٹھ پر خاک فی اور کمیل بدن پر ڈالا (تو نے) آئیدیشن دیکھا کد فقیدر ہوگیا

> مان لیا کہ تیرے دل بھی خم نہاں ہے اور تیرا تھم بھی نزار اور نا توال ہے اس کی کہل گاہ تک گرتے پڑے کا اے سیر زبوں انجی بھی تجھ بھی میان ہے

تا بد شیاب میرزدانی کردم طاقت به صرف خوش نمانی کردم در شیب کف خاک بد دو مالیده چندے در کوئے او گلمانی کردم

۴۷ از عز ورود بس مهادی کردی ورودگی من بدل به شادی کردی چشم شده بود با سفیدی نزدیک

اے تاست یار عوش سیای کردی ۱۳۸ مورت طلعم، وقار خود خوالم مرکزی فرقت دل کا گام سرکزی فرقت دل کا گام

بر ظاہر اقتر من نگاہے نہ گئی من مدرشین کیلی شاہام ۱۹۹ اے بیتر اگر از اللی وفا کی ایدی شائے افراع علا کی ایدی

شاکت انوارخ بنگ ی پودی ایجائے زبال زار ترا ی کھتے تا حال در ایس عرصہ کیا ی پودی ۳۰ -

جب تک شاب تھا (یس نے) ناز کرا تمام طاقت (يس في) عوش نمائي يس سرف كي برحاب میں کاب خاک مند برلے و کھدون (میں نے) اس کے کوئے میں گدائی کی

تونے (اپنے) آئے کی عزت بخش کر (جھے) اترائے والا بنا و با میری درویشی کوشانی ہے بدل دیا میری آنکوسندی کے قریب تھی ا اے نامۂ یار، تو نے عوب سیاتی بخشی

> (يس) عرقت طلب بول، اپناو قار چاينے والا بول بیدارمفزلوگول کے فرقد کا سرکر دہ ہوں ميرے على أفترير نكاومت كر یں بادشاہوں کی مجلس کا صدر تشیس ہوں

طرح طرح کی جفا کے قابل ہوتا

دنیا والے تھے بری طرح قتل کر دیے اب تک تو ای د نیایش کیاں ہوتا

ایک مدت سے شام کے نیاز میں مشغول ہوں ایک مدت ے گریہ سحرے ساتھ نہاہ رہا ہوں جب څووتنک اچھی طرح پہنچا ہوں ، شرمندہ ہوں ر شت ہوئی ہے کہ سرسامنے جمکائے ہوئے ہول راہے ہر کن کہ بے طامت باشد یا کہ چو گذری ندامت باشد وارفت حسن عمل امرود بھو فرامت کے ہر سعد قامد، باشد

فردات که بر حرت آیات باشد ۱۳۲ شرے کن و ترک کن فدادائی را بردار چنین بداط ایجائی را بردار چنین بداط باشائی را دردا کن اے بیر سابانی را

رما کن اے بیر ملائی را ۱۳۳۳ کی در در اور در اور کردم اور

اوفات بحر یہ تھ و بادی دوم بم آن چ نامازی انام افزود چنے من ہم زیانہ مازی کروم جس

عمیاں ز لہائی نام و مکست کردید شایائی بجرار گئے و مگست کردید کمدادی آگر جام، چہ مائی اے محر چہال چشال ہے ہے حکمت کردید

نے شعر مخواعہ و نے ترقم کردہ نے نالہ کشیرہ نے تعظم کردہ در رہ چہ شدے ویار ساکت در مائد پیماست کہ میر دست و پا کم کردہ 21/1

اس راہ پر پٹل جس بٹیں طامت شہو اس کی طرح نہیں کہ جب گزر میائے (تو) تدامت ہو ہیں ہے جہ جس کیا ہیں ہے۔

آج حسِ قُل کا عاشق بن کل (ممکن) ہے کہ حیرے سر پر قیامت آ جائے گا

۴۴ شرم کر اور شدا وانی کوژک کر

شرم کراور خدا دانی کوترک کر ایسی انیان کی بساط کواشا

باتحد ش تنجع لي كب مك عناف كوجائكا اع ير اسام كورسوان كر

تمیز دیشی، (میں) فضولیات میں پڑ کمیا تھا اوقات کولیو وائیب میں بسر کیا جب بھی انتہام کی ناسازی بڑھی کچھوون میں نے بھی زیافت سازی کی

تھے نام وشک کے لہاں ہے حریاں کرویا جزار تک اور شک کے شایاں کرویا اگر جار تھیں اشارا اے میر کیا کرے گا ظک لہاں ہینے والوں نے تھے بہت تک کیا ہے

د الشخر پڑھا اور تہیت گایا نہ نالہ کینچا نہ شور کیا جب رائے میں سامنا ہوا خاموش رہ کیا خاہر ہے کہ میر آئے وست و ماکھود ہا ۳.

ست انداز آل مرایا نازم پیخود شده ام و کے بہ او دم مازم در گردن اوست وست شقم اکثر گوکی لے میر من صرافی بازم گوکی لے میر من صرافی بازم

ے ۳۷ گہ چہرہ بیارائی و گد روسازی گاہے یہ خط و خال سے پردازی

ائے ہے خط و خارا سے پہرائی آئی ہر دم ہے فلل دیگر در چیم اے آئینہ رو گر 7 سورت بازی ۲۸

محصم دل و دین اند و بااساز اند پا این جه راست قاحتی گایاز اند امید سلوک چر از ایشان نماط است طلان یازدوست، نحو ناز اند

چل عوتی بت و بت کده واقر گردید میر از حرم کعیب مسافر گردید در اول گام تزکب اسلام فود آخر این قرکب ساده کافر گردید

یا میر کے نہ گفت در روز تخست کان حق کماں در پیٹ خول کردان تست از تیج جگرگدارش آخر جان داد و ز ترجب او لالئے پیکائی رست

rra

اس سرایا ناز کے انداز سے مست ہوں بے خود ہو چکا ہول کیکن اس کا دم ساز ہول اس کے گلے شن اکثر میرا دست شوق رہتا ہے

رياعيات

کو یا کدا ہے میرز میں صراحی باز ہوں پر سا

ے۔ مجمعی تونے چیرہ موایا اور مجمعی جعینپ سمیا

بھی (اپنے چبرے کو) سیاہ ندا و خال ہے آ راستہ کیا ہر دم نق شکل میں آ تکھوں میں آیا اے آئیزرد گر توصورت باز ا ہے

دین اور دل کے دفعن میں اور ستم ڈھانے والے ہیں اس تمام راست قامتی کے بادجود ٹیرائی پال چلنے والے ہیں میرآن سے نیک روی کی امید خطا ہے ٹیاز دوست لڑکے تاز میں کھونے ہوئے ہیں

۳۹ جب برت اور برت کرده کا حوق بهرت زیاوه بوگیا میرترخ م کعیہ سے دواند ہوگیا میرلی قدم پرتزک اسلام کیا

آ خریہ سادہ تڑک کافر ہوگیا • • ''سی نے میر کے دوز اول ٹیس کہا 'کہ وہ حقت کمال'' حمیراخون کرنے کے دریے ہے

کہ وہ تخت کماں '' جیرا خون کرنے کے دریے ہے آخر (دو) اس کے جگر گزار تیر ہے مرا ادراس کی تربت سے لالئہ پیکائی اگا تا کے شفع آہ کرا یار کھٹ د ز کیج حم یک دو سہ کس زار کھٹ از رفکہ شہیدان تو خول کھٹ شکر ای درد مرا عالیت کار کھٹ

ورد مرا عاقبت کار بکشت ۳۲

ماجت بس چیش الل دولت پردی کارے نہ کشود عرض فیرت پردی پرکشت از این طریقہ آخر دم مرگ چیرڈ گھتم د دہ یہ بنت پردی

قش تا به کها ز درده طرگال تر کن پرنجز : فبایت مجت سر کن شد روز همت شام بسوزال داشم اے بیر چه مرده ای، چهاشه بر کن

از کج ددی پیره یادال داشتد در پردهٔ خاک، فم/سماران داشتد این ایلی چرخ دد ند باید یارب کز ترکفیش حد شهرماران داشتد 004

ا ہم کب تک سٹوں آ ہارنے کس کو ماردیا اور تی تم ہے کن چندلوگوں کو بری مارج کل کر دیا حمرے شہدوں بر رشک ہے تیکر خون ہو کہا

أَ خُرِكَار مُحِيداس ورو في مار والا

م الله دولت كرمائ عاجت ليكر بهت بارك كام بومان بوماء ولات بيلي كن

آخردم مرگ اس طریقے کو چوز کر (ایم فے) حید از کہا اور جائے کی راولی سس منام ہے کسے تک شوقی ، پکلیس تر کر

ا ہے جب میں ماہ دیں ہے۔ اٹھ اور ضایتہ مجہت شروع کر تیراروز قم جِطنے ہوئے واخ کی بدولت شام ہن کیا اے بیر کیا مردہ (سا پڑا) ہے، چہاغ جانا

م م م میں وہ ہول کہ طرک کے برابر سے آتا ہوں میسی حریم کم بریا سے آتا ہوں میرآ آگر (تق) میرارجہ پیس جانبا، بھا ہے تھے معلوم نیس کہ کہاں ہے آتا ہوں

آ سال کی کن روی (کی وجہ) ہے دوست یار چلے گئے قم کسار شاک کے بروے میں چلے گئے پارٹ یہ چیز نا کا التی نام ادارے کروس کی سرمنٹی ہے کہتے کہتے جسوار (جان رے) چلے گئے این با که میمد بد سختی بانیک لب خشک شدم به وژن ترک و تابیک کس مردی کاح شریت شه قمود نابواد تلف شدم چه آب باریک

دل بیر چه صرف پقراری ی شد ور طلق چه روان زاری می شد ول خواه طاقات بجم می کردیم اے کافقے عشق افتیاری می شد

پر خاک درت بائدہ کے دوئے ایاد کی آیے از آل خاک مرا ادے ایاد معلوم نہ شد آئے کہ یا ایل ہمہ ناز از بہر چہ باکل شدہ ای سے ایاد

۲۹ اے فیرے حد کو فردرای چ تدر پنال شدہ در شی ظیررای چ تدر برگز کہ بہازم بہ سیرری چ تدر نزدیک دل ای د آہ دورای چ تدر

عم بہ بر از جود فلک کی یادد پر بہتر آرام خسک کی یادد از چھ من آب ہود آید ہر دم پیچی کہ ز کرہے ام شک کی یادد اس ملد (جار) كه مندر في نبايت بينلي كي تقي (یس) ترک وتا جیک کے سامنے اب تحفیک تھا

ک نے ایک پیالہ شربت کی (مجمی) مزوت نبیس دکھائی ناجارش آب باريك كي طرح تلف موكما

> دل کس لیے صرف ہے قراری ہوا تھا خلق میں کیوں رونے کا رواج ریاتھا (ہم نے)دل خواہ ملاقات بہم کی ہوتی اے کاش کے عشق پر اختیار ہوتا

تیرے در کی خاک پر کس نے روئے ٹیاڑ رکھا اس خاک ے جھے نیاز کی برآتی ہے کے بھی معلوم نہیں ہوا اس تمام ناز کے ساتھ مس ليتو نياز كي طرف ماكل بواب

اے فیرے حور (تو) کس قدرغرور پس محو ہے توعین ظبور می کس قدر پنبال ہے بتا كەمېر پرىمى قىدرآ مادە رەول تو ول کے نز دیک ہے اور آ ہ کتا دورے

میرے سریرا سال کے قلم سے پھر برسے ہیں آرام كے بسترير كانتے برستے ہيں میری آ تھےوں سے ہروم ملیس یانی اللا ہے یعنی میرے رونے ہے تھک برستا ہے

۱۵ بر قد دل آماست تر پر می نازم مرد د شیطاد دا گل می ملام از شام گرفت تا حر در گزار بالاست ترا یکند می اندازم بالاست ترا یکند می اندازم

 $\frac{3r}{3}$ پھی ہار گراپی حضق پر یا الآد در داکسی یا تہ چشم دریا الآد در شہر تا ہم گریے توٹیک کردیج دام سیالیب قوال یہ سموا الآد

بر لنطائ فراق مردنے کی عملیہ رنگج بسیار بردنے کی عملیہ دلی ہے تو یہ جا داشتن آسان نہ بجو دعاں یہ جگر فشردنے کی عملیہ

واموعت گر از پر او خواجم رفت وائم به چیمی در سر او خواجم رفت در تشمه بمائم چنا طر این جرم یا تخط و کش پر در او خواجم رفت

یک یار مجودال و فروال رفتند ال وائره سپېر گروال رفتند آقاق ز طالبان ویا پُر شد حمام زناند گفت، مروال رفتند را مرات

تیرے دل آ را قد پر بہت تا زگرتا ہوں سرواورشمشاد کوشرمند و بناویجا ہوں شام سے کے کرمنج تک گزار ش تیرے قد کی بہت زیاد و تحریف کرتا ہوں

جب عشق کا بارگران ہم پر پڑا آتھموں ہے ہمارے دائمن میں سمندر گرا (ہم) شمر میں ہے انتہا خون روئے سال ہے خون کی راہ صحرات جا ملی

فراق میں برالصرمرنے کی خواہش کرتا ہے بہت رخی اطرائے کی خواہش کرتا ہے تیرے بغیردل کوشکانے پردکھنا آسال قیس ہے (دوائیٹ) دائٹ تیکر پرگاڑنا چاہتا ہے

اگر اس کے پاس سے جا بہنا چاہا جاؤں گا تھے انگی طرح معلوم ہے، اس تسمر پرصدقے ہوجاؤں گا اور (اگر) زعدہ ڈی کم پار آئو) اس جرم کے عذر میں شیمیراورکفن سے ساتھ اس کے در پر چاہا جاؤں گا

> اچانک مرارے مجزد اور فردا چلے گئے پہر گردال کے دائرے سے (باہر) چلے گئے آناق ونیا کے طلب گاردل سے ہمر گیا حمام زنانہ ہو گیا، مرد حلے گئے

نظی بعد اے بیر بہ ففلت گذشت پرکائی من بہ بیش و عظرت گذشت دد شیب چز السوس کون متوان کرد مہلت کم باند و وضت فرمت گذشت معل

زاہد کہ خیالِ دوڑہ ہے وارد شیاست، سر زید و قدرع کے دارد ممکن یہ کلہ ہے سے اکثر نیست مخاص کرد در موش ہے وارد

در ممبد جنول بنده به بامول بدوم کلب در خاک و گاه در خول پودم ا چیم کم میمن کد من از موگان باده ب کش تربیب بخول بدوم

بر ظاہر محوب کم گلہ باید کرد ترکب کے کردن کلہ باید کرد توقی آخر چ گل قد محابد باندان کیف روڈ بداؤ تا تا تا باید کرد

آل مادهٔ خوانده که هودی دنگ است نامازموان است و پلاآبنگ است پیشش که گرفته ترک مردم دادی بیشش که گرفته ترک مردم دادی کھین تام اے میر خفلت بش کنا میری جواتی بیش وهشرت میں کئی بز حاسید بش اب افسوں کے موالے کھیڈیوں کر سکتے مہدات کم مزد کی اور فرصت کا وفت فتر جو کما

> ۵۷ زاہد ہے دوز کا طے اکا عمال ہے لوانہ ہے، زید دور رع کرراز کس جانیا۔

د بواد ہے، زبد دورع کے راز کب جانتا ہے اس کی کلاء ہے محبت اکثر ہے سیسیٹیل ہے (وہ) محامد شراب کے عوش گرور مکتا ہے

(ش) جنوں کے زیانے بی بیابان کا طاہم آقا (یس) بھی خاک پر اور بھی تون بی پر اہوتا آقا چھٹم کم سے تصصف و کیک کہ میں چگوں سے تربیت بھوں کا جا دو ہے کش آقا

خوب صورت فنا ہر پر بہت کم نگاہ ڈاٹی چاہیے کا او می کرنے کوڑک کرتا چاہیے حسن (بھی) کل کی طرح آخریاتی جمیں رہے گا ایک روز اپنا جاتار تارکر فی بڑے گ

وہ ساوہ گائے والا کرسانو کے رنگ کا ہے گزنے ہوئے عزاج کا ہے اور بلا آ پنگ * ہے اس کی آ تھیوں نے رواواری ترک کر دی ہے (اس نے) ہے پر دو میرے خون میں اپنا پاتھ ڈیو ویا ہے

> ا مسلسل تھی دن کا روز وہ جس کے دوران صرف افغار کے وقت ڈرا سا پال کی لیا جاتا ہے۔ * قیامت کی آزواز رکنے دانا وقیامت النسب۔

۱۱ (۱۱ م کی دد (۱۱ م کی دد (۱۱ م کی دد (۱۱ م کی دد (۱۲ م) کی در (۱۲ م) کی در (۱۲ م) کی داد (۱۲ م) کی داد (۱۲ م کی داد (۱۲ م کی داد (۱۲ م کی در ۲۲ مربع یا در خان کی دد (۱۲ مربع یا در خان کی دد (۱۲ مربع یا در خان کی دد

۱۳۰۰ مر مثو دولد، کی باید رفت
بر ردز ردد ۱۱۱قد، کی باید رفت
این گوند آملق از جون خالی ایست
باید ز پا سلمان کی باید رفت
ایست

آرام ز من مج کد آفت زده ام راحت مطلب کد سخت محت زده ام بر قامت او ند گفته ام عاشق میر من دست بد دائن قیامت زده ام من دست بد دائن قیامت زده ام

ویان بہ رخت چشم ترے می خوابد رفتن بہ رہت ترک مرے می خوابد کن صیر بہ یک تیم اطاک ام بگذار آلمائی تو یون جگے می خوابد ایک زاہد پر باتھ اور ول سے طاقت چیس ایت تا کدا کی آ واز پر تیز یاس پڑسا تا تھا جب مجی روٹی کا کٹرافقر کو و بتا تھا گدھے کا بیتے حاتم کی تجر پر لات ارتا تھا

میری مهیت نادانی سے ایک بادا مُن کُل اس کی مجسست جان کی وشمن ہو گئ آخر میری بالھے میں آرام کی مونان شدری فلک کا شب و بیزا ستارہ بیشائی اسما

ا سے میرز اصل میں مصن موں بطیع جاتا ہا ہے مرروز 5 قلہ جاتا ہے، پہلے جاتا ہا ہے انتاقعلتی جنوں سے خال تیں ہے ہاؤک سے زنجی تو کر چلے جاتا ہا ہے

جھے ہے آ رام مت ہا تک کر آخت ڈوہ ہوں راحت مت خلب کر کر تخت آگلیف ڈوہ ہوں (اے) میر" ٹین اس کی قامت پر عاشق جمیں ہوا ہول ٹین نے دائس قیامت کو مکھڑا ہے

تیرے چیرے کو دیکھنے کے لیے پہٹم تر چاہیے تیری راہ پر چلنے کے لیے مرے گزر میانا چاہیے مٹس ایک تیرے بالک ہونے والا شکار ہوں ، (گھے) رہنے دے تیرے تیروں کا نشانہ بننے کے لیے بکر چاہیے

MAY

۱۹۷ شیره گزی که اکل دارند موسئة کو بعد مداری که آداید برگرد از آن طریقت کانخر در و ب از بهم گذری چوں کو به رہ بریاند

تابت جبال کنت و شنیدے باتی ت شکل کر رفت، بایزییے باتی ست مردیم و گرفتیم بها شد محفر مردیم و گرفتیم بها شد محفر

آل با ہم آردوۓ ویے باق ت ۲۹

یک گفت میگر واغ فتاب عمر است ول موعد و بید کهاب عمر است باید برخاست، میخ ویری پرمید کای وقت فروب آنآب عمر است

در منتق دیا جو کہ قرار آیے از او ممرے بہ سخادی پار آیے از او نے ہم چو دل بینگر من جانب دل ی باید چاں کہ کار آیے از او ۷۲ وواوا کی دکھانے والے جشمی اٹل آغر پینڈ کرتے ہیں وہ سب جی طرف (ایٹی) گوجہکا رخ کرتے ہیں آئی رائے گوکٹر کرکہآ گزائن میں مرنے مرکھ چھول کو ایس جے نئر ڈال ویسے ہیں

اُس دائے گوڑک کر کہ آخر اُس ش مرنے پر چھوجوں کو دائے ش ڈال دیے جی ۷۲ (اے) میرش طوع کی جشت پر ماکن ہو گیا

رائے یا پیر سی صوبی ملے پریاس ہو کیا میٹنی تراع ہے (تم) کوئی مسلم شیس ہوا (میں آئے) اپنے ہونٹ کی کے اور قائل ہوگیا

جب بیک و نیا ہے گفت وشدید ہاتی ہے شکل آگر جا آگیا، بایزید باق ہے ہم مرکھ اور مان لیا کہ محشر بیا ہو کیا وہاں ہی وید کی آرز و باتی رہے گ

سارے جگر پر عمر کی تیز روی کا داغ ہے دل جلا ہوا ہے، میدوزندگی نے جلا کر کہا ہ کر دیا ہے چلا ہوا تا جا ہے ہے تی جیری تقاہر ہوگئی ہے کہ بیدونت آفا ہے جمرے غروب ہوئے کا ہے

حشق میں وہ ول آھونڈ جس سے قرار آگے بار کے ستم کرنے پراس کومبر آگے شد (کر) میرے بے حوصلہ دل کی طرح بے تاب دل وہ جونا جاہے کہ اس سے کام ہے ہم بنھیں کہ یا تو حرنے دارم در زیہ فلک مال شکرنے دارم از مادشا کی خورم کلنے ہر دم جم میں جاری کا فائن

ان به رفت سیت وورک وارد بهروه میا برول که قشت نه توری این تیره ورول ویدهٔ شورک دارد ساک

در فرنست تو مبود باید گشتن نے در طلب صنور باید گشتن قرب تو ز آداب ممیّت دور است یم گرد مرت د دور باید گشتن یم گرد مرت د دور باید گشتن

٣١٢ - ٢١٥ - ١٩٥٥ - ١٩٥٥ - ١٥ - ١٩٥ - ١٩٥ - ١٩٥٥ - ١٩٥٥ - ١٩٥٥ - ١٩٥٥ - ١٩٥٥ - ١٩٥٥ - ١٩٥٥ - ١٩٥٥ - ١٩٥٥ - ١٩٥ - ١٩٥ - ١٩٥٥ - ١٩٥٥ - ١٩٥٥ - ١٩٥٥ - ١٩٥٥ - ١٩٥٥ - ١٩٥٥ - ١٩٥٥ - ١٩٥٥ - ١٩٥٥ - ١٩٥٥ - ١٩٥ - ١٩٥٥ - ١٩٥٥ - ١٩٥٥ - ١٩٥ - ١٩٥ - ١٩٥ - ١٩٥ - ١٩٥ - ١٩٥ - ١٩٥٥ - ١٩٥ - ١٩٥٥ - ١٩٥ - ١٩٥ - ١٩٥ - ١٩٥ - ١٩٥ - ١٩٥ - ١٩٥ - ١٩٥ - ١٩٥ - ١٩٥ - ١٩٥ - ١٩٥ - ١٩٥ - ١٩٥ - ١٩٥٥ - ١٩٥ - ١٩٥ - ١٩٥ - ١٩٥ - ١٩٥ - ١٩٥ - ١٩٥ - ١٩٥٥ - ١٩٥٥ - ١٩٥ - ١

عاش چھ عوی افک فطائی وائی وَدَنِ این کُٹُ دِعنگائی وائی من بے تو یہ جان ام و کی وائی کِچّ تو بہ تو اگر وے بمائی، وائی

رإمات الدم الله كد (محمد) تجد ب يكد باليس كر في إلى (میں) زیر فلک بجیب حال رکھتا ہوں زیائے کی گروش سے ہردم صدے افعاتا ہوں

اس کے سوا میراکوئی جرم نہیں کے ظرف رکھتا ہوں

ہر چند کہ باہ تمام تورے لیکن تیرے چرے ہے دور کی نسبت رکھتا ہے بے یردہ باہرمت آ کہ (کہیں تھے) نظرندلگ جائے بیسیاہ باطن (ماہ) نظر بدر کھتا ہے

تیری فرفت میں صابر ہوجانا جاہے ند (ك) عاضر باشى كى طلب مين بحرنا جاب حیرا قرب آ داب محبت سے دور ہے

دورے تیرے سرے کردیارنا ماے 45

میری آ کلیرافک کے بچائے خون روتی ہے میرے جگر کا خون سینے سے باہر لاتی ہے و يوانه بو كما بول كه (ش) نهايت رنجيده ربتا تما میرحال ہے کہ جوش تم سے جنوں ہوجا تا ہے

جب عاشق موكاتوا اللك فشاني كوسمجيكا اس تلخ زندگی کا سرہ جائے گا تیرے بغیر میری جان پر بن ہے اور تو کھیٹیں جات اگرتواہے بغیرایک دم بھی رہے، (تب) تھے پتا مط كائب از خلق بينجر كى يائم كائب از تويشتن بدر كى يائم به روع تو حالات كائب وادم بر لحظ به عالم ذكر كى يائم

ہر چند فقیر انج و بول یا را نیست دل را سیل مجبت ونیا نیست ایکن یا ایک خکته پاک، واریم طول آلے کہ آل سرش پیدا نیست

هي آمه ناگاه بنايد رفتن زير منول نوش آه بيايد رفتن پيري بييار با خوف است ا مير اي با به مسا داه بيايد رفتن اي دي بي د مسا

29 بر سروقدان شهر ماکل سختم مح مابان دیده منزل سختم در حرص و بود رفت شایم بعد میر از عمر گذشته آه فاقل سختم از عمر گذشته آه فاقل سختم

در مثن یہ مرگ خود طرف باید شد ششیر بخاش دا ملک باید شد نے تاب وسال اوست نے طاقت اجر در ہر صورت مرا تلف باید شد 27 کبھی طلق سے بے خبر ہو جاتا ہوں کبھی اپنے آپ سے گزر جاتا ہوں مجھے دیکھے بغیر مجیب حال ش ہوں

پر گھنے کسی اور ای عالم ش جوتا ہوں 22

ہر چید تقیر الی اور شین ہوں خین ہے دل کو دیا کی مہت سے تعلق نئیں ہے لیکن اس انکشہ پائی کے باوجود (ہم کر کھتے ایس طول الل اجس کا سر انگر نیسی آتا

۵۸ بڑھایا آگیا ہے تک جانا پڑے گا اس محمد ومنزل ہے آ وجانا پڑے گا بڑھایا بہت ٹوفاک جگہ ہے اسے ہے آ اس جگہ عصا کے ساتھ واست جانا پڑے گا

24 (ش) شهر سکر قدول پر بال اتنا (ش) آگھوں میں گھر کرنے والے معطوق میں کھو یا ہوا تنا حراس وجوا میں بیری ساری جوانی کئی ستر کررتی ہوئی توسیق سے اعاقی ہوئیا کئی

> ۸۰ حشق میں این موت کی طرف ہو جانا چاہیے اس کی جنا کی ششیر کا اقلہ بن جانا چاہیے نداس کے وصل کی تاہ ہے، نداجر کی طاقت برصورت میں جھے لف (بی) ہو جانا ہے

۸۱ رقش إدان و رفيتان ناگاه ماغير جرس ماغه به لب نالد و آه بعد از چيشت شمن جم کردم بيياد غربياند گرشتم زين داه

۸۲ بر گفد چه موخ انشراسیه دادی بر دم دفار شد آیه دادی مرس آلکی ای دقت شایش

ہر وہ 101 سد ایک وادی مرم گونکم یا کہ برقت خواہم اے عمر عزیز بس شاہیے وادی

از درد و الم چیم پہتے واری وز سوز دروں دل کہا ہے واری واری نظرے کر پہ آن ٹرکس سے واری نظرے گر پہ آن ٹرکس سے اے بیر جہ سال خرابے داری

اے میر چپ عال حرابے داری ۸۳ بگذار کہ رد بہ مرگ یک یارہ کھیم بگذار کہ رد بہ مرگ یک یارہ کھیم

آل ورد ند داریم کد یا چاره کنیم بیاری صحیب حشق دارد دل یا امر جامه گذاریم، کفن پاره کنیم

این بود و نمود یک نفس بم یج حباب دد ویدهٔ بوش مند نشخست بر آب بر کخت یج مون بخر رفش داریم زان چش که بحدگی و ند بیایی، دریاب رإمات

۰۱۰ رفیقل اور پارول کے اپا تک چلے چائے ہے جمین کی طرح ہونول پر بالداور آ و رمتی ہے کچورڈول بعد علی ہے گئی خاصر کی (افتیار) کی (اور) اس راہ ہے انتہا کی طرح انترا طرفر ہے گزرگرا

(تی) برلظمون کی طرح اضطراب رکھتی ہے بروم تندآ ہے کی رفار رکٹی ہے ہم (قیمے) سرمر کیں، یا روکر پھار ہی اے عرفزیز (گوتی اس تیزی رکٹنی ہے

درد والم ہے آتھیں آ نسوؤں ہے بھری ہیں اور سو ڈو دروں ہے دل جلا ہوا ہے ضروراس زشمی مست پرنظر ڈائل ہے اے میر (تو) مجب حال شراب میں ہے

میں تجوٹر سے کہ (ہم) موت کی طرف ایک بادر ق کر لیل (ہم) وورد ڈیس رکھنے کہ ہم (جس کی) دواکر ہی ہمارے دل کوشش کا تنافیف دومرش ہے اگر (ہم) مرکئے باقون کو چاک چاک کرویں گ

یہ جہاب کی کا ایک شش کی ہود وضود بیوش متد کی آتھوں شش تقش برتا ہے ہے (ہم) ہر لیکھ سندر کی مورث کی طرح آگرزے جائے ہیں اس سے پہلے کرتے جائی کرے اور ندیائے، (ہمیں) یالے اس سے پہلے کرتے جائی کرے اور ندیائے، (ہمیں) یالے آن مرو که دل بر اوست باکل این است برج جور ثمر ند داشت ماشل این است برد واکن او به دست خوانم لیکن در سرد است مشکل برد

کی واکن او بہ وست کوائم کی تاید آمال بہ وست مشکل ایں است ۸۷

بر تعلید خاک گلتانے پودہ ست مرغ گلزار خوش نہانے بودہ ست ایس سٹیل و گل رہ کہ تماشا کردی از زلت و رخ کسال نشانے پودہ ست

۸۸ اگر به جهان آب و گل ی گردیم اطح لطیف مقسل ی کردیم

یا کی اطلیف منتشل کی اردیم جز گفتدے کے نہ پاید با را با لذّت شعر ایم یہ دل می اردیم ۸۹

وادها مر ویرت که گو قیر از داست طوم ز کیا و قبست سے ز کیاست من مست و قراب داہ دور طلب ام ب مشت یادہ نش دارم کر دماست

شائم دل فير بر زبان مي خكند توقّم به دبان او نبال مي خكند اتا در پردو از چ وَلْتِ من بر روز و شب اين شك استخال مي خكند ۸۹ د د مروکرچس پر دل ماک ہے، بیہ ہے جس کا شرطلم سے سوا (کہتے انجیں، حاصل یہ ہے شین اس کا د امن اپنے ہاتھ میش (لینا) چاہتا ہوں، لیکن شین اس کا د امن اپنے ہاتھ میش (لینا) چاہتا ہوں، لیکن

(وو) آسانی سے ہاتھ ٹیس آتا، مشکل ہے ب ۸۷

خاک کا ہر قطعہ کلشتان رہ چکا ہے مریخ گزار خوش زبان ہوتا تھا سیشنل وگل جن کو (تو نے) دیکھا کسی کے زلف وریش کی نشانیاں ہیں

AA

ہم آگر آ ب وگل کے جہاں علی گھر رہے ہیں طبح اطبق کے ساتھ لگا تاریکر رہے ہیں سخری جم کے سوالو کی میں ٹیس پا تا ہم شعر کی لڈت ہیں، ول علی گھر رہے ہیں

۸۹ واحظ تھے تیرے دیر کے سر کے حم کا سے اور کی است کید تعام الحرز کہاں اور طراب کی تہت کہاں شمل طلب کی خوال واقع مل صنعے اور قراب بول شراب کے احسان کے بالحرز وہ اکثر دکھا جول جوکا کی ہے۔

میری شان ہروقت غیر کا دل دہا تی ہے میرے توف ہے اس کرمنے شن زبان بگلا جاتی ہے لیکن در پردہ میری مذکر کس سے ہرروز وشب ہیرگا شختہ محت کرتا ہے ير پند مرا قوي رفاد کم است اتا ز ره صب جدائی پ گم است يا مدغم و رڅ ول به چاپ است بنوز اي آبله يک رفتي څاپت قدم است

از شاند گو به صد ازبان خاموش است ز آتید چرن کز جا روپش است آراکش آن چرو ند بخود صورت مناطر ا اماز گد بهترش است

بر چند کد یا تحددلان پرمائم روزان گریم و شیان کد نائم در سؤش الماس و شک وست زشم آن وم کد مر زهم دل خود یالم ۹۱ برچند کریری قوت وفار کم ہے لیکن جوائی کو افرار اوا کا پائم ہے سیکلووں ٹم ورڈ کے کے باورود ان اکسی تکسار پائی کا ہے را (کا تم) ہے سیکلووں ٹم ورڈ کے کے باورود ان اکسی تکسار پیکن جائے ہر (کا تم) ہے سیآلوی ٹیس کے لیار کے الکار ہے قدم رکھنی ہے

دياعيات

94 جونٹ مینے کے لیے تمام تر کوشش کرنا در کار ہے مین کر قتر کے ساتھ جس وہ کی ریاضت چاہیے جب بٹک مکن ہودل کے کہا بھے راہ مت چال تیرے یا تھے اور تیرے بیر بڑی جراہ ہونے چاسیس

جان کو تیرے قم ہے کچھ ٹوٹل رکھوں 'کب ٹنک دل پارہ چارہ کو روڈ کردن ہے تا ہے ہوں اورنا چارہا ہے آپ کو طریفہ کئے ہوئے ہوں میرہ اصال آئیک کھی کہائی میں جائے آکر کھی بندگروں

''''گلی کی بات ند کرسوز بالوں کے باوجود خاموش ہے آئینہ کی ندیج چیک گرم سے روپان ہے اس چھرے کی آرائش کی صورت کیس بنی مشاط ا(اس کی) گاہ کے انداز سے بدول ہوگی ہے

۔۔ جرچند کر ایم محتد ول بدھال ہیں ون میں روتے ہیں اور راتوں کو ٹالڈ کرتے ہیں اس کے اماس اور شک کے براوے میں ہاتھ ڈالٹے ہیں جس وقت کو اپنے ول کے زائم کو بلٹے ہیں۔ گر بانب ۱۱ پیکم، پد می مودد و ز چهری روشش نظر می مودد در ونشند میکسند زآل لب مرخ بهرس آل آخری خامیش میگر می مودد

40 بم چھ ز خلی انجے وات است اما ز فنا میرز ایم وات است کارے بہ در سرخ و طبیق نہ بود آن سکد درست کے کلیے وقت است

۹۸ بار و ځې اي چي په مرګال رفتيم پر گل و څوپي درو خود را کلتيم

با بر عل و حمية دريا خود ما عم چان عقدة دل مير از اينها نه مشود پا بر بر پا گفته آثر خطتم پا بر بر پا گفته آثر خطتم

مرجزي شمن ال هم بإمال دفت هيد به فراق هم اسمامال دفت باغر تن زرد شن به آن كشت كد او عماير بإمال و وقشيب بإمال دفت

روَّتَى شه بود به تو به كاشان چيم سي كد شه مانده ويدنى خانت چيم است ست سه ناز چه جايت خال ست از خون جَبِّر في است خانت چيم M.44

۹۷ (ہم)اگراس کی جانب اثریں ، پرجل جاتے ہیں اوراس کے روثن چیزے نے نظر جل جاتی ہے شام ٹی کس وقت اس کرلہ رس تن کہ میں ۔ یوچہ

دياعيات

اوران کے دون پیرے سے سرس جان خاموثی کے وقت اس کے لب سرخ کی مت یو چر وو آتش خاموش جگر کو جلا دیتی ہے

عو ہر چند کہ خلسی جس آخری وقت (آ ''کہا) ہے

نیکن بے نیازی سے میز امیر وقت ہے سرخ وسفید زر سے اس کوکام کیل ہے ووشع دار (اپنے)وقت میں ہے نظیر ہے

(ہم نے) اس چس کے خاروش کو پلکوں سے چنا (ہم نے) ہرگل و فوچہ سے اپنا وروکہا در مرت ہیں کہ دار ہوں ۔۔۔ و کمان

جب میر عقد 6 دل ان سب سے نہ کھا! آگر (ہم) جی پر چی دھر کر سو گئے

یاروں کے قم میں میری توثی پیلی گئی گزرے ہوئے دوستوں کی جدائی کا الموس ہے میراتی وردکھیے کی طرح ہے کہ جو بارش جا بتا ہے اور بارش کا وقت گزر چکا ہے

۱۰۰ کاشاندہ چھم میں چرے بھیر روتی ٹیس ہوتی مین کہ عاشہ چھم و کیفنے کے لائن ٹیس رہتا اے سے ٹاڑے سب جب سے تو ٹیس ب خون ہگرے بہاندہ چھم مجرا ہوا ہے اول الكر دے يہ رغ كلاافتد الم

دل را کہ دے یہ رنج گذاشتہ ایم او شد ہمہ توان و وست پرداشتہ ایم و این چھ کہ چشہ روائے پردوست از خاک مر راہ تو انباشتہ ایم

ر باعیِمشزاد ۱۰۲

شور بال کاہ بلیل از بانم پرد۔ بنگام سحر مال جہ آئی دوال یہ دورم آورد۔ واخ است نظر رفع دو قدم فیش و ہے پرسیرم سائود بچکی نہ گلت دو سوۓ گل آخر یہ امال حال بحرد۔ ٹول کرد بگر دو سوۓ گل آخر یہ امال حال بحرد۔ ٹول کرد بگر

پرنیز و دیخ خود ز الماست برتاب. دیا است مراب وای چنی مودم تو بانیز حباب. تشخصت بر آب در گر بناباے نامل عمر الاید کردی بعد صرف آکواری دیشت درگذر چال طالب. اے خانہ خماب

یا میر طاقات کی کردم کائی۔ دیوم بعد جبل پائل ادقات و یادہ تحار و ادبائی۔ پر ناکس و سمل وارفظ طفلکان تد بازاری ۔بدنام و الوظ رنہ و پروشع و سخت باز و تقائی۔ جلت و ناائل r41

دو دل ہے۔ (ہم نے) پل بھر کے لیے کس برخ میں کرنے ویتے تھے وہ تمام خون ہو گیا اور ہم نے باتھ اٹھا لیا ہے اور میں آگر کہ چشر کر دال رہی ہے (ہم نے) میر کی راہ کی خاک ہے بات دی ہے

> ر باعی مشزاد موه

بلیل کے جا ٹاکاہ خور نے بھی اپنی تیک ہے بنا ویا۔ بنگام تھر اس کے حال تواہ نے میرے ول میں دور پیدا کر دیا۔ کھروائی ہے (میں) دوقدم آگے بڑھاور (میں نے) بہت ہی چہا۔ اس نے کیادیشن کہا چہرہ پایول کی طرف (کرکے) آخرای حال میں مرکیا۔ پیگرفون کرویا

> اٹھداور اپنارٹ تمارت کی طرق ہے موڈ و تیاسراب ہے اور تیری پیسٹی موجوم حیاب کے ماحد کھٹل برآ ب ہے عمارتوں کی گفر میں عمر عزیز سامدی تغلاصرف کردی اب وشت سے بیال ب کی طرح گزر جا۔ اے خاصرتحاب

۱۹۰۳ کاش میر سے ملاقات فیص کرتا۔ اسے باکل جائل پائل پاغ پائل اوق سا اور یا وہ محرار اور ایٹ نبایت دالائل اور کتا بازاری کرائل کا اور اور سے بنام اور اورائل دنداور پورش اور شید بازا اور الآئل کے حرور اور دائل



 $1 - \frac{1}{2} \sqrt{\frac{1}{2}} \sqrt{\frac{1}{2$

1. جين تازه اك پيدا 1. ورواڑہ اے 1 4 A 4 13 / b ور و داوار يكن یادے فریادے نثان ş.

یک گائی و دھان می تجی کر اس کا تھی ۔

اید از آل کا کیا ہم ایں داعال اس اس کیا ہم ایس داعال اس کیا اس کی ایس کی اس کی اس

7 2

دورا فأدكال

~20

مثنو

اے مباآگردیلی کافرنس گزرے مرصری طرح آ و مرسری مت گزرنا چرقدم پر میری طرف سے ایسدوسے اس خاک پر ایک خرجرا اس جھا ہے مسابعہ علی ایر ایک خرجرا اس جھا ہے مسابعہ شین میری طرف سے سام جہانا

ساجد تن میری حرف سے سلام بیتی ا ساتھ تی ایک سازہ پیشائی بیدا کر (اور) ہرور کے اور ایک مجد و (کر) ہرکوئے تن ایک ساحت کا دفتہ اس کے درویام پر ایک حرب کی نگاہ بازار تیز راگھ سے والے الوکوار اور کھ

بازارش گلوینے والے لاڑوں کو کھ میرااشتیاق درود یاارے کہ مسیب جمیلئے دانوں کو یاد کر ہرویا ایسکے شیخے فریاد کر

ہرمیں ہوسے ہیں بار ور پھر میرے دوستوں کا نشان ڈھونڈ صن کواگر (تو) دیکھے میری طرف سے عشق ا کب

اس کے بعداس واستان کا آغاز کر لیٹن وہ آفت دیدگال کا سردار وطن سے دور، ٹاامید، میرآنام کا شم ش می گڑ وشام آ و دراری کرتا ہے

ند (اے) کسی دوست کا عطاشوں آتا ہے ند کسی محوب کا بیام پانتھا ہے

ر اب قول چکال دکایت رکھتا ہے کراے قلک دوررہ جاتے والوں پررتم (کر)

چنیں ويرائه Ŀ. ایں 3 بسيار زيارت 31 ريخت

446

الم المتحددة في المتحددة في المتحددة في المتحددة في المتحددة المتحددة في المتحددة في المتحددة في المتحددة المت

ای فاک بے تو بہ دون نک دوتی ری برتوں سر پر خاک ڈال لین چاہیے اگر جیرے سامنے ویران بائی آئے شخیح مجرے کوئی چاہیے جس میگر خارت کم باہر کالا ہے اس میگر خارت سل برکالا ہے اس میگر گارتے سل کے کما پیکا ہے اس میگر گی تر میلو سے کما پیکا ہے

جہاں ہے ہوا کردا ڈاری ہے لانے نے اس چکہ تا زہ رنگ بھیرے تھے اس مرمزز ڈیس پرسال باسال

اس سے پہلے زائس چھک کیا کرتی تھی

کیا دل می شود از خود گداز 2/ 4 يود آن Jt چې را ير پرگ 212 سبزال کن به صد اندوه 212 2 - 25 کآل نہالال بزم 70,00 نواسازی نالبہ پروازی بر تاله و اقفال او آويز وړ دامال او خوايد وا تمود احوال آل جا لالہ يوو گل در این جا یود، اکنوں باغ سحرا شد ولے جا يود، آل جا جدولے مرو این به ... از کف پیشک ترص دل از کف به علی ... عار سلیل می سمشود ي زوند کل رخال ول شاد جامے 202 گاہے می منتاند فتنه ی ساقى ی P P مينا خوش ئ واشتتهر 16 ويدند فكست 72 01 آل شراب افآد و آل ساخ کلست

جس مُلّدول نوو ہے پکھل جاتا ہے اس چکہ مروناز سایۃ ڈالے ہوئے تھا اكر (تو) برگ زرد بر تظر ذالتى ہے سانو لےرنگ سرمحولوں کوسکڑ وارر نج وقم سرساتیں ہاد کہ کدوہ نوجوال بزم عشرت میں جاتے ہے E 26, 20055, 19. 1 عندلب أكرتواسازي كرتي حجي توغم دل سے نالہ کو پُراٹر بناتی تھی اس کے نالہ وفغال کوس اس وقت اس کے دامن کوتھام وو چھے تھل کر جال بتائے گی اس مَكْهُ كُل تفاء اس مَكْهُ لا له تفا اگرجداب ماغ صحرا ہو گیا ہے، لیکن اس عَلَه سروتها واس عَلَه نسرتني زمن کی چھنک ہاتھ ہے دل کوا اوا لے حاتی تھی زا**ف** کو تارسنیل ہے کھولتی تھی کل رخ دلشاد (ہوکر) جام چڑھاتے ہے ہرطرف متانہ (اندازیں) قدم رکھتے تھے ساقى كى آنگىيىن قتنه اشاتى تنيىن دم بدم خون مينا بهاتي تنفيس احماب اینا وقت خوشی کے ساچھ گزارتے تھے

چھ کل ہوئیرہ شد، ہم آب رفت برة و دي شد دد خواب رفت نے کل و نے اللہ و نے سرو باغ ماعده ام من یا برامال درد و داغ نالداے از درد گاہے گ کاه کاه از سید ۲ وطن دل مسته شوق عرے شد کہ لب را بند وماغ و ول کا و وقت ایں مونہ Can است استغنائے بدما على بائ כונכ ول ز جوش درد و غم خول گاه موزول کی (1 A. 22.61 ياد 125 لوده است قم جات ول كلذاشة والمالي 2411 رونق یک شیر

چشم كل عيب عنى ، نهر بلى كن سز وَ تر مّدت ہوئی خواب میں جلا کیا نه کل، ندلاله، ندمرو ماغ ش رو کیا ہوں ہے ارول تم اور واقع لیے بھی ورد سے تالہ تھینیتا ہوں مجمى ينف ي آه كينتا بول خاموثی اورقم اشائے ہوں وم کش ا کہاں ہے کہ بیں ہم نوائی کروں میں بھی وطن کے عشق میں رنجیدہ خاطر ہوں ورنہ بذت ہو کی (ٹیل نے) ہوٹٹوں کوی رکھا ہے کهاز ، و ماغ اور کهان ول اور کهان وفت کدال طرح کی ہے ریڈ گفتگو کروں میری نے نیازی کا شہر میں شیرہ ہے میری نازک مزاری کی شهرت ہے دل کو جوش در دادر قم ہے خون کرتا ہوں لبھی (جو) ایک مصرعه موز دن کرتا ہوں مجھے عشق کا جنول ہے، میراغم وافرے جو بھے شام جھتا ہے، ناشام ہے شر کے قم میں سے کوزشی کر نبركي ماديهت آنسوبها شونهاره خان عارب قا ان کا ہر مکال جنّت کا محل تھا اس کے کوے وا ایکا وائس فیص جھوڑ تر جھے

رائے مکٹ رونق رکھتے تھے

رونق و خولي په ېر سو ديده صد در دولت به یک کو دیده ام 157 litte lite ال عزیزال کی کس دیار نیست من باند ک ی بدال افسانه کيم د ياران لوش مي

شروع داستان

يود در مغرب زش شيرے خوشے خوش ہوا ہے، عائی بٹا s. 19 واريحت يوو رعنائی ہمہ صرف سأكتانش تحودراتي ~G UT داشته كلذاشخة l. وقت رسيد او شال که می S ایں حکایت چوں ہے اد جا ے افتتاق خضر ول 21 رفت و ترک کار يسياد U800 ور بد رشخع پروا ند آل عزلت كزس

"A"

(ش ئے) ہرطرف دافق اور فراہورتی بینجی ہے ایک کو بین میکلاوں در واقت دیکھی ہے ان قارقوں کا پاکس پیدیش ہے ووستوں میں سے کو کی صاحب خاندیش ہے اس طرح کا اضافہ باتی کی صاحب خاندیش ہے اس طرح کا اضافہ باتی وی میں ہے

150

شروع واستان مؤرب زمن می ایک خواصوره هم ق قرار ماه دخول مداورد اگر برخ مراک افراد این این ایک ایس کم را می ایس ایک با ایک می ایس کم را خداد می این ایس می ایس ایک ایس کم را برخ این ایس می این ایس می ایس ایس می (ی) میداد در این ایس می ایس ایس می ایس ایس می ایس کم را ایس می ایس

جبشاہ کے کا ٹول نے بید دکایت کی تحضر کے اطبیقاتی میں (اس کا) دل ہے تا اور اور کیا اس کے ورواز سے پر گیما اور (تمام) معروفیت ترک کر دی انقضہ بہت زیادہ فدمت کی

می وروازے کی خاک پیکوں سے چینا شام کے وقت پائی ہے اس کا پاتھ وطالا تا چید وقوں کے بعد ہے با کا ندعرش کی (شکر) اس گوشائیس نے مطلق پرواڈیس کی

30 حال 5 41 سے را کے دہان عرات شهره و من باعتبار 0.4T جبال روئے ول از آل مرتاض و دو دریم آورد يا جال مي تو فرمال می 32108 روني توش داري رتک روے 36 در رضائے شاہ 13,00

پارکہا میری آرزو خصرے ملاقات کی ہے ول بہت ونوں ہے تفتگو کا مشاق ہے الرجيهاس كى طاقات ميشرة جائ (اینا) سرعلمت کے آساں پر جمکاؤں تيرا احسان حان برركول گا (تھے) محود جاہیے کہ میری راہ پر نظر ڈالے كها تحضر عدويط جه يرتبت ب جھ بیے کو کب (اس سے) محبت کا مقد ہے وہ موڑت ہے شم و (رکھتا ہے) اور ش تحار و زیوں ووسرايا وقاراورش باعتبار وہ و نیا کے لوگوں کی آ تھے وں میں آیا ہوا میں نے وقار، ایک ثم زوو فقیر فعترسنز (رنگ) ہے جہاں پی مشہور ہے اے گراہول سے پی شیت تیں ہے عاء اینا راسته لے اور فضول باتوں کو عیموژ مروه ریگ ا کہاں اور کہاں آب حیات جب این مرتاش اینے تمامت فیس کی شاہ نے ﷺ و تاب کھایا اور شوری چڑ صائی زبان پر لایا یا میں حان وے وول گا یا تیرا خون بہانے کا فربان جاری کرتا ہوں أكرروز خوش يزنظر ركمتاب آ وهي رات كو خصر كي طرف جحص راه وكلمائي والابن اس توف ہے اس کے جم سے کا رنگ اڈ گیا شاه کی رضا ہیں ایٹی بھلائی ویکھی

> ا عردول کے بیٹھ کھے آثار۔ ا ریاضت کرنے والے۔

ير ويدة من 2 و آل ارددت شاید که کام من الحاح و ال آن اقاد پر دے چوں گذر آل مختک دامن، چیم ز شہ در ہے جان دائد بہ فرمان ی واشته K. أناست کر یہ این رنگ تو دائے اخلاص مندان محمض فمود و تحصر دل او را يادشاه , در گاہت باحال 4 آل خاک شو 15 h با يارال جيد جهال دارال ال ای ره آمم 2, ,, ير در ش آمام آن شه يال و مويال خوشے را يود احوال

raz

کہا، پہندون جھے میرے حال پر چھوڑ وے اوراس کے بعدمیری آتھےوں پر یاؤں رکھ شاید که چھے دل کی مراد حاصل ہوجائے میری طرف ہے التھا اور اس طرف ہے قبولتیت خعر کا جب اس کے باس سے گزرہوا وه خطک دامن ، چثم نز سامنے آیا (كبا) كدتير ، ليشاه ميري جان كاور ي ب مجتتاب كه خطر ميرا تالع ب تیری وجہ سے میراسرا تاریے کے دریے ہے مجھے قبل کرنے پر آبادہ ہے میں نیوں جانتا تھا کہ تجھ سے رہدا مصیبت ہے (تو) ظلمت آبادِ ننا کا خطر راہ ہے تھے۔تعلق رکھنے کا اگر بیانجام ہے افسول، تير ، خاطاص مندول پرافسوس خطر نے اس کی دل جمعی کی اور وعدہ کیا بادشاہ نے اس کو دیکھیا اور ہونٹ کھولے اے کہ تیری جبیں راست بازوں کی درگاہ ہے ایک پرانی داستان مہریانی کرے (سنا) اور آسان اوراس کی گردش ہے خاک ہو میرے دل کی خوشی کے لئے کوئی داستاں سنا کداس متم اندیش نے یاروں کے ساتھ کیا کیا جہاں اور جہال داروں کے ساتھ کیا کیا كهاجس وقت اس راه سي آيا تما شہر دیکھا تھا اور شاہ کے در پر کیا تھا وه شاه خوب قوت وشؤكت ركمتا تفا

شهريون كاحال احيما تغا

ولواب , ويدلن واشتة ست شنيدن 8 1 т صوفی ، 200 سادگال , طرق التوري دل دادگال 16. المرف همتاسی نژاو طفانان 21 ش داو را ردے شبر ز دور خساران يرآل ير دو كف حسن 39, 0 فباد υŪ βĻ ម៉ូឃើ (2 2 لوو تع یادے بود و وام

شہرے تمام درو دیوار دل کو کھینچ ہے شمرے کوجہ دیازار ہوش اڑا لے جاتے تھے يرتكم كالمخفل وتكيينه سيماا كؤنتني ہر فر دکی یا تیں ہننے کے لاکق تھیں برطرف بالحجادر برجاب كل برورفت يربلبل نالدكش اس سے ہر کاشائے میں رکھیے محفل خانقتہ آباد اور اس کے مے خانے بھی ای کے مصافاتے سے جمصد جیسا لکا آ اوراس کی سرائے ہے مایز پدر حیسا) لکا آ غواه صوفی وغواه مست مجھے (جوبھی) نظر آیا كوفي كالمتعب سيفالي وها ایک طرف سادگاں کے حسن کی شہرت أبك طرف عاشقون كابتكامه آ ہ شای انزاد لڑکوں کے سامنے كونى بحى خورشيد كوفيش يوجهتا تها شیر کے ان زردخساروں پرافسوس برایک کا واسطه ناز اور خضه اور خضب ہے (تھا) حسن کے دولوں ہاتھوں میں شمشیرتھی عشق کے دونوں پیروں میں زنیے تھی کچھ دنوں بعد میں نے ول میں حانے کی تقبرائی انفاقاً دوماره جب (دهشیر) میری راه ش آیا ندشاه، ندشیر، ند کاشاند تها تين اواتقي اورانك و مراندتها چد مائی کیروں نے حال پھیلائے ہوئے تھے

ديكها اور برانك يه سوال كما

ذال شپر حرنے سر نہ یاد شاہ قشے تر نہ کرد و بر ول تازهریش از آل طا قصد جيش چو زال سوم 30 تد دار بای سمیر بود دشت بولناک مسترده پ وام وادال کدید آل دام دارال را چه شد شد ناگه آل حرافکارال را چه نے بیاوان و نہ صیالاے یہ تواب تا گایم ی رود آپ است حرف من بما يد و آنیا پر زبال حرفے نہ دائد زبال بازم چو ره افاده است حیرانی مرا ره داده است ير يو عرتيت شير آباد است و کو و بردن محیدست و شای از تو شد روزے کے کلائی از تو شد

مسی نے اس شمر کی ایک مات نیس کی سی نے شاہ کی یاد ش آ المعوں کو فرشیس کیا ماک مبکر اور تازه زخی دل لیے آ فركاروبال سے آ كے كا قصد كيا أيك اور بارجب ميراال طرف جانا بوا ایک بحر بے کنار کو جوش میں یا یا لولورا كفر لطمه الروش مين ا ایک بهمیا تک طوفان جوش میں اس كا ساعل تظرفيق (آتا) تقا اور اس كي موج بلا اس سے تعفر کے دست و ما پرلرزہ بعدين محص جدماى كرنظرة ع ہرایک باتی میں بشی ڈائے ہوئے تھا يس في ايمال مولناك وشت الفا وام وارول نے جال زمن پر بجھاویے يتايا كدان دام دارول كأكيا بموا ا جا نک ان صحراً شکاروں کو کیا ہوا نه بيايال اور ندسيّا دسويا بوا جهاں تک میری نگاہ جاتی ہے یانی عی یانی ہے برایک میری بات پر خیران رو گیا کوئی بھی ان میں سے زبان پرایک حرف ٹیس لایا اس باردوبارہ جو (وہ) راہ پڑی ہے طرفه حيراني س مجص واسط يزاب شہر آباد ہے اور ہر طرف عیش وعشرت ہے

مصوى

میں اور ہر طرف میش و مشرت ہے ہر کوچہ و بر ان میں محفل ہے اس زیائے میں بیشہر اور شاہی تھے ہے چند روز کی گلائی '' تھے ہے ہے چند روز کی گلائی '' تھے ہے ہے

> " جنور " دریا کاتھیزار " کی کادہ شاہان ایران کا انسیدہ نیز کی ٹوٹی والا۔

د بوان میر (قاری) آند تمام 43

سك ات ير در دوع اتا به تام شابا كبن ويرانداكست آ باویش افسانداے ست

ورويش شد

تمام مملکت زیرتگیس آئی

حيراسكة سوف بين وْ هلا اليكن برائ نام یہ جہال اے شاہ ایک پراٹاویرانہ ہے اس کی روفق اور آبادی آیک افساند ب زعد کی ہرایک کے ساتھ اے بسر کر کہ جانے کے بعد تو بہت یاد آئے بہ کیا اور خضر نے (اس) مبکہ کو جھوڑ ا

شاه دل شکته (موکر) درویش بن کما



مسدّس (ترجیح بند) درمنقبت تامیر شد ز ناله، کس برایت است دل نظیم ز جرخ به اقصاع خایت است

ول سلم ز چرخ به اقصائے غایت است کے از حمم المیر تو چیم حایت است از ان کر کھٹر اکان سامت اور

از خاک بِرُوْهُمْ اکنوں رہایت است میں عمل میں میں اور است

یا مرتضیٰ علی حرمت بے نبایت است بنگام وست گیری و وقت عنایت است

ویرے ست کو جفائے سپیر سم شعار ہر وم ز دیدہ می روم بحر بے کنار

ر نے رست بر تدارک و نے آشا و یار چوں موج مشعه ام اہلی حمرتی کار

پیاں حویٰ سے ہم ک چری اور یا مرتشنی طیٰ کرمت ہے نہایت است ہنگام دست گیری و دقت عمایت است

یک رہ ہر بر بیا و یہ ظائم ممال گر دشتم بد یہ سید و دل را نیال گر

دم بد به سید و دل را چال کر وشفے کشا و این مراء خوالفان گر لطفے نما و حال من محت جان گر

ا مرتضیٰ علی محرمت بے نہایت است بنگام دست کیری و وقت علایت است

ری کا رک کے بیت است کے بیت کا است کے اور دائے اللہ است کا انگری ک

لایه چهر و روملي روسط نشان تو ای آلایم عرش و حای شرع حتین تو ای لاده که بر در داد داده کاره تر داد

لين كه جرم پاڻ و يايش كزير تو اى

یا مرتشیٰ علی محرمت نے نبایت است ہنگام دست میری و وقت منایت است

مسدى

194

مسد س (ترجیع بند) درمنقبت نالہ سے ناجر پلی تی بھر بے اثر ہے سات میں میں اثر ہے

تم زدگی آ مال کی طرف سے اقعائے غایت ہے تیرے مواکس سے چھے تمایت کی امید ہے

اب مجھے خاک ہے اضانا جریائی ہوگ یا مرتضیٰ علیؓ تیرا کرم بے نہایت ہے دست گیری کا موقع اور عمایت کا وقت ہے

یا سرسی سی خیرا کرم بے ہمایت ہے دست بیران کا موسی اور طابعت کا وقت ۔ هدت بورٹی کرستم شعارات اسا سے مطلم میری آن محملوں ہے ہر مرہ بحر کے کنار دوال ہے

شدّد ارک کا مقدر ہے اور شدآ شاہ یا ر مورج کی طرح پائگل اجتطراب شد ہوں

یا مرتضیٰ علی حیرا کرم ب نہایت ب وست گیری کا موقع اور عزایت کا وقت ب

ایک بارمیری بالیس پر آداد دیگھ ناک پر پڑا ہوا کے میرا ہاتھ بیٹے پر رکداور دل کو تھا اوا و کچ آگھیں کھول اور اس خوں شناں مڑ کا کود کچ میر بانی کراور چھ تحت جال کے حال کود کھ

یا مرتفیٰ علیٰ تیرا کرم ب نبایت ب وست گیری کا موقع اور منایت کا وقت ب

تو وہ ہے کہ ختم سرائل کے بعد میا تھی آتے ہے آسان کا فوراور درے زشن کی روٹن تو ہے عرش کی تھاہت والا اور شرع مثن کا حالی تو ہے

لین کہ جرم پڑش اور گرمید وزاری (ے کی ہوئی وہا) کو پہند کرنے والا تو ہے

یا مرتشیٰ علی عیرا کرم نے نبایت ہے وست گیری کا موقع اور منایت کا وقت ب

کس دا در این زبانہ خیال کمال غیت داریم اضطراب و کسے دا خیال خیست یاری گری ز الل جہاں اخیال عیست ایس یک در دورہ مہلت با جزو بال فیست

یا مرتشیٰ طی از کرمت به نهایت است بنگام وست گیری و وقت مخایت است

يا مرتقل على مرمت ب نبايت است بنكام وست كيرى و وقت عايت است

از افتطراب دل ز نظریا آلاده ام بر خاک آشان محمال رد تهاده ام تو محود سوار دولت ای و من بیاده ام مهمهند بیالمال حوادث چو جاده ام

يا مرتعلي على محرمت ب تبايت است بنگام دست گيري و وقت عنايت است

دل داغ ومید چاک ویگرنول دهم مراست بنگلت مجب ز فلک بر مرم بیاست نالم اگر ند چیش تو این دادرس کجاست مگذار تا امید کد از تو امیدباست

یا مرتشلی ملی مرمت ب نهایت است بنگام دست گیری و وقت عنایت است

.

r99

کئی کو اس زیائے میں کمال کی قدر شیس ہے ہم پریشان میں اور کئی کو خیال ٹیس ہے املی جہال ہے مدد کا کمان ٹیس ہے

يديمرى ايك دوروز ومهلت وبال كرموا كرفيس ب

یا مراقعٰیٰ علی تیرا کرم ب نبایت ب دست گیری کا موقع اور عزایت کا وقت ب کب تک مرکز بیر ارون ،گریر کردن

کب تک آ ہ و نالد(کرکر کے) اپنا رات کاسی کردن میریانی (فرما) کیٹم کوروسٹ کی جنب پیدا کردن رحم (فرما) کرستنقل کسی کوئے میں جسرکردن

یا مرتشیٰ علی میں کرم ب نبایت ب دست گیری کا موقع اور منایت کا دات ب

دل کے اشطراب کی دجہ نے نظر دن ہے گر گیا ہوں کم رتبہ لوگوں کے آئیاں کی خاکس پرسم جھٹا کے ہوئے ہوں تو خودصوار وارنٹ ہے اور مشن پیادہ ہوں مت جاہ کہ حوادث ہے جازے کی طرح پائیال ہو جازی

یا مرتقیٰ علی تیرا کرم ب نبایت ب وست گیری کا موقع اور محایت کا وقت ب

رس کی بیر کا جب بات ب خم سے میراد ال دائے مید یاک ادریگر تھاں ہے فلک (کی دجہ) سے میرسے کر پر کہا ہے باتا اللہ میا ہے

اگر تیرے سامنے ندفر یا دند کرون تو پار (کوئی اور) دادی کہاں ہے ناامید مت چھوڈ کہ تھے ہے بہت امیدیں ہیں

نامیرمت گاور کہ تھے ہیں امیری بیں یا مراقفی علی تیرا کرم نے نہایت ہے دست گیری کا موقع اور عزایت کا وقت ہے در کار کن ز رهت عامت ترتخ تا گردیم لمال پَرَل یا محتم رقح به حال محنت افغال ترتے گوشے به زاری اے، نظرے پر تنظی

يا مرتشىٰ طل الرمت ب نبايت است المقام وست اليرى و وقت عنايت است

اميد دارم از تو كه ايداد من كني يك گوند پاس خاطم ناشاد من كني چس دفت خاص دست ديد، ياد من كني رمت به آه و نالد و فرياد من كني

يا مرتقنی على محرمت ب نهايت است بنگام وست گيري و وقت عنايت است

قتم است بر تو بعد نئ خوبي مفات وات تو ياد مى ديد از طوه بائ وات کمل است چيش قدرت تو علي ڪالت عاجز نوازي که بيايم ز هم نجات

يا مرتشى على كرمت ب نهايت است بنگام وست كيري و وقت عايت است

کوه وقار اود که محون اور تصحت بهر طاق نال به در فاکل و کصحت ولت یا طبر این الله بیست بخشائع که بیدل و بیار در بیست

یا مرتقیٰ علی کرمت ب تبایت است بنگام وست گیری و وقت عنایت است

0 -1

مدى (این) رحمت عام سے رحمت فرما تاكه يس مال كوتيتم سے بدل دوں قریاد وزاری کرنے والے کے شراب حال پر دھ میری دعائن، میرے فریاد پر آؤجہ (دے)

وست کیری کا موقع اور عنایت کا وقت ہے ما مرتقنی علی تیما کرم بے نہایت ہے

> چے سے امیدوار ہوں کہ تو میری امداد کرے میری خاطر ناشاد کا یک گوننہ پاس کرے جب خاص وقت آئے، جھے باد کرے میری آه و نالداور فریاد پر رقم کرے

وست گیری کا موقع اور عنایت کا وقت ہے یا مرتضیٰ علی تیرا کرم ب نہایت ب

> نیا کے بعد تھے پرخونی صفات فتم ہے تیری ڈات جلوہ مائے ڈات کی یاد دلاتی ہے تر رہ صلے کرسا منے مشکلوں اکاعل ہمل ہے عاجر نوازي كركه يشغم عيانيات ياؤل

وست کیری کا موقع اور عمایت کا وقت ب ما مرتفنی علی تیما کرم بے نہایت ہے

> (وه) کو و وقارتها جو (اب) مرکم رتبه کا احسان مند ہے روقی کی علائل بیس کس و ٹاکس کے دروازے پر ہے مركئ تعدك لے اتى ذلت كافى ہے مہریانی کرکد(وہ) ناامیدو بے یاراور ہے کس ہے

وست کیری کا موقع اور عنایت کا وقت ب یا مرتضیٰ علی تیرا کرم بے نہایت ہے



د لوان مير (فاری) مع اردو ترجمه

میرتقی میر کا یہ فاری و بوان پہلی م شداروو ترجیے کے ساتھ کھل تنا بی صورت میں منظر عام پر آریا ے۔ بدمطالعة مير كے ضمن ميں بہت اہم اضافدے۔ مير ان شاعروں ميں ويں جن كا ہر عن ايك مقام ے ے اور ہرچندافھوں نے غالب کی طرح اپنی فاری شاعری کے بارے میں بلند بالگ دعوی فین کیا لیکن جب تک ان کا فاری کام ان کے اردو کام کے شاکلین کی وسترس میں ند ہو، تنهیم میر ندتو کھل ہوگی اور ندی معتبر۔ میر نے ایٹی خودنوشت ذک معد ، ایٹی روحانی سرنوشت غيض ميد اوراينا تذكره نكات الشعد ا قاري من فيش كيا اوراب بدد يوان قاري شاكلين اوب

كے ليے ایك سوغات كى شكل ميں حاضر ہے۔

مترجم کے بارے میں: فاری مثن کا ترجمہ جناب افضال احمر سیّر نے کیا ہے جو خود جدید اردو شاعری بیس اعتبار کا رجبہ رکتے ہیں۔ انگریزی اور فاری پر ان کی دسترس مکساں ہے لیکن ہرچند کدان کی اردوشاعری جدید حسقیت کی ترجمان ہے، وہ کلا یکی اوب خصوصاً فاری شعر و اوب کا شوق و اوراک اور ہماری اولی تاری کے تمام محاورات سے آشائی رکھتے ہیں۔ اگرچہ بیر جمد نار میں بالیک شعری کیفیت ے ساتھ ہے جس كے سب اشعار مر زندہ موكر سامنے آ بات إلى -

سرورق ويزائن: شاه تاصر

SBN 978-0-19-906205-1 OXFORD UNIVERSITY PRESS

ترجمه: افضال احدسيّد